


تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

السنة الخامسة والعشرون — الأربعاء ٢١ ذي الحجة ١٤١٤ هـ الموافق الأول من يونيو ١٩٩٤م — العدد ٧٠٥٣




## في حديث لمجلة «اليمامة» السعودية حدد فيه أولويات العمل الوطني

# خليفة: الامارات بقيادة زايد تسعى لاستعادة التضامن العربي

## «نواصل عملية التنمية الشاملة للمحافظة على المستوى المتقدم لشعبنا»

## «تحركنا لاستعادة الجزر يعتمد على الحوار والوساطات ثم التحكيم الدولي»

## «علاقتنا مع السعودية وطيدة وتزداد رسوخاً يوماً بعد يوم»

الرياض ـ وام: وصف صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة العلاقات بين دولة الامارات العربية المتحدة والمملكة العربية السعودية بانها علاقات وطيدة وممتازة وتزداد رسوخاً يوماً بعد يوم بفضل رعاية صاحب السمو الوالد الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وأخيه خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز آل سعود عاهل المملكة العربية السعودية،

وقال ان التعاون والتنسيق والتشاور لاينقطع بين الزعيمين بهدف توثيق عرى التعاون بين دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ونصرة القضايا العربية على الأصعدة كافة.

وأكد صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان في حديث لمجلة «اليمامة» السعودية تنشره اليوم ان دولة الامارات بقيادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان وبخطها السياسي المتميز وأسلوبها المتزن الرصين تسعى دائما وبرغبة صادقة لاستعادة التضامن العربي وتحقيق المصالحة العربية كخطوة أولى وكذلك دعم علاقات الامارات الاقليمية والدولية وتوظيفها لصيانة وخدمة المصالح العليا للوطن.

كما أكد سموه انه على صعيد العمل الخليجي فان هدف دولة الامارات هو الحفاظ على البيت الخليجي الواحد الذي يضم دول مجلس التعاون وتدعيمه من أي شوائب تعترض طريقه.

وأكد صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان في حديثه على النقاط التالية:

○ دولة الامارات لم تعد فقط منتجة للنفط، بل أصبحت كذلك بلد التجارة والصناعة وتاسست فيها قاعدة صلبة لاقتصاد حديث قلل نسبيا من اعتماده على الصادرات النفطية.

○ استقرار منطقة الخليج ينبع من داخل المنطقة نفسها على أساس الاحترام المتبادل وعدم التدخل في الشئون الداخلية.

○ علاقات الامارات مع ايران تحكمها عدة اعتبارات، فهي جارة مسلمة ولنا معها علاقات قديمة، وتشاركنا في منطقة حيوية واستقرار هذه المنطقة لصالحنا وصالحها.

○ تحرك دولة الامارات بالنسبة لقضية الجزر يعتمد على محاور ثلاثة هي الحوار الثنائي والترحيب بأية مبادرات أو وساطات لعودة الحق الى أصحابه.. ثم رفع الأمر الى المحافل الدولية والتحكيم ـ كملاذ أخير ـ في حال فشل الحوار الثنائي والوساطات.

○ دولة الامارات قررت تصويب سوق العمالة الوافدة.

(نص الحديث ص ٩)

● صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان خلال اللقاء الصحفي مع مندوب مجلة (اليمامة) السعودية

### رئيس الدولة ونائبه يهنئان الرئيس الايطالي

بعث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة برقية تهنئة الى فخامة الرئيس أوسكار لويجي سكالفارو رئيس الجمهورية الايطالية وذلك بمناسبة ذكرى العيد الوطني لبلاده.

كما بعث صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي برقية تهنئة مماثلة الى فخامة رئيس الجمهورية الايطالية.

### كلمة الاتحاد

في حديثه الشامل لمجلة «اليمامة» السعودية يؤكد صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة، مرتكزات العمل الوطني في الامارات وثوابت سياستنا الخارجية في هذه المرحلة التاريخية المهمة التي تتسم بمتغيرات دولية متسارعة.

ويعلن سموه بثقة ان دولتنا انطلقت الى آفاق جديدة في عملية التنمية الشاملة. وتمكنت خلال سنوات قليلة من أن تبني قاعدة اقتصادية صلبة تقيها الآثار السلبية لاهتزازات الاقتصاد العالمي.

ونجحت دولتنا بفضل سياسة رشيدة في أن تتبوأ مكانة مرموقة على خريطة العالم سياسياً واقتصاديا.

وتواصل دولتنا بثبات ووعي المضي قدما في طريق الانجازات الوطنية. منطلقة من شبكة علاقات خليجية وعربية ودولية، تحظى باحترام كبير وتستقطب اهتمامات واسعة. وفي اطار من الحرص على عالم يسوده السلام والاستقرار، وايمانا من قيادتنا بأن العالم كل لايتجزأ، وان المصالح الدولية

● البقية ص ٣٤ عمود ١

### اجراء عملية جراحية لخادم الحرمين

الرياض ـ رويتر: ذكر بيان سعودي رسمي نقلته وكالة رويتر أن عملية جراحية اجريت لخادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز عاهل السعودية لاستخراج حصوة من المرارة وهو في حالة طيبة وقد غادر المستشفى أمس.

### تاشد الحكومة زيادة المساعدات الاجتماعية

## المجلس الوطني يوصي بوضع خطة لتدريب وتأهيل المواطنين للعمل بالقطاع الخاص

اوصى المجلس الوطني الاتحادي في ختام جلسته العاشرة التي عقدها أمس برئاسة سعادة راشد عمران تريم النائب الأول لرئيس المجلس وبحضور معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية بوضع خطة استراتيجية لتدريب المواطنين وتأهيلهم للعمل في القطاع الخاص.

ورأى المجلس ضرورة أن يتم ذلك سواء عن طريق قيام وزارة العمل والشئون

(وقائع الجلسة ص ٥) ● البقية ص ٣٤ عمود ١ ●

## أسعار النفط تتجه للارتفاع العام الحالي

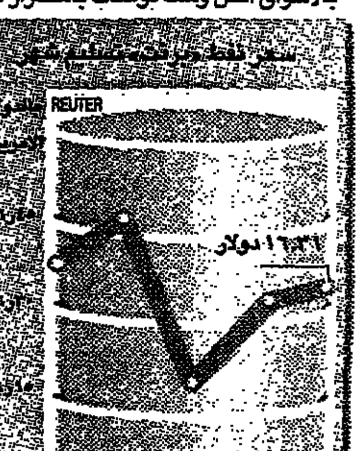
لندن ـ ستافانجر (النرويج) ـ وكالات الأنباء: تحسنت أسعار النفط الخام بالأسواق أمس وسط توقعات باستمرار هذا التحسن وارتفاع الأسعار خلال العام الحالي نتيجة للالتزام بتطبيق اتفاق منظمة اوبك وتزايد الطلب على النفط خاصة من دول آسيا.

وذكر تجار نفط ان سعر نفط بحر الشمال «برنت» ارتفع عشرة سنتات ليبلغ ١٦٫٤٠ دولار للشحنات تسليم شهر يوليو المقبل.

وكان سعر النفط قد تراجع خلال شهر فبراير الماضي لأدنى مستوى له منذ خمسة أعوام عندما بلغ ١٣ دولارا.

وقال مندوبون في المؤتمر العالمي للبترول المنعقد حاليا في مدينة ستافانجر في غرب النرويج ان أسعار النفط العالمية ستواصل ارتفاعها التدريجي هذا العام وذلك مع توقعات زيادة الطلب على النفط خاصة من

● البقية ص ٣٤ عمود ١ ●




### فشل هجوم شمالي مدرع على جبهة طور الباحة

# صنعاء تصعد الوضع العسكري

## مجلس الامن يبدأ مشاوراته لوقف اطلاق النار واستئناف الحوار

## علي صالح يعلن توجه قواته الى حضرموت و«الاشتراكي» ينفي الاتصال مع الشمال

صنعاء، عدن ـ وكالات الانباء: احتدمت المعارك من جديد بين القوات الشمالية والجنوبية اليمنية وذلك عندما فتحت القوات الشمالية جبهة جديدة في منطقة طور الباحة في محافظة لحج شمال غرب عدن على طريق صحراوي ودارت معارك بالمدافع والصواريخ. وقالت عدن انها صدت الهجوم وتمكنت من دحر القوات الشمالية فيما اعلنت صنعاء انها تمكنت من احتلال طور الباحة ومرز الوهط واحكمت حصارا دائريا حول عدن. الا ان مراسلي «رويتر» و «فرانس برس» اكدوا في تقارير من المنطقة ان القوات الشمالية تراجعت وانه شوهدت دبابات شمالية محترقة، وقال الرئيس اليمني علي عبدالله صالح ان قواته تخوض «المعركة النهائية والفاصلة» مع القوات الجنوبية في اشارة الى طور الباحة والوهط التي تبعد ٢٠ كيلو مترا عن عدن وتوجد فيها منابع المياه التي تزود عدن بمياه الشفة. وقال صالح ان قواته تتجه ايضا الى حضرموت. وفي الجهود السياسية بدأ مجلس الامن امس مشاورات غير رسمية لبحث الوضع في اليمن تهدف الى وقف اطلاق النار و استئناف الحوار في وقت اعلن وزير الخارجية السعودي الامير سعود الفيصل «نؤيد اى قرار يصدر عن مجلس الامن بوقف القتال ونأمل ان يلقى هذا القرار صداه في اليمن» وكررت صنعاء معارضتها لمناقشات مجلس الأمن، كما طلبت في مؤتمر وزراء خارجية عدم الانحياز عدم مناقشة الوضع اليمني. واجرى حيدر ابوبكر العطاس موفد الرئيس علي سالم البيض محادثات مع امير قطر الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني. وكان العطاس زار قبل ذلك البحرين واجتمع مع اميرها الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة الذي دعا الى حل النزاع عبر الحوار. وابدت الكويت على لسان وزير خارجيتها اسفها لفشل الجامعة العربية في ايجاد تسوية للنزاع. وفي وقت لاحق نفى سالم صالح محمد عضو مجلس الرئاسة في عدن وجود اتصالات بين صنعاء وبعض اعضاء الحزب الاشتراكي.

فقد فتحت القوات الشمالية امس جبهة جديدة في طور الباحة شمال غرب عدن ودارت معارك بالمدفعية والصواريخ بين القوات الشمالية والجنوبية.

وذكر مراسل «رويتر» في المنطقة ان القوات الشمالية التى شنت الهجوم قبل الفجر على امتداد ١٠٠ كيلومتر في الطريق الصحراوية المنبسطة

● البقية ص ٣٤ عمود ٥ ●



● جنود جنوبيون على دبابة شمالية استولوا عليها في الوهط بعد رد الهجوم الشمالي (ا ف ب)

### «المفاوضات مع سوريا وصلت لطريق مسدود وواشنطن نفد صبرها»

## رابين يرفض التعهد بالانسحاب الكامل من الجولان

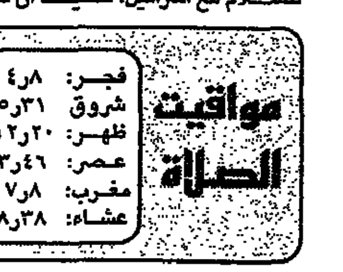
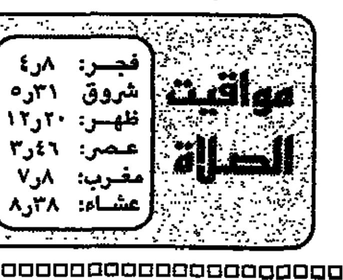
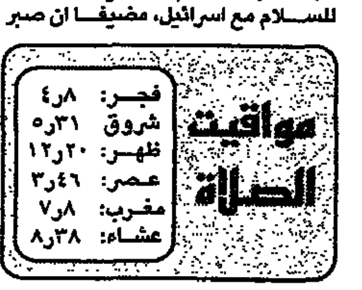
القدس ـ تونس ـ دمشق ـ وكالات الأنباء: اعلنت اسرائيل أمس عن وصول المفاوضات مع سوريا الى طريق مسدود، وقال رئيس الحكومة اسحق رابين انه ليس مستعداً لاعطاء السوريين تعهدا بالانسحاب الكامل من الجولان مرجحاً بذلك تأجيل وارن كريستوفر وزير الخارجية الأمريكي جولته المقبلة للمنطقة مطلع الشهر الحالي، ومستبعدا أيضا تحديد موعد لاستئناف المفاوضات الثنائية في واشنطن.

ونقلت الاذاعة الاسرائيلية عن رابين قوله أمام لجنة الشئون الخارجية والدفاع في الكنيست انه لامعنى لجولة كريستوفر الجديدة، والأرجح انه سيؤجلها، ونفى تقارير أمريكية بانه أبلغ الرئيس المصري حسني مبارك استعداده للانسحاب الكامل من الجولان، وقال ان المفاوضات مع سوريا مجمدة بشكل تام لأنها غير مستعدة للسلام مع اسرائيل، مضيفا ان صبر واشنطن نفد في محاولتها تقريب وجهات النظر بين الجانبين.

وتابع رابين ان الذي يؤيده هو انسحاب اسرائيلي على مراحل من الجولان والحصول في المقابل عن تعبير سوري للسلام، واضاف انه يامل في استئناف كريستوفر لمساعيه، لكن الواضح ان دمشق لاتريد حوارا مباشرا وواشنطن نفد صبرها حيال هذا الأمر، وختم قائلا انه يتصور تحقيق انسحاب ضئيل من الجولان في المرحلة الأولى دون ازالة للمستوطنات اليهودية وسيعقب ذلك مناقشة انسحاب مرحلي وفقا لخطة متفق عليها، وقال ان كل ذلك سيحدث في ضوء خلفية من التطبيع.

وأكد المتحدث باسم الحكومة الاسرائيلية عديد بن أمي أيضا احتمال تأجيل كريستوفر لجولته الجديدة، لكن

● البقية ص ٣٤ عمود ٣ ●


### بدء مؤتمر عدم الانحياز في القاهرة

## اتجاه لتأييد جهود إنهاء الحرب في اليمن والدعوة لتفتيش منشآت إسرائيل النووية

القاهرة ـ الاتحاد ووكالات الأنباء: افتتح الرئيس المصري حسني مبارك أمس أعمال مؤتمر وزراء خارجية دول عدم الانحياز بقاعة المؤتمرات الدولية بمدينة نصر، ويرأس وفد دولة الامارات في اجتماعات المؤتمر معالي راشد عبدالله وزير الخارجية.

وقد علمت «الاتحاد» ان مشروع الوثيقة الختامية للمؤتمر الذي سيصدر الجمعة المقبل سيتضمن ١٥٥ مشروعا حول الأوضاع الدولية السياسية والاقتصادية ومستقبل الحركة، وفيما يلي أهم بنود المشروع:

ـ التأكيد على نزع السلاح النووي واخضاع المنشآت الاسرائيلية للتفتيش الدولي.

ـ دعم عملية السلام في الشرق

● البقية ص ٣٤ عمود ٢ ●

داخل العدد

### كنترول الثانوية العامة

## حصول ٧٧ على ١٠٠٪ في ورقتي الرياضيات

كتب ـ جمال أبوطالب

تفقد سعادة سالم الغماي وكيل وزارة التربية والتعليم بالانابة رئيس عام الامتحانات العامة لجان تقدير الدرجات للقسم العلمي والشهادات الفنية بدبي، كما قام السيد عارف الشيخ مدير ادارة التقويم والامتحانات نائب رئيس عام الامتحانات بزيارة تفقدية للجان تقدير الدرجات للقسم الأدبي بأبوظبي. وصرح السيد عارف الشيخ انه تم أمس الانتهاء من تصحيح الرياضيات ورقة أولى للقسم العلمي حيث بلغت نسبة النجاح العامة في هذه الورقة ٩٣٫٤٪ وحصلت ٧٤ ورقة على ١٠٠٪ وحصلت ٨٣٣ ورقة على مابين ٩٠٪ و ٩٩٪ من الدرجات

● البقية ص ٣٤ عمود ٢ ●

## ضبط ٨٧ متسللاً جديداً بالفجيرة

الفجيرة ـ سيد عثمان

تمكنت قوات حرس الحدود والسواحل في الفجيرة بالتعاون مع جناح الجو وشرطة دبا الفجيرة ولليوم الثاني على التوالي من القبض على ٨٧ متسللا اسيويا من جنسيات مختلفة بعد رصدهم من قبل دوريات الهليكوبتر التابعة لجناح الجو في المناطق الجبلية وبعد انزالهم من أحد القوارب عند سواحل دبا البيعة بسلطنة عمان حيث تمت مطاردتهم في منطقة (وحم) الجبلية والقبض عليهم، وكانت قوات حرس الحدود قد ضبطت أمس الأول ٢٧ متسللاً آسيوياً.

### نص الصيغة المعدلة لمشروع قرار مجلس الأمن

## الدعوة الى وقف فوري للنار

نيويورك ـ هدى توفيق:

حصلت «الاتحاد» على آخر صيغة معدلة لمشروع قرار يصدر عن مجلس الامن حول الوضع في اليمن يؤكد على ان الخلافات السياسية لايمكن حلها باستخدام القوة المسلحة او من خلال المقاومة العسكرية ويحث الاطراف على وقف فوري لاطلاق النار واستئناف الحوار فورا.

وقد ايدت الولايات المتحدة وبريطانيا مشروع القرار الذي تبنته دول الخليج الخمس ومصر، وجرت مشاورات مكثفة في الامم المتحدة حوله، كما اجتمع امين عام الامم المتحدة بطرس غالي مع الموفد اليمني الشمالي عبدالعزيز عبدالغني.

كما اجرى السفير السعودي في واشنطن الامير بندر بن سلطان منذ الصباح سلسلة مشاورات في الامم المتحدة.

وفيما يلي الصيغة المعدلة لمشروع القرار بعد المشاورات التي جرت وشاركت فيها الولايات المتحدة وبريطانيا:

ان مجلس الامن، بعد ان تدارس الوضع في اليمن واذ يسجل قلقه العميق ازاء قتل المدنيين الابرياء واذ يؤكد جهود جامعة الدول العربية، ومجلس التعاون الخليجي والدول المجاورة، والدول الاخرى المعنية بالمشاركة في ايجاد حل سلمي للنزاع واذ يأخذ في الاعتبار المادة ٣٤ من ميثاق الامم المتحدة.

١ ـ يدعو جميع الاطراف المشاركة في العمليات العدائية الموافقة على وقف

● البقية ص ٣٤ عمود ٥ ●

### قطر توضح موقفها من اليمن واجتماع مجلس الأمن

الدوحة ـ ق ن ا: اوضح الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني وزير خارجية قطر ان دولة قطر تقدمت بطلب منفرد الى مجلس الامن لمناقشة الازمة اليمنية حتى «يشمل الطلب وحدة اليمن وسلامة اراضيه».

وقال في حديث لاذاعة قطر وراديو لندن امس «اننا تقدمنا امس بطلب الى مجلس الامن لاننا لم نشترك مع

● البقية ص ٣٤ عمود

### شركة نفط سعودية توقف انتاجها في شبوة

قالت مصادر نفطية أمس ان شركة «نمر بتروليوم» السعودية أوقفت انتاجها البالغ خمسة الاف برميل من النفط يوميا في منطقة شبوة باليمن الجنوبي.

وقال المصدر ان نمر بتروليوم توقفت عن الانتاج في شبوة بعد مغادرة العمال الأجانب، وكان معظم الأجانب العاملين في اليمن قد غادروا بعد اندلاع الحرب الأهلية بين الشمال والجنوب في ٤ مايو.

واضاف المصدر انه ليس من الواضح ما اذا كانت القوات الشمالية أو الجنوبية تسيطر على المنطقة رقم ٤ حيث امتياز نمر بتروليوم. وقال المصدر ان الشركة لم تتخل عن الامتياز، وان فنييها لايزالون يجرون عمليات التقييم الجيوفيزيائي، ومتفائلون بان المنطقة ستغل مجدية تجاريا.

### ٢ر١ مليار دولار لتركيا تقديراً لدورها في حرب الخليج

انقرة ـ أ ب: أعلنت تانسو تشيلر رئيسة وزراء تركيا أمس ان بلادها ستتسلم قريبا ٢ر١ مليار دولار تقديرا لدورها في مساندة قوات التحالف التي خاضت حرب تحرير الكويت، وستاتي هذه التعويضات من صندوق خاص تم انشاؤه عام ١٩٩١. وأكدت السيدة تشيلر ان المبلغ وفوائده سيتم تحويلهما خلال الاسبوع القادم الى البنك المركزي التركي.



## النعيمي يستقبل القنصل الأمريكي

استقبل صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الاعلى حاكم عجمان في مكتبه بالديوان الأميري صباح أمس السيد جوزيف لنيارون القنصل العام للولايات المتحدة الامريكية في دبي الذي قدم لوداع سموه بمناسبة انتهاء مهمته لدى الدولة. وحضر المقابلة سمو الشيخ عمار بن حميد النعيمي ولي عهد عجمان.

## ..و يطلع على سياسة وزارة الزراعة في مجالات التنمية واستصلاح التربة

اطلع صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الاعلى حاكم عجمان على سياسة وزارة الزراعة والثروة السمكية في مجالات التوسع الزراعي والتنمية الزراعية وتوفير المياه واستصلاح التربة واعتماد التكنولوجيا الحديثة في المشروعات الزراعية وتنمية مصادر المياه وتطوير العمل في مصايد الأسماك والثروة الحيوانية. جاء ذلك خلال استقبال سموه قبل ظهر امس في مكتبه بالديوان الأميري لمعالي سعيد الرقباني وزير الزراعة والثروة السمكية.

كما ابدى سموه بعض التوجيهات في هذا الشان وناقش عددا من المسائل المتعلقة بتوفير المياه وتنمية مصادرها في امارة عجمان.

وحضر المقابلة سمو الشيخ عمار بن حميد النعيمي ولي عهد عجمان.

## مجلس امانة البلديات يناقش اليوم توطين مهنة الصيد والمهن المرتبطة بها

يفتتح الشيخ عبدالله بن احمد المعلا رئيس بلدية أم القيوين اليوم بمقر البلدية الاجتماع الاول للدورة التاسعة والثلاثين لمجلس الامانة العامة لبلديات الدولة.

يناقش المجلس الذي يرأسه سعادة سلطان بن عمير عضو مجلس الامانة العامة مدير عام بلدية ام القيوين رسالة وزارة الزراعة والثروة السمكية بشان توطين مهنة الصيد والمهن المرتبطة بها.

كما يناقش توصيات اللجنة الفنية لصلاحية المواد الغذائية بشان اللحوم الواردة للدولة وكذا التوصيات الخاصة باللجنة الفنية لشئون البيئة بالاضافة الى مناقشة رسالة ديوان المحاسبة بشان الحساب الختامي للعام الماضي للامانة العامة للبلديات.

## ترقيات وتنقلات ببلدية دبي

دبي ــ «الاتحاد»: أصدر سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعة ورئيس بلدية دبي قرارا بنقل وترقية السيد عبدالرزاق عبدالعزيز رمضان مدير ادارة المباني والإسكان من وظيفته الحالية لوظيفة مساعد المدير العام لبلدية دبي بنفس درجته واحالته للتقاعد بناء على طلبه، ويعمل بالقرار اعتبارا من اليوم التالي لصدوره بالجريدة الرسمية. كما اصدر السيد قاسم سلطان مدير عام بلدية دبي ثلاثة قرارات بنقل وندب السيد عيسى الحاج خادم الميدور للقيام بمهام مدير ادارة الصرف الصحي والسيد ناصر احمد سعيد للقيام بمهام مدير ادارة الطرق والسيد عبدالرحمن محمد راشد الشارد للقيام بمهام مدير ادارة المباني والإسكان.

## اجتماعات الخارجية

اجتمع سعادة السفير سعيد علي النويس مدير الادارة القنصلية بوزارة الخارجية أمس مع السيد أ. بيوريا القائم بأعمال سفارة جمهورية الهند بالنيابة لدى الدولة. وتم خلال الاجتماع بحث القضايا القنصلية التي تهم البلدين.

وبحث سعادة السفير عبيد سالم الزعابي مدير ادارة المراسم بالوزارة مع سعادة خابيير نافارو ازكيردو سفير المملكة الاسبانية لدى الدولة عددا من القضايا التي تهم البلدين.

ومن جهة اخرى بحث السيد يوسف مطر المهيري مدير ادارة الوطن العربي بالنيابة مع السيد بيترا انجيل القائم بأعمال سفارة جمهورية رومانيا بالنيابة لدى الدولة التطورات الراهنة في المنطقة.

## الغيث يستقبل السفير التركي

استقبل معالي سعيد الغيث وزير الدولة لشئون مجلس الوزراء بمكتبه ظهر امس سعادة علي أرمن سفير جمهورية تركيا لدى الدولة. وتم خلال المقابلة استعراض العلاقات الثنائية بين البلدين وسبل تطويرها في مختلف المجالات.



● معالي ركاض بن سالم بن ركاض وزير الاشغال العامة في استقبال الوزير المغربي.

## وزير الأشغال المغربي يصل البلاد

وصل الى البلاد امس معالي محمد حصاد وزير الأشغال العمومية والتكوين المهني بالمملكة المغربية والوفد المرافق له في زيارة رسمية للدولة تستغرق اربعة ايام.

وكان في استقبال معاليه بمطار دبي الدولي معالي ركاض بن سالم بن ركاض وزير الاشغال العامة والاسكان وسعادة الدكتور علي الشامسي وكيل الوزارة وسعادة عبدالرحمن المنصوري سفير المملكة المغربية لدى الدولة. وتهدف الزيارة الى بحث سبل تطوير مجالات التعاون المشترك بين البلدين وتبادل الخبرات الفنية في مجالات البناء والتعمير والاسكان.

## توقيع ثلاثة عقود صيانة

دبي ــ «الاتحاد»: وقع معالي ركاض بن سالم بن ركاض وزير الاشغال العامة والاسكان ثلاثة عقود صيانة واستكمال قيمتها ٧ ملايين و٧٧ الفا و٦٣٤ درهما.

وتشمل العقود التي تم توقيعها عقدا لاستكمال ٢٠ مسكنا للمواطنين في منطقة البدية بالفجيرة بقيمة ٦ ملايين و٥٨١ ألفا و٢٣٤ درهما وبمدة تنفيذ وتحضير ١٣ شهرا. كما تتضمن هذه العقود عقدا لصيانة مدرسة السيجي المشتركة للبنين بالفجيرة بقيمة ٣٦٩ ألفا و٤٠٠ درهم ولفترة تنفيذ وتحضير مدتها ١٣٥ يوما، بالاضافة الى عقد صيانة مدرسة البيضاء الاعدادية للبنات في راس الخيمة بقيمة ٢٢٧ الف درهم ولفترة تنفيذ وتحضير مدتها ١٣٥ يوما.

## امتحانات كليات التقنية بالعين تبدأ الأسبوع القادم

العين ــ «الاتحاد»: تبدأ الاسبوع القادم امتحانات نهاية الفصل الثاني في كليات التقنية العليا بالعين، وتستمر حتى ١٩ يونيو.

وقد بدأت كليات التقنية بالعين قبول طلبات الالتحاق للعام الدراسي القادم.

وسيعقد اختبار التقييم باللغة الانجليزية للمتقدمين للكليات منذ بداية الاسبوع الاول من شهر يوليو الحالي ويخصص يوم الاثنين من كل اسبوع للطلاب بمقر الكلية بالصاروج، في الساعة الواحدة بعد الظهر.

اما الطالبات فتكون مواعيدهن يوم الاربعاء من كل اسبوع بمقرهن في كلية الطالبات بالمويجعي الساعة الواحدة بعد الظهر.

## الخارجية تكرم السفير البريطاني

اقامت وزارة الخارجية حفل استقبال بفندق ابوظبي هيلتون قبل ظهر امس وذلك تكريما لسعادة جراهام ستيوارت بيرتون سفير المملكة المتحدة لدى الدولة بمناسبة انتهاء فترة عمله بدولة الامارات.

وحضر الحفل سعادة السفير سيف سعيد بن ساعد وكيل وزارة الخارجية بالنيابة وسعادة السفير عبيد سالم الزعابي مدير ادارة المراسم بالوزارة وعدد من المسئولين ورؤساء البعثات الدبلوماسية العربية.

● معالي الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان خلال تفقده للمركز (تصوير ربحي سعد)

## نهيان يتفقد المركز الجديد لزراعة الأنسجة الزراعية بالعوهة

العين ــ احمد الخشن:

في اطار توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة تم تجهيز أحدث مركز لزراعة الانسجة الزراعية في الدولة ليكون المركز الاول من نوعه بمنطقة الخليج والذي بلغت تكاليف انشائه اكثر من ثمانية ملايين درهم.

وقام معالي الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العالي والبحث العلمي الرئيس الاعلى لجامعة الامارات امس بزيارة الى المختبر الجديد في منطقة العوهة، رافقه خلالها سعادة شبيب المرزوقي الامين العام للجامعة والدكتور سعيد حارب الامين العام المساعد والدكتور عبدالرحمن الشرهان مدير مركز بحوث الصحراء والبيئة البحرية والدكتور علي الغيث مدير مركز زراعة الانسجة.

وصرح معالي الوزير بان انشاء هذا المختبر ياتي نتاجا للدعم المستمر الذي يوليه صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لجامعة الامارات وتلبية لاهتمامات سموه الدائمة بالتنمية الزراعية وخاصة في مجال زراعة النخيل.

وقال معاليه ان المركز الجديد يستطيع توفير وانتاج مليون فسيلة من شتلات النخيل سنويا بحيث يمكنه تغطية احتياجات الدولة من الانواع المتميزة من النخيل وتصدير الفائض الى الدول الشقيقة والصديقة.

وأوضح معاليه ان التجارب اثبتت نجاح تكاثر فسائل النخيل لانواع الخضراوي والحصاب والخلاصي والبرحي والخنيزي وغيرها من الانواع المتميزة.

وقال ان انتاج هذه الاصناف داخل الدولة يساهم في الحد من الظواهر الموسمية التي تنتشر وسط النخيل وبجانب هذا فان الانواع التي تم انتاجها داخل البيوت المحمية للمختبر اثبتت قدرتها على مقاومة الامراض وهذا ما يميزها عن باقي الفسائل الاخرى فضلا عن احتفاظ الفسيلة المنتجة بالاصل الوراثي من أنواع التمور الجيدة التي يتم اختيارها من داخل الدولة. وقدم معالي الوزير الشكر والتقدير مجددا لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة مشيرا الى دعم سموه المستمر للجامعة خاصة للبحوث الزراعية والتي توليها الجامعة قدرا خاصا من العناية باعتبار ان الجامعة تقوم في الطليعة بأداء دورها المتميز في خدمة المجتمع.

وقال معالي الشيخ نهيان بن مبارك ان المختبر الجديد سوف يضم بنكا للمعلومات عن النخيل يخدم أغراض الباحثين والمقيمين خاصة وانه قد تم حصر النخيل في الدولة. واضاف ان الهدف الاساسي من المركز يكمن في تنمية ثروة الدولة الزراعية خاصة في مجال النخيل مشيرا الى نجاح التجارب الاولية في مجال انتاج الحمضيات اضافة لاشجار الموز وبعض الانواع من النباتات التي تتحمل الملوحة.

وأكد معاليه في نهاية جولته على ضرورة توفير كافة الامكانات المادية والفنية والبشرية حتى يتمكن المركز من النهوض بمهامه.

## برامج خاصة بأجهزة الاعلام تدعو الجمهور للاقلاع عن التدخين

تحت رعاية معالي احمد سعيد البادي وزير الصحة لاحتفالات دولة الامارات العربية المتحدة أمس باليوم العالمي للاقلاع عن التدخين تحت شعار «دور الاعلاميين في تخليص المجتمع من التدخين».

وقالت الدكتورة عواطف ابوحليقة مديرة ادارة التثقيف الصحي بوزارة الصحة انه تم امس اعداد برامج خاصة في اجهزة الاعلام في الدولة تدعو الجمهور للاقلاع عن التدخين لما له من اضرار ومسببات للعديد من الامراض.

واضافت انه تم الانتهاء من وضع الملصقات واقامة الندوات الخاصة بهذه المناسبة حيث اقيمت خلال الايام الماضية الندوات واللقاءات الصحفية والتثقيفية مع الأطباء والاعلاميين لتوضيح الكثير من المفاهيم الصحية والنفسية للناس.

وناشدت الجمهور وخاصة النساء الاقلاع عن التدخين لانقاذ حياتهم وحياة الآخرين وجعل دولة الامارات نظيفة بلا تدخين.

ووجهت الشكر لكافة المشاركين في هذا اليوم من رجال الاعلام والاطباء والمسئولين في مختلف القطاعات لمشاركتهم في هذا الحدث الكبير الذي كرسته منظمة الصحة العالمية للاقلاع عن التدخين لتحقيق دفعة الى الامام في قضية الوصول الى عالم متحرر من التدخين.

وفي الشارقة اعدت ادارة المنطقة الطبية برنامجا حافلا لمكافحة التدخين ونشر التوعية الصحية بين فئات المجتمع حيث تم التركيز على دور الاعلام المكتوب في مكافحة التبغ بانواعه المختلفة وذلك عن طريق نشر رسائل صحية يومية لفئات المجتمع المتعددة توضح اضرار التدخين من خلال الاذاعة والتلفزيون والصحف العربية والاجنبية.

كما قامت المنطقة برفع توصية لمنع التدخين في كافة المؤسسات الصحية التابعة للمنطقة، وقامت المنطقة بتكريم عدد من الذين أقلعوا عن التدخين نهائيا وذلك لتعاونهم في توفير الصحة والسلامة للفرد والمجتمع.

كما اقامت طبية أم القيوين احتفالا تم التركيز خلاله على التثقيف الصحي والتوعية باضرار التدخين على الفرد والأسرة والمجتمع وذلك من خلال افلام تثقيفية تناولت الاخطار الصحية الناجمة عن التدخين.

واقامت منطقة عجمان الطبية احتفالا بهذه المناسبة اشتمل على ندوة بمقر المنطقة حضرها السيد محمد عبدالله الشيبة مدير المنطقة وشارك فيها الدكتور احمد العلول رئيس قسم الباطنية والقلب في مستشفى عجمان وعدد من المسئولين والعاملين في المنطقة.

وقد تحدث الدكتور العلول عن اخطار التدخين واشار الى اهم الطرق للاقلاع عن التدخين وركز على دور الاسرة والأمهات في مراقبة الأزواج والأبناء وخلق الجو الأسري الملائم للابتعاد عن التدخين، كما اكد على اهمية دور الأم والزوجة في مساعدة الزوج وتهيئة الاجواء المريحة للابتعاد عن التدخين.

وأقام مستشفى خورفكان صباح أمس محاضرة حول التدخين وأضراره على الفرد والمجتمع شارك فيها عدد من الاطباء بالمنطقة الطبية.

واقامت منطقة رأس الخيمة الطبية ندوة تحدث خلالها الدكتور محمد عبدالواحد نائب مدير المنطقة عن الاخطار الصحية المترتبة على التدخين وقال ان المنطقة تبذل اقصى جهودها لتوعية الجمهور وتحذيره من هذه الاخطار، واشاد بالجهات التي اصدرت قرارات بمنع تدخين موظفيها اثناء تاديتهم العمل الوظيفي.

واكد الدكتور سعد السفارين اخصائي الامراض الباطنية ضرورة تركيز حملات التوعية بين طلاب المدارس.

وتم عرض افلام وتوزيع نشرات وكتيبات توضح اضرار التدخين، والطرق الصحية للاقلاع عنه.

## ورشة عمل كلية الطب تختتم اليوم

العين ــ مكتب الاتحاد: تختتم في العين اليوم ورشة عمل حول موضوع «التعليم باستخدام أسلوب حل المشاكل» التي تنظمها كلية الطب والعلوم الصحية بالجامعة.

يشارك في الورشة عدد من كبار اساتذة الطب العالميين من كندا وبريطانيا، اضافة الى هيئة التدريس بكلية الطب والعلوم الصحية.

وفي افتتاح الورشة التي تعقد جلساتها في فندق انتركونتيننتال العين قال الدكتور ماك ليد نجهام عميد كلية الطب والعلوم الصحية في كلمته: ان التقييم الخارجي المستقل اتاح لنا شعورا بالرضى عن مستوى المناهج التعليمية التي نطبقها ونطرحها بالكلية، ومع ذلك، فان سياستنا تقضي بأن نعيد النظر بصفة دورية فيها من حيث المحتوى والأسلوب، ويشكل التعليم من خلال حل المشاكل أحد تلك المفاهيم، وهي طريقة تعمل على ترويج وتسهيل التعليم الذاتي النشط للتطبيق على طلبة الكلية، وبذلك، فنحن نشكل جزءا من الحركة العالمية التي تهدف الى تخريج اطباء قادرين على التجاوب مع احتياجات الرعاية الصحية للمجتمع في القرن الحادي والعشرين.



هكذا من الأصل



## سلطان بن خليفة يستقبل عمدة لندن

استقبل سمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان رئيس ديوان صاحب السمو ولي عهد ابوظبي بمكتبه في الديوان صباح امس اللورد بول نيوال عمدة مدينة لندن الذي يزور البلاد حاليا.

وقد استمع الضيف والوفد المرافق الى شرح مستفيض من سمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان عن ابعاد النهضة الحضارية والعمرانية التى تشهدها الامارات العربية المتحدة بقيادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة.

واشار سموه بشكل خاص الى الاهتمام الذي يوليه قائد المسيرة لعملية بناء انسان الامارات باعتباره محور عملية التنمية الاجتماعية والاقتصادية الشاملة والركيزة التى يعتمد عليها في بناء مستقبل الوطن.

وعبر عمدة لندن عن سعادته البالغة لزيارة دولة الإمارات العربية المتحدة وقال ان ما شاهده من اعمال وانجازات كبيرة في مختلف القطاعات يعد نموذجا يحتذي في تسخير ثروة الأوطان لرفع مستوى شعوبها واسعاد مواطنيها.

كما ابدى الضيف اعجابه بالجهود التى يبذلها صاحب السمو رئيس الدولة في مجال الزراعة والتشجير وزيادة مساحة الرقعة الخضراء والمحافظة على البيئة.

وقد جرى خلال المقابلة بحث أوجه التعاون الثنائي بين البلدين وسبل تعزيزها في المجالات المختلفة.

## عودة بعثة الحج الرسمية

عادت الى البلاد مساء امس بعثة الحج الرسمية لدولة الامارات برئاسة معالى الشيخ محمد بن احمد الخزرجي وزير الشئون الإسلامية والاوقاف بعد اداء مناسك الحج في ختام مهمتها في الاشراف على حجاج الامارات وتقديم الخدمات المختلفة لهم. وكان في استقبال البعثة سعادة محمد جمعة سالم وكيل الوزارة والوكلاء المساعدون والمسئولون.

وقد توجه معالى الشيخ الخزرجي بالشكر والثناء الى الله سبحانه وتعالى على نجاح مهمة البعثة لهذا العام ووجه الشكر الى اعضاء البعثة الذين لم يبخلوا بأي جهد للوصول بهذه المهمة الشريفة الى النجاح.

كما وجه الشكر في تصريحه لوكالة انباء الامارات الى المملكة العربية السعودية على ما تقدمه من خدمات لراحة وسلامة حجاج بيت الله الحرام كل عام وقال ان اللجنة العليا للحج ستبحث في اجتماعها القادم جميع التقارير المقدمة من اعضاء البعثة حول الايجابيات والسلبيات التى صادفت عملهم.

### مشروع لفحص الراغبين في الزواج من المواطنين والمقيمين

# ربع مليون درهم من جمعية أبوظبي التعاونية لصندوق الزواج

# الجروان: التبرعات تساعد على تلبية طلبات الشباب

كتب – عبدالله الطنيجي:

قدمت جمعية أبوظبي التعاونية تبرعا رمزيا عبارة عن ربع مليون درهم لصندوق الزواج وذلك استجابة للدعوة الكريمة التي اطلقها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بشأن دعم الصندوق ماديا ومعنويا لتحقيق اهدافه في تشجيع الشباب المواطن على الاقبال على الزواج.

جاء ذلك خلال اللقاء الذي تم صباح امس بين معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية رئيس مجلس ادارة الصندوق ووفد جمعية أبوظبي التعاونية برئاسة السيد محمد سعيد القاسمي نائب رئيس مجلس ادارة الجمعية وعضوية حسن المرزوقي امين سر الجمعية ومحمد القبيسي امين الصندوق وراشد خلفان وحسن الشيخ عضوي مجلس الادارة.

وحضر اللقاء الذي تم بمكتب معالي الوزير كل من سعادة محمد عيسى السويدي وكيل وزارة العمل والشئون الاجتماعية والسيد جمال عبيد البح مدير عام صندوق الزواج.

ووجه معالي سيف الجروان الشكر لرئيس جمعية أبوظبي التعاونية ولوفدها الذي قدم شيكا بالمبلغ لمعاليه للاستجابة الطيبة لنداء صاحب السمو رئيس الدولة في ضرورة دعم المؤسسات العامة والخاصة والافراد لصندوق الزواج من أجل تحقيق اهدافه النبيلة.

وقال معاليه ان الدعم المتواصل من قبل المؤسسات والافراد سيساعد بكل تأكيد على الاسراع في تلبية طلبات الشباب المتزايدة لمساعدتهم ماديا في انجاح وتحقيق أمنياتهم من الزواج ببنات الوطن وتوفير الاستقرار النفسي والمالي لعش الزوجية الذين يعملون على بنائه شيئا فشيئا.

ودعا معالي سيف الجروان بهذه المناسبة كافة المؤسسات الاخرى والافراد المقتدرين الى ان يحذوا حذو جمعية أبوظبي التعاونية وقبيلة البادي وقبيلة الحمادي اللتين تبرعتا من قبل ماليا وعينيا لصندوق الزواج بما ساعده في انجاز بعض المهمات التي يقوم بها.

من جهته أكد السيد محمد سعيد القاسمي ان مساهمة الجمعية بهذا المبلغ الرمزي تأتي تلبية لدعوة صاحب السمو رئيس الدولة وفي اطار المساهمات السنوية الدائمة التي تقدمها الجمعية للعديد من المؤسسات والجمعيات الانسانية والاجتماعية بالدولة وذلك بهدف مشاركتها ومساعدتها في تحقيق الاهداف النبيلة التي تعمل من أجلها.

وقال ان دعم الصندوق هو قبل ذلك واجب وطني على جميع المؤسسات والفئات المقتدرة من المواطنين وان الدعم الذي قدمته الجمعية اليوم هو مبلغ رمزي يكاد لا يذكر في حق شباب الوطن وفي حق الصندوق الذي أثبت في فترة قصيرة من عمره نجاحه وعدالته في توزيع المنح على المستحقين لها بحيث يستفيد منها الكثير من أبناء الدولة.

واكد ان الجمعية ستستمر في دعم الصندوق والمؤسسات الاهلية والانسانية والإجتماعية الاخرى مشيرا الى ان من واجب المؤسسات والشركات والجمعيات الاخرى المشاركة في تحقيق هذه الاهداف النبيلة التي يعمل من أجلها صندوق الزواج خاصة وان الدولة لا تفرض أية ضرائب على الشركات والمؤسسات كما هو الحال في بعض الدول الخليجية المجاورة حيث تساهم هذه الشركات والمؤسسات في العديد من الاعمال الخيرية والمشاريع و الصناديق المماثلة.

وأشاد السيد جمال عبيد البح مدير عام صندوق الزواج بهذه اللفتة الكريمة من جانب جمعية أبوظبي التعاونية التي تعبر عن الشعور الوطني والاحساس بالدور الاجتماعي تجاه أبناء الدولة وقال ان استجابة الجمعية لدعوة صاحب السمو رئيس الدولة خطوة أخرى تضاف الى خطوات مماثلة سبقت بها بعض القبائل الاخرى والافراد المقتدرين من أبناء الدولة وتحسب لهم أجرا وثوابا عند رب العالمين كما انها تسجل لهم صفحة خالدة في مجال الاسهام الوطني والاجتماعي.

وتوقع أن تقوم بقية القبائل والمؤسسات الاخرى وكافة الافراد المقتدرين بالاسهام المتواصل في دعم صندوق الزواج حتى يقوم بواجبه خير قيام ويحقق دعوة صاحب السمو رئيس الدولة في تشجيع ابناء الوطن على الاقبال على الزواج من المواطنات وتحقيق الاستقرار النفسي والاجتماعي والسكاني.

وقال ان صندوق الزواج بصدد اعداد مشروع قانون للحد من الزواج من الاجنبيات وانه سيعمل على عرضه على مجلس الادارة بهدف دعم التوجيه السياسي للدولة في هذا المجال لحل الكثير من المشاكل الاجتماعية والوطنية والامنية. واضاف ان مجلس ادارة الصندوق سيعرض قريبا ايضا على مجلس الوزراء مشروعا آخر بشأن فحص الراغبين في الزواج من المواطنين والمقيمين على السواء وذلك لحماية الاسرة الاماراتية والمقيمة من الامراض المعدية وللحفاظ على النسل.

يذكر ان صندوق الزواج قدم منحا للشباب المواطن بلغ اجمالها ٧٧ مليون درهم منذ أول يناير ١٩٩٤ وحتى الآن اي ما يعادل تقريبا نصف ميزانية صندوق الزواج المعتمدة لهذا العام والتي تقدر بـ ١٥٠ مليون درهم.

من جهة أخرى تعقد لجنة البت في طلبات الزواج اجتماعا غدا بدبي لدراسة ما يقرب من ٢٥٠ طلبا مقدما من أبناء الدولة للحصول على منح الصندوق وكانت اللجنة قد وافقت في الآونة الاخيرة على ٣٧٥ طلبا من مختلف مدن الدولة.

ويناقش مجلس ادارة صندوق الزواج يوم السبت المقبل بدبي أيضا عددا من الموضوعات والتقارير الهامة من بينها موضوع الاستثمار الذي لا يقوم الصندوق حاليا بممارسته لعدم وجود فائض في الميزانية وكذلك الموضوع الخاص بتكوين لجنة موسعة على مستوى الدولة لدراسة الحالات الاجتماعية المتقدمة لصندوق الزواج وذلك بالتعاون بين وزارة العمل والشئون الاجتماعية وصندوق الزواج للتأكد من ان هذه الحالات تلبي الشروط الخاصة للحصول على المنح المقدمة من الصندوق. كما سيناقش مجلس الادارة تقريرا ماليا وآخر اعلاميا حول تغطية فعاليات صندوق الزواج في المرحلة الماضية وتقريرا حول ١٦ طلبا تقدم بها بعض الشباب من ذوي الرواتب العالية بالاضافة الى موضوعات تتعلق بطلبات مقدمة من شباب صغار السن وأخرى خاصة بالمهور المرتفعة واتخاذ ما يلزم بشأنها.

## حركة تنقلات بين معلمى المدارس الفنية

اعتمد سعادة سالم الغماى وكيل وزارة التربية والتعليم بالإنابة حركة التنقلات الخارجية بين معلمى المدارس الفنية. وقد شملت الحركة ١٨ معلما من التعليم الصناعي والتجارى والزراعي على النحو التالى وفقا للاسماء والمدارس التى نقلوا اليها.

أولا: التعليم الصناعى

عبدالعزيز الشرقاوى ـ الصناعية ـ دبى، سراج الدين عبدالمنعم ـ الصناعية ـ رأس الخيمة، اسامة احمد الديب ـ الصناعية ـ الشارقة، ابراهيم محمد قمبر ـ الصناعية ـ الشارقة، عبدالشافى السيد العسال ـ الصناعية ـ دبى، صبحى عطية محمد عليمى ـ الصناعية ـ الشارقة، محمد طارق حسنين محمد ـ الصناعية ـ الشارقة، عبدالله محمد قيلى ـ الصناعية ـ دبى، محمد عبدالمنعم محمد داوود ـ الصناعية ـ دبى، مجدى انور عبدالواحد ـ الصناعية ـ الشارقة، جمال فايز قضة ـ الصناعية ـ دبى.

ثانيا: التعليم الزراعى

محمد محمد محمد الملاح ـ الفصول الزراعية ـ الشرقية. محمدين محمود عبدالعظيم ـ الزراعية ـ رأس الخيمة، محمود السيد حسان ـ الفصول الزراعية ـ الشرقية، محمد عبدالفتاح الحورانى ـ الزراعية ـ رأس الخيمة.

ثالثا: التعليم التجارى

محمد ابوالوفا ابوالوفا ـ الفصول التجارية ـ الشرقية، عويس محمد احمد عمر ـ الفصول التجارية ـ الشرقية، محمد عبدالمقصود الملاح ـ التجارية ـ الشارقة.

## مديرو المرور يوصون بحظر استخدام مركبات البضائع لنقل العمال

عقد مديرو ادارات ورؤساء اقسام المرور والترخيص بالدولة اجتماعا صباح امس فى نادى ضباط الشرطة بابوظبى برئاسة العقيد محمد محمد سميع مدير ادارة المرور بوزارة الداخلية.

وتم خلال الاجتماع مناقشة عدد من الموضوعات المتعلقة بشئون المرور والترخيص على مستوى الدولة.

وبحث مديرو المرور فى الاجتماع موضوع وضع ضوابط لتامين السلامة المرورية فى الحافلات الخاصة بنقل العمال (البك اب) واوصوا فى هذا الشان بتشديد العقوبات على الحافلات المخالفة لشروط السلامة المرورية تصل الى حد حجزها لمدة لاتقل عن شهرين كما اوصوا بحظر استخدام المركبات المخصصة لنقل البضائع فى نقل العمال.

وبحث مديرو المرور كافة الاجراءات الخاصة بتوحيد الاجراءات المرورية ولوحات ارقام السيارات على مستوى الدولة واكدوا على ضرورة تكثيف الدوريات المرورية على الطرق الخارجية والداخلية فى الدولة وتشديد العقوبات على المخالفين لانظمة السير والمرور بهدف الحد من المشكلات المرورية والخسائر البشرية والمادية الناجمة عنها.

وسيتم رفع التوصيات التى توصل اليها المجتمعون الى المسئولين بوزارة الداخلية للنظر فى اقرارها.

## ٧٠٢ طالب يؤدون امتحانات نهاية العام بكلية شرطة دبي

اختبار من السبت القادم

دبي ـ «الاتحاد»: اكد امس المقدم جاسم محمد بالرميثة مدير كلية شرطة دبى بدء امتحانات نهاية العام بالكلية يوم السبت القادم الموافق ٤ يونيو الجارى وانتهاءها يوم ٢٩ الجارى وتعلن النتائج يوم ١٣ يوليو القادم.

جاء ذلك في مؤتمر صحفي عقده بمكتبه امس، واشار خلاله الى ان اجمالى الطلاب المتقدمين للامتحانات خلال العام الجارى نحو ٧٠٢ طالب موزعين على ٤ سنوات دراسية منتظمين ومنتسبين «ذكورا واناثا»، وتقرر ان تكون امتحانات الشفوي والتحريري للسنتين الثالثة والرابعة في نفس اليوم وللسنتين الاولى والثانية في يوم مختلف لكثرة عدد طلاب الفرقتين.. كما تقرر ان تكون الامتحانات لجميع السنوات بواقع يومين اسبوعيا للمواد القانونية و٣ أيام بالاسبوع لمواد الشرطة.

وتضم السنة الاولى ٨٧ طالبا مرشحا منهم ٥٠ من الامارات و١٢ قطريا و١٠ عمانيين و٥ بحرينيين و١٠ كويتيين اضافة الى ٣١٥ طالبا وطالبة منتسبين يعملون بوزارة الداخلية وشرطة دبي والقوات المسلحة. وتضم السنة الثانية ٨١ مرشحا منهم ٥٦ من الامارات و٤ بحرينيين و١٢ قطريا و٩ عمانيين. والسنة الثالثة ٤٩ مرشحا ٣ من الامارات و٤٦ منتسبا. والرابعة ٧٢ طالبا ٤٣ من الامارات مرشحين و٢٩ منتسبا اضافة الى ٧ طلاب جامعيين حصلوا على دورة عسكرية خلال العام الدراسى الحالى.

واشار الى ان الكلية طبقت لاول مرة خلال العام الدراسى الحالى نظام المحاضرات المسائية للطلاب المنتسبين بواقع ٤ محاضرات اسبوعيا وتقرر استمرار هذا النظام خلال السنوات القادمة.

وتبدأ الدراسة بالكلية للعام الدراسى القادم اعتبارا من السبت الموافق ٢٤ سبتمبر القادم.

واضاف ان الامتحانات ستكون على النحو الاتي:

○ السنة الاولى: علم الاقتصاد يوم ٤ يونيو، مدخل القانون يوم ٨، النظم السياسية يوم ١٢، تاريخ النظم يوم ١٦، ومصطلحات انجليزية يوم ١٩، والتحقيق الجنائي يوم ٢٢، العلاقات العامة يوم ٢٦، الاسعافات الاولية يوم ٢٨ يونيو.

○ السنة الثانية: القانون المدني يوم ٥ يونيو، قانون العقوبات يوم ٩، الاحوال الشخصية لغير المسلمين يوم ١٣، الاحوال الشخصية للمسلمين يوم ١٨، مصطلحات انجليزية يوم ٢١، علم النفس الجنائي يوم ٥، نظم المعلومات يوم ٢٧، عمليات الشرطة يوم ٢٩ يونيو.

○ السنة الثالثة: القانون التجارى يوم ٤ يونيو، قانون العقوبات يوم ٨، المالية العامة يوم ١٢، القانون بالانجليزية يوم ١٦، افراد الشرطة يوم ١٩، المخدرات يوم ٢٢، قانون السير يوم ٢٦ يونيو الجارى.

○ السنة الرابعة: القانون الدولى الخاص يوم ٥ يونيو، التنفيذ الجبري يوم ٩، أصول الفقه يوم ١٣، قانون العمل يوم ١٨، الادارة العامة يوم ٢١، المحاكمات العسكرية يوم ٢٥، الطب الشرعى يوم ٢٧، التقارير والمراسلات يوم ٢٩ يونيو.

وفي ختام المؤتمر توجه مدير كلية شرطة دبى بالشكر الى معالى وزير التعليم العالى على القرار الخاص بالترخيص لكلية شرطة دبى على اعتبار ان القرار ادى الى امكانية اعتماد وتصديق الشهادات الصادرة عن الكلية مما زاد من الثقة بادارة الكلية والطلاب والمستوى العلمي بما يفتح الباب امام الطلاب لاستكمال الدراسات العليا بالرغم من وجود عدد من ابناء الكلية يدرسون حاليا بامريكا وبريطانيا ومصر نجح بعضهم في انهاء مرحلة الماجستير ويعدون حاليا رسالة الدكتوراه.

## ٦٧٪ نسبة النجاح في فصول التربية الخاصة

دبى ـ ايهاب الخضرجى:

اعلنت ادارة الخدمة الاجتماعية بوزارة التربية والتعليم امس نتائج طلبة وطالبات فصول التربية الخاصة للعام الدراسى الحالى ٩٣ ـ ١٩٩٤.

وصرحت الآنسة عائشة الجلاهمة مديرة ادارة الخدمة الاجتماعية ان نسبة النجاح بلغت هذه العام ٦٧ في المائة، حيث تقدم الى الامتحان ١٠٩٠ طالبا وطالبة منهم ٥٥٧ طالبا، و٥٣٣ طالبة، نجح منهم ٧٢٩ طالبا وطالبة، من بينهم ٣٧١ طالبا، و٣٥٨ طالبة. وتم فصل ٨٣ بنسبة ٨ في المائة. وفي منطقة ابوظبى التعليمية تقدم للامتحان ٢١٩ طالبا وطالبة نجح منهم ٣٣ بنسبة ٦١ في المائة، وفصل ٨ طلاب.

وفي منطقة العين التعليمية تقدم للامتحان ١٠٥ طلاب وطالبات، نجح منهم ٨٤ بنسبة نجاح ٨٠ في المائة. وفي المنطقة الغربية تقدم للامتحان ٥٣ طالبا وطالبة نجح منهم ٤٤ بنسبة نجاح ٨٣٪. وفي منطقة دبي التعليمية تقدم للامتحان ٢٥١ طالبا وطالبة نجح منهم ١٧١ بنسبة ٦٨ في المائة، وفصل ٢٤ طالبا.

وفي منطقة الشارقة تقدم للامتحان ١١٩ طالبا وطالبة نجح منهم ٦٤ بنسبة ٥٤ في المائة. وفصل ١٨ طالبا وطالبة. وفي مكتب عجمان التعليمي تقدم للامتحان ٦٣ طالبا وطالبة ونجح منهم ٣٦ بنسبة ٥٧ في المائة وفصل ٧ طلاب وطالبات.

وفي مكتب ام القيوين التعليمي تقدم للامتحان ٤٠ طالبا وطالبة نجح منهم ٢٦ بنسبة ٦٥ في المائة وفصل ٤ طلاب. وفي رأس الخيمة تقدم للامتحان ٩٧ طالبا وطالبة، نجح منهم ٧٠ طالبا بنسبة ٧٢ في المائة. وفصل ١٠ طلاب. وفي المنطقة الشرقية التعليمية تقدم للامتحان ١٤٣ طالبا وطالبة نجح منهم ١٠١ بنسبة ٧١ في المائة وفصل ١١ طالبا وطالبة.

# بتوجيهات محمد بن راشد
## المنطقة العسكرية الوسطى تقيم معسكرا صيفيا لطلبة المدارس

دبي - ابراهيم الدسوقي:

بناء على توجيهات الفريق اول سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع وتعليمات اللواء الشيخ احمد بن راشد آل مكتوم قائد المنطقة العسكرية الوسطى، تقيم المنطقة العسكرية الوسطى المعسكر الصيفي العشرين لطلبة المدارس للصيف الحالي ولمدة ستة اسابيع بمعهد التدريب العسكري بالعوير بدبي باشراف مباشر من كل من سعادة اللواء طيار الشيخ احمد بن مكتوم آل مكتوم نائب قائد المنطقة للعمليات والتدريب وسعادة اللواء الشيخ بطي بن مكتوم آل مكتوم نائب القائد للادارة والامداد. اعلن ذلك سعادة العقيد سعيد احمد الهاملي مدير مديرية الادارة والقوى البشرية بالمنطقة في مؤتمر صحفي عقده امس.

وقال ان التسجيل سيبدأ اعتبارا من يوم السبت المقبل ويستمر حتى يوم الاثنين الموافق ١٣ يونيو الجاري على فترتين صباحية ومسائية بمكتب التجنيد التابع للمنطقة العسكرية الوسطى بشارع الشيخ زايد على ان تبدأ الدورة اعتبارا من ١٨ يونيو الجاري.

وتحدث سعادة العقيد الهاملي عن اهداف اقامة المعسكر الصيفي، وقال ان بداية مسيرة المعسكرات الصيفية لطلبة المدارس كانت عام ١٩٧٤ حيث عقد المعسكر الاول وكان عدد منتسبيه ٩٠ طالبا وتزايد هذا العدد على مدار السنوات ووصل عدد منتسبي الدورة الماضية رقم ١٩ في العام الماضي الى ٢٨٦ طالبا. وقال انه يوجد عدد لابأس به من الضباط وضباط الصف في القوات المسلحة من كانت بدايتهم مع المعسكرات الصيفية وكانت سبب التحاقهم بالقوات المسلحة.

واشار مدير مديرية الادارة والقوى البشرية الى ان المنطقة العسكرية الوسطى تهدف من عقد هذا المعسكر الى تحقيق عدد من الاهداف الجليلة تعود بالنفع في المقام الاول على ابناء هذا الوطن واهمها غرس الروح الوطنية وحب الوطن في نفوسهم من خلال التدريب العسكري.

وقال العقيد سعيد احمد الهاملي انه تم تجهيز معسكر يسع من ٤٠٠ الى ٥٠٠ طالب هذا العام، وتحدث عن المزايا التي يحصل عليها الطالب خلال المعسكر قائلا ان الطلاب خلال المعسكر يتمتعون بعدة مزايا اهمها الرعاية الصحية الكاملة اثناء فترة المعسكر وتوفير الاقامة والملابس العسكرية والاعاشة والمواصلات من والى المعسكر. كما سيتم تكريم اوائل الدورة يوم التخرج بجوائز قيمة بالاضافة الى تقديم حوافز مادية لجميع من امضى المعسكر بنجاح مرفقة بشهادة التخرج.

وحدد العقيد الهاملي شروط الانضمام للمعسكر الصيفي هذا العام وهي ان يكون المتقدم من مواطني دولة الامارات العربية المتحدة وان يكون طالبا مستمرا في الدراسة وان التسجيل للمواليد من سنة ١٩٧٦ الى سنة ١٩٨٠. كما يجب ان يجتاز المتقدم المقابلة الشخصية والفحص الطبي المقررين بنجاح ولن يتم قبول الطلبة الذين لهم حق دخول امتحانات الدور الثاني.

وستعطى الاولوية للناجحين دراسيا والذين لم يسبق لهم حضور معسكرات او دورات صيفية سابقة. وشروط الانضمام والقبول مقتصرة فقط على طلبة المدارس المدنية ولن يتم قبول طلبة المدارس العسكرية.

### اسماء الفائزين في مسابقة الدفاع المدني

اعلنت الادارة العامة للدفاع المدني امس أسماء الفائزين في مسابقة أسرة بلا حوادث كالتالي:

○ اولا الفائزون في المسابقة التليفزيونية: محمد طاهر الحمد - الشارقة، بدرية حسين احمد شاهين - الشارقة، جمعة مبارك سالمين - ابوظبي، رجاء لقمان الحكيم - ابوظبي، زينب صالح ياسر - بني ياس، عدنان سليم السعدي - دبي، علي السيد الرباط - ابوظبي، منار عيسى مصطفى - ام القيوين، فدوى سلامة - ابوظبي، مريم هاني حسين ميرزا - الشارقة.

○ ثانيا الفائزون في المسابقة الاذاعية: آمنة محمد اسماعيل - ام القيوين، ايمان عقلة مساعدة - الشارقة، آمنة محمد علي - ابوظبي، أمل ابراهيم عبدالله - دبي، فاطمة حسين احمد - الشارقة، خالد حميد سعيد - الفجيرة، احمد ماهر السيناعي - ابوظبي، ابتسام عبدالرحمن محمد الملا - عجمان، سناء فؤاد اسماعيل - الفجيرة، طارق محمد امام - ابوظبي، رقية هاني حسين ميرزا - الشارقة، اماني موسى عبدالله - ام القيوين، رشا معروف - العين، عادل عبدالله مطر بن مطر - رأس الخيمة.

وطالبت الادارة من الفائزين بمراجعة تليفون ٤٦١٣٠٠ تحويلة ٢٨٥ بابوظبي.

### صندوق الزواج يبحث ١٨٦ طلبا جديدا

دبي - الاتحاد: تعقد لجنة البت في الطلبات التابعة لصندوق الزواج اجتماعا اليوم لبحث ١٨٦ طلبا للحصول على منحة الزواج وتشمل ٤٠ طلبا من العين و١٥ من عجمان و٢٠ من دبي و٤٥ من رأس الخيمة و٩ من الفجيرة و١٢ من المنطقة الغربية و٤ من ام القيوين و٥١ من الشارقة.

# شكر لمحمد بن زايد من جامعة تيرانا على اهدائها قاعة للكمبيوتر

تيرانا - وام: اعرب السيد رئيس الجامعة الالبانية عن شكره وتقديره للفريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس هيئة الاركان العامة للقوات المسلحة رئيس هيئة ابوظبي الخيرية.

جاء ذلك خلال الحفل الذي اقيم الليلة قبل الماضية بمناسبة افتتاح قاعة الكمبيوتر بمقر جامعة تيرانا بجمهورية البانيا والتي اهدتها الهيئة للجامعة الالبانية.

ذكر ذلك السيد عيسى خليفة السويدي مدير منطقة ابوظبي التعليمية الامين العام لهيئة ابوظبي الخيرية وقال ان القاعة تضم مختبرا للكمبيوتر وعددا من احدث اجهزة الكمبيوتر وبرامجها والتي توفر لطلبة الجامعة دراسة متقدمة من خلال برنامجين اساسي وتكميلي في مجال الحاسبات الآلية.

واضاف ان الهيئة تكفلت بالميزانية التشغيلية للمختبر والتي تشمل المشتريات واللوازم الضرورية والقرطاسية ولجور ورواتب مشرف المشروع ومعلمي الكمبيوتر.

والجدير بالذكر بأن الهيئة افتتحت مكتبها بجمهورية البانيا في شهر ابريل الماضي وقامت بتنفيذ اكثر من عشرة مشاريع مختلفة.



### قائد القوات البرية يستقبل الوفد العسكري الايطالي

استقبل اللواء عبيد علي الكتبي قائد القوات البرية بمكتبه صباح امس الفريق باولو كافينتشي المدير العام للتزويد الحربي للقوات المسلحة الايطالية والوفد المرافق له. وتم خلال اللقاء تبادل الاحاديث المشتركة في المجالات العسكرية بين البلدين.

# ندوة التخلص من النفايات تدعو لاتخاذ اجراءات صحية عاجلة لحماية البيئة

دبي - محمد عبدالكريم

أوصت ندوة التخلص من النفايات والاساليب الحديثة لمعالجتها في ختام اعمالها امس الجهات المعنية في الدولة بضرورة اجراء مسوحات شاملة للنفايات والمواد المشعة بغرض حصرها وتحديد مصادرها واساليب التخلص منها المتبعة حاليا، وبيان مدى مطابقتها للمعدلات المسموح بها عالميا. وذلك تمهيدا لاتخاذ وتطبيق الاجراءات العملية اللازمة لدرء خطر اثارها البيئية الضارة.

كما دعت الندوة في توصياتها بلديات الدولة الى وضع السياسات والخطط العلمية لتطوير اساليب ادارة النفايات سواء من حيث جمعها او نقلها او التخلص منها، وكذلك دعوة البلديات الى اتخاذ التدابير والاجراءات المناسبة للتقليل من حجم النفايات المنزلية.

كما حثت التوصيات البلديات بالعمل على دراسة مواقع طمر ودفن النفايات في مختلف مدن الدولة من اجل تحديد الاثار البيئية السلبية المترتبة عن عمليات الدفن المتبعة حاليا. وبيان مدى تاثيرها على البيئة «التربة والمياه والهواء» حول تلك المواقع.

كما ركزت الندوة على اهمية العمل على تعزيز التعاون والتنسيق بين بلديات الدولة في مجالات ادارة النفايات من جمع ونقل وتخلص من مختلف انواع النفايات، وتبادل الخبرات فيما بينها والقيام بزيارات دورية للمختصين عن شئون النفايات والبيئة.

وطالبت الندوة الجهات المختصة باتخاذ التدابير والاساليب الصحية والبيئية السليمة اللازمة لادارة النفايات الطبية والعيادات الخاصة والمختبرات الطبية وذلك وفقا للمعايير البيئية المعتمدة عالميا، وكذلك الاهتمام برفع مستوى المحارق الطبية الحالية لمستشفيات الدولة.

كما اوصت باقامة اجهزة قوية للبحث العلمي في مجال النفايات وتنمية العلاقات العلمية بين البلديات والهيئات المهتمة بشئون الصحة العامة والبيئة سواء كان ذلك محليا او اقليميا او دوليا.

كما اكدت على اهمية تشجيع القطاع الخاص على الاستثمار في مجالات تدوير النفايات مع الجهات المعنية، واعداد دراسات الجدوى الاقتصادية والفنية اللازمة لذلك. بالاضافة الى دعوة البلديات لتخصيص مواقع محددة تحت المراقبة الدائمة من قبل وحدة متخصصة مهمتها الرئيسية العمل على ادارة النفايات الخطرة.

كما دعت الندوة البلديات وكافة الجهات المختصة واجهزة الاعلام والجمعيات ذات النفع العام من اجل العمل على رفع الوعي البيئي لافراد المجتمع وترشيد الاستهلاك، وخاصة في مجالات تجنب وتقليل حجم النفايات المنزلية وفي تدويرها واعادة استخدامها.

واوصت بضرورة تواصل مثل هذه الندوات مع تكثيف الدعوات للاعلاميين والمختصين من مختلف الاجهزة المعنية، ودعوة القطاع الخاص والهيئات وبيوت الخبرة للمشاركة والاسهام في ورش عمل وندوات تهتم بمجالات البيئة المختلفة.

### اخبار قصيرة

○ أصدر معالي الفريق الركن الدكتور محمد بن سعيد البادي وزير الداخلية قرارا بايفاد ضابطين من الادارة العامة لشرطة ابوظبي الى سنغافورة للمشاركة في معرض اسيا للاتصالات المقرر تنظيمه هناك خلال الفترة من ٣١ مايو الى الثالث من يونيو الجاري.

○ تحت رعاية معالي الشيخ نهيان بن مبارك وزير التعليم العالي والبحث العلمي رئيس مجمع كليات التقنية تحتفل كلية ابوظبي التقنية للطالبات صباح اليوم بتوزيع شهادات الدبلوم العالي على خريجات الدفعة الثالثة وذلك بمقر الكلية في ابوظبي.

○ تنظم جمعية احياء التراث الشعبي بالدولة دورات صيفية للطلبة خلال اجازة الصيف الحالية وذلك في مجال الفنون التشكيلية والخط العربي والتصوير التليفزيوني والفوتوغرافي.

وذكر السيد مبارك البريكي مساعد نائب رئيس مجلس ادارة الجمعية المنسق الاعلامي ان التسجيل في هذه الدورات التي تبدأ في ١٥ يونيو بدبي سيتم اعتبارا من يوم السبت المقبل على ان يتم الاتصال برقم الهاتف ٤٤٨٥٣٠.

# اعتماد جداول امتحانات الاعادة والدور الثاني لصفوف النقل بمدارس أبوظبي

كتب - جمال أبوطالب:

أعلنت امس جداول امتحانات الاعادة والدور الثاني لصفوف النقل بالمراحل التعليمية من الرابع الابتدائي حتى الثاني الثانوي علمي وأدبي لمدارس منطقة ابوظبي التعليمية بعد ان اعتمدها السيد عيسى السويدي مدير المنطقة.

وصرحت السيدة فخرية بوحليقة رئيسة قسم التخطيط بالمنطقة انه تم توزيع جداول الامتحانات للاعادة والدور الثاني على جميع المدارس لتسليمها للطلاب الذين لهم حق دخول هذه الامتحانات مع شهادة الطالب حتى يعرف بدقة موعد المادة التي سيؤدي فيها الامتحان.

وفيما يلي جداول امتحانات الدور الثاني:

أولا: الابتدائي:

○ الرابع الابتدائي: اليوم الاول الثلاثاء ٦ سبتمبر اجتماعيات و٧ سبتمبر لغة انجليزية و٨ سبتمبر تربية اسلامية و١٠ سبتمبر لغة عربية و١١ سبتمبر رياضيات واليوم الاخير ١٢ سبتمبر علوم.

○ الخامس الابتدائي: اليوم الاول الثلاثاء ٦ سبتمبر رياضيات واليوم الثاني ٧ سبتمبر تربية اسلامية و٨ سبتمبر علوم و١٠ سبتمبر لغة عربية و١١ سبتمبر لغة انجليزية واليوم الاخير ١٢ سبتمبر اجتماعيات.

○ السادس الابتدائي: اليوم الاول الثلاثاء ٦ سبتمبر لغة عربية واليوم الثاني ٧ سبتمبر تربية اسلامية و٨ سبتمبر اجتماعيات و١٠ سبتمبر رياضيات و١١ سبتمبر علوم واليوم الاخير الاثنين ١٢ سبتمبر لغة انجليزية.

ثانيا: الاعدادي

○ الاول الاعدادي: اليوم الاول ٦ سبتمبر لغة عربية و٧ سبتمبر تاريخ وتربية وطنية و٨ سبتمبر علوم و١٠ سبتمبر رياضيات و١١ سبتمبر لغة انجليزية و١٢ سبتمبر تربية اسلامية واليوم الاخير ١٣ سبتمبر جغرافيا.

○ الثاني الاعدادي: اليوم الاول ٦ سبتمبر رياضيات و٧ سبتمبر تاريخ وتربية وطنية و٨ سبتمبر تربية اسلامية و١٠ سبتمبر لغة عربية و١١ سبتمبر لغة انجليزية و١٢ سبتمبر جغرافيا و١٣ سبتمبر وهو اليوم الاخير علوم.

○ الثالث الاعدادي: اليوم الاول ٦ سبتمبر لغة عربية واليوم الثاني ٧ سبتمبر لغة انجليزية و٨ سبتمبر تاريخ وتربية وطنية و١٠ سبتمبر رياضيات و١١ سبتمبر علوم و١٢ سبتمبر جغرافيا واليوم الاخير ١٣ سبتمبر تربية اسلامية.

ثالثا الثانوي.

○ الاول الثانوي اليوم الاول ٦ سبتمبر رياضيات و٧ سبتمبر لغة عربية و٨ سبتمبر احياء و١٠ سبتمبر جيولوجيا وتاريخ و١١ سبتمبر تربية اسلامية وجغرافيا و١٢ سبتمبر لغة انجليزية و١٣ سبتمبر كيميا و١٤ سبتمبر حاسوب وتربية اسرية «بنات» واليوم الاخير ١٥ سبتمبر فيزياء.

ويكون الامتحان العملي للتربية الاسرية والحاسوب يوم الاربعاء ١٤ سبتمبر.

○ الثاني الثانوي أدبي: اليوم الاول ٦ سبتمبر تاريخ و٧ سبتمبر لغة انجليزية و٨ سبتمبر تربية اسلامية و١٠ سبتمبر مبادىء الاجتماع و١٢ سبتمبر جغرافيا و١٣ سبتمبر مبادىء الاقتصاد و١٤ سبتمبر رياضيات و١٥ سبتمبر تربية أسرية بنات ويكون الامتحان العملي للتربية الاسرية ١٥ سبتمبر.

○ الثاني الثانوي العلمي: اليوم الاول ٦ سبتمبر كيمياء وجيولوجيا و٧ سبتمبر لغة انجليزية و٨ سبتمبر تربية اسلامية واحياء و١٠ سبتمبر لغة عربية و١١ سبتمبر رياضيات ورقة اولى و١٢ سبتمبر رياضيات ورقة ثانية و١٣ سبتمبر فيزياء ورقة اولى و١٤ سبتمبر فيزياء ورقة ثانية واليوم الاخير ١٥ سبتمبر تربية أسرية بنات ويكون الامتحان العملي للتربية الاسرية يوم الخميس ١٥ سبتمبر.

### لجنة لحصر أجهزة الأنشطة التربوية

دبي - «الاتحاد»: اعتمدت سعادة الدكتورة عائشة السيار وكيلة وزارة التربية والتعليم المساعدة لقطاع الانشطة التربوية والمركزية قرارا بتشكيل لجنة لحصر الادوات والمواد والاجهزة الخاصة بمواد الانشطة التربوية الرياضية، والفنية، والموسيقية، والكشفية على مستوى الدولة، وفي كل من الادارتين رقم «١» ورقم «٢» سواء بالمناطق او المكاتب التعليمية والمدارس التابعة لها.

### اختتام برنامج بمعهد التنمية في دبي

دبي - الاتحاد: اختتم امس معهد التنمية الادارية برنامج ادارة المخازن بمشاركة ممثلي ١٠ وزارات ودوائر حكومية.

وشمل ذلك وزارات الدفاع والصحة والزراعة والمالية وشرطتي دبي وعجمان ودوائر الموانىء والجمارك والكهرباء والماء بدبي وشركتي الامارات للنقل والخدمات وبترول أبوظبي ادنوك.

### ٣٦٧ ترخيصا جديدا للبناء بامارة دبي

دبي - «الاتحاد»: اصدرت بلدية دبي ٣٦٧ ترخيصا للبناء للمقاولين مؤخرا. وشمل ذلك ١٧٢ ترخيصا بديرة و١٩٣ ببردبي وترخيصين خارج المدينة وفي نفس الوقت انتهت لجنة تراخيص المباني من اعتماد وترخيص ٤٥٠ معاملة بناء منها ١٩٧ بديرة و٢٥١ ببر دبي ومعاملتان خارج المدينة.. كما تمت اعادة ٥٩٨ طلب ترخيص للمقاولين لاستكمال دراستها. وتسلمت البلدية الفا و٢٤ طلبا للترخيص لدراستها وذلك خلال ابريل الماضي.

# اجازة مدفوعة الاجر لمعلمي المدارس الخاصة

اصدر السيد اسماعيل محمد اسماعيل مدير ادارة التعليم الخاص بوزارة التربية والتعليم امس تعميما الى جميع المدارس الخاصة بشأن الاجازات الصيفية واحتساب مكافآت نهاية الخدمة . طالبهم فيه بمنح المدرسين والمدرسات عطلة صيفية لمدة شهرين مدفوعة الاجر بالكامل على ان تصرف رواتب واجور مستحقات الاجازة للهيئات العاملة في المدارس الخاصة مع نهاية الدوام المدرسي ولايجوز لاي مدرسة تأخير او حجز الراتب على الاطلاق ولاي سبب كان. اما فيما يتعلق باحتساب مكافأة نهاية الخدمة لكافة العاملين بالمدارس الخاصة فاكد على ضرورة الالتزام بتطبيق احكام قانون العمل رقم ٨ لسنة ١٩٨٠ وتعديلاته الصادرة بموجب القانون الاتحادي رقم ١٥ لسنة ١٩٨٥

هذا وسوف تقوم الوزارة بمتابعة تنفيذ ماجاء اعلاه وبما يكفل ويضمن حقوق جميع الاطراف المعنية بالمدارس الخاصة.

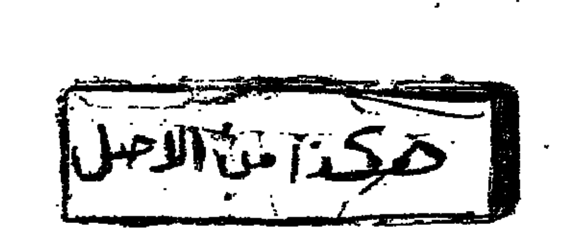












### استكمالا لمناقشاته المستفيضة لسياسات العمل والشئون الاجتماعية

# المجلس الوطني يوصى باعداد استراتيجية لتأهيل وتدريب المواطنين للعمل بالقطاع الخاص

## الأعضاء يطالبون بزيادة المساعدات الاجتماعية.. واعادة الدعم المالي للجمعيات التعاونية.. وجمعيات النفع العام

أوصى المجلس الوطني الاتحادي في ختام جلسته التي عقدها امس برئاسة سعادة راشد عمران تريم النائب الاول لرئيس المجلس وبحضور معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية بوضع خطة استراتيجية لتدريب المواطنين وتأهيلهم للعمل في القطاع الخاص. ورأى المجلس ضرورة ان يتم ذلك سواء عن طريق قيام وزارة العمل والشئون الاجتماعية بانشاء مراكز التدريب والتأهيل او بالتنسيق مع القطاع الخاص وانشاء هيئة لتخطيط الموارد البشرية بما يسمح بتوطين القطاع الخاص في المدى القريب. وطالب المجلس في توصيته الى مجلس الوزراء باعمال احكام القانون الاتحادي رقم «٨» لعام ١٩٨٠ بشأن تنظيم علاقات العمل والذي نص على ان العمل حق لمواطني الدولة ولا يجوز لغيرهم ممارسة العمل داخل الدولة الا في حالة عدم توفر العمال المواطنين مما يقتضي ان تقوم وزارة العمل والشئون الاجتماعية بالتدخل لدى مؤسسات القطاع الخاص لالزامها بتشغيل المواطنين بعد تأهيلهم وتدريبهم وبمرتبات مناسبة مع وضع الحوافز التي تجذب المواطنين لهذا القطاع باصدار قانون التأمين الاجتماعي ليطبق على القطاع الخاص. كما طالب الاعضاء بضرورة زيادة المساعدات الاجتماعية لتتناسب مع الزيادة المستمرة في اعباء المعيشة.. واعادة صرف الدعم المطلوب للجمعيات التعاونية وجمعيات النفع العام حتى تتمكن من القيام بدورها في خدمة المجتمع. وحضر الجلسة سعادة محمد عيسى السويدي وكيل وزارة العمل والشئون الاجتماعية والوكلاء المساعدون.


● سعادة راشد عمران تريم اثناء رئاسة الجلسة وبجواره سعادة خلفان الشيبة الامين العام بالوكالة.


● معالي سيف الجروان وسعادة محمد عيسى السويدي يتابعان مناقشات الاعضاء.

سجل الجلسة
أحمد عبدالقادر
تصوير: ضياء شودرى

في العاشرة و٥ دقائق بدأت الجلسة بتلاوة الاعتذارات والتصديق على مضبطة الجلسة الماضية ثم اطلع الاعضاء على الرسالة التي بعث بها معالي سعيد الغيث وزير الدولة لشئون مجلس الوزراء حول التوصية التي اتخذها المجلس الوطني في ٢١ ابريل الماضي بعد مناقشة موضوع سياسة وزارة الشباب والرياضة والتي أشار فيها الى ان مجلس الوزراء في جلسته رقم «٩» المنعقدة بتاريخ ٢/٥/١٩٩٤، قد اطلع على التوصيات الصادرة عن مجلسكم الموقر في شأن الموضوع المشار اليه، ويؤكد على اهتمامه برعاية الشباب على اساس علمي يتفق مع ظروف بيئتنا العربية ومبادىء الدين الاسلامي الحنيف.

واطلع الاعضاء بعد ذلك على مرسومين اتحاديين بشأن الاتفاقيات التي ابرمتها الحكومة وهما مرسوم اتحادي رقم «٢٦» لسنة ١٩٩٤م في شأن اتفاقية حماية وتشجيع الاستثمار والبروتوكول الملحق بها بين حكومة دولة الامارات العربية المتحدة وحكومة جمهورية الصين الشعبية ومرسوم اتحادي رقم «٢٧» لسنة ١٩٩٤م في شأن اتفاقية تعاون في مجال مكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية بين حكومة دولة الامارات العربية المتحدة وحكومة جمهورية الهند.

وبعد ذلك تم فتح باب المناقشة لاستكمال ما تم عرضه في جلستين سابقتين حول موضوع سياسة وزارة العمل والشئون الاجتماعية.

○ دلوك محمد دلوك: تشغيل المواطنين بالقطاع الخاص قضية مهمة، ومنذ ٤ سنوات قامت الوزارة بتجربة جديدة في هذا المجال ولقد نشر في الصحف المحلية في ١٧/١٠/١٩٩٣ تقرير صادر عن الوزارة جاء فيه انه تقدم للعمل بالقطاع الخاص ١٤٩٣ مواطنا بينهم ١٥٩ خريجا.. ولكن رفضت طلبات تعيينهم بحجج واهية الا ان دور الوزارة بالنسبة للتدريب والتوظيف في الشركات الخاصة مجرد اجتهاد وليس له صفة الالزام رغم ان المادتين ١٤ و٥٢ من قانون العمل تلزمان هذه الشركات بتشغيل نسبة من المواطنين بها، فلماذا لم تقم الوزارة بدورها في هذا المجال طالما لديها السند القانوني الذي يمنحها هذه الصلاحية؟

○ عبيد عيسى: في الدورة الماضية ناقشنا الوضع الوظيفي ووجدنا انفسنا امام علامات استفهام فنسبة المواطنين العاملين في الاجهزة الحكومية لا تتعدى ٥ر٣٩٪ وفي القطاع الخاص متدنية وعلى سبيل المثال ووفقا لما تشير اليه الاحصاءات فانه يعمل بقطاع التأمين ٢٠٠٠ موظف منهم ٣٨ مواطنا فقط بنسبة ٢٪ وفي قطاع المصارف نجد نسبة المواطنين لا تزيد عن ١٠٪ وفي مؤسسة الامارات للاتصالات وصلت الى ٥ر٩٪ عام ١٩٩٢ وفي المؤسسة العامة للبترول ٢١٪ ولذا نتساءل ما هي خطة الوزارة لزيادة عدد العاملين المواطنين في القطاع الخاص، ولماذا لا تكون قراراتها ملزمة.. ولماذا لا يتم تحفيز الشباب المواطن على دخول هذا الميدان مثل اصدار قانون التأمينات الاجتماعية.

**غابت الخطة.. فظهرت السلبيات**

○ علي الزعابي: على ضوء غياب الخطة ظهرت السلبيات، صحيح ان الوزارة قامت وتقوم بجهود مشكورة، ولكنها في حاجة الى دعم مالي يمكنها من تنفيذ المهام المنوطة بها وزيادة اعداد الكوادر الوظيفية واقترح التركيز على اعداد خطة تدريب منهجية ترتكز على دراسة لانشاء مركز تدريب نوعي يقوم بتلبية احتياجات سوق العمل على أسس سليمة مع ضرورة إلزام اصحاب الشركات بتدريب المواطنين، كما اقترح انشاء هيئة لتخطيط الموارد البشرية يمثل بها القطاع الخاص.

○ معالي سيف الجروان: يسعدني ان التقي بحضراتكم للمرة الثالثة خلال هذا العام لمناقشة قضايا العمل والشئون الاجتماعية وساتحدث في البداية عن جهود الوزارة في مجال التدريب المهني ردا على ما اثاره الاخوة الاعضاء، واريد ان اوضح انه صدر القرار الوزاري رقم ١/٧١ لسنة ١٩٨٢ يحدد الكيفية التي تتولى بها الوزارة تقديم التدريب المهني في منشآت الدولة القائمة في القطاع الخاص بناء على الرغبة التي يبديها المواطنون الراغبون في التدريب على مهنة معينة او رفع مهاراتهم في مجال عملهم، وتم انشاء ادارة مستقلة للتدريب المهني، كما قامت الوزارة بانشاء مراكز للمعوقين والاحداث والمسنين وقد تم اجراء مسح ميداني لمراكز التدريب المهني التابعة لبعض منشآت القطاع الخاص في ابوظبي ودبي والشارقة للوقوف على امكاناتها وبرامجها وشروط القبول بها.. واتضح للوزارة ان هذه المراكز تعمل اساسا في مجال تدريب متخصص وخاص بها وهي تدرب من ترغب في تشغيله لديها.. ولا تدرب لسوق العمل..

**مراكز للتدريب**

واضاف معاليه لقد تمت الاستعانة ببعثة فنية من منظمة العمل الدولية لاجراء دراسة عن التدريب المهني وكيفية تقديم خدمات التدريب للمواطنين وتم بمساعدتها اعداد مشروع بانشاء مركزين للتدريب المهني في الدولة وحددت موازنة انشاء المركزين بمبلغ ١٠٠ر٥٦٤ر٦ درهم، وجمعت الوزارة كذلك معلومات عن عدد الطلاب المتدربين من مراحل التعليم المختلفة والذين يمكن تدريبهم في مراكز التدريب التابعة لها في حالة انشائها وقد بلغ عدد المتدربين بعد الدراسة في المرحلة الاعدادية واثناء الدراسة الثانوية حوالي ١٥٨٨ فردا من الذكور عام ١٩٨٩/١٩٩٠ كما بلغ عدد المتدربين بعد المرحلة الابتدائية واثناء المرحلة الاعدادية ٥٨ تلميذا لعام ١٩٨٩/١٩٩٠ وتبين ان هؤلاء يمكن ان يكتسبوا مهارات حرفية وارسلت الوزارة تعميما الى منشآت القطاع الخاص عام ١٩٩١ والتي تشتمل على ٥٠ عاملا فاكثر للوقوف على امكانات التدريب لديها وبناء على الردود التي تلقتها الوزارة تم الاعلان عن تقديم طلبات للمواطنين الراغبين في التدريب وتلقت الوزارة اجاباتهم وتم ترشيحهم لبعض الجهات وتم ترشيح ٧٩٩ شخصا من الجنسين للتدريب وقد تم قبول معظمهم. وخلال عامي ١٩٩٢/١٩٩٣ تقدم للوزارة ١٣٣٢ شخصا لطلب التدريب والتشغيل منهم ١٨٧ من المرحلة الاعدادية و٨٩ دونها و١٦٥ من المرحلة الابتدائية و«١٢ يقراون ويكتبون» بالاضافة الى ٢٩٩ من المرحلة الثانوية بانواعها. وخلال عامي ١٩٩٣/١٩٩٤ تقدم للوزارة ١٤٤٠ شخصا من الراغبين في العمل في القطاع الخاص منهم ٣٤٨ من الذكور و١٠٩٦ من الاناث وتم تدريب وتوظيف ٦٦ شخصا من مختلف المؤهلات، كما قامت الوزارة بمخاطبة ٤٥٠ شركة ومؤسسة وتلقينا ردودا ايجابية واخرى سلبية.

واوضح معاليه ان الوزارة أعدت دورات تدريبية بالتنسيق مع معهد التنمية الادارية ومعهد الامارات للتدريب المصرفي والهيئة العامة للمعلومات وغيرها من الدوائر الاتحادية والمحلية وقد تم تنظيم دورات تدريبية عملية ونظرية شملت مجالات كتبة الحسابات ـ الكتبة الاداريين ـ العلاقات العامة والحاسب الآلي. وقد بلغ عدد الذين تم تدريبهم ٨٠ شخصا وستستمر الوزارة في نفس النهج خلال عامي ١٩٩٤/١٩٩٥.

وقال ان الجهود التي بذلتها الوزارة خلال السنوات الماضية كان يمكن ان تاتي بنتائج اكبر وكان يمكن ان توفر تدريبا مهنيا لبعض متلقي المساعدات الاجتماعية حتى يمكن خروج هذه الفئة من هذا المجال ولكن توجد بعض المعوقات والمشاكل منها مشاكل تعود الى اسباب اجتماعية وثقافية ترتبط بمفهوم العمل اليدوي والذي يعتبر غير مقبول لدى العديد من شرائح المجتمع، اضافة الى توفر العمالة الاجنبية مما ادى الى ابتعاد المواطنين عن العمل اليدوي والفني والاعتماد على الغير لأداء أبسط الاعمال، اضافة الى معوقات تعود الى قلة الراتب في القطاع الخاص بالمقارنة مع القطاع العام وعدم وجود شروط للتقاعد والضمان الاجتماعي والوظيفي في القطاع الخاص، اضافة الى عدم تعاون منشآت القطاع الخاص في توفير التدريب المناسب وتشغيل المواطنين بحجة زيادة راتب الموظف او العامل المواطن، ومن هنا يتضح مدى الحاجة لانشاء مراكز التدريب المهني تحت اشراف الوزارة للمساهمة في تدريب المواطنين. وقد سعينا بالتنسيق مع وزارة التربية والتعليم ووزارة التعليم العالي والبحث العلمي الى وضع الأسس لهيكل القوى العاملة وتحديد مسئولية كل جهة من توفير النوعيات المطلوبة منها وهناك حاجة لتعاون منشآت القطاع الخاص مع الوزارة في تدريب وتشغيل المواطنين وسيشهد المستقبل القريب سن التشريعات الملائمة لضمان تشغيل المواطنين في منشآت القطاع الخاص وتوفير الظروف الملائمة لذلك.

**معوقات.. وحجج**

وقال معالي سيف الجروان بالنسبة لما أثاره الاخ دلوك حول وجود نصوص بقانون العمل تلزم الشركات الخاصة بتشغيل المواطنين فانا اتفق معه في ان القانون واضح في توجهه ولكن هناك امورا كثيرة اعترضت التنفيذ منها عدم تاهيل المواطنين للعمل بها على اساس ان العمل بها يحتاج الى فنيين وخبرات اضافة الى الاخذ بنظام الاقتصاد الحر في الامارات مما لا يعرض الانشطة التجارية للضغوط، ولكن الوزارة سعت الى القضاء على بعض الحجج مثل تاهيل وتدريب بعض المواطنين، كما بدأنا نبحث مع المصرف المركزي اقتراحا بامكانية مساهمة الحكومة بنسبة في رواتب موظفي القطاع الخاص ومازالت المناقشات مستمرة اضافة الى بدائل اخرى مطروحة، مثل اصدار قانون التأمينات الاجتماعية الذي سيرفع الى مجلس الوزراء قريبا، اما بالنسبة للكادر الوظيفي فان الوزارة تعاني من النقص وتم دعمها بـ ٢٠ موظفا بصفة مؤقتة من جهات اخرى تنفيذا لأوامر صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد ابوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة مما أسهم في سرعة انهاء معاملات الشركات، ونقوم باتصالات اخرى لطلب موظفين آخرين يتعاونون معنا.

○ راشد عمران تريم: الحكومة تسهم في رأسمال بعض الهيئات والمؤسسات فلماذا لا نلزمها بتعيين عدد من المواطنين بها، كما نريد ان نعرف بالضبط ما هي المعوقات التي تعترض طريق تشغيلهم في القطاع الخاص.

○ عبيد المهيري: قضية توطين الوظائف تطرح في المجلس الوطني منذ عام ١٩٧٣ والغريب ان نسبة المواطنين في الجهات الحكومية لا تزيد عن ٥ر٣٩٪ كما قال الاخ عبيد عيسى، فاين الاحلال اذن طالما نرى اعداد الوافدين تزداد في الوزارات والمواطنون لا يجدون عملا، كما ان نسبة المواطنين العاملين في الدوائر المحلية لا تزيد عن ٥٪ فما هي الاسباب، ولماذا لا تكون هناك استراتيجية تخضع للتخطيط الدقيق وذات اهداف محددة، والغريب ان القطاع الخاص لا يفتح ابوابه امام المواطنين رغم انه في يدي الآن صحيفة محلية تصدر باللغة الانجليزية نشرت ٥ صفحات كاملة عن طلب وظائف!!

○ محمد عبدالله العتيبة: اقترح ان تشمل مناقصات المشاريع الحكومية التي تطرح للقطاع الخاص بندا يتضمن تعيين عدد من المهندسين والموظفين المواطنين في الشركة التي تفوز بالمشروع مع اعداد دورات مكثفة لهم.

○ محمد بن حاضر: شركات القطاع الخاص في الدولة تتمتع بكل شيء وبتيسيرات وتسهيلات عديدة وتقوم بتعيين اي اعداد من العاملين بلا رقيب واحدى المؤسسات يعمل بها ٤ آلاف شخص منهم ٣ آلاف عامل من جنسية واحدة، وقد اعجبني ما قاله سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان رئيس اتحاد كرة القدم منذ ايام بان القطاع الخاص للأسف لا يسهم باي دور في النهوض بالحركة الرياضية كما عجبت لما قاله معالي الوزير من ان هناك اقتراحا تجرى دراسته بشأن تحمل الحكومة نسبة من رواتب المواطنين الذين يعملون في القطاع الخاص!

○ الوزير: هذه فكرة من الافكار المطروحة وبعض الدول تأخذ بها.. ومازالت تحت الدراسة ولم تقر، وانا لا اعارض وجود استراتيجية ذات أهداف محددة، ونحن ندرس الآن تفاصيل خطة شاملة لقطاع العمل واخرى لقطاع الشئون الاجتماعية وهي عمل دراسة ونامل ان يتم تطبيقهما في اكتوبر القادم.

**لا شيء يسر**

○ فرج بن حمودة: مادام هناك خطة.. فهذا شيء يسر، والمهم ان تكون الخطة واقعية حتى لا تواجه باي عقبات عند التنفيذ وشركات القطاع الخاص والبنوك تقوم بتشغيل المواطن ولكن لابد ان يكون متخصصا ومدربا، كما ان اهل الخير كثيرون والحمد الله ومستعدون للمساهمة في انشاء المعاهد التدريبية طالما ان هناك خطة واضحة، فالقطاع الخاص دعم للحكومة ويجب ان يكون التعاون بينهما مستمرا وفاعلا.

الوزير: اتفق فيما ذهب اليه الاخ فرج وقد عودنا دائما على الصراحة والحرص الشديد على مصلحة الوطن والمواطنين.. وتتسم كلماته دائما بالحكمة دائما في تناول اي موضوع.

○ سعيد الكندي: الفرصة متاحة امام المواطنين للعمل في القطاع الخاص .. ولكن في جهات معينة، والرواتب بالشركات الخاصة كبيرة وليست صغيرة كما يتصور البعض، وفي بلادنا ٢٠ مصرفا يعمل بها ١٢ الف موظف ونسبة المواطنين منهم لا تزيد عن ١٠٪ والقطاع الخاص مستعد لاستقبال المواطنين.. ولكن بدون كلمة الزام.

**اغلى الثروات**

○ سالم الشامسي: صاحب السمو رئيس الدولة يؤكد دائما ان الانسان هو اغلى الثروات على هذه الأرض الطيبة، ولقد نص الدستور على ان الاسرة هي اساس المجتمع، ولابد ان تحظى بكل اساليب الرعاية الاجتماعية، صحيح ان العبء كبير على الوزارة بسبب كثرة عدد الوافدين.. ولكن مطلوب المزيد من الرعاية لجميع فئات المجتمع وخاصة الفئات غير القادرة على الكسب حتى نوفر لها الاستقرار والعيش الكريم، كما ارى ان المساعدات الاجتماعية اصبحت غير كافية لمواجهة اعباء المعيشة بسبب الغلاء المستمر.

○ سعيد الجاري: وفقا لمعلوماتي ان كان هناك اتجاه لزيادة قيمة المساعدات الاجتماعية بنسبة ١٠٠٪ فلماذا لم تزد الا بنسبة ٢٥٪ فقط، ارجو توضيح ذلك، وتسهيلا على كبار السن من المستفيدين من هذه الاعانات ان يتم صرفها عن طريق البنوك وتحديد اماكن اخرى مناسبة للتوزيع.

○ سلطان بن عمير: لابد من وجود ممرضات متخصصات للمسنين، ولابد من التنسيق بين دار المسنين في عجمان والوزارة، وان يقوم الباحث الاجتماعي او النفسي بفتح سجل خاص عن كل حالة من المسنين يزورها.

○ محمد عبدالله السلامي: المساعدات الاجتماعية اصبحت لا تكفي لسد احتياجات المستفيدين من الارامل والأيتام والمطلقات والعجزة وغيرهم، فهل هناك نية لزيادة قيمتها.

○ الوزير: المساعدات الاجتماعية تمت زيادتها اكثر من مرة وهي لا تقل عن رواتب موظفي الحلقة الرابعة، فلقد اهتمت دولتنا الفتية منذ انشائها بالانسان المواطن باعتباره اغلى واثمن الثروات.. واذا كانت هناك تحولات هائلة قد تمت وتتم في المستويات المختلفة من حياتنا الثقافية والتعليمية، والسكنية، والصحية، والاقتصادية، والاجتماعية.. فان القيادة في ظل الرعاية السامية لصاحب السمو رئيس الدولة الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان واخيه صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء واخوانهما اصحاب السمو اعضاء المجلس الاعلى للاتحاد حكام الامارات ستواصل المسيرة الخيرة بحكمة وخطى ثابتة بما يحقق التوازن بين التنمية الاقتصادية التي تنعم بها بلادنا والتنمية الاجتماعية المنشودة لجميع ابناء المجتمع لمواجهة ظروف الحياة وتحقيق التفاعل الايجابي والمشاركة الفعلية لجميع المواطنين في بناء دولتنا الفتية انطلاقا من تعاليم ديننا الاسلامي الحنيف.



# مركزان جديدان للمعوقين في رأس الخيمة والفجيرة وقسم للتأهيل النفسي والاجتماعي بالوزارة

سيف الجروان

**زيارات مستمرة**

وأوضح معاليه ان عدد الأسر المستفيدة من المساعدات الاجتماعية ارتفع من ٢٨ الفا و٨٣١ اسرة في عام ١٩٩٠ الى ٢٩ الفا و٥٤٥ اسرة في عام ١٩٩٣ كما زادت قيمة المساعدات من ٤٢٢ مليونا و٥٢٢ الفا و٩٤٠ درهما في عام ١٩٩٠ الى ٥٣١ مليونا و٣٣٤ الفا و٣٢٥ درهما في عام ١٩٩٣.

وقال ان الأسرة المكونة من ١٦ فردا تحصل على مساعدة اجتماعية تبلغ ٥٨٠٠ درهم كما تحصل الاسرة المكونة من شخصين على ١٦٠٠ درهم ويحصل الشخص بمفرده من فئات الارامل او المسنين او المعوقين الذي يقيم بمسكن مستقل على ١٣٠٠ درهم، واضاف ان قيمة المساعدات الاجتماعية تطورت عبر القوانين الاتحادية المنظمة لها بدءا من عام ١٩٧٢ وحتى الآن بما يتماشى مع الحالة المعيشية وتطورات الاسواق العالمية وانعكاساتها على السوق المحلية.

وقال معاليه انه تم في عام ١٩٨١ انشاء مركزين للمعوقين في كل من ابوظبي ودبي ، وقد بلغ عدد الطلبة في هذين المركزين عام ١٩٨١ حوالي ٢٥٠ طالبا وطالبة وبلغ عدد الفصول الدراسية ٢٢ فصلا.. وقد تم افتتاح مركز جديد في العام الدراسي ١٩٩٣ في مدينة العين يضم حوالي ١٠٠ طالب وطالبة. ويبلغ عدد الطلاب الاجمالي في العام الدراسي ٩٣/٩٤ حوالي ٥٠٠ طالب وطالبة ويبلغ عدد الفصول الدراسية ٨٠ فصلا دراسيا ونعمل على تجهيز مركزين جديدين في كل من الفجيرة ورأس الخيمة بمساهمة كريمة من جانب صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد ابوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة.. وتامل الوزارة في تقديم خدمات الرعاية والتأهيل لجميع المحتاجين اليها من الاطفال على امتداد ارض الدولة.

كما تم انشاء مركز للاحداث في ابوظبي وبلغ عدد الاحداث المودعين ٢٩ حدثا في عام ١٩٩٢ وارتفع الى ٨٠ حدثا عام ١٩٩٣، ويوجد مركز آخر للاحداث في مدينة الشارقة يقدم خدماته للاحداث من الامارات الشمالية وقد ضم المركز «٢٣٧» حالة في عام ١٩٩٣م، ويستقبل الاحداث المنحرفين بالمعنى القانوني اي الافراد تحت السن القانونية الذين ارتكبوا اعمالا تدخل في عداد الجرائم، والذين تم القبض عليهم من جانب رجال الشرطة والذين تم تحويلهم من قبل النيابة العامة في الدولة الى المركزين، وتوفر لهم الخدمات الطبية والخدمات الاجتماعية والتربوية والدينية والفنية والترويحية.

**رعاية الأسرة.. وحماية الطفولة**

وقال معالي الوزير انه تم افتتاح مركز لرعاية المسنين في سنة ١٩٨٢م في عجمان وهو يقدم خدماته للمسنين الذين تجاوزوا التاسعة والخمسين من العمر من الجنسين والذين ليس لديهم من يرعاهم او يهتم بشئونهم من الناحية الشرعية.. ويقدم المركز خدمات الايواء والمعيشة بالاضافة الى الخدمات الاجتماعية والصحية والترفيهية.. ويرعى المركز حاليا «١٥» نزيلا من الجنسين وهي القدرة الاستيعابية للفيلا المؤجرة.. وهناك مبنى تنفذه وزارة الاشغال الآن وسيتم استلامه هذا العام مما يساعد على تقديم خدمات لعدد اكبر من الحالات التي تنطبق عليها الشروط، كما يقدم خدمات اجتماعية وترفيهية لاعداد كبيرة من كبار السن «غير النزلاء» الذين يترددون على المركز للالتقاء بغيرهم وقضاء اوقات فراغهم.

واضاف ونظرا للاهمية القصوى التي توليها الدولة لقضايا المخدرات والادمان وضعت الوزارة في الهيكل التنظيمي المعدل قسما للرعاية اللاحقة للاشخاص الذين اتموا علاجهم الطبي ويحتاجون الى اعادة تاهيل نفسي ـ اجتماعي ومهني واعادة دمجهم في الحياة الانتاجية والاجتماعية.. الا ان هذا القسم لايزال قيد التاسيس بالتنسيق مع الجهات الفنية المختصة «الداخلية ـ الصحة ـ الدفاع»، كما تم انشاء ادارة مستقلة لرعاية الاسرة وحماية الطفولة تهدف الى دراسة مشكلات الاسرة والعمل على مواجهتها من خلال برامج التوعية والتوجيه الاسري.. والعمل على توفير الرعاية اللازمة للطفولة وحمايتها من الانحراف وتوفير البيئة الصحية والجو الاسري والظروف النفسية ـ الاجتماعية ـ المناسبة لحماية الام ورعاية الطفل.

**أين دعم الجمعيات؟**

○ سلطان بن حارب: لدينا ١٧ جمعية تعاونية و١٨ فرعا لها ونعاني من مشاكل كثيرة بسبب توقف الدعم الحكومي لها ولم تعد قادرة على المنافسة.. ولابد من التدخل لسرعة تخفيف الأعباء عنها حتى تستطيع ان تؤدي دورها في تخفيف الاعباء المعيشية عن المستهلكين وتوفير السلع باسعار مناسبة، فبعض الجمعيات تحقق ارباحا وبعضها يخسر وفي تدهور مستمر.. وهذا ليس في صالح المستهلك، ومطلوب ان ندعم الحركة التعاونية ونقدم لها التسهيلات اللازمة مثل ماهو متبع في بعض دول مجلس التعاون الخليجي.

○ سيف صالح سيف: لا أحد ينكر دور الجمعيات التعاونية في كسر الاحتكار ومنع الاستغلال، ولكن توقف الدعم الحكومي لها يهدد انشطتها ودورها الايجابي ولابد من قيام لجنة من الوزارة بتوزيع هذا الدعم حسب نشاط كل جمعية.

○ أحمد خليفة الشامسي: جمعيات النفع العام حرمت ايضا من المساعدات التي كانت تصرفها الوزارة لدعم انشطتها رغم انها تقوم بدور ايجابي في الداخل والخارج.

الوزير: أشاركم اهتمامكم بدور الجمعيات التعاونية في الدولة، ولقد بدأ العمل في انشاء التعاونيات في الدولة بعد صدور القانون الاتحادي رقم (٥) لسنة ١٩٧٦، وكانت تقتصر في بداية نشاطها على الجمعيات التعاونية الإستهلاكية الا انه حدث توسع في السنوات الاخيرة في انشاء جمعيات تعاونية انتاجية كجمعيات الصيادين ونأمل ان تمتد الى الانشطة الزراعية ايضا.. ويبلغ عددها (٢٤) جمعية اصلية لها (٥٩) فرعا منتشرة على امتداد اراضي الدولة حتى نهاية عام ١٩٩٢ وقد تطور عدد الاعضاء المؤسسين من حوالي ٦٠٠ عضو عام ١٩٧٧م الى ان بلغ ١٤٥٢ عام ١٩٩٣ كما بلغ العدد الاجمالي للاعضاء المساهمين ٩٠٨٥ فردا حاليا، كما تطور رأس المال من ٥٤٨ر٢٠٠ر٣١ درهما كرأسمال تأسيسي الى ٨٧٥ر٢٣٩ر٢٠٢ درهما بزيادة بلغت ٦٥٢٪ وقد ارتفع الدعم الحكومي للجمعيات من ٨٠٠٠٠٠ الف درهم عام ١٩٧٧ الى ٠٠٠ر٦٥٠ر٧ ملايين درهم عام ١٩٨٤، كما تم انشاء الاتحاد التعاوني في الدولة لتأمين السلع اللازمة للجمعيات باسعار منافسة ولضمان عدم الاحتكار والتلاعب من جانب الموردين.

وبالنسبة للجمعيات ذات النفع العام، فانه ينظم نشاطها في الدولة القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ١٩٧٤ المعدل بالقانون الاتحادي رقم (٢٠) لسنة ١٩٨١ بشأن الجمعيات ذات النفع العام.

وتشمل انشطة الجمعيات المجالات المهنية والنسائية والثقافية والفنية والدينية والفنون الشعبية والخيرية.. كما تشمل بعض المراكز والجمعيات الثقافية والاجتماعية لبعض الجاليات المقيمة في الدولة.. وقد بلغ عدد الجمعيات المشهرة حتى نهاية ١٩٩٣م (٩٢) جمعية موزعة على مختلف امارات الدولة، وبلغ الدعم الحكومي للجمعيات الوطنية من عام ١٩٩٠ وحتى نهاية عام ١٩٩٣ مبلغا وقدره ٠٠٠ر٩٤٤ر٩ درهم.

واكد معاليه انه نتيجة قلة الاعتمادات المالية في الميزانية فان الوزارة لم تتمكن من توفير الدعم المطلوب للجمعيات التعاونية وجمعيات النفع العام، ولكنها تحاول جاهدة التوصل الى حل لهذه المشكلة وازالة هذه العقبة حرصا على الدور الذي تقوم به في خدمة المجتمع.

وقرر المجلس في نهاية مناقشاته اصدار توصية لدعم جهود وزارة العمل والشئون الاجتماعية في المرحلة القادمة، كما قرر عقد الجلسة القادمة في ١٤ يونيو الحالي.

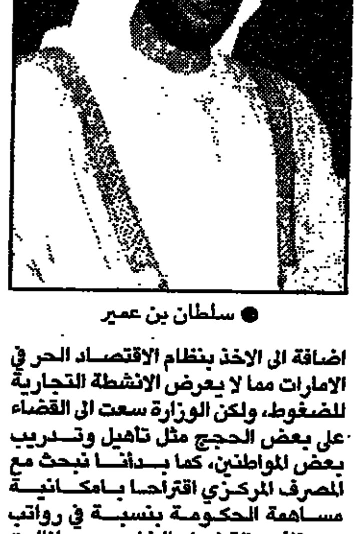


● فرج بن حمودة


● عبيد المهيري


● سعيد الكندي


● أحمد خليفة الشامسي



● سلطان بن عمير

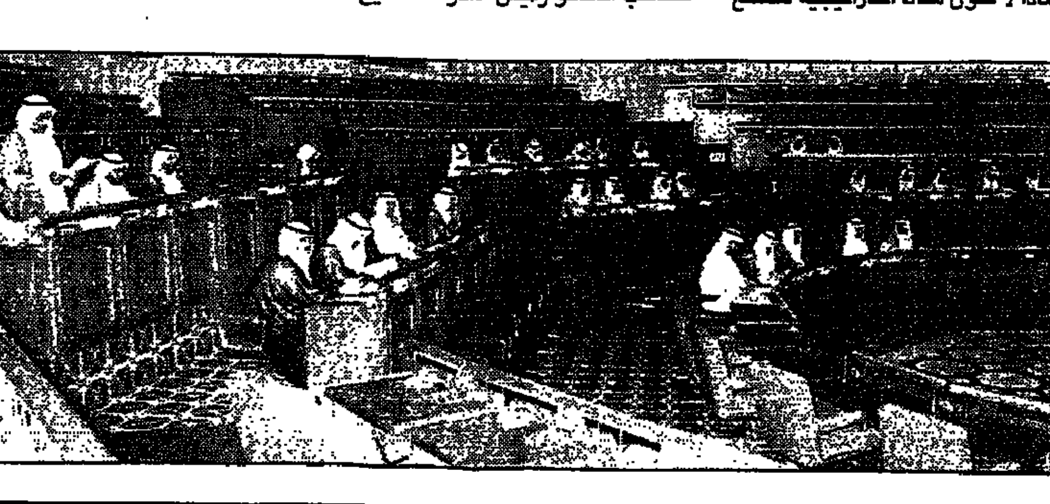

● سعيد الجاري


● دلوك محمد دلوك

● محمد بن حاضر


● عبيد عيسى

● محمد عبدالله العتيبة



## توصية المجلس لدعم جهود وزارة العمل والشئون الاجتماعية

ان المجلس الوطني الإتحادي، وقد ناقش كلا من موضوع سياسة وزارة العمل والشئون الاجتماعية وموضوع المساعدات الاجتماعية واستمع الى البيانات والايضاحات التي ادلى بها معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية فانه يشيد بالجهود التي تبذلها الوزارة في هذه المجالات ويطالب الوزارة ببذل المزيد من الجهد. ويوصي بوضع خطة استراتيجية بالتنسيق مع الوزارات الاخرى المعنية لتدريب المواطنين وتاهيلهم للعمل في القطاع الخاص سواء عن طريق قيام الوزارة بانشاء مراكز التدريب والتاهيل او بالتنسيق مع القطاع الخاص وانشاء هيئة لتخطيط الموارد البشرية بما يسمح بتوطين القطاع الخاص في المدى القريب. كما يطالب المجلس باعمال احكام القانون الاتحادي رقم ٨ لسنة ١٩٨٠ في شأن تنظيم علاقات العمل والذي نص على ان العمل حق لمواطني الدولة ولا يجوز لغيرهم ممارسة العمل داخل الدولة الا في حالة عدم توفر العمال المواطنين فيما يقتضي ان تقوم الوزارة بالتدخل لدى مؤسسات القطاع الخاص في الدولة لالزامها بتشغيل المواطنين بعد تاهيلهم وتدريبهم وبمرتبات مناسبة مع وضع الحوافز التي تجذب الخريجين المواطنين لهذا القطاع باصدار قانون التامين الاجتماعي ليطبق على القطاع الخاص.

وفي مجال تنظيم الخدمات والمساعدات الاجتماعية ورعاية الاسرة يؤكد المجلس على اهمية دعم مراكز الرعاية الاجتماعية وتوفير كافة احتياجاتها لتمكينها من تحقيق اهدافها. والمجلس يرى ضرورة تنظيم الاعانات والمساعدات الاجتماعية وتدريب من يصلح من المستحقين على اداء عمل يكون مصدرا للرزق، ويناشد الحكومة اعادة النظر في قانون الضمان الاجتماعي وتعديله بما يحقق الاهداف الإنسانية المرجوة منه وبنشر مظلة المساعدات الاجتماعية على طوائف اخرى من محدودي الدخل من المواطنين الذين لا يشملهم القانون الحالي، وكذلك زيادة قيمة المساعدات المقررة للمستحقين بما يمكنهم من مواجهة الزيادة المستمرة في الاسعار وارتفاع نفقات المعيشة كما يوصي بتقديم الدعم المادي والادبي للجمعيات التعاونية والجمعيات ذات النفع العام حتى تتمكن من اداء رسالتها في خدمة المجتمع وخدمة اعضائها وبضرورة توفير وسائل النقل المناسبة للمعوقين صحيا.

# ١,٨ مليار درهم ارباح فنادق الامارات عام ٩٣

## المعلا: ازدهار النشاط الفندقي يعكس التطور التجاري والصناعي والسياحي في الدولة

كتب: عبدالله الطنيجي:

اعلن معالي الشيخ حميد بن احمد المعلا وزير التخطيط ان ايرادات النشاط الفندقي في دولة الامارات لعام ١٩٩٣ قد ارتفعت الى حوالي ١,٨ مليار درهم مقابل ١,٥ مليار درهم في عام ١٩٩٢ وان عدد النزلاء قد ارتفع الى ١,٧ مليون نزيل في العام الماضي مقابل ١,٥ مليون نزيل في العام ١٩٩٢.

وأكد وزير التخطيط ان ازدهار النشاط الفندقي في دولة الامارات يعكس ما تتمتع به امارات الدولة من تطور سريع في النشاط التجاري والصناعي فضلا عما تتمتع به من طقس شتوي دافىء بالاضافة الى توفر عنصري الامن والامان وتوفر جميع وسائل المعيشة مما جعل امارات الدولة محط انظار رجال الاعمال والمستثمرين والسياح من جميع انحاء العالم.

ومن ناحية اخرى تتوقع الفعاليات الاقتصادية ان يشهد القطاع الفندقي في الدولة مزيدا من الازدهار نتيجة لقرار معالي وزير الداخلية بالسماح للاجانب المقيمين في اقطار مجلس التعاون لزيارة الامارات بتأشيرات فورية الذي يبدأ تطبيقه اليوم والذي سينعكس ايجابيا على الوضع الاقتصادي في الدولة وسيساعد على تنشيط الحركة التجارية وتشجيع السياحة الى الامارات.

وقال معالي الشيخ حميد بن احمد المعلا ان عدد الفنادق في الدولة قد ارتفع الى ٢٢٩ فندقا عام ١٩٩٣ مقابل ٢١٥ فندقا عام ١٩٩٢ بزيادة قدرها ٦,٥٪ كما زادت الحجرات والاسرة بمقدار ١٠,٩٪ و ٨,٦٪ على التوالي خلال نفس الفترة كما اتجهت نسبة الاشغال الى الارتفاع حيث بلغت هذه النسبة خلال العام الماضي ٥٠,٢٪ مقابل ٤٥,٦٪ خلال عام ١٩٩٢.

ومن المقرر ان تصدر الادارة المركزية للاحصاء بوزارة التخطيط في غضون الايام القليلة القادمة نشرة الفنادق السنوية لعام ١٩٩٣. وتعكس هذه النشرة مؤشرات النشاط السياحي والفندقي في دولة الامارات خلال عام ١٩٩٣ ويتضح من الارقام الواردة في هذه النشرة تطور هذا النشاط بدرجة كبيرة من سنة الى اخرى حيث زاد عدد النزلاء خلال عام ١٩٩٣ بما يوازي ١٣,٦٪ عن عام ١٩٩٢ مما ادى الى زيادة نسبة الايرادات الى ١٦,٨٪ في العام الماضي مقارنة بعام ١٩٩٢.

وتشير هذه الارقام الى ان امارة دبي تحظى بالعدد الاكبر من فنادق الدولة وبواقع ١٦٧ فندقا وما نسبته ٧٣٪ من فنادق الدولة بينما تتجاوز نسبة الحجرات والاسره بها الى اكثر من ٥٠٪ من حجرات واسره الفنادق جميعها تليها بعد ذلك امارة ابوظبي اذ يبلغ عدد فنادقها ٣٣ فندقا تشكل ما نسبته ١٤٪ من فنادق الدولة في حين تبلغ نسبة الحجرات والاسرة فيها ٢٣٪ و ٢٠٪ من حجرات وأسره الفنادق وتاتي امارة الشارقة في المرتبة الثالثة بواقع ٢٠ فندقا تشكل ما نسبته ٩٪ من عدد الفنادق و ١٥٪ و ١٦٪ على التوالي من حجرات واسره الفنادق على مستوى الدولة.

وأما عن أيرادات النشاط الفندقي فقد بلغت حوالي ١,٨ مليار درهم كان نصيب امارة دبي منها حوالي ٥٧,٤٪ تليها امارة ابوظبي بـ ٣١,٨٪ ثم امارة الشارقة ٧,٩٪ تليها بقية امارات الدولة وهذا يدل دلالة واضحة على ان امارات دبي وابوظبي والشارقة تستحوذ على اكثر من ٩٠٪ من النشاط الفندقي وهو امر منطقي يتناسب وحجم وامكانات هذه الامارات.

وتشير ارقام وزارة التخطيط ارتفاع عدد حجرات الفنادق الى ١٦,٢٨٥ حجرة في ١٩٩٣ مقابل ١٤,٦٨٢ حجرة في ١٩٩٢ وعدد الاسرة الى ٢٧,٥٢٦ سريرا مقابل ٢٥,٣٥٥ سريرا.

كما ارتفع متوسط الحجرات المشغولة في الليلة الى ٩٤١٧ مقابل ٨١٩٤ حجرة والاسرة المشغولة في الليلة الى ١٣٨٢٦ سريرا مقابل ١١٥٤٩ سريرا في الليلة.

وارتفعت نسبة الاشغال للحجرات الى ٥٧,٨٣٪ مقابل ٥٥,٨١٪ والاسره الى ٥٠,٢٣٪ مقابل ٤٥,٥٥٪.

بينما ارتفعت ايرادات الفنادق الممتازة في الدولة الى ١,١٥٦ مليار درهم في عام ١٩٩٣ مقابل ١,٠٢٥ مليار درهم في عام ١٩٩٢ وفنادق الدرجة الاولى الى ٤٩٥,٩ مليون درهم مقابل ٣٧٦,٧ مليون درهم والدرجة الثانية الى ٩٣,٦ مليون درهم مقابل ٨٨,١ مليون درهم في عام ١٩٩٢ من حيث انخفضت ايرادات فنادق الدرجة الثالثة الى ٣٣,٧ مليون درهم مقابل ٣٤,٦ مليون درهم.

واكدت وزارة التخطيط ان ايرادات فنادق دبي زادت الى ١,٠٢٢ مليار درهم في ١٩٩٣ مقابل ٨٦٠ مليون درهم في عام ١٩٩٢ واستفادت فنادق ابوظبي بـ ٥٦٦ مليون درهم مقابل ٥٠٦,٦ مليون درهم في عام ١٩٩٢ والشارقة قد حققت ربحا بلغ ١٤٠,٨ مليون درهم في العام الماضي مقابل ١١٧ مليون درهم في عام ١٩٩٢ بينما عجمان وام القيوين حققت فنادقها مبلغا بقيمة ١١,٥ مليون درهم مقابل ٨,٥ مليون درهم ورأس الخيمة والفجيرة الى ٣٨,٧ مليون درهم مقابل ٣٤,٥ مليون درهم في عام ١٩٩٢.

معالي الشيخ حميد بن احمد المعلا

## غرفة أبوظبي تبحث العلاقات الاقتصادية والتجارية مع عمدة لندن

### ١ر٢ مليار درهم واردات أبوظبي من بريطانيا عام ٩٣

أشاد اللورد بول نيوال عمدة مدينة لندن الذي يزور البلاد حاليا بالتطور الكبير والنهضة الحضارية والعمرانية التي تشهدها الامارات عامة وأبوظبي خاصة.

واضاف نيوال خلال استقبال سعادة رحمة محمد المسعود رئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة أبوظبي له أمس ببرج الغرفة ان ما تشهده دولة الامارات من تطور في المجالات العمرانية والزراعية والتجارية يعود الفضل فيها الى الجهود التي يبذلها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة. وقد رحب سعادة رحمة المسعود بعمدة لندن. وقال ان العلاقات التاريخية التي تربط بين الامارات وبريطانيا تشهد تطورا مستمرا. ونوه في هذا الصدد بالمساهمات المؤثرة للشركات والمؤسسات البريطانية في مسيرة التنمية في الدولة. وأضاف المسعود ان بريطانيا تعد اليوم الشريك التجاري الثاني لامارة أبوظبي حيث بلغت وارداتها من بريطانيا في العام الماضي من السلع والمنتجات ١ر٢ مليار درهم تركزت على الالات ومعدات النقل والسلع المصنعة والمواد الغذائية وغيرها.

وقال ان غرفة أبوظبي تستقبل سنويا أعلى معدل للوفود الأجنبية من بريطانيا، وقد بلغ عددها في العام الماضي سبعة وفود وان عدد الشركات البريطانية العاملة في الدولة قد زاد عددها كثيرا، مشيرا الى انها بلغت في امارة أبوظبي فقط حوالي ١٥٠ شركة ومؤسسة.. وأوضح المسعود ان غرفة أبوظبي لاتدخر جهدا من أجل استمرار دفع وتطوير العلاقات التجارية والاقتصادية التي تربط بين الشعبين في البلدين الصديقين.

ومن جانبه أكد اللورد نيوال ان بلاده لديها كم هائل من الخبرات التي يمكن لدولة الامارات الاستفادة منها خاصة في مجال الخصخصة وأكد على أهمية تبادل الوفود التجارية بين البلدين والمشاركة في المعارض الدولية التي تقام في كل من الامارات وبريطانيا.

وحضر المقابلة عدد من أعضاء مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة أبوظبي وكبار المسئولين بالغرفة.

## محمد سعيد القاسمي:

## جمعية أبوظبي التعاونية مستعدة لتدريب المواطنين والحاقهم بمختلف الوظائف الادارية والمحاسبية والتسويقية

أعلن السيد محمد سعيد القاسمي نائب رئيس مجلس ادارة جمعية أبوظبي التعاونية عن استعداد الجمعية لقبول المواطنين وتدريبهم وتأهيلهم للالتحاق بمختلف الوظائف الادارية والمحاسبية والتسويقية وغيرها من الوظائف الاخرى.

وقال في مؤتمر صحفي أمس ان تعيين المواطنين في القطاع الخاص والقطاع العام هو واجب وطني يحرص عليه كافة المسئولين في الدولة الذين يسعون لما فيه خير الوطن والمواطن.

وأشار الى ان عدد العاملين بفروع الجمعية الأربعة بمدينة أبوظبي يبلغ حاليا ٤٥٠ موظفا وموظفة مؤكدا ان مبيعات العام الماضي بلغت ٣٠٠ مليون درهم وان صافي الأرباح بلغ حوالي ٧٠ مليون درهم.

وأضاف ان الجمعية تعمل على توسيع وبناء الخدمات المكملة في فروعها حيث يوجد لديها برنامج لتنمية مخازن التبريد ومخازن النقل وغيرها، مشيرا الى وجود ثقة بين المستهلك والجمعية تعمل الأخيرة على المحافظة عليها وتنميتها لصالح المستهلك نفسه.

وحول المساعدات والمساهمات التي تقدمها الجمعية أكد محمد سعيد القاسمي وجود مساهمات سنوية للعديد من الجمعيات والمؤسسات الاجتماعية والخيرية بالدولة، مشيرا الى ان الجمعية قدمت الدعم لصندوق الزواج في الفترة الماضية وان دعمها اليوم بمبلغ ربع مليون درهم هو الدعم الثاني الذي أعرب عن أمله في أن يستمر في المستقبل.

وقال ان الجمعية تستثمر في كافة القطاعات التجارية وخاصة العقارات والأسهم المحلية داخل الدولة، وأضاف انه بدعم صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وكذلك دعم صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة من خلال تقديم التسهيلات ومنح الأراضي، فقد استطاعت جمعية أبوظبي التعاونية الاستمرار في مسيرتها ودورها التجاري والاقتصادي وتثبيت أسعارها الأمر الذي أحدث توازنا في السوق وفرض تنافسا شريفا بين كافة الجمعيات الاستهلاكية في الدولة.

كما أكد ان قطاع المساهمين المواطنين يستفيد من أرباح الجمعية بشكل جيد وذلك بفضل الادارة الجيدة التي تتبعها الجمعية وزيادة رأسمالها الى مئات الملايين بعد أن بدأ من مبلغ بسيط نسبيا.

ومن المؤسسات الاجتماعية والهيئات الخيرية التي تساهم جمعية أبوظبي في دعمها الهلال الأحمر ودار زايد للمسلمين الجدد بمدينة العين وهيئة الأعمال الخيرية في عجمان وفي الفجيرة ومشروع كافل اليتيم والاتحاد النسائي العام وجمعية نهضة المرأة الظبيانية واللجنة الأهلية لرعاية المعوقين بأبوظبي وادارة مكافحة المخدرات ومركز أبوظبي للتأهيل الطبي وغير ذلك من المؤسسات الاجتماعية والانسانية والخيرية الاخرى.

وقد بلغ مجموع المساهمات التي قدمت لمثل هذه الجمعيات والمؤسسات مليونا و ٦٥٠ ألف درهم وذلك خلال السنوات الثلاث الماضية.



○ محمد سعيد القاسمي



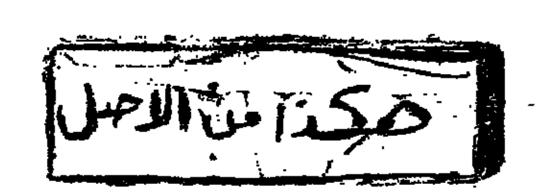












## مسئول بولندى «للاتحاد»:

# الامارات قاعدة اقتصادية مهمة فى آسيا وتنافس هونج كونج وسنغافورة

اكد السيد ماسييج ليسني النائب الاول لوزير العلاقات الاقتصادية الدولية في جمهورية بولندا ان دولة الامارات العربية المتحدة نجحت خلال عشرين عاما في تكوين قواعد اقتصادية راسخة اعطت لها مكانة هامة في المنطقة. وقال في حديث خاص لـ «الاتحاد» ان دولة الامارات استطاعت توظيف عائدات النفط لتبني اقتصادا قويا يحقق لها مزيدا من الاستقرار السياسي والاجتماعي للقرن القادم.

حوار: جمال المجايدة

وأشار الى ان تجربة الامارات في بناء المدن السكنية والمجمعات الصناعية والمزارع ومرافق البنية الاساسية من موانىء ومطارات وشبكات نقل حديثة واتصالات متطورة تعتبر نموذجا فريدا يحتذى به لدى باقي الدول النامية في العالم. وأكد في الوقت نفسه ان دولة الامارات بموقعها الاستراتيجي ومناطقها الحرة وسياستها الاقتصادية المرنة، تنافس هونج كونج وسنغافورة من حيث الأهمية الاقتصادية.

وذكر ان دولة الامارات تحتل مكانة هامة في التجارة العالمية نظرا لنجاحها في تجارة اعادة التصدير الى الدول المجاورة لها في آسيا وافريقيا.

وفيما يلي نص الحديث الذي شارك فيه السيد تاديوس جي. ليسك مدير دائرة الشرق الاوسط وآسيا في وزارة العلاقات الاقتصادية الدولية في بولندا.

○ ماهي اهداف زيارتكم الحالية الى دولة الامارات العربية المتحدة؟

○○ لقد حرصت الحكومة البولندية ولاتزال على تطوير علاقات التعاون والصداقة مع دولة الامارات في مختلف المجالات وخاصة في المجال الاقتصادي والتجاري وتاتي زيارتنا الى دولة الامارات في هذا الاطار. اذ اننا نتطلع الى تطوير علاقات التعاون الاقتصادي بين البلدين الصديقين. ولست حريصا من كبار المسئولين الاقتصاديين الذين تباحثنا معهم في ابوظبي خاصة في وزارة الاقتصاد والتجارة وغرفة تجارة وصناعة ابوظبي على تطوير العلاقات الثنائية بين الجانبين سواء من خلال اللجنة المشتركة او الزيارات الرسمية المتبادلة للمسئولين الحكوميين او رجال الأعمال.

وقمنا خلال هذه الزيارة بافتتاح معرض «صنع في بولندا» الذي جرى تنظيمه في قاعة المعارض بغرفة تجارة وصناعة ابوظبي. نحن بصراحة راضون عن مستوى العلاقات وحجم التعاون الاقتصادي لكننا مازلنا نطمح في مزيد من التعاون، ورغم حداثة العلاقات الدبلوماسية بين دولة الامارات وبولندا (١٩٨٩) الا ان التعاون الاقتصادي حقق قفزات كبيرة. وبعد ان سجل حجم الصادرات البولندية الى اسواق دولة الامارات عام ١٩٨٩ خمسة ملايين دولار قفز الى مائة مليون دولار عام ١٩٩٣ مما يجعل من دولة الامارات الشريك التجاري الاول لبولندا في منطقة الخليج، ونحن نعتبر ان الاسواق الإماراتية هي واحدة من اكثر الاسواق الخليجية ازدهارا واسرعها نموا بفضل السياسات الاقتصادية الحكيمة التي تتبعها دولة الامارات.

### استثمارات خليجية محدودة

○ كيف تصفون علاقات التعاون التجاري والاقتصادي بين بولندا ودول مجلس التعاون الخليجي، وهل توجد استثمارات خليجية في بولندا؟

○○ يمكن القول بوجه عام انها علاقات جيدة تشهد مزيدا من التطور خاصة بعد الثورة الاقتصادية الكبرى التي شهدتها بولندا خلال السنوات الخمس الماضية، نحن ننظر الى دول مجلس التعاون الخليجي نظرة كلها احترام وتقدير لما لهذه الدول من ثقل اقتصادي على الساحة الدولية ونرغب على سبيل المثال في قيام علاقات بيلوماسية مع المملكة العربية السعودية بهدف تاسيس علاقات وروابط اقتصادية تقوم على اساس المصالح المشتركة للبلدين، ان زيارتنا الى دولة الإمارات تاتي ضمن جولة خليجية اذ نعتزم القيام بزيارة الى كل من قطر والبحرين وسلطنة عمان بهدف تعزيز علاقات التعاون الاقتصادي مع هذه الدول الثلاث ونأمل ان تتاح لنا في المستقبل فرصة القيام بزيارة مماثلة الى الرياض.

أما بالنسبة للاستثمارات الخليجية في بولندا فيمكني القول بانها لاتزال استثمارات محدودة ترجع الى شركات اماراتية وكويتية تتبع القطاعين العام والخاص، وسنطرح خلال جولتنا الخليجية مسألة تعزيز الاستثمارات الخليجية وقامة مشروعات مشتركة في بولندا او دول الخليج، فبلادنا تتمتع الآن بمزايا استثمارية عالية الربحية خاصة في قطاع السياحة والعقارات وصناعات السفن والنسيج والمواد الغذائية والانشاءات.

○ ماهي ابرز العقبات التي تواجهها بولندا حاليا خلال عملية التحول نحو اقتصاد السوق الحرة؟

○○ نود ان نوضح لكم ان ماقامت به بولندا ليس مجرد اصلاح اقتصادي بل ثورة اقتصادية كبرى وبدأت هذه الثورة قبل انهيار الانظمة الشيوعية في اوروبا الشرقية السابقة وخلال السنوات الخمس الماضية تمت اقامة نظام اقتصادي جديد على انقاض النظام الاقتصادي الشيوعي (المركزي) الذي كان قائما على التعامل الاقتصادي المباشر مع الاتحاد السوفييتي السابق. ففي الماضي كانت المصانع البولندية لاتصدر بضائعها ومنتجاتها الا الى الاتحاد السوفييتي حتى لحظات انهياره وكان (السوفييت) يمتلكون نصف المصانع البولندية وبالتالي يحتكرون كل الانتاج البولندي الذي كان يتم تصنيعه حسب المواصفات (السوفييتية) سابقا. اليوم، كل شيء تغير، الدولة قامت بتخصيص الشركات الحكومية وبيعها للقطاع الخاص وهي ماضية في هذا الطريق (الخصخصة) بالتعاون مع صندوق النقد الدولي ومع نهاية الاعوام الثلاثة القادمة ستكون بولندا كلها قطاعا خاصا يعتمد على الحوافز والمنافسة الانتاجية ولايعتمد على الدعم الحكومي.

ان الدولة نجحت في تخصيص القطاع الزراعي منذ عامين واوقفت الدعم عن القطاع وبادر الفلاحون بانشاء مصانع للمواد الغذائية القائمة على انتاجهم الزراعي بالتعاون مع شركات المانية واصبحت صناعاتهم تصدر الى اسواق السوق الاوروبية المشتركة وتنافس مثيلاتها الاوروبية وسينطبق هذا الامر على باقي القطاعات الاخرى ولكن تدريجيا.

ان بولندا ستكون بعد ١٠ سنوات من الآن عضوا كامل العضوية في المجموعة الاوروبية وهي الآن عضو في منظمة «الافتا» وعضو في منظمة «سيفتا - CEFTA» وتضم هذه المنظمة بولندا، تشيكيا، سلوفاكيا وهنغاريا وتضم اسواقها ٥٦ مليون مستهلك هم مجموع عدد السكان، كما انضمت بولندا مؤخرا الى نادي باريس ونادي لندن للتاكيد على سلامة اوضاعها الاقتصادية.

ويصل حجم الاستثمارات الاجنبية في بولندا حاليا نحو ٤ مليارات دولار وتاتي الشركات الامريكية في المقدمة تليها الشركات الالمانية والايطالية ومن ثم باقي الدول الاوروبية والعربية.

### مشكلة الديون

○ ماهي اهم مصادر الدخل القومي في بولندا حاليا وماهي خطتكم للتغلب على مشكلة الديون الخارجية التي تؤرق الاقتصاد البولندي؟

○○ تاتي السياحة في المقدمة اذ حققت دخلا اجماليا قدره خمسة مليارات دولار العام الماضي وتسجل السياحة اكثر من ٥٠ الف ليلة سياحية يوميا في بولندا.

ولذلك نحن نعمل حاليا لاجتذاب استثمارات خارجية لانشاء فنادق من الدرجتين الثالثة والرابعة لتوفير كافة متطلبات السياح ولهذا نعمل كذلك على تطوير عمل الشركات السياحية والخاصة او التابعة للدولة وايضا تطوير النظام المصرفي لتسهيل حركة السياحة والتجارة، اما الدخل القومي من باقي القطاعات الاخرى مثل الصناعة والبورصة والبنوك والزراعة فقد بلغ نحو ١٥ مليار دولار العام الماضي.

ولاتنس ان بولندا تخوض حاليا معركة التخصيص وهي معركة حاسمة في بلادنا يشرف عليها صندوق النقد الدولي، كما ان التغيير الحكومي المتواصل يؤثر على الوضع الاقتصادي في البلاد، فالسنوات الثلاث الماضية شهدت تغيير ست حكومات وهذا ينعكس سلبا على الاقتصاد والعلاقات الخارجية.

اما بالنسبة للديون الخارجية فانها تبلغ الآن نحو ٤٠ مليار دولار وهذا بعد التسويات التي تمت مع نادي لندن ونادي باريس وسبب ارتفاع الديون ان بولندا هي الاكبر في شرق اوروبا فعدد سكان بلادنا يصل الى ٤٠ مليونا، لذلك لايمكن مقارنة بولندا مع باقي الدول الشرقية المجاورة لها هنغاريا ٥ ملايين نسمة، تشيكيا ٨ ملايين نسمة وسلوفاكيا ٥ ملايين نسمة كما ان برنامجنا الاقتصادي القائم على تحديث القواعد الصناعية فرض علينا الاقتراض الخارجي. ونسعى حاليا وفي ضوء عملية التحول الاقتصادي الى اعادة جدولة الديون مع الدول الغربية باشراف صندوق النقد الدولي.

وارتفاع الديون الخارجية لايعني ضعف الاداء الاقتصادي في بولندا، لأن الاقتصاد البولندي سجل نموا العام الماضي بنسبة ٥ر٤٪ وهي أعلى نسبة في اوروبا. كما ان العجز في الميزانية انخفض الى ٤٪ عام ١٩٩٣ ونجحنا في تخفيض ١٢٪ من نسبة التضخم الاقتصادي سنويا، وخلال الربع الاول من العام الحالي انخفض التضخم بنسبة ١٣٪ وهي نسبة لم تحدث طوال السنوات السبع الماضية كما ان ميزان التجارة الخارجية سجل ارتفاعا للمرة الاولى منذ سبع سنوات في فبراير ٩٤ بعد ان سجل عجزا قيمته ٣ر٢ مليار دولار امريكي العام الماضي، وسبب هذا العجز هو قيام الحكومة بشراء متطلبات القطاع الصناعي من الخارج بالعملات الصعبة بهدف تطوير القواعد الانتاجية لزيادة الدخل القومي. كما ان ميزان المدفوعات يشهد استقرارا ملحوظا منذ بداية العام الحالي.

خلاصة القول ان بولندا تعيش حاليا اوضاعا عادية لكن الشائعات التي تدور حول الوضع الاقتصادي الداخلي كثيرة ولانهتم بها، ونقول ان ماتم انجازه خلال السنوات الخمس الماضية يفوق التصور، لاننا نجحنا في تأسيس نظام اقتصادي جديد بعد ٤٠ عاما من النظام المركزي الشيوعي ونجحنا في تغيير عقلية الناس الذين اعتادوا العمل على اساس الحدود المغلقة طيلة فترة الحكم الشيوعي ومنها الى الانفتاح على العالم الخارجي. فبولندا لم تكن تستورد اي شيء من الخارج ولاتصدر اي شيء الا الى الاتحاد السوفييتي السابق وبعد انهيار الشيوعية فتحت ابوابها للصادرات والواردات من جميع دول العالم ولكن هذه العملية لم تكن سهلة بالنسبة للمواطنين البولنديين.

وفي عام ١٩٩٣ بلغ اجمالي الصادرات البولندية ٥٥ مليار دولار واجمالي الواردات ٥٧ مليار دولار ونتوقع في ضوء التطوير الصناعي والزراعي ان يزداد حجم الصادرات لينخفض العجز في الميزان التجاري الذي بلغ العام الماضي ملياري دولار.

### التعاون مع السلطة الفلسطينية

○ هل تعتزمون اقامة علاقات مع السلطة الوطنية الفلسطينية في مناطق الحكم الذاتي؟

○○ في الماضي كانت تربطنا علاقات جيدة مع منظمة التحرير الفلسطينية، واليوم نرى ان من واجبنا تقديم كل عون ممكن للسلطة الوطنية الفلسطينية سواء في اقامة المشاريع او تزويد الاسواق الفلسطينية، بالخبرات البولندية والبضائع والسلع اللازمة للبناء والتعمير وانشاء الموانىء او محطات الطاقة ونعتزم ارسال وفد الى قطاع غزة وأريحا في القريب العاجل للتعرف على المجالات المتاحة للتعاون الثنائي.

○ النائب الاول لوزير العلاقات الاقتصادية الخارجية في بولندا خلال الحوار.

## بعد المفاجآت الجديدة

# توقعات بتأجيل مناقشة البرلمان المصرى لقانون فرض الضريبة على العاملين فى الخارج

○ القاهرة - الاتحاد: من المتوقع ان يؤجل البرلمان المصرى مناقشة مشروع قانون فرض ضريبة جديدة على المصريين العاملين في الخارج.. وذلك بعد المفاجآت الجديدة التي شهدها مشروع القانون داخل اروقة البرلمان خاصة التأجيل المفاجيء لعرض المشروع لاقراره برلمانيا. كما كان مقررا قبل عطلة عيد الاضحى المبارك في الوقت الذى عقدت فيه لجنة الخطة والموازنة بالبرلمان السبت الماضي اجتماعا مفاجئا لمناقشة القانون بالرغم من الموافقة عليه بصفة نهائية من قبل. وذكر توفيق عبده اسماعيل رئيس اللجنة ان هذا الاجتماع المفاجيء يجيء فيما يبدو استيفاء للشكل حيث لم يشارك في الاجتماع الاول رئيس لجنة القوى العاملة بالبرلمان عبدالعزيز مصطفى والذى حضر الاجتماع الاخير. بينما اكتفت اللجنة التشريعية بحضور محمد جويلي وكيلها الاول فقط. وتمثلت المفاجاة الثانية.. في رفض رئيس لجنة الخطة والموازنة في نهاية الاجتماع تحديد موعد لعرض مشروع القانون على البرلمان خلال دورته الحالية والتى ستنتهى قبل نهاية النصف الاول من الشهر القادم.. وترك الباب مفتوحا للاجتهادات.. مكتفيا بالقول انه ينتظر اشارة العرض من رئيس البرلمان.. احمد فتحى سرور الذى يحدد مع وكيلي البرلمان جدول اعمال كل جلسة.

وكانت المفاجاة الثالثة هي تغيب الحكومة بالكامل عن هذا الاجتماع واوضح توفيق عبده اسماعيل ان تغيب الحكومة عن حضور الاجتماع يرجع الى عدم دعوتها للمشاركة في المناقشات نظرا لحضورها الاجتماع الاول الذى اقر بشكل نهائي مشروع القانون.. مشيرا الى انه اراد ان يتيح الفرصة لاكبر عدد من النواب للمشاركة في المناقشات. وقد حفلت المناقشات التي دارت حول مشروع القانون في الاجتماع الاخير بالرفض الشديد لمشروع القانون خاصة من جانب نواب الريف المصرى الذين طالبوا الحكومة المصرية بالقصاص المالى من محترق النصب ممن اطلقوا عليهم اسم (الحيتان).. بدلا من فرض ضريبة على العاملين في الخارج الذين يسعون الى تحسين داخل اسرهم لمواجهة ارتفاع الاسعار.

ورفض محمد خليل حافظ احد قياديي الحرفيين بمصر مشروع القانون بشدة قائلا: انه من الصعب تحميل المصرى العامل في الخارج اعباء اضافية من خلال تلك الضريبة.. في وقت يسدد فيه ضرائب ورسوماً تفوق طاقته في الوقت الحاضر.. تتمثل في رسوم استخراج تصاريح العمل.. وحصته في التامينات. والتامين لعمله في الخارج ورسوم مغادرة وخلافه.. هذا في الوقت الذى انخفضت فيه اجور العاملين في الدول العربية بنسبة تتراوح مابين ٢٥ و٤٠٪ مرة واحدة بعد ازمة الخليج.

وحذر خليل حافظ من ان هذا القانون سيكون سببا لازدياد البطالة داخل مصر.. وانخفاض حصيلة التحويلات النقدية للمصريين الامر الذى ينعكس بالسلب على الموارد الاقتصادية للدولة.. فيما اكد انه اذا كانت الدولة ستحصل على مايقرب من ٦٠ مليون جنيه من جراء فرض هذه الضريبة فان اكثر من ٦٠٠ مليون اخرى ستخسرها الحكومة كنتيجة مباشرة لما وصفه بالتزوير في القيمة الحقيقية للعقد الذى ستحصل على اساسه الضريبة.. اضافة الى ماينجم عن ذلك من خلافات هائلة بين العامل ورب العمل في الخارج. وقال النائب ابراهيم عبادة (مستقل): على الحكومة ان تلاحق الذين يقومون بتهريب مليارات الجنيهات الى الخارج.. بدلا من فرض ضريبة على المصريين في الخارج الذين ضاقت بهم السبل.. فيما تساءل: ألا يكفي الحكومة ماتدفعه اسر هؤلاء من ضرائب في الداخل؟

وطالب النائب بعدم فرض اى ضرائب على المصريين العاملين في الخارج.

وعلى الجانب الآخر.. ايد كل من توفيق عبده اسماعيل رئيس اللجنة وعبدالعزيز مصطفى رئيس لجنة القوى العاملة و د. احمد الحفني رئيس هيئة مفوضي المحكمة الدستورية العليا السابق القانون واكدوا ان هذا القانون جاء ليرتب حقوقا وطنية لمصر لدى ابنائها في الخارج.. والتى تقدم لهم الكثير من الخدمات مجانا.. وترعى اسرهم في الداخل دون تفرقة.

وذهب هؤلاء الى القول بعدم عدالة تلك الضريبة ومخالفتها لاحكام المادة ٣٨ من الدستور المصرى التى تنص على مبدأ العدالة الاجتماعية.. فيما اشاروا الى انه ليس من المقبول ان تفرض ضريبة قيمتها ١٪ فقط على دخل يصل الى ٢٠ الف جنيه سنويا في وقت يتعرض فيه المصريون في الداخل لضرائب مضاعفة.. في الوقت الذى يحتفظ فيه هؤلاء بوظائفهم وعلاواتهم وترقياتهم لحين عودتهم دون انتقاص. واكد الدكتور احمد الحفني ان مشروع القانون الجديد مخالف للدستور المصرى لانه يتعارض مع مبدأ تحقيق العدالة الاجتماعية نظرا لضآلة نسبة هذه الضريبة.. وطالب بفرض الضريبة الموحدة على المصريين العاملين في الخارج على ان يصل حد الاعفاء الى خمسة اضعاف حد الاعفاء في الداخل نظرا لمستويات المعيشة المرتفعة في الدول الاخرى.

واقترح نبيل ابو السعود وكيل لجنة الخطة والموازنة ان تفرض الضرائب على العاملين في الخارج بصورة نسبية وفقا لمستويات المعيشة في البلد الذى يعملون فيه. وفي ختام الاجتماع اكد توفيق عبده اسماعيل انه سيتم الاتفاق مع الحكومة على وضع كافة القواعد التيسيرية لسداد الضريبة تسهيلا على المصريين العاملين في الخارج.

### سياسات سودانية جديدة لتشجيع الصادرات وخفض التضخم

الخرطوم - مكتب الاتحاد: اعلن محافظ بنك السودان ان سياسات مالية وتمويلية جديدة ستصدر قريبا مع موجهات الميزانية السودانية الجديدة وذلك بهدف كبح التضخم والحد من الطلب على الدولار وتشجيع الصادرات وتمويل الانشطة الانتاجية.

وقال د. صابر محمد حسن محافظ البنك انه سيتم تحديد نسبة من حصيلة الصادرات للبنوك التجارية لتمويل صادرات القطاع الخاص.

واكد على عدم وجود اي تعديلات على سياسات البنك المركزي السارية الآن والتي تشدد على ضبط ضخ السيولة ومنع المضاربات وحركة السيولة في انشطة اقتصادية غير انتاجية واشار محافظ البنك المركزي الى استحداث صيغ لتحفيز الإستثمارات بما لا يتعارض مع الشريعة الإسلامية الى جانب تحفيز الودائع الجارية واعادة النظر في التعريفة المصرفية والتي ستعلن تفاصيلها في السياسات الجديدة.

واضاف أنه فيما يتعلق بسياسات التمويل فان السياسات الجديدة ستلغي الأسقف الائتمانية للبنوك وستعتبر نسب السيولة احدى اليات المتابعة لسياسات البنك المركزي.

### ٣٧ اتفاقية لمنع الازدواج الضريبي وقعتها الامارات مع دول العالم

# خرباش: الاتفاقيات تخدم الاقتصاد الوطني وتخفض الأعباء الضريبية

## حماية الاستثمارات من المخاطر غير التجارية

دبي - ابراهيم أحمد

وقعت دولة الامارات العربية المتحدة ٣٧ اتفاقية لمنع الازدواج الضريبي مع ٣٧ دولة من دول العالم حتى الآن. بعض هذه الاتفاقيات تغطي الضرائب بصورة كاملة وبعضها خاص يمنع الازدواج الضريبي فيما يتعلق بالناقلات الوطنية (مؤسسات الطيران)، وآخر الاتفاقيات وقعت مع جمهورية مصر العربية واتفاقية مع سوريا وقعت بالأحرف الأولى وهناك اتصالات لتوقيعها نهائيا، كما ان هناك اتصالات الآن مع تونس والمغرب وايطاليا والمانيا وكندا بشأن عقد هذه الاتفاقيات التي تنطبق على المستثمرين من الامارات، وهذه الاتفاقيات تشمل الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين ممن لهم محل اقامة بالدولة سواء كانوا من الأفراد أو الشركات المواطنين والوافدين.

أعلن ذلك الدكتور محمد خلفان خرباش وكيل وزارة المالية والصناعة المساعد لشئون الموارد والميزانية، وقال ان هذه الاتفاقيات تخدم الاقتصاد الوطني ومؤسسات الامارات التي لها استثمارات في الخارج من خلال خفض العبء الضريبي وزيادة العائدات وتوفير الضمانات للمستثمرين.

وقال ان أهم المزايا التي تحققها هذه الاتفاقيات هي:

○ انها تمثل الملجأ الضريبي للاستثمار الخارجي، بمعنى ان المستثمر من دولة الامارات عندما يستثمر في دولة تم توقيع اتفاقية لمنع الازدواج الضريبي معها لايحتاج للاطلاع على كل القوانين الضريبية لمعرفة العبء الضريبي المفروض عليه، وانما تكفي هذه الاتفاقية كمرجع لتحديد العبء الضريبي فيما يخص مختلف أنواع الضرائب مثل ضرائب الشركات أو الدخل أو الثروة.

○ ومن أهم الميزات ان هذه الاتفاقيات استثنت الأجهزة الحكومية من الضرائب وبالتالي أصبحت الأجهزة الحكومية معفاة من الضرائب في تلك الدول، بمعنى ان استثمارات الحكومة الاتحادية أو الحكومات المحلية أو مؤسساتها معفاة من الضرائب. ○ تم اعفاء مؤسسات الطيران المدني والمؤسسات الوطنية في مجال الشحن البحري من الضرائب.

○ بالنسبة للقطاع الخاص.. في أغلب الأحوال وحتى بالنسبة للضرائب التي لم يتم الاتفاق على تخفيضها ووضع حد أعلى لها فيما يخص مستثمري الدولتين تخفض الضرائب الى الثلث تقريبا، فاذا كانت دولة معينة تفرض ضريبة قدرها ٣٠٪ على أرباح الأسهم.. نجد الاتفاقية تضع حدا أعلى لايتجاوز ١٠٪ وهذا ينطبق على كل أنواع الضرائب التي تتعامل معها الاتفاقية. وقال الدكتور محمد خلفان خرباش وكيل وزارة المالية والصناعة المساعد لشئون الموارد والميزانية ان اتفاقيات منع الازدواج الضريبي بدأت مع مطلع هذا القرن في ظل تشابك الاقتصادات وامتداد مستوى النشاط الاقتصادي للأفراد والمؤسسات الى اكثر من دولة وبالتالي تشكلت الحاجة الى ايجاد اطر تنظم عملية جباية الضرائب عبر الدول، وفي البداية استهدفت فكرة منع الازدواج الضريبي الى اختصار دفع الضريبة على موطن واحد بدلا من تعدد للمواطن، وتطورت الفكرة الى أن أصبحت الاتفاقيات الخاصة بمنع الازدواج الضريبي تهدف الى وضع اطار عام للمعاملة الضريبية لمستثمري دولتين متعاقدتين. ويضرب الدكتور خرباش المثل من الاتفاقية مع فرنسا فيقول ان مستثمري الدولتين ومعاملاتهما يشملهما اطار خاص فيما يتعلق بعمليات الضرائب بين الدولتين، وهذا ينطبق على كل الاتفاقيات التي وقعتها الدولة مع الدول الاخرى فتكون الاتفاقية هي الملجأ الشامل فيما يتعلق بالمعاملة الضريبية للمستثمر، وليس بالضرورة أن يكون هناك تماثل أو تكافؤ في النظام الضريبي بالدولتين.. فاذا كان لدى مستثمر من الامارات عقار في فرنسا ولديه استثمارات اخرى تزيد على قيمة العقار، في هذه الحالة لايدفع ضريبة على العقار، وكان قبل الاتفاقية يدفع ضرائب على العقار وعلى الاستثمارات.

وقال وكيل وزارة المالية والصناعة المساعد ان هناك جولة قادمة من المباحثات مع ايطاليا في الأسبوع الأخير من يونيو الحالي، وجولة مع المانيا في فترة قريبة، وهناك اتصالات حاليا مع كندا للتوقيع النهائي على الاتفاقية التي تم توقيعها قبل سنة بالأحرف الأولى وذلك لتوقيعها بصفة نهائية خلال الشهرين القادمين. وقال وكيل وزارة المالية والصناعة المساعد ان اتفاقيات ضمان الاستثمار هدفها حماية الاستثمارات من المخاطر غير التجارية كالتاميم والمصادرة أو الاجراءات الادارية التي تعوق الاستثمار. وقال عبدالرحمن غانم المطيوعي مدير عام غرفة تجارة وصناعة دبي ان اتفاقيات منع الازدواج الضريبي وحماية الاستثمارات تضع أسسا للتعامل في مجالات الضريبة والاستثمارات بين الامارات والدول التي توقع وزارة المالية والصناعة الاتفاقيات معها.. وتشمل الشركات والأفراد من الجانبين وهي تعزز النشاط الاقتصادي.. ففي الامارات لاتوجد ضرائب إلا بنسبة ضئيلة ونادرة مقارنة بالدول الأجنبية التي تفرض ضرائب على الأرباح وغيرها.. وهذه الاتفاقيات اضافة الى بيئة الاستثمار الجيدة في الامارات تشجع الشركات الأجنبية على اقامة مراكز اقليمية لها في الامارات.. وهذا ينعكس ايجابيا على النشاط الاقتصادي في الدولة ويشجع تبادل الخبرات مع الشركات والمؤسسات العالمية سواء في مجال الادارة أو التسويق أو الانتاج.

| الدولار | |
|---|---|
| جنيه استرليني | ٠ر٦٦١٥ |
| مارك المانى | ١ر٦٥١٥ |
| ين ياباني | ١٠٤ر٢٥ |
| فرنك فرنسي | ٥ر٦٦٣ |
| فرنك سويسري | ١ر٤٠١٥ |
| ليرة لبنانية | |

| المعادن النفيسة - عالمية (الاونصة / دولار) | | |
|---|---|---|
| البورصة | الذهب | الفضة |
| لندن | ٣٨٧ر٢٥ | — |
| زيورخ | ٣٨٥ر٥٠ | — |
| هونج كونج | ٣٨٥ر٣٨ | — |

| محليـة | الذهب للجرام | الذهب للاونصة | الفضة للجرام |
|---|---|---|---|
| | ٤٦ر٣٩ | ١٤٤٢ر٩٣ | ٠ر٦٩ |

| سوق المصرفية المصرية | بنوك | صرافات |
|---|---|---|
| ذهب | ٩٠ر٦٤ | ٩١ر٧ |
| دولار | ٣٣٨ر١٠ | ٣٣٨ر٧٠ |

| البورصات العالمية | | | |
|---|---|---|---|
| نيويورك ** داوجونز | لندن افنت | طوكيو نيكاي | باريس كاك |
| ٣٧٥٢ر٢٢ ▼ | ٢٩٧٠ر٥ ▲ | ٢٠٩٧٣ر٥٩ ▲ | ٢٠٢٩ر٩٠ ▼ |

| اسعار خامات البترول (دولار / برميل) | | | |
|---|---|---|---|
| خام برنت | خام تكساس | خام دبي | خام عمان |
| ١٦ر٤٠ | ١٧ر٩٧ | ١٥ر٣٠ | ١٥ر٣٥ |

* بالقرش ** ظهرا ■ وفق سوق بيروت





○ عبيد حميد الطاير واندروزيج خلال توقيعهما الاتفاقية أمس بغرفة دبي (تصوير: اسماعيل قيلي)

### توقيع اتفاقية تعاون بين غرفتي دبي وبولندا

## تضاعفت التجارة ٤ مرات بين الامارات وبولندا في ٤ سنوات

دبي - الاتحاد: تم أمس توقيع اتفاقية تعاون بين غرفة تجارة وصناعة دبي وغرفة تجارة بولندا. وقع الاتفاقية سعادة عبيد حميد الطاير النائب الأول لرئيس غرفة دبي وسعادة اندروزيج ارندارسكي رئيس غرفة بولندا التجارية. وتهدف الى توسيع العلاقات الاقتصادية والتجارية بين الامارات وبولندا من خلال زيادة مساهمة شركاتهما الأعضاء ورجال الأعمال في البلدين في تعزيز وتوسيع العلاقات التجارية، وزيادة تبادل المعلومات وتنظيم الاجتماعات والبعثات التجارية والخبراء وتسهيل التعاون العلمي والفني واقامة المعارض بالبلدين والمساعدة في تأسيس مكتب تمثيل دائم، والتعاون مع الجهات المختصة لتحقيق أفضل الشروط الملائمة في المجالات المالية والجمركية والتجارية والمواصلات.

وقال رئيس الغرفة البولندية عقب التوقيع ان التبادل التجاري بين البلدين أقل من مستوى الطموح، وتعتبر هذه الاتفاقية خطوة في تطوير العلاقات الاقتصادية.

وقال عبيد الطاير ان التبادل التجاري بين الامارات وبولندا تضاعف ٤ مرات خلال السنوات الأربع الأخيرة بالنسبة للاستيراد من بولندا وثلاث مرات ونصف مرة بالنسبة للتصدير واعادة التصدير من دبي الى بولندا.

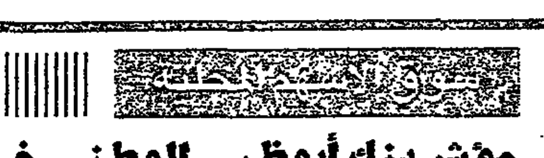
وقد كان للاتفاقية الأولى التي وقعت بين الجانبين عام ٨٨ دور هام في تحقيق ذلك، وتستطيع دبي كمركز تجاري عالمي أن تزيد من اسهام بولندا كانشط دول المجموعة الاوروبية في تجارة المنطقة.

وقال اندرزيج ارندارسكي رئيس غرفة بولندا التجارية في مؤتمر صحفي عقده أمس بالمركز التجاري البولندي بدبي ان اجمالي التجارة بين الامارات وبولندا في عم ٩٣ عبر دبي بلغت ٣٥٠ مليون درهم بزيادة ٦٠٪ عن عام ٩٢ منها ٢٣٠ مليون درهم صادرات بولندا بزيادة ١٠٠٪ عن عام ٩٢ وبلغت اعادة الصادرات والصادرات من دبي ١٢٣ مليون درهم في ٩٣ وبذلك أصبحت بولندا أهم سوق للتصدير واعادة التصدير من دبي الى دول شرق اوروبا.

وقال المسئول البولندي ان بلاده خرجت من دائرة الركود الاقتصادي ويساهم القطاع الخاص بنسبة ٥٠٪ من اجمالي الدخل القومي حاليا وهي الأسرع نموا في مجال السوق المالية والأسهم بين دول شرق اوروبا وأكثر من ٦٠٪ من العاملين في بولندا الآن يعملون بالقطاع الخاص.

وقد زادت الاستثمارات الأجنبية في بولندا خلال الأربع سنوات الأخيرة عن ٤ مليارات دولار وأكبر المستثمرين من ايطاليا وفرنسا. قد انخفضت نسبة التضخم في الاقتصاد البولندي خلال هذه السنوات من ٦٠٠٪ الى ٢٧٪ هذا العام.

ورحب رئيس غرفة بولندا بالمستثمرين والاستثمارات من الامارات.



## مؤشر بنك أبوظبي الوطني خسر ١٨ نقطة خلال الشهر الماضي

قال زياد الدباس مدير دائرة الأسهم المحلية في بنك أبوظبي الوطني ان مؤشر بنك أبوظبي الوطني والذي يقيس اتجاه السوق بشكل عام خسر ١٨ نقطة خلال شهر مايو الماضي وهي أول خسارة يتعرض لها المؤشر منذ خمسة عشر شهرا، أي منذ شهر فبراير ١٩٩٣، حيث ان مؤشر بنك أبوظبي الوطني والذي يتضمن القيمة السوقية لأسهم ٢٢ شركة وبنكا تمثل حوالي ٩٥٪ من الأسهم المتداولة في السوق سجل مكاسب مستمرة منذ نهاية شهر فبراير ١٩٩٣، واستمرت حتى نهاية عام ١٩٩٣ حيث كسب المؤشر عام ١٩٩٣ ٣٧٠ نقطة وما نسبته ٢٢٪.

وأضاف الدباس في تقرير سوق الأسهم المحلية ان خسارة المؤشر خلال شهر مايو جاءت بالرغم من ارتفاع أسعار أسهم ١١ شركة وبنكا وانخفاض أسعار أسهم ٤ شركات فقط بينما استقرت أسعار أسهم ثماني شركات وبنوك حيث ان ضخامة رءوس أموال الشركات التي انخفضت أسعارها مقارنة بحجم رءوس أموال الشركات والبنوك التي ارتفعت أسعارها أدت الى انخفاض المؤشر وفي مقدمتها أسهم اتصالات والتي تشكل قيمة أسهمها في نهاية شهر مايو ما نسبته ٤٢٪ من قيمة الأسهم المدرجة في المؤشر. والشركات التي انخفضت أسعارها خلال شهر مايو هي اتصالات حيث انخفض سعر السهم ٢٥ درهما من ٩٩٥ الى ٩٧٠ درهما، والفنادق حيث انخفض سعر السهم ٢٠ درهما من ٩٢٠ الى ٩٠٠ درهم، وطيران أبوظبي حيث انخفض سعر السهم ٢٠ درهما من ٨٢٠ الى ٨٠٠ درهم. وشركة أبوظبي الوطنية للتأمين عشرة دراهم حيث انخفض سعر السهم من ٨٥٠ الى ٨٤٠ درهما، وهذه الشركات هي التي قادت ارتفاع السوق عام ١٩٩٣ لدى مقارنة أسعار أسهم هذه الشركات بنهاية شهر مايو ١٩٩٤.

### «ايبكو» تفتتح محطة جديدة للوقود بشارع القاسمية بالشارقة

دبي - الاتحاد: افتتح المهندس حسين سلطان العضو المنتدب «لايبكو» أحدث محطة للتزود بالوقود في الامارات الشمالية أمس بالشارقة.

وقال انه تم تزويد المحطة الجديدة بأحدث طلمبات الوقود التي تتميز بقدرتها على التزويد بثلاثة أصناف مختلفة من الوقود. وأضاف ان ايبكو ستواصل تطوير محطاتها وتزويدها بأحدث الخدمات والمنتجات البترولية.

جاء ذلك في افتتاح المحطة الجديدة بشارع القاسمية بالشارقة بالقرب من استاد «الكريكيت».

### «دناتا» تعلن عن تطبيق مبيعات سفر شاملة في الشرق الاوسط

دبي - الاتحاد: اعلنت «دناتا» وشركاؤها في منطقة الشرق الاوسط عن بداية تطبيق عملية مبيعات سفر شاملة توفر للمسافرين من سكان المنطقة الفرصة للاستفادة من فوائد شراء سفرياتهم ضمن كتلة واحدة تتمتع بقوة تفاوضية للحصول على افضل الاسعار لدى مختلف خدمات السفر المتاحة.

وقد اطلق اسم «أكسيس» على المنتجات التي توفرها وتوزعها هذه المجموعة التي تتميز بمقدرتها على الوصول الى اصحاب منتجات السفر عن طريق مصدر واحد من «دناتا».

وصرح كيث كونجستان مدير عام اول وكالات «دناتا» ان النظام الجديد يقوم بتوزيع المعلومات الوافية عن هذه المنتجات الى جميع شركاء «دناتا» في المنطقة الذين يقومون بدورهم بتوزيعها على وكالات السفر بالمنطقة.

### الرابعة بين الدول العربية تليها السعودية

## الامارات تتقدم في دليل التنمية البشرية لعام ٩٤

كتب - سامي البلعوطي

انتهى برنامج الأمم المتحدة الانمائي من اعداد تقرير التنمية البشرية لعام ١٩٩٤ حيث أظهر التقرير ان دولة الامارات العربية المتحدة قد حققت أعلى قيمة حسب دليل التنمية البشرية، كما تحسن ترتيبها بين دول العالم المختلفة خلال عام ١٩٩٣ مقارنة بالعام السابق.

وكشف التقرير ان دولة الامارات قد جاءت في المرتبة الثانية والستين عام ١٩٩٣ بعد أن كانت في المرتبة السابعة والستين عام ١٩٩٢. ويعد هذا الموقع الذي تحتله الدولة بين قائمة تضم ١٧٣ دولة صناعية متقدمة ونامية دليلا على مدى التقدم البشري حيث يعتبر دليل التنمية البشرية مقياسا جديدا للتنمية يجمع بين مؤشرات القوة الشرائية الحقيقية والتعليم والصحة وينظر اليه باعتباره مقياسا للتنمية أشمل كثيرا من الناتج القومي الاجمالي وحده.

ويتضح من تحليل الترتيبات القطرية - حسب الدليل - ان دولة الامارات قد احتلت المركز الرابع بين الدول العربية بعد الكويت وقطر والبحرين، فيما جاءت المملكة العربية السعودية في المركز الخامس تليها سوريا وليبيا ثم تونس وعمان والأردن وأخيرا لبنان والجزائر ومصر في المغرب.

فيما جاءت كل من اليمن والسودان والصومال في ترتيب متأخر بين دول العالم الثالث حيث جاءت اليمن في المركز الثاني والأربعين بعد المائة والسودان في المركز الواحد والخمسين بعد المائة وأخيرا الصومال في المركز الخامس والستين بعد المائة. وأظهر التقرير ان الانفاق العالمي على التسليح بلغ عام ١٩٩٢ نحو ٨١٥ مليار دولار وهو ما يمثل ٤٩٪ من الدخل العالمي، كما كشف التقرير عن اتساع الفجوة بين الفقراء والأغنياء في العالم حيث ارتفع معدل الفجوة بينهما من ٣٠٪ عام ١٩٦٠ الى ٦١٪ عام ١٩٩١. وبالنسبة لمعدل جرائم المخدرات أظهرت احصائيات التقرير ان لكل مائة ألف نسمة وصل معدل جريمة المخدرات الى ٤٠٠ في استراليا و ٢٤٠ في الولايات لمتحدة و ٢٢٥ في كندا و ١٧٥ في الدنمارك و ١٣٠ في سويسرا و ٣٠ في البرتغال، فيما تتراوح النسبة بين ٧٠ و ١٣٠ لكل مائة ألف شخص في معظم الدول الصناعية.

### صدور أول دليل عن الاستثمار الصناعي في دول مجلس التعاون

الدوحة - وام: صدر عن منظمة الخليج للاستشارات الصناعية أول دليل استرشادي عن الاستثمار الصناعي في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية. وقال الأمين العام للمنظمة الدكتور عبدالرحمن أحمد الجعفري ان المنظمة رأت أن يتم اصدار هذه المعلومات والبيانات في دليل جامع يضع بين يدى المهتمين والمستثمرين ورجال الأعمال المعلومات والبيانات التي تفيدهم في سعيهم نحو الاستثمار الصناعي المجدي في المنطقة.









هكذا من الاصل

**خليفة بن زايد في حديث شامل لمجلة «اليمامة» السعودية:**



# برعاية زايد وفهد العلاقات بين الامارات والسعودية تزداد رسوخاً كل يوم

أدلى صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة بحديث شامل لمجلة «اليمامة» السعودية تنشره اليوم، تناول فيه سموه قضايا الساعة على جميع الأصعدة الوطنية والخليجية والعربية والدولية.

كما تناول سموه في حديثه مسيرة مجلس التعاون لدول الخليج العربية والوضع الأمني في منطقة الخليج وجهود دولة الامارات لاستعادة حقوقها الوطنية في الجزر الثلاث التي تحتلها ايران وهي طنب الكبرى وطنب الصغرى وأبوموسى.

وتعرض سموه في حديثه الى الجهود التي تبذلها دولة الامارات لاستعادة التضامن العربي وتحقيق المصالحة العربية.

كما تناول سموه في حديثه الشامل التركيبة السكانية بالدولة والأوضاع في السوق النفطية. وفيمايلي نص الحديث:

● صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة مع أخيه خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز.. وتشاور مستمر لتعزيز التعاون الثنائي والخليجي لمصلحة الأمتين الاسلامية والعربية.

## ● الامارات لم تعد بلداً ينتج النفط فقط .. بل هى بلد التجارة والصناعة والخدمات
## ● بدأنا فى تصويب سوق العمالة الوافدة للمواءمة بين التنمية ومعضلة التوازن السكانى
## ● أمن الخليج لايتحقق بتعزيز القدرات العسكرية وإنما باقامة علاقات متوازنة والاحترام المتبادل للسيادة
## ● نتطلع إلى استجابة إيران للغة الحوار واحترام حقوق الآخرين والاسهام مع دول المنطقة فى تحقيق الأمن والاستقرار

■ سمو الشيخ.. كيف تقيمون العلاقات القائمة بين المملكة العربية السعودية ودولة الامارات العربية المتحدة؟

□□ خليفة بن زايد: ان العلاقات بين المملكة العربية السعودية ودولة الإمارات العربية المتحدة هي علاقات وطيدة وممتازة بين شعبين شقيقين وتزداد رسوخا يوما بعد يوم بفضل رعاية صاحب السمو الوالد الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان وأخيه خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز آل سعود، كما أن التعاون بين الامارات والمملكة مستمر في كافة المجالات لما فيه صالح الشعبين، وفي اطار التنسيق والتشاور الذي لاينقطع بين العاهلين لمساندة كل جهد مشترك يستهدف توثيق عرى التعاون بين دول مجلس التعاون الخليجي، ونصرة القضايا العربية والمصالح العربية القومية، على كافة الأصعدة في كافة قطاعات النشاط الانساني.

ونحن دائما على اتصال أخوي مع صاحب السمو الملكي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد الأمين وصاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن عبدالعزيز لدفع مسيرة التعاون بين بلدينا في كافة مجالات العمل الثنائي والإقليمي والعربي.

### أولويات المرحلة

■ سؤال: المنطقة حبلى بالأحداث والتطورات التي تنطوي على مضامين سياسية وأمنية واقتصادية عامة.. ماهي أولويات سموكم في هذه المرحلة؟

□□ خليفة بن زايد: لقد تعرضت منطقة الخليج باعتبارها أكثر مناطق العالم حيوية وحساسية لكثير من الأحداث والتطورات.. لعل أبرزها حرب تحرير الكويت وما نتج عنها من إنعكاسات سلبية على مجمل الوضع الخليجي والعربي.

وفي رأينا ان مواجهة التطورات السياسية والأمنية والاقتصادية تتطلب منا مواصلة اقامة المجتمع القوي.. الذي يحظى بعلاقات جيدة مع مختلف دول العالم.. وقد تحركت دولة الامارات العربية المتحدة حركة واعية على هذا الصعيد.. وفي أكثر من اتجاه.

ففي مجال العمل الوطني فاننا نواصل عملية التنمية الشاملة في كل المجالات لبناء المجتمع الذي ننشده والمحافظة على المستوى المعيشي المتقدم لشعبنا الذي لفت انتباه كل المهتمين بقياسات التطور.

وعلى صعيد العمل الخليجي المشترك فان هدفنا هو الحفاظ على البيت الخليجي الواحد الذي يضمنا جميعا وتدعيمه من اية شوائب تعترض طريقه.

أما على المستوى العربي، فان دولة الامارات العربية المتحدة بقيادة صاحب السمو الوالد الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، وبخطها السياسي المتميز.. وأسلوبها المتزن الرصين، تسعى دائما وبرغبة صادقة لاستعادة التضامن العربي وتحقيق المصالحة العربية كخطوة أولى.. وفي نفس الوقت فاننا نتحرك على كل المحاور لدعم علاقاتنا الاقليمية والدولية.. وتوظيفها بالطبع لصيانة وخدمة المصالح العليا للوطن.

### تنويع القاعدة الانتاجية

■ سؤال: كل الدول التي تعتمد على النفط كمصدر للدخل القومي تأثرت بتدني الأسعار، كيف تتصدى دولة الامارات للارتباك الحالي في مداخيل الميزانية؟ هل تشعرون سموكم بأن اقتصادكم أصبح مؤهلا لتحمل مثل هذا النوع من الهزات المؤقتة؟

□□ خليفة بن زايد: ان الامارات العربية المتحدة لم تعد فقط بلدا ينتج النفط.. بل هي بلد التجارة والصناعة والخدمات.

لقد شهدت الامارات نموا كبيرا، وتأسست فيها قاعدة صلبة لاقتصاد حديث قلل تدريجيا من اعتماده على الصادرات النفطية.. وقد أصبح لدينا في الامارات اليوم سوق ومناطق للتجارة الحرة وعديد من الأنشطة والأعمال التي تجتذب الاستثمارات الأجنبية من كل مكان، بفضل ادراك القيادة السياسية المبكر لمدى خطورة الإعتماد على النفط كمصدر وحيد للدخل.. حيث رافق وفرة تدفق النفط في الامارات وتصحيح اسعاره في الأعوام الماضية ذلك البذل الكبير الذي تجلى في تنفيذ خطة طموحة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية الشاملة.. وانشاء مشاريع البنية الأساسية وانجاز مرافق الخدمات..

وقد مررنا بتجارب كثيرة نتيجة تقلبات أسعار النفط ونجح اقتصادنا، والحمد لله، في امتصاص الهزات الناجمة عن انخفاض أسعار النفط في مراحل سابقة اعوام (١٩٨٦ ـ ١٩٩٠) بفضل التقديرات الواقعية لإحتياجات عملية التنمية وخرجنا من هذه الهزات أكثر ثقة.. وأصلب عودا بفضل التحول الهائل الذي اتبعناه لتنويع القاعدة الانتاجية للاقتصاد الوطني وارتفاع معدلات التوظيفات المالية.

ولاشك أننا تعاني الى حد ما من الانكماش الحالي في أسعار النفط.. ولكننا على ثقة باننا سوف ننجح مرة أخرى في تجاوز هذه المرحلة باتباع أسلوب ترشيد الانفاق والتوظيف الواعي لاعتمادات الميزانية.. لتظل المسيرة التنموية اكثر أمانا واستقرارا ودون أن يؤثر ذلك على مستوى الخدمات التي نقدمها لمواطنينا.

ان استقرار مصادر تمويل الميزانية أمر ضروري وحيوي، لذلك فاننا نتطلع في الامارات الى صياغة رؤية مستقبلية وتصور واضح لتوجيه حركة التنمية على المدى البعيد من خلال ايجاد اطار تنظيمي لجهود التنمية يتعاون في ظله القطاعان الحكومي والخاص مع أعطاء الأولوية القصوى للقطاع الخاص لتحقيق التنوع الاقتصادي الذي يؤدي فيه القطاع الخاص دورا رياديا بالتعاون مع القطاع الحكومي.

### تصويب سوق العمالة

■ سؤال: قرأنا بعض التقارير عن دراسات لتحديد سقف الاجانب المقيمين في الامارات بنسبة معينة من العدد الكلي للسكان.. هل أملت هذه السياسة اعتبارات أمنية أم اقتصادية أم هل هي درس من تجربة الكويت؟ ماهي المعايير التي تستخدم في توزيع النسبة المحددة على الجنسيات المختلفة؟

□□ خليفة بن زايد: ان العمالة الأجنبية الوافدة ليست ملمحا من ملامح الحياة في الامارات دون غيرها من دول المنطقة التي تعاني من نقص في الموارد البشرية وان كان بدرجات متفاوتة. وقد حزمت دولة الامارات أمرها وقررت تصويب سوق العمالة الوافدة وهناك لجنة عليا شكلها مجلس الوزراء لتقييم الحاجة الضرورية للعمالة والمواءمة بين عمليات التنمية ومعضلة التوازن السكاني ولاشك ان هذه المهمة هي من أخطر المهام التي تنعكس اثارها على ترتيب شؤون البيت الكبير الذي يحتوينا في رحابه، ونتفيأ في ظلاله الخير والأمن والرفاه.. ونحن نريد لهذا البيت أن يكون موطنا لكل غرس طيب وحصننا آمنا من كل شر، فلا يدخله أحد إلا من بابه الشرعي، وكل دول العالم تنظم عملية الدخول اليها والعمل فيها وفق مصلحتها وظروفها واعتبارات أمنها وهدفها الوطني.

وهدفنا في التصدي لهذه الظاهرة السلبية يتطابق تماما مع الهدف الأوسع لمجلس التعاون الخليجي في هذا المجال.. الذي يتطلب الحرص في استقدام العمالة الوافدة وضرورة جنب التكنولوجيا المتقدمة لتقليل حجم هذه العمالة والتركيز على أهمية التعليم الفني والتدريب لتامين الموارد البشرية باعتبارها الوسيلة الناجحة لعملية التوطين ـ والحمد لله ـ فقد نجحت مؤسساتنا التعليمية في خلق جيل من الأجيال القادرة على تحمل تبعات العمل الوطني. وفي رأينا أن المرحلة القادمة لابد لها أن تكون مرحلة التحديد القاطع لنوعية العمالة التي تريدها الدولة ووضع السياسة الواضحة لإستيرادها.. وبالتأكيد فان الدولة تحتاج في المرحلة المقبلة الى بقاء الكفاءات الماهرة الوافدة حتى تصبح الكوادر الوطنية قادرة على تحمل تبعات النمو والتطور.

### مسيرة مجلس التعاون

■ سؤال: سمو الشيخ.. البعض يقول ان مجلس التعاون الخليجي يعاني من بطء الايقاع وانه لم يرتفع حتى الآن لمستوى التحديات والتوقعات والآمال التي علقت عليه.. ما مدى صحة هذا الاتهام؟ وماهو تقييمكم لنجاحات المجلس خلال الـ ١٠ سنوات الماضية؟

□□ خليفة بن زايد: ان مسيرة مجلس التعاون.. مسيرة واعية.. متانية تخطو بثبات نحو تحقيق طموحات وآمال شعوبنا والعبرة دائما بالنهايات وبلوغ الأهداف وليس بالسرعة.. وعشر سنوات من عمر المجلس ليست بالفترة الطويلة اذا ما قيست بحجم الانجاز.. فمجلس التعاون اليوم حقيقة واقعة يمنح أبناءه آفاقا جديدة للعمل والعطاء ويفتح أمامهم أبواب الطموح والأمل، ولننظر معا الى الوحدة الأوروبية كم من الوقت مضى قبل أن تصبح حقيقة واقعة؟.. وكم من التحديات اعترضت طريقها؟.

ان البعض يفسر التاني على أنه بطء ولكن خطوة واحدة متانية مضمونة النجاح خير من خطوات متعجلة سرعان ما تتعثر.

لقد أرسى المجلس أسس العمل الخليجي المشترك وحافظ على كثير من أساسيات العمل العربي وهذا جعلنا اكثر تفاؤلا بالمستقبل خاصة وأن فعاليات المجلس منذ تاسيسه قدمت نموذجا يحتذى للتعاون العربي على اكثر من صعيد.

ان الحديث عن الاخفاقات ليس دقيقا.. قد تكون هناك اختلافات في وجهات النظر وهي أمر طبيعي يحدث بين الأخوة ولابد أن نتفاءل بالمستقبل، ومجلسنا يخطو الى الأمام بالارادة المخلصة لقادة وزعماء دول الخليج وعزم شعوبنا على التآزر والتكامل.

### أمن الخليج واستقراره

■ سؤال: الهم الأمني بالذات كان عاملا مهما في قيام مجلس التعاون الخليجي.. هل تعتقدون سموكم أن الوضع الأمني في منطقة الخليج مستقر الآن؟ وماهي التهديدات المحتملة؟.

□□ خليفة بن زايد: يحظى أمن واستقرار منطقتنا الخليجية باهتمام كبير على المستويين الاقليمي والدولي، ويدرك مجلس التعاون اهمية الاعتبارات الامنية، ولذلك تسعى دوله الى تعزيز قدراتها الذاتية لمواجهة كل الازمات التي تواجهها بالحوار والتفاهم.

وفي ظل المتغيرات الدولية المتسارعة تبقى منطقتنا الأهم في العالم، وعليها دور يجب أن تؤديه بفاعلية وفي مناخ مستقر بعيدا عن التوتر والأزمات لان العالم حريص على استقرار منطقتنا بقدر حرصنا. ونحن ندرك أن عوامل هذا الاستقرار تنبع من داخل منطقة الخليج من خلال علاقات تقوم على الاحترام المتبادل، وتقر مبدأ عدم التدخل في الشئون الداخلية، وتؤمن بانهاء الخلافات بالطرق السلمية، ولاشك ان توافر هذه العوامل يجعل التهديدات التي تواجه المنطقة تنحسر وتتلاشى.

وفي رأينا أن أمن الخليج واستقراره لن يكون بتعزيز القدرات العسكرية أو التسابق نحو امتلاك الأسلحة الحديثة.. وإنما الأمن والاستقرار يعني علاقات جيدة متوازنة واحتراما متبادلا للسيادة والمصالح.

### الدور الايراني في الخليج

■ سؤال: نقرأ كثيرا في الصحافة الغربية عن مخاوف دولية من عملية البناء العسكري الضخمة في ايران خصوصا ادخالها لأسلحة لم تكن موجودة في المنطقة مثل الغواصات.. ومعظم هذه التحليلات تكاد تجمع على أن هدف ايران النهائي هو الهيمنة على الخليج والبروز كقوة اقليمية كبرى في المنطقة .. ما مدى تقييم سموكم لهذه التحليلات؟.

□□ خليفة بن زايد: ان من حق أي دولة أن تدعم قوتها الذاتية ولكن دون اعتداء أو ادعاء وتهديد للآخرين وعلاقتنا مع ايران تحكمها عدة اعتبارات فهي جارة مسلمة، لنا معها علاقات قديمة وهي تشاركنا في منطقة حيوية، واستقرار هذه المنطقة لصالحنا وصالحها. وكلنا يعلم أن عصر الهيمنة قد مضى.. فمصالح العالم تداخلت وتشابكت.. ولم يعد الأمن مسالة اقليمية.. فذلك ينطبق فقط على الجغرافيا.. فهي مسالة اقليمية جغرافية، ولكنها دولية من حيث التشابك والتأثير.

ونحن نتطلع إلى ان تسهم ايران مع غيرها من دول المنطقة في تحقيق الأمن والاستقرار لتلك البقعة الحيوية من العالم حتى نجنبها أية مخاطر اضافية نحن جميعا في غنى عنها وان نسعى جميعا للتركيز على تحقيق تنمية شاملة تتيح لشعوب المنطقة العيش الكريم.

### ثلاثة محاور لاستعادة الجزر

■ سؤال: بمناسبة الحديث عن ايران.. ماهي آخر تطورات الخلاف حول جزر أبوموسى وطنب الكبرى وطنب الصغرى.. هل هناك اتصالات جارية وراء الكواليس او وساطات؟.. وماهي خطواتكم التالية؟.

□□ خليفة بن زايد: ان سياسة الامارات تقوم على العلنية والوضوح ولاتتم خلف الكواليس. وقد أطلق صاحب السمو الوالد الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة مبادرته التي دعا فيها ايران الى الحوار المباشر لانهاء الخلاف حول الجزر الثلاث، ولم تظهر استجابة من طهران حتى الآن ولا اتصالات جارية في الوقت الراهن.. فنحن بانتظار استئناف المفاوضات لانهاء الخلاف ونحرص كل الحرص على ايجاد حل سلمي لمشكلة الجزر الثلاث انطلاقا من مبادىء الاخوة الاسلامية وحسن الجوار.

ونحن نعتمد في تحركنا الدبلوماسي والسياسي فيما يتعلق بهذه القضية على المحاور الآتية:

أولا: اعتماد الحوار الثنائي القائم على أسس منطقية وحسن النية والرغبة الصادقة في وضع الأمور في نصابها.

ثانيا: الترحيب بأية مبادرات أو وساطات تنطلق من حرص أكيد على الاسهام في وصول الحق الى أصحابه.

ثالثا: رفع الأمر الى المحافل الدولية والتحكيم كملاذ أخير في حال فشل الحوار الثنائي أو الوساطات.

■ سؤال: أعلنت الامارات أن خطوتها التالية قد تكون العرض على محكمة العدل الدولية .. هل تعتقدون سموكم أن ايران ستقبل تسوية من هذا النوع؟.

□□ خليفة بن زايد: ان اللجوء لمحكمة العدل الدولية لانهاء خلاف بين دولتين لاينتقص من قدرهما او وزنهما الدولي.. فهو اجراء طبيعي يقره العالم حين يصل الحوار بين طرفين الى طريق مسدود أو حين ينقطع سبيل التفاوض لسبب او آخر.

ونحن نتطلع الى استجابة ايران لدعوة صاحب السمو الوالد الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان لاعتماد لغة الحوار واحترام حقوق الآخرين أو اللجوء الى محكمة العدل الدولية ليقدم كل منا حججه وبراهينه لاثبات حقه.ولدينا أمل كبير في أن تعيد ايران الجزر الثلاث ونحن جميعا حريصون على علاقات طيبة معها أساسها احترام حقوق الجوار.

### مصالحة عربية شاملة

■ سؤال: مازال العالم العربي يعاني من شلل صدمة غزو الكويت وقد كان صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان أول من دعا الى تحقيق مصالحة عربية فهل من مؤشرات على بلورة هذه الدعوة الى خطوات عملية؟ هل تنوون تطوير هذه الدعوة ودعمها بمبادرات من أي نوع؟

□□ خليفة بن زايد: ان صاحب السمو الوالد الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة يؤمن ايمانا عميقا بان تمزق العرب وتوزع كلمتهم وتفرقهم هي من أكبر أسباب البلاء والأخطار التي تهدد وجودهم.. وقد جاءت صدمة غزو الكويت لتعمق الجراح.. ولكن تجاوز الآلام والصدمات ضرورة كي تحافظ هذه الأمة على مستقبلها، وكما قال صاحب السمو رئيس الدولة، فلا أمل بدون وحدة وتعاون وتآزر الوطن العربي ورأب الصدع في جدران البيت العربي.. وهذا الموقف كان وراء دعوة سموه للمصالحة العربية، وقد لقيت هذه الدعوة تجاوبا كبيرا من اخوانه القادة العرب، كما استقبلتها الشعوب العربية بالتفاؤل.

والوضع العربي الراهن يحتاج الى جهد كبير لمعالجته ولذلك تتواصل لقاءات صاحب السمو رئيس الدولة واخوانه القادة العرب لاستعادة التضامن ووحدة الصف العربي.

ونحن في الامارات ملتزمون بالعمل من أجل مصالحة عربية شاملة على أسس جديدة ونعمل لتحقيق ذلك بكل السبل، من خلال الاتصالات الثنائية او العمل الجماعي في اطار الجامعة العربية.

### احياء التراث الشعبي

■ مهرجان الجنادرية في السعودية ومهرجان التراث في الامارات.. أصبحا محط اهتمام العالم بأسره.. كيف تنظرون سموكم الى التراث.. وهل هذا الاهتمام يجيء فقط كرد فعل للمتغيرات التنموية السريعة؟

□□ خليفة بن زايد: لاشك ان لكل مجتمع عاداته وتقاليده وقيمه المتوارثة التي لايجوز القفز فوقها.. فالأمة التي ليس لها ماض ـ كما يقول صاحب السمو الوالد ـ لا حاضر لها ولا مستقبل.

والمجتمع الخليجي له من العادات والتقاليد والقيم الاجتماعية التي تميزه كمجتمع قائم بين المجتمعات التي تتكون منها شعوب العالم. ومسألة ارساء دعائم المجتمع الخليجي الراسخ تتطلب أساسا التمسك بالقيم الأصيلة لهذا المجتمع. من هذا المنطلق يأتي الاهتمام المتزايد لدول الخليج العربية باحياء التراث الشعبي لربط الماضي بالحاضر.. واذا كانت الإمارات والسعودية قد شهدتا الكثير من الاحداث وشكلتا حلقات في تاريخ النهضة العربية الحديثة، فان جمع وتصنيف وإحياء تقاليدنا وتراثنا واقامة المهرجانات والسباقات السنوية هي رابط قوي يستدعي الماضي لتاصيل تاريخنا القائم بحضارته وانسانيته.




● خليفة : عصر الهيمنة قد انتهى بعد أن تداخلت مصالح العالم وتشابكت.




● خليفة : نوظف علاقاتنا الاقليمية والدولية لصيانة وخدمة المصالح العليا للوطن.

● خليفة : الأمن لم يعد مسألة اقليمية.

**مجلس التعاون أرسى أسس العمل الخليجي وحافظ على كثير من أساسيات العمل العربي المشترك**

**ملتزمون بالعمل من أجل مصالحة عربية شاملة من خلال الاتصالات الثنائية والجامعة العربية**

**نجح اقتصادنا فى امتصاص الهزات الناجمة عن انخفاض أسعار النفط**

**خليفة يحدد أولويات المرحلة الحالية:**

## وطنياً : نواصل عملية التنمية الشاملة فى جميع المجالات
## خليجياً : هدفنا هو الحفاظ على البيت الخليجي الواحد
## عربياً : استعادة التضامن العربى وتحقيق المصالحة الشاملة
## دولياً : نوظف علاقاتنا لصيانة وخدمة المصالح العليا للوطن

# محاولة لفهم الفكر الديني

محمد السماك
كاتب لبناني

لا شك في ان شباب اليوم يعاني من عذاب داخلي يعصر قلبه. يكمن مصدر هذا الالم في اسئلة يمتنع الشباب عن طرحها اعتقادا منهم بأن ذلك قد يمس المقدس من الدين، او انه قد يشكك في الايمان، او غير ذلك. فالواحد منهم يتساءل بمرارة هل ان الفكر الديني الاسلامي الحديث بلغ درجة العقم؟ وهو ان العالم تجاوز في تقدمه وفي تطوره في العلوم الفيزيائية والطبيعية والكونية، المعطى الديني المحدد؟

ربما يتهرب بعض الشباب من طرح هذه الاسئلة الصعبة حتى على انفسهم، فيلتجئون الى رحاب الايمان مستسلمين في احضانه بعيدا عن متاعب السؤال والجواب. ولكن ذلك لا يوفر لهم سوى راحة وهمية ومؤقتة، اذ سرعان ما تتلاشى امام اول احتكاك لهم بالعالم المدني، وبالفكر المدني، وبالقانون المدني، وبالتنظيمات المدنية التي باتت تشكل مقياس التقدم والتأخر.

لذلك لابد من محاولة جادة لمعالجة هذا الموضوع الدقيق والمهم، رغم ان هذه المعالجة تبدو كالسير في حقل مزروع بالغام التقاليد وبالموروث من المفاهيم.

اذا كان لي ان ارسم حدودا بين الفكر الديني والفكر المدني، فان اول الحدود هي المنطلقات.

## بين الفكر الديني والمدني

ينطلق الفكر الديني من نص مقدس، تضفي هذه القدسية على النص صفة الديمومة، وترسي قواعد فكرية ثابتة، بحيث يصبح الخروج عنها خروجا عليها وبالتالي تجاوزا لقداستها.

اما الفكر المدني فينطلق من تجربة انسانية. ان كل ما هو انساني هو غير مقدس، وبالتالي فان النص هنا يبقى مفتوحا امام التغيير والتبديل بل انه يبقى مفتوحا حتى امام الطعن والتجريح دون حرج.

النص الديني هو نص الهي يستمد قدسيته وبالتالي صدقيته من مصدره، وليس بالضرورة من مضمونه، وبالتالي فان التعامل معه ينطلق من اساس قدسيته لتبرير اهمية مضمونه وجدواه. ذلك ان الله اعلم بمصالح مخلوقاته. وهو احرص على منافعهم من حرصهم على انفسهم. ان التصور الانساني لنص الهي ما على انه غير مناسب في الزمان او في المكان، يرد عليه بان الله الذي خلق الانسان والكون يعرف ما هو الانسب وما هو الاصلح.

اما النص المدني فان اهميته تكون في مضمونه وليس في مصدره. هنا لا يهم من الذي شرّع. الذي يهم هو ماذا شرّع.

في النص الديني يقدم التشريع على انه ثوابت مطلقة، هذه الثوابت ترسم دوائر محددة لحركة الفكر الانساني. اما النص المدني فانه مفتوح بلا حدود على اعادة النظر، ولا يوجد دستور الا ويحدد كيف تتم عملية اعادة النظر فيه.

لا توجد طريقة لاعادة صياغة النص الإلهي، بل لا يجوز اصلا اعادة النظر في هذا النص، ولكن توجد دائما طريقة لاعادة النظر في مفهوم النص الالهي. وهذا هو معنى الاجتهاد. ان النص الالهي، بما هو الهي، هو نص مطلق ولكن فهم النص هو عملية انسانية، وبالتالي فان المفهوم يصبح نسبيا.

النص ثابت ودائم اما الفهم فمتحرك ومتغير. بمجرد ان يدخل النص العقل الانساني لفهم معناه، يخرج الفهم عن القدسية. ويصبح شأنا انسانيا غير مقدس. بمعنى انه يصبح قابلا كأي فكر انساني آخر، للتغيير والتبديل.

من الضروري التمييز بين اطلاقية النص ونسبية الفهم، وبين قدسية النص وانسانية الفهم من اجل التأكيد على ان فهم النص ليس نصا، وبالتالي ليس مقدسا.

اعطي مثلا. يقول القرآن الكريم: ﴿لا الشمس ينبغي لها ان تدرك القمر، ولا الليل سابق النهار، وكل في فلك يسبحون﴾ (سورة ياسين، الآية ٤٠). نحن نفهم اليوم هذا النص الالهي في ضوء اكتشافات علم الفضاء الحديث، ونعرف تماما ان لكل شيء فلكا ORBIT يسبح فيه، يدور فيه، من المجرة حتى الذرة. ولكن كيف فهم الاولون من المؤمنين هذه الآية؟ كيف فهموا تكوين الليل والنهار؟ وحركة الكواكب؟ لا شك انهم فهموا النص على غير ما نفهمه نحن. فهموه من خلال قدسيته ومن خلال الحكم المسبق بصحته بسبب ايمانهم بمصدره. وقس على ذلك بقية الآيات العلمية والتشريعية.

## الاسلام بين الشريعة والفقه

عندما نتحدث عن الفكر الديني الاسلامي، يتحتم علينا التمييز بين الشريعة والفقه. فالتشريع الهي، مطلق، وثابت. اما الفقه (فقه يفقه فهو فقيه) فهو انساني، نسبي، متغير. والفقيه يتأثر في اجتهاداته التفسيرية للنص بعوامل عديدة. منها:

أ — متانة ايمانه، واتساع ثقافته الدينية.

ب — آفاق البيئة التي يعيش فيها (كيف يجتهد فقيه في الربع الخالي لمسلمي الاسكيمو... مثلا).

ج — حدود التماس بينه وبين المقومات الحضارية التي تعاصره.

د — قدرته على استشفاف آفاق المستقبل وتحدياته.

## الاجتهاد وتعدد المذاهب الفقهية

من اجل ذلك تتعدد الاجتهادات. ومن اجل ذلك تتعدد المذاهب الفقهية. يقول ابو حيان التوحيدي في كتابه «الامتاع والمؤانسة»: «ما دلّم الناس على فطر كثيرة وعادات حسنة وقبيحة ومناشيء محمودة ومذمومة، وملاحظات قريبة وبعيدة، فلابد من الاختلاف على كل ما يُختار ويُجتنب».

ان الفقهاء وسائر المجتهدين هم من هؤلاء الناس، انهم ليسوا قوالب جامدة استخرجت من تحت مكبس واحد. وافكارهم واجتهاداتهم لم تكن في الماضي، ولا يمكن ان تكون في اي وقت، معلبات جاهزة. انهم شأن سائر العلماء، وسائر الناس، متفارقون بيولوجيا ونفسيا وتنشئة، مما يجعل كل واحد منهم كائنا له صفاته وله خصائصه المتميزة عن صفات وعن خصائص اي كائن آخر. ولذلك كان من الطبيعي، وسيكون طبيعيا الان وفي المستقبل، ان تتعدد الزوايا التي ينظر منها كل منهم الى اي امر من الامور العادية. فكيف اذا كان الامر يتعلق باستخلاص [illegible]واعد والاحكام؟

خلال الفترات التي يحدث فيها انفصال بين القرآن والسلطان، وهي فترات طويلة في التاريخ الاسلامي بدأت مع بداية العهد الاموي (وبالتحديد مع معاوية بن ابي سفيان) يتجمد العقل عن التحليق في آفاق المعرفة التي يحملها النص، ويتمترس الفقه وراء النص دون ان يحاول اختراق جدار الاحرف والكلمات الى كنوز المعرفة التي تزخر بها.

فالقرآن الكريم الذي يتألف من حوالي ١٧,٤٠٠ كلمة يحمل اللامتناهي في المعنى. ولعل هذا ما يفسر قوله تعالى: ﴿قل لو كان البحر مدادا لكلمات ربي لنفد البحر قبل ان تنفد كلمات ربي ولو جئنا بمثله مددا﴾. (سورة الكهف آية ١٠٩) فمن خصائص البناء اللغوي القرآني هذا الربط العميق بين نسبية الحامل اللغوي والمطلق المعرفي. ولكن عندما يعجز المجتهد او الفقيه عن سبر غور هذه المعرفة، ينصرف عن استنباط احكام الشريعة في المستجدات من الامور، وينشغل باللغويات الجمالية او الابداعية للنصوص القرآنية.

## تناقض في الجوهر مع الدين

ان الاعتقاد بأن جماعة ما هي وحدها التي تفهم النص الديني فهما صحيحا، وبالتالي، فان هذه الجماعة هي وحدها المؤتمنة على الدين، وان من هو خارج الالتزام بمفهومها، وبها، هو خارج على الدين، هذا الاعتقاد، يتناقض في الجوهر وفي الاساس مع الدين كمعطى، ويتناقض مع الموروث الديني الذي يشكل ثروة فكرية لسلسلة غنية من التجارب البشرية في التعامل مع النص الالهي.

ينطلق هذا التناقض من الخلط بين المنزّل والمستوحى، بين الوحي الالهي والمفهوم الانساني. بين قدسية النص والفهم البشري المفتوح امام الخطأ والصواب.

في الاساس الحق واحد كما يقول ابو الوليد الباجي في كتاب احكام الفصول في احكام الاصول. «وان من حكم بغيره فقد حكم بغير الحق. ولكننا لم نكلف اصابته، وانما كلفنا الاجتهاد في طلبه. فمن لم يجتهد في طلبه فقد اثم، ومن اجتهد فاصاب فقد اجر اجرين: اجر الاجتهاد واجر الاصابة للحق. ومن اجتهد فاخطأ فقد اجر اجرا واحدا لاجتهاده ولم يأثم لخطئه».

قلت ان الاعتقاد باحتكار الفهم الصحيح يتناقض مع الدين. دليلي على ذلك ان الاسلام الذي يؤمن بأنه صاحب العقيدة الصحيحة — عقيدة التوحيد — يقرر في الوقت نفسه حرية الاعتقاد، ويعتبر هذه الحرية حقا من حقوق الانسان الطبيعية. ﴿انا هديناه السبيل اما شاكرا واما كفورا﴾ (سورة الانسان الآية ٣). ﴿ولو شاء ربك لآمن من في الارض كلهم جميعا. أفانت تكره الناس حتى يكونوا مؤمنين﴾ (سورة يونس، الآية ٩٩).

ويروي الصحابي الجليل ابن عباس انه كان لرجل من الانصار يقال له ابو الحصين ابنان نصرانيان. وكان هو مسلما. فقال للنبي عليه الصلاة والسلام الا استكرههما؟ فانهما قد أبيا الا النصرانية. فنزلت الآية الكريمة: ﴿لا اكراه في الدين قد تبين الرشد من الغي﴾ (سورة البقرة، الآية ٢٥٦).

اذا كان لا اكراه لحمل غير المسلم على ان يكون مسلما فهل يجوز اكراه المسلم على ان يأخذ باجتهاد او بتفسير لنص محدد دون آخر؟

كذلك يقرر الاسلام الاختلاف كحقيقة انسانية طبيعية ويتعامل معها على هذا الاساس: ﴿يا ايها الناس انا خلقناكم من ذكر وانثى وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا﴾ (سورة الحجرات، الآية ١٣). بل ان من آيات عظمة الله هذا الاختلاف الذي ورد في الآية ٢٢ من سورة الروم: ﴿ومن آياته خلق السماوات والأرض واختلاف السنتكم والوانكم. ان في ذلك لآيات للعالمين﴾.

ومع اختلاف الالسنة والالوان كان من طبيعة رحمة الله اختلاف الشرائع والمناهج، وهو ما اكدته الآية ٤٨ من سورة المائدة: ﴿لكل جعلنا منكم شرعة ومنهاجا. ولو شاء الله لجعلكم أمة واحدة. ولكن ليبلوكم فيما اتاكم. فاستبقوا الخيرات الى الله مرجعكم جميعا فينبئكم بما كنتم فيه تختلفون﴾. و ﴿الله يحكم بينكم يوم القيامة فيما كنتم فيه تختلفون﴾ (سورة الحج ٦٩). و ﴿ولو شاء ربك لجعل الناس أمة واحدة ولا يزالون مختلفين الا من رحم ربك ولذلك خلقهم﴾ (سورة هود، الآية ١١٨).

اذا كان هذا هو موقف الاسلام من الاختلاف معه. كيف يكون موقف الاسلام من الاختلاف داخله؟ بمعنى تعدد الاجتهاد في فهم النص الواحد؟ ألم يقل رسول الله صلى الله عليه وسلم: «اختلاف أمتي رحمة؟».

## الوحدة مع تعدد وجهات النظر

أرجو الا يُفهم من كلامي انني ادعو الى الاختلاف. ولكنني ادعو الى تفهم حيثياته الانسانية وضروراته المجتمعية. ذلك انه من خلال هذا التفهم يمكن تجنب الفتنة والنزاع، ويمكن بالتالي المحافظة على وحدة الامة مع تعدد وجهات نظر مجتهديها. كما ادعو الى اعتماد الاسلوب الاسلامي في الدعوة الى الفكر الديني، وهو الاسلوب الذي حددته الآية ١٢٥ من سورة النحل: ﴿ادع الى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة وجادلهم بالتي هي احسن. ان ربك هو اعلم بمن ضلّ عن سبيله وهو اعلم بالمهتدين﴾. كما حددته الآية ٥٣ من سورة الاسراء: ﴿وقل لعبادي يقولوا التي هي احسن﴾. حتى ان القول الحسن يحقق امرين اساسيين في التربية الاسلامية هما صلاح الاعمال والمغفرة. كما ورد في الآية ٧٠ — ٧١ من سورة الأحزاب: ﴿يا ايها الذين آمنوا اتقوا الله وقولوا قولا سديدا يصلح لكم اعمالكم ويغفر لكم ذنوبكم﴾.

يرسي الإسلام قواعد لعلاقة الانسان بنفسه. ولعلاقته باخيه الانسان (سواء كان مؤمنا او غير مؤمن) ولعلاقته بمجتمعه. ولعلاقته بربه. هذه القواعد تشمل قضايا واموراً حياتية تتغير بتغير الازمان والمجتمعات. ولذلك قضت الحكمة الالهية بصياغة النصوص الدينية بحيث تترك المجال مفتوحا امام الفكر الانساني لفهمها ولهضمها ولاستنباط الاحكام منها وفقا لمتطلبات المستجدات والمتغيرات على حركة التطور الانساني. وهذا ما يفسر تعدد المذاهب في الاسلام وهي تعددية املاها تنوع اشراقات الفكر الانساني على نص ديني واحد. واذا كان هذا التنوع ظهر في مجتمع واحد وفي عصر واحد، فانه من المنطقي ان يظهر في مجتمعات مختلفة. وفي عصور متباعدة.

لم يكن يوجد مثلا تشريع ديني لموضوع اطفال الانابيب. الان هذا التشريع موجود.

لم يكن يوجد تشريع ديني لموضوع نقل الدم او زرع اعضاء من انسان الى آخر. الآن يوجد هذا التشريع.

اريد ان اصل من ذلك الى القول ان النص الديني الاسلامي ليس معطلا للفكر الانساني. انه لا يفرض عليه سقفا منخفضا يلزمه بعدم تجاوزه. بل على العكس يحث النص الديني الفكر الانساني على المعرفة وعلى الاكتشاف والابداع. وفي ذلك آيات قرآنية كثيرة، منها: الآية ١٩٠ والآية ١٩١ من سورة آل عمران: ﴿ان في خلق السماوات والارض واختلاف الليل والنهار لآيات لأولي الالباب. الذين يذكرون الله قياماً وقعوداً وعلى جنوبهم ويتفكرون في خلق السماوات والارض ربنا ما خلقت هذا باطلا سبحانك فقنا عذاب النار﴾. والآية السادسة من سورة التوبة: ﴿ان في اختلاف الليل والنهار وما خلق الله في السموات والارض لآيات لقوم يتقون﴾. ان ذكر الله يكون في التفكير بآياته وفي تجلياته في مخلوقاته. وبالتالي فان التفكير عبادة، والعلم عبادة.

## عصبية الذات

ولكن ليس كل فكر انساني مبدعا (سواء كان فكرا دينيا او مدنيا). عندما يقصر الفكر عن فهم روح التشريع يعمد في عصبيته لذاته الى احد الامور التالية:

الاول: الاحتماء بقدسية النص ليعطي فهمه القاصر حصانة مقدسة لا يستحقها. وهو بذلك يهبط بالنص الى مستوى فهمه له.

الثاني: اللجوء الى المفاهيم والى التفاسير القديمة واعادة طرحها وكأنها كالنص، مقدسة لذاتها، لمجرد انها وضعت او اعتمدت في مطلع الدعوة او في فترة الازدهار الديني.

الثالث: محاولة استخلاص مفاهيم جديدة ولكن باستخدام المعايير القديمة.

الرابع: القفز من فوق تجارب الامة بما تزخر به من افكار واجتهادات استولدتها من تجارب تلازم المتغيرات الاجتماعية والسياسية مع النص الثابت (يمكن مراجعة كتاب تحرير الاحكام في تدبير اهل الاسلام لابن جماعة، وكتاب الاحكام السلطانية للماوردي).

بعض اشكاليات المرحلة الحالية التي تتمثل في احتكاك الفكر الديني بالفكر المدني تنطلق من احد هذه الامور او منها جميعا.

خلاصة القول ان مجتمعاتنا تفتقر الى تربية عدم تحويل الاختلاف الى خلاف. ان الاختلاف عن، او الاختلاف في، او الاختلاف مع، او الاختلاف على، لا يعني بالضرورة انه يجب ان يؤدي الى المخالفة والخلاف. نحتاج الى ان نرتقي بمجتمعاتنا الى المستوى الذي تعرف فيه كيف يكون الاتفاق مع الاختلاف. وكيف تكون وحدة المختلفين افضل وأجدى وأغنى وأجمل من وحدة المتماثلين.

## من كتب الشباب

منتصف الليل كنت اقرأ هذا الكتاب الجديد، واستمعت بالصدفة في اذاعة «صوت العرب» الى صوت استاذ جامعي عربي من عمان. وكان يتحدث عن نفس الموضوع الذي اقرأه. وهو عالم المعلومات والكمبيوتر. وتركت الكتاب لانصت الى المتحدث. بصوته الشاب مع المذيعة الذكية التي ارادت ان تقتنص اكبر قدر من المعلومات المبسطة عن عالم معقد نسمع عنه كثيرا، ولا نعرفه إلا قليلا. وهو الكمبيوتر والسوبركمبيوتر. او عالم الحاسوب والحاسوب العظيم. وقال الباحث العماني انه درس الحاسوب في امريكا حتى الماجستير. ثم ذهب الى جامعة لندن لاعداد الدكتوراه والذكاء الاصطناعي، وانتقل الى جامعة سسكس، لان استاذه المشرف انتقل اليها. وقال بصراحة:

ـ ان الدول المتقدمة جدا بخيلة جدا وحريصة جدا الا ينتقل شيء من التكنولوجيا المتقدمة الى دول العالم الثالث. لان المعلومات هي القوة الكبرى التي يتحكم بها الاقوياء في الضعفاء. وامريكا واليابان اقوى الاقوياء، وهما في سباق وصراع، وتريدان الحفاظ على احتكار هذه القوة الهائلة في هذا العالم الذي يسمونه عصر المعلومات.

وعدت الى كتاب «العرب وعصر المعلومات»، وهو كتاب ضخم ـ ٤٦٤ صفحة ـ وصعب ايضا لان صاحبه لم يقصد التبسيط العلمي. بل قصد شرح هذا التطور الذي يحدث الآن في المعلومات، وما تخفيه سنة ٢٠٠٠ من تطورات عظيمة وكبيرة، لان قوة الكمبيوتر تتضاعف بسرعة شديدة. وصناعة المعلومات نفسها ستصبح عام ٢٠٠٠ اول واكبر صناعة في العالم. لان الناتج الكلي لهذه الصناعة سيصل عام ٢٠٠٠ الى ١٠٠٠ بليون دولار. والكمبيوتر سيصبح سوبركمبيوتر. ويستطيع اجراء تريليون عملية حسابية في ثانية واحدة. والتريليون هو مليون المليون. ومعنى ذلك ان القفزات سريعة وهائلة. وتصحب هذه السرعة ايضا سعة الكمبيوتر اي امكانيات تخزين المعلومات. وللتوضيح فقط: ان شبكات نقل البيانات تستطيع الان نقل مضمون مايوازي ٥٠٠ كتاب في الثانية الواحدة. كما يمكن تخزين النصوص الكاملة لالف كتاب بحجم القرآن الكريم على قرص ضوئي يسمونه سي دي روم، ولايتجاوز وزن هذا القرص ١٥ جراما، كما لايتجاوز قطره ١٢سم. وهذه النقلات التكنولوجية الهائلة في السرعة والسعة تعني ان مانقوله عن عصر المعلومات، وثورة المعلومات، وانفجارها ليس مجرد حديث فيه بلاغة او مبالغة.

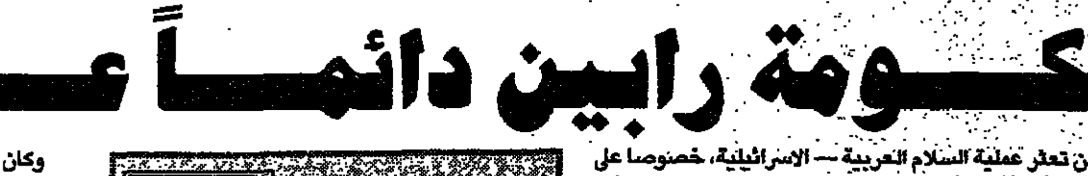
ومؤلف الكتاب الدكتور نبيل علي نال الدكتوراه في هندسة الطيران. وبدأ مديرا للحاسب الآلي بمصر للطيران، ثم اصبح مديرا للشبكة القومية للمعلومات في مصر، وقد ملأ كتابه بالمعلومات المفيدة او المثيرة لانه يعتقد ان التحديات التي يطرحها عصر المعلومات يتنازعها اهل الكمبيوتر، والاتصالات، والاعلام والمكتبات. وينأى عن الكتابة فيها المثقفون، وهم يظنون ان المعلومات صنعة الفنيين وحدهم. مع ان قضية المعلومات سياسية واجتماعية وثقافية ايضا. وهي لذلك أخطر. لانه يكشف ملاحظة خطيرة في حرب الخليج. حين تفقد احد القادة الامريكيين قواته المرابطة في الصحراء، وسأل احد جنوده قائلا:

ـ لم يشترك أحد منكم في حرب من قبل. فكيف وصلتم الى هذه النتيجة؟

واجابه الجندي الشاب:

ـ لم تكن هذه معركتنا الاولى. انما المعركة رقم ١٥. فقد حاربنا ثلاث معارك في مركز التدريب القومي في نورث اروين بكاليفورنيا. واربع معارك في مركز التدريب على المناورة بالمانيا، وعدة معارك اخرى باستخدام نظم المحاكاة الآلية. ثم جاءت المعركة الحقيقية اقرب لما تدربنا عليه». وتكشف هذه القصة دور الكمبيوتر في تدريب الجنود على المعارك قبل خوضها. ولهذا ينبه المؤلف الى تحديات عصر المعلومات في الحرب والسلام. ويركز على اهتمام اسرائيل بالتكنولوجيا الحديثة، ويطالب العرب بان تكون لهم رؤية جادة وجديدة لهذا العالم الجديد. وفرق بين قدرة الكمبيوتر ولعبة الاتارى أو بين صناعة التكنولوجيا والاكتفاء باستيرادها لو سمح الاقوياء وفرق كبير بين الجد والهزل وبين القوة والضعف.. او التسلية.

كامل زهيري






شوقي ابو شعيرة
كاتب فلسطيني - دمشق

بعد فترة من تعثر عملية السلام العربية — الاسرائيلية، خصوصا على مساراتها السورية، اللبنانية، والاردنية، بدأ عدد كبير من الباحثين الامريكيين المهتمين بشئون المنطقة العربية، والازمة القائمة فيها، يلفتون الانتباه الى الضعف والتردد الكبيرين اللذين تبديهما ادارة الرئيس الامريكي بيل كلينتون تجاه هذه العملية. والى ان مسيرة التسوية السياسية في المنطقة بلغت مفترق طرق حقيقيا، فهي اما ستمني بفشل ذريع يفتح آفاق المنطقة على احتمالات ربما ليست محسوبة العواقب بعد، واما ستنجح في تجاوز عثراتها وبلوغ غايتها. لكن هذه النتيجة الاخيرة تبدو مستحيلة، بدون لجوء الادارة الامريكية الى ممارسة ضغط جدي على حكومة اسرائيل لالزامها باسس عملية التسوية المتفق عليها بين الاطراف كافة. الامر الذي يؤكد كثير من الباحثين الامريكيين ان ادارة كلينتون غير قادرة عليه. بل انها على العكس من ذلك تخضع سياساتها الشرق اوسطية لتصورات الحكومة الاسرائيلية لمستقبل عملية السلام الجارية في المنطقة. وترضخ على هذا الصعيد لضغوط يمارسها بانتظام اللوبي اليهودي المتنفذ في الولايات المتحدة، وفي اجهزة صنع السياسة الخارجية الامريكية في الحكومة والكونجرس الامريكيين سواء بسواء.

## تصورات عربية واهية

يطرح وليام كوانت، وهو رئيس معهد «بروكنجز» القريب من الحزب الديمقراطي وباحث وخبير معروف في شؤون المنطقة، ساهم الى جانب الرئيس الامريكي الاسبق جيمي كارتر في انجاز التسوية المصرية — الاسرائيلية في منتجع «كامب ديفيد»، يطرح بجرأة ما يسميه بخطأ العرب «اذا ما تصوروا للحظة واحدة ان الولايات المتحدة يمكن ان تلعب في المستقبل دور الحكم او الشريك الكامل في تسوية الصراع العربي — الاسرائيلي».

ويعتبر كوانت ان المرحلة التي كانت تتدخل فيها الادارات الامريكية بدور نشط ومبادرات فعالة في جهود تسوية ازمة المنطقة قد انقضت الى غير رجعة.

ويلاحظ كوانت اسباب ذلك، في عدم وجود ما يحفز ادارة الرئيس كلينتون على بذل الضغوط على الحكومة الاسرائيلية لتقدم اية تنازلات للعرب، لان «الولايات المتحدة منذ بداية عهد كلينتون تفعل ما تشعر ان اسرائيل راضية عنه»، و «بما ان اسرائيل متفوقة واقوى من العرب، فلتكن تسوية المسائل الجوهرية للصراع لصالحها» على حد تعبير كوانت.

ومثل كوانت تؤكد الباحثة الامريكية المعروفة «هيلينا كوبان» وهي باحثة متخصصة في شئون الشرق الاوسط، ومؤلفة الكتاب الشهير «منظمة التحرير تحت المجهر» ان ادارة كلينتون لا تملك حتى ذلك الهامش الضيق الذي امتلكته ادارة ريجان في التعامل مع اسرائيل، بسبب عدم وجود اي معارضة داخل الادارة الامريكية الحالية لرؤية «معهد واشنطن لسياسة الشرق الادنى الى العالم»، والذي تقوم فلسفته اساسا على ان «الحقيقة كل الحقيقة هي ما يعتقده اسحق رابين»، كما تقول كوبان.

## اليهود يرسمون السياسة الامريكية

وكما هو معروف، فان «معهد واشنطن لسياسة الشرق الادنى» الموالي للوبي اليهودي في امريكا، والمسمى بـ«اللجنة الامريكية — الاسرائيلية للعلاقات العامة» هو الجهة التي تتحكم الان بادارة عملية التسوية السياسية في المنطقة خلال عدد مهم من اعضائه البارزين الذين يتولون المناصب الرفيعة المعنية بالشرق الاوسط في وزارة الخارجية الامريكية ومجلس الامن القومي.

ففي وزارة الخارجية الامريكية لوحدها يعمل طاقم من سبعة مسئولين نافذين كانوا الى وقت قريب من اهم اعضاء المعهد المذكور، ومعظم هؤلاء من اليهود الامريكيين ويرأسهم دينيس روس (يهودي) المنسق الحالي لعملية سلام الشرق الاوسط، اما الرئيس السابق للمعهد، وهو «مارتين انديك» (يهودي) فهو المسئول الامريكي الحالي عن شئون المنطقة في مجلس الامن القومي الامريكي.

والى اشهر قليلة خلت كان الرجل الذي يشغل اهم المناصب في الحكومة الامريكية واكثرها حساسية، اي وزير الدفاع الامريكي، هو (اليهودي) «ليس اسبين» صاحب العلاقة الوثيقة باسرائيل، والمعروف لسنوات طويلة بنشاطه المتواصل مع اصدقائه في الكونجرس الامريكي لزيادة المساعدات العسكرية لاسرائيل. ومنذ بداية توليه لمنصبه تعاون اسبين مع «مارتين انديك» لتطوير العلاقة الامريكية — الاسرائيلية، وللافراج عن الجاسوس اليهودي الشهير «بولارد»، الا ان محاولته في هذا المجال الاخير فشلت بسبب الضغط الذي مارسه كبار ضباط ومسئولي البنتاجون لمنع الافراج عن الجاسوس الخطير، الذي يحتفظ عن ظهر قلب رموزا معقدة يمكن من خلالها فك اهم الاسرار والمعلومات الحربية الامريكية المخزونة في عدد من اجهزة الكومبيوتر، والتي لا يعرف مفاتيحها في النظام الشيفري سوى قلة من الاشخاص المؤتمنين لا يزيد عددهم على عدد اصابع اليد.

## بداية القصة

بدأت القصة في اشهر الحملة الانتخابية للمرشح الديمقراطي «بيل كلينتون»، وهي القصة التي كشف عنها مؤخرا نشر مكالمة هاتفية مسجلة لديفيد ستايلز رئيس «ايباك» الذي استقال بعد هذه الفضيحة. يقول ستايلز في مكالمته: «انني اعرف كلينتون منذ سبعة الى ثمانية اعوام، وعلاقتي به شخصية ايضا، ونحن على علاقة ايضا مع زوجته هيلاري ومعارفها، وفضلا عن ذلك لدينا العديد من عملائنا في مقر قيادته وعمله، اننا بحاجة للاصدقاء وهذا عملنا، نحن نبغي رئيسا متفهما، ولدينا الآن بيل كلينتون».

واظهرت الصحف الامريكية الكبرى مثل واشنطن بوست هذه الصلة الوثيقة بين «ايباك» والرئيس كلينتون، بنشرها وثائق ونصوص مكالمات واحاديث يعترف فيها ستايلز بان لجنة «ايباك» جمعت ٦٣ مليون دولار لتمويل حملة كلينتون الانتخابية.

قبل هذا التاريخ بقليل، كان الخلاف على اشده بين الرئيس الامريكي السابق «جورج بوش»، ورئيس الحكومة الاسرائيلية السابق اسحق شامير، بسبب تعنت الاخير تجاه عملية السلام التي اقترحها الرئيس الامريكي في المنطقة، وبسبب موقف الرئيس بوش ووزير خارجيته جيمس بيكر الذي ربط بين ضمانات القروض الامريكية لاسرائيل وموقف الحكومة الاسرائيلية من الاستمرار في بناء وتوسيع المستوطنات في الاراضي الفلسطينية المحتلة عام ١٩٦٧.

وهكذا جرى اعتبار «بوش» «معاديا للسامية» من قبل مسئولي «ايباك» ونشطاء اللوبي اليهودي، الامر الذي جعل الرئيس الامريكي السابق يصف نفسه علنا في مؤتمر صحفي بأنه «رجل وحيد في مواجهة لوبي من الف رجل» يحاول ان يفرض عليه تمرير موافقة على قرار ضمانات القروض، بما سيقضي على اية فرصة حقيقية لبقاء عملية السلام في الشرق الاوسط.

ويتذكر الكثيرون الحديث العاصف الذي خاطب به انذاك «توم داين» المدير التنفيذي السابق لايباك، الذي حمل بجدارة لسنوات لقب «المندوب السامي اليهودي في الكابيتول»، مؤتمرا للوبي اليهودي في ٥ ابريل / ١٩٩٢ بقوله «اننا لم نرحل بعد، نحن ما زلنا على قيد الوجود، ولسنا خائفين من اي شيء، وسنواصل تشييد البناء بوصة بوصة حتى نحقق اهدافنا (..) ان المواجهة للحصول على ضمانات القروض قد تستغرق عدة جولات قبل ان يصبح الامر واقع حال، ودعونا نستذكر دروس الماضي للتاكد من ان العبرة في النتيجة النهائية وليست في الجولات التمهيدية».

وبالفعل، دفع بوش الثمن غاليا من رصيده الانتخابي، وفازت اسرائيل بضمانات القروض، وحصلت الولايات المتحدة على رئيس جديد تحولت القوة العظمى الوحيدة في العالم في عهده من راعية لعملية السلام في الشرق الاوسط الى قوة تزعم انها لن تتدخل في المسيرة السلمية الجارية، وستترك المفاوضات العربية — الاسرائيلية لاطرافها المباشرة، لدرجة بات المراقبون السياسيون يصفون ادارة كلينتون بانها ابعد ما تكون عن «النزاهة والحياد فيما يتعلق بالصراع العربي — الاسرائيلي اكثر من اية ادارة امريكية سابقة».

وحسب «هيلينا كوبان» فانه «مع تغير الحكم في اسرائيل في يونيو ١٩٩٢، وفي الولايات المتحدة في مطلع العام الماضي، نجد في واشنطن ادارة وكونجرسا، اقرب بكثير الى حكومة اسرائيل، واقل ميلا الى ممارسة الضغط عليها مما كانت عليه الحال خلال الاشهر الاولى من المفاوضات المبنية على صيغة مدريد».

## اعتماد الموقف الإسرائيلي

الموافقة الامريكية على الانعطافة التي حققها اسحق رابين ومنظمة التحرير الفلسطينية في القنوات الدبلوماسية السرية في العاصمة النرويجية (اوسلو) كانت من العلامات البارزة على حيادية الموقف الامريكي الحالي، تجاه محاولة اسرائيل تفكيك عملية التسوية السياسية التي ترعاها واشنطن الى وحدات جزئية، وهي محاولة هددت، وما زالت تسوية «مدريد — واشنطن» بالانهيار، بسبب الاعتراض السوري على تجاوز الاسس المتفق عليها للعملية السياسية، وهو اعتراض يحظى بتاييد لبناني واردني واضح.

بل ان الموقف الامريكي على هذا الصعيد يكاد يقترب الى حد كبير من موقف حكومة تل ابيب الذي يرى ان «السلام تحقق باتفاق غزة — اريحا» وان اسرائيل لا تستطيع في الوقت الراهن هضم اية اتفاقات اضافية قد تفرض عليها تنازلات مؤلمة خصوصا في الجولان»، وان على الدول العربية المعنية بعملية السلام دعم الاتفاق الفلسطيني — الاسرائيلي والغاء تحفظاتها عليه.

يقول «دينيس روس» في كلمة له القاها مؤخرا امام مؤتمر الجمعية الوطنية للعرب الامريكيين: «ان العنصر المهم في نهج الولايات المتحدة هو بناء مناخ السلام، ففيما يسير الفلسطينيون والاسرائيليون قدما في تطبيق اعلان المبادىء، من الضروري ان تقوم الدول العربية بقسطها في المساعدة على تقليل المخاطر التي قام بها الطرفان ودعم تطبيق الاتفاق، وهذا يتطلب من العرب الانفتاح بطريقتهم الخاصة على اسرائيل، وجعل الاتصالات العربية — الاسرائيلية امرا روتينيا وجزءا طبيعيا من الصورة».

مواقف «ادارة كلينتون» تجاه جملة القضايا الشائكة الاخرى المتعلقة بالصراع العربي — الاسرائيلي لا تبدو بدورها اليوم الا اكثر اقترابا من الموقف الاسرائيلي منها الى موقف اية ادارة امريكية سابقة.

ويؤشر الموقف الامريكي الاخير في مجلس الامن الدولي من قضية القدس على هذه الحقيقة، الامر الذي اعتبر تحولا نوعيا في السياسة الامريكية تجاه المدينة المقدسة. اذ بدا كلينتون قريبا جدا من تنفيذ وعوده للقادة اليهود الامريكيين اثناء حملته الانتخابية، بأن حكومته لن تتخذ اي موقف من القدس يتناقض مع موقف المنظمات اليهودية واسرائيل.

ففي اعتراضها على فقرتين في قرار مجلس الامن الدولي رقم ٩٠٤ قالت مندوبة واشنطن الدائمة في الامم المتحدة «مادلين اولبرايت» ان سبب هذا الاعتراض «هو ان احدى الفقرتين توحي بان القدس هي ارض فلسطينية محتلة، والثانية تؤكد الهوية الفلسطينية للارض المحتلة، ونحن ببساطة لا ندعم وصف الاراضي التي تحتلها اسرائيل منذ حرب ٦٧ على انها اراض محتلة».

وقد بدأ عدد من المسئولين الامريكيين وعلى رأسهم «مارتين انديك» مؤخرا باستعمال تعبير «اراض متنازع عليها» لوصف الاراضي الفلسطينية المحتلة.

في هذا السياق يشير الكاتب الامريكي «دونالد ناف» الى ان «هناك تحولا سلبيا وبطيئا في مواقف حكومة كلينتون من القدس والمستوطنات وتفسير القرار ٢٤٢»، ويقول: «في ظل هذه الادارة هناك تراجع عن المواقف الاساسية التقليدية التي كانت تعتمدها الحكومات الامريكية منذ قرار التقسيم ومنذ حرب ١٩٦٧» (...) هناك تغير عملي وفعلي لصالح اسرائيل، ولن يمر وقت طويل قبل ان يعلنوا عنه صراحة».

يضاف الى كل ما سبق الموقف الامريكي الحالي من موضوع المقاطعة العربية لاسرائيل وهو موقف يصر انصار اسرائيل في الادارة الامريكية على اعتماده كسياسة رسمية للولايات المتحدة، حتى لو سبب ذلك ارباكا لعملية التسوية السياسية الجارية في المنطقة. ويعبر عن هذا الموقف المنسق الامريكي «دينيس روس» بقوله: «المقاطعة من الدرجتين الثانية والثالثة تشكل عبئا على اقتصاد الولايات المتحدة واهانة لرجال الاعمال الامريكيين والمقاطعة من الدرجة الاولى تمثل صدا لاسرائيل، وبيانا رمزيا مفاده ان اسرائيل لا تحظى بالترحيب بها في المنطقة» (!).

ويصف «روس» المقاطعة العربية بانها «احد العناصر التي تشكل غيوما في افق الشرق الاوسط، ويجب ان تختفي بسرعة».

## جنيف ووتر!!

الاختبار الاهم لدبلوماسية ادارة كلينتون في علاقتها مع اللوبي اليهودي في الولايات المتحدة، ومع العملية السياسية التي ترعاها في المنطقة، تجلت نتائجه في الاسابيع القليلة الماضية بتراجع الدبلوماسية الامريكية عن اتفاقاتها مع العاصمة السورية دمشق، وعن جملة من التعهدات والمواقف التي اتفق عليها الرئيس السوري حافظ الاسد، والامريكي بيل كلينتون في قمة جنيف يوم الخامس عشر من شهر يناير الماضي.

فقد بدا واضحا الصمود الضعيف الذي ابدته ادارة كلينتون تجاه الضغوط اليهودية المكثفة على هذا الصعيد، خاصة بعد ان ساهمت وسائل الاعلام اليهودية الكبرى في الولايات المتحدة باثارة فضيحة «وايت ووتر» وكشف وثائقها الاولى، وقيام «ايباك» بتسليم المعلومات الرئيسية في القضية لخصوم كلينتون الجمهوريين. فقد اخذت «ايباك» على الرئيس الامريكي انفتاحه على سوريا دون تحفظ، وانشاء علاقات مع دمشق مخالفة لماشاة مبدأ التحالف والتنسيق مع اسرائيل. وقد اشارت بعض الصحف الامريكية الى ان «ايباك» تسعى على هذا الصعيد، «لدفع الادارة الامريكية لتبني سياسة اسرائيلية تتيح لتل ابيب الاخذ بكامل زمام الامور دون ترك اي خيار للطرف العربي.

وكان اللوبي اليهودي قد اعترض على قمة جنيف من حيث المبدأ، وطالب عبر انصاره في الكونجرس الامريكي بفرض قيود وتعديلات شديدة على القوانين المتعلقة بتحويل وزارة الخارجية الامريكية اتخاذ موقف من تصنيف سوريا «كدولة راعية للارهاب»، و «كدولة ترعى تعاطي وتجارة المخدرات».

واعتبر اللوبي اليهودي، ان قمة جنيف «ثمن كبير يدفعه الرئيس الذي تعهد اثناء حملته الانتخابية بموقف متشدد تجاه سوريا».

في حينه شنت حملة واسعة في كبريات الصحف الامريكية ضد سوريا شارك فيها كتاب ومعلقون صهاينة مؤيدون لاسرائيل مثل المعلق المعروف روزنتال والمعلق ستيفن روزنفيلد.

واعلن الكونجرس اليهودي، وهو واحد من ثلاث منظمات يهودية كبرى في الولايات المتحدة تنتظم في لجنة «ايباك». اعلن «انه من الصعب تصور ان يكون كلينتون قد وافق على الاجتماع مع الرئيس الاسد دون ان يضمن ان يكون مثل هذا الاجتماع مؤشرا على تغير في رعاية سوريا للارهاب، وفي ترددها في تحديد مفهومها للسلام مع اسرائيل».

وكتبت نيويورك تايمز «ان ادارة كلينتون قدمت تنازلات سابقة لاوانها، ليس فقط بعقد القمة مع الرئيس الاسد، بل بالسماح للطائرات الروسية بنقل هياكل صواريخ سكود من كوريا الشمالية الى سوريا. وسهلت الادارة نقل ثلاث طائرات ركاب مدنية من طراز بوينج ٧٢٧ قيمتها الكويت هدية الى سوريا».

صحيفة «فور وارد» اليهودية الامريكية واسعة الانتشار نقلت بدورها عن مساعد لاحد الاعضاء البارزين في مجلس الشيوخ الامريكي بقوله: لقد قدمنا للسوريين في جنيف اشياء، ولم نحصل مقابلها على اي شيء».

هذا غيض من فيض الضغوط اليهودية التي مارستها «ايباك» على صعيد الاعلام وعلى صعيد «فضيحة وايت ووتر» لتوجه ضربة قاضية الى نتائج قمة جنيف، وربما الى عملية التسوية الجارية في المنطقة بالكامل. فحتى على صعيد «الاتفاق الفلسطيني — الاسرائيلي» لم يكن موقف الدبلوماسية الامريكية اكثر من موقف سلبي، احال كل الشكاوي الفلسطينية من تعثر التطبيق وتاخره بسبب التعنت الاسرائيلي الى حكومة رابين نفسها. ولطالما سمع المفاوض الفلسطيني من الراعي الامريكي جملة واحدة: «ناقشوا الامر مع اسحق رابين»، وهي جملة قد لا تعني، على مستوى عملية التسوية السياسية برمتها اكثر من عبارة «حكومة رابين دائما على حق» (!!).

# من هناك

دمشق - عساف عبود

# فليوزع القات على الجميع

طوال الاسابيع الاربعة الماضية كان الحدث اليمني هو المسيطر على الاعلام والسياسة والعقل العربي كون هذا الحدث هو الابرز والاكثر ضراوة والاكثر خسائر سياسيا وعسكريا وبشريا لليمن وللعرب. واصبحت متابعة الحدث اليمني ورغم الالم الناتج عن هذه المتابعة خبزا يوميا لكل العرب على مستوى القادة وعلى مستوى رجل الشارع العادي. وطوال الفترة الماضية فشلت الوساطات والجهود لوقف الحرب على اليمن في الجانبين فالذبح مستمر باليمن وبأبنائه وبكل الطرق العسكرية والسياسية والاجتماعية وفي ظل اجواء التوتر والحرب الدائرة نقلت احدى الوكالات الاجنبية عن مراسلها في جبهات الحرب اليمنية بأن اصوات المدافع تصمت وفي كلا طرفي الحرب الدائرة على ارض اليمن في وقت واحد محدد ودون اي اتفاق سياسي او عسكري ويكون هذا التوقف فيه فترة تعاطي (القات) وتخزينه لدى مقاتلي الطرفين. فكل الوساطات التي جرت طوال شهر لم تستطع ان توقف اطلاق النار لكن القات وحده استطاع ايقافها. وعبر هذا فالقات لعب دورا عسكريا وسياسيا هاما يوضح في نقطتين:

النقطة الاولى: وهي ان القات واوقات تخزينه لم تتغير في الشمال او الجنوب ورغم اضرار تخزين القات في اليمن صحيا الا انه اظهر بان الشعب اليمني يتفق في موقف واحد تجاه امر ما ولا تمييز بين شمالي وجنوبي حول هذا الامر. واكد مجددا مفهوم الوحدة (القاتية) طالما ان الوحدة السياسية قد سقطت.

اما النقطة الثانية فهي ان القات كان اقوى سياسيا وعسكريا في كل التدخلات العربية والدولية لايقاف سفك الدماء بين الجانبين ولو بشكل مؤقت وهي (فترة تخزين القات). فكل الاتصالات العربية والدولية [illegible] اقناع الجانبين بايجاد هدنة. فحتى عيد الاضحى المبارك لم يتم احترامه من الجانبين والتزام هدنة عسكرية في ايامه المباركة. لابل على العكس فان الجانبين كانا يصران على رفض الهدنة خوفا من تفسيرها كضعف عسكري وسياسي لاحدهما تجاه الآخر.

فاذا القات وحده هو الذي اكد وحدة الشعب اليمني واوقف قتال الاخوة في فترة تخزينه من هنا فالحل يكمن في (القات) فكلما زاد المقاتلون من الجانبين بتعاطيه هدأت المعارك. فالحل اليمني جاهز اذا فلتقم قوات محايدة بالتوضع بين طرفي القتال وتوزيع القات طوال اليوم على المقاتلين في الجبهة مما يؤدي الى ارتخاء الاطراف السياسية والعسكرية المتشنجة واستسلامها جسديا ونفسيا لمقترحات ومبادرات السلام وبهذا توفر على الشعب اليمني الخسائر البشرية والمادية في المرحلة القادمة وتصبح معاركهم داخل مجالس القات.

حل اقترحه طالما انه ليس للصحفيين ورجال الاعلام اي قوات عسكرية او دوائر سياسية او اسلحة صاروخية.

فهم لايملكون الا قلمهم والمهم على اشقاء يذبحون كل يوم ولا يستطيعون مساعدتهم سوى بأفكار يمكن ان تتحقق ويمكن ألا تتحقق. لكن الهدف النهائي هو المواطن اليمني والذي لن ينفعه (وحدة او نظام سياسي او اجتماعي) اذا قتل ومات قبل حصولها.

## من الأعماق

مازالت قضية احترام المعلم تثير الجدل.. فماذا دهانا؟.. ولماذا نقابل كل يـوم الكثير من المشـاكل التي تدل على انتهـاء عصر كـان احترام المعلم فيه أمرا واجبا ومقدسا، وهل للقيم والمبادئ، وقت تتأصل فيـه وتنتهي في آخر..!

منذ أقل من شهر قـام طـالب في احـدى مـدارس رأس الخيمـة بالاعتداء على مدرسه بالضرب على مـرأى ومسمع من زمـلائه داخل الغـرفة الـدراسية.. وتم فصلـه وتغريم ولي أمره بالتعويض اللازم للمدرس الـذي بسبب معـانـاته النفسيـة قبل البدنيـة طلب نقلـه نتيجة شعوره بـالمهانة والخجل أمام تلاميذه، ومنذ أيام قام طالب آخر بالاعتداء اثناء تأدية امتحانات الثانوية العامة، على رئيس اللجنـة وأحد المراقبين في احدى اللجان بأم القيوين وقامت المنطقـة التعليميـة بحرمـانـه من تأديـة امتحـانـات الدورين الأول والثـاني للشهـادة الثانوية.

العقـــاب في الحالتين رادع ومطلوب، وهو ما قـامت بتطبيقـه وزارة التربية والتعليم وفقا للائحة التقويم والامتحـانـات وبموجب القرار الوزاري رقم ١٦٢٤ لسنـة ١٩٩١ الصـادر بهذا الصـدد.. ولكن حل هـذه القضيـة وعـودة الاحترام للمدرس في يد من؟!

هذا يجعلنا نعـود للحـديث عن كثير من السلبيات الدخيلة علينـا، وهي سلبيات أدخلتها لنا وعمقتها وسـائل التكنولوجيـا الحديثـة مثل الأقمار الصناعية التي تنقل لنا كل سلبيات المجتمعات الاجنبيـة بما فيهـا من عـادات وتقـاليـد وقيم تختلف عن تعاليم شرقيتنا وديننا الاسـلامي الحنيـف، وانتشـار الخدم مـن مختلـف الاجنـاس والديانات في منازلنا وبين أبنـائنـا الـذين نتركهم يتعلمـون عاداتهم السلبية!

فماذا ننتظـر اذن؟.. ألم أقل لكم انها قضيــة كبيرة وخطيرة تثير الجدل ورحم الله أياما كنـا نحفظ فيهـا عن ظهـر قلب.. من علمني حرفا صرت له عبدا.. و «قم للمعلم وفه التبجيلا.. كاد المعلم أن يكون رسولا..!!».

**غواص**

## كيف دخل الاسلام جـزر المالـديف ؟

دخل الاسلام الى هذه الجزر في القرن الثامن والتاسع الميلاديين... وكان سكانها قبل ذلك وثنيين، وقد ادخله رجل يدعى (ابو البركات يوسف البربري المغربي).

وهم يذكرون له قصة أسطورية، اوردها (ابن بطوطة) في كتابه، وقال انه رواها له الثقات.. وتتلخص في انه كان يأتي الى اهالي تلك الجزر في كل شهر مركب من البحر بـه شيطان، فيضعون له في مكان خاص قرب الساحل فتاة من اجمل فتياتهم فيأخـذهـا ولا يمسهم بسوء، ثم أتاهم هذا الرجل الصالح وكان حافظا لكتاب الله، فأخبرهم بانه سيرد عنهم هذا الشيطان.. وانه سيجلس في تلك الليلة في ذلك المكـان بـدلا من الفتـاة، وفعلا اجلسوه ثم ذهبـوا.. فمكث وهـو يقـرأ القـرآن الكـريم فاتي المركب ولم يستطع الشيطان ان يقترب منه، وخرج الرجل سليما من ذلك المكان... فانبهـر النـاس، واسلم ملك البلاد بعد ان دعاه (ابو البركات) الى الاسلام... واسلم الناس وراءه وبالطبع فان الله اعلم بصحة هذه الـروايـة! وهم من ذلك الـزمـان مسلمـون... ويتبعـون المذهب الشافعي.

(ماجد سلطان ماجد — ام القيوين)

## شكراً لشرطة أبوظبي البحرية

أود من خلال صفحة «رأي الناس» أن اتقدم بالشكر والتقدير والعرفان الى المسئولين في شرطة أبوظبي البحرية على جهودهم الطيبة ومساعدتهم لنـا يـوم الجمعـة الماضي وبالتحديد في الثامنة صباحا بعد أن تعطل الطـراد الـذي كنـا بـداخلـه بسبب نفـاد الوقود.

فلقد حضر الينا القارب رقم (١٦) التابع لشرطة ابوظبي البحرية وقدم لنا المساعدة اللازمة وزودنا بالبترول وظل بجوارنا حتى تحركنا الى داخل ابوظبي.

تحية شكر وتقدير الى هؤلاء الرجال الذين قاموا بدور كبير في انقاذنـا خـاصـة وأن طرادنا تعطل بالقرب من الشعب البحرية مما شكل خطورة كبيرة على حياتنا.. حـدث هذا الموقف يوم الجمعة الماضي في الساعة الثامنة صباحا.

حسين محمد راشد ـ أبوظبي





● الكتابة على وجهي العملة النقدية.

## تصرف غـير حضـاري

وصلتنا ورقة نقدية من فئة العشرة دراهم وقـد قـام احـد المستهترين بتشـويههـا والكتابة عليها من الجهتين الامر الذي شوهها بصورة ملحوظة..

انني أتساءل: لماذا هذا العبث بالاوراق المالية؟ ان تشـويـه الاوراق النقـديـة بهذه الصورة تصرف غير حضاري يسيء الى العملة الرسمية للدولة.. ويسيء الينا ايضا.

نامل ان يكف هؤلاء المستهترون عن هذا العبث..

(المحرر)







لوحة جمالية مـن مدينـة العين (تصوير: فاطمة المطوع)

## الى تليفزيون أبوظبي

سمعنا كثيرا عن مسلسل «عمر بن عبدالعزيز» وقالـوا انـه قمـة في الاداء والتثقيف وبيان ما كان عليه المسلمون الاوائل فنرجو تليفزيـون «ابـوظبي» ان يقـدم لنـا هـذا المسلسل الديني الجذاب لنستفيد منه.

(ابو عبدالله)

## الى بلدية الشارقة

سكان منطقة النيد يأملون من بلدية الشارقة العمل على انشاء حـديقـة لـلاطفـال والعائلات تضم بعض الالعاب المسلية التي تسعد الاطفال نظرا لعدم وجود حديقة في المنطقة.

(من السكان — عبدالله سالم الطنيجي)

## رسالة مفتوحة إلى زعماء الفصائل الصومالية

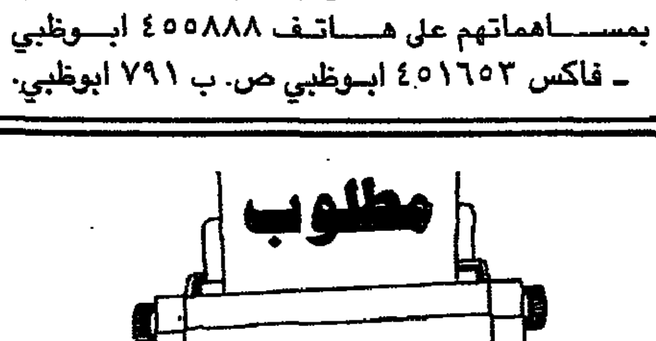
ياقادة الصومال.. اعملوا على تحقيق المصالحة الوطنية الشاملـة من خـلال تشكيل حكومة وفاق وطني تتجاوز التعصب القبلي والجاهلية العشائريـة الـراميـة الى حب السلطة والاستئثار بالحكم المفتقر الى ابسط القيم والمبادئ الحضاريـة التي يجب ان يعيشها ويلتزم بها انسان هذا العصر في ظل الحرية والديمقراطية وتحقيق المسـاواة الاجتماعية والعدالة ايمانا من الشعب الصومالي بأن هذا الفكر التصالحي هو المخـرج الصائب من الازمة الحالية لانقاذ الوطن من ديمومة الدمار والتخريب وانقـاذ المواطن الصـومـالي من شبح الخوف وبـراثن الجوع والمرض والموت.. بل لتـدركـوا ان هــذه المصالحة هي القائد الروحي لبعث الحياة من جديد، واعادة الامل الى الامة الصومالية الابية، وبالتالي تعمير وبناء ما دمرته الحرب الاهلية التي لاتجد لها تفسيرا عقـلانيـا ونظيرا مماثلا حتى في العصور القديمة همجية ووحشية.

وهذا الامر بحد ذاته يفسر لنا ظاهرة الصراع الأبدي القـائمـة بين الفـرد والـدولـة. فالفرد يحاول تحقيق أهدافه ونموه العقلي والنفسي إلى أبعد حدود ممكنة دون مراعـاة لحقيقة ان غيره من البشر يملك نفس المقومـات وينشـد نفس الاهـداف، ممـا يـولـد الصراعات المحتدمة بين جميع الافراد في اطار المجتمع الواحد. عندئذ تتـدخل الـدولـة لتحد من حريتهم المطلقة وتقلل من الصراعات وتنظيم العلاقات بينهم.

فما أحوجنا اليوم اكثر من أي وقت مضى الى مثل هـذه الـدولـة (القـوة المنظمـة او المهيمنة على السلطات العامة في المجتمع).

اسماعيل حرس دعالة

● ترحب صفحـة «رأي النـاس» بتعليقـات القـراء حول ما ينشر من مقالات وموضـوعـات، كما تـرحب بمسـاهماتهم على هـاتـف ٤٥٥٨٨٨ ابـوظبي ـ فاكس ٤٥١٦٥٣ ابـوظبي ص. ب ٧٩١ ابوظبي.





مطلوب مساهمة القطاع الخاص في تشغيل الطلبة خلال فترة الصيف خاصة وأن الدوائر المحلية لاتستطيع وحدها استيعاب الاعداد الكبيرة مع أهمية ان يبذل القطاع الخاص دورا ايجابيـا وفعـالا في احـلال العمالة المواطنة تدريجيا محل العمالة الوافدة.





من مساهمات الأصدقاء:

(بريشة: عبدالعزيز صادق
الدوحة ـ قطر)


ألف مبروك
يتقدم
ثاني بن عبيد المهيري
بأسمى آيات التهاني والتبريكات
إلى ابن شقيقته
محمد ثاني مرشد الرميثي
بمناسبة زفافه الميمون
جعله الله زفافاً مباركاً وبالرفاء والبنين
ودامت دياركم عامرة بالأفراح
ألف مبروك
أسمى آيات التهاني والتبريكات
من الخال
محمد بن مطر خلفان المزروعي
وكافة أفراد العائلة
إلى ابنهم الغالي
خالد بن محمد بن جوعان البادي
بمناسبة
تخرجه وحصوله بامتياز على بكالوريوس
الاقتصاد وإدارة الأعمال
من جامعة شاميناد بالولايات المتحدة الأمريكية
متمنين له دوام التقدم والرقي في خدمة وطننا الحبيب
المدراء العامون، ورؤساء الدوائر والأقسام وكافة الموظفين والعاملين
إلى السيد
متمنين له دوام التوفيق والرقي من أجل
رفعة ونهضة وطننا الحبيب الغالي

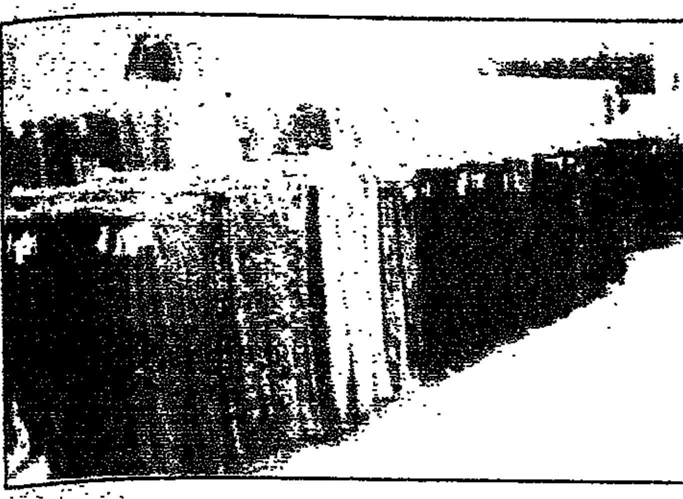
# اليـــوم افتتـــاح مـــركـــز اللـــولـــو

## مركز اللولو محل بالغ الاناقة يتألف من ٤ طوابق يوفر الاجابة النموذجية لمن يعي الذوق الرفيع ويقع في وسط المدينة بشكل يمكنه من الايفاء بمتطلبات سكان العاصمة

ان مركز اللولو يعد مصدرا لايعوض لتوفير كل مايحتاجه الفرد في محل متعدد الطوابق باقسام مختلفة تناسب مختلف الأعمار والأذواق.

وهناك قسم خاص بالسيدات يشمل الاكسسوارات سابقة التجهيز يراعي التنوع والحداثة بشكل يتناسب مع من يحسنون الاختيار، ويضم الكماليات، وحقائب اليد ومستحضرات التجميل والعطورات التي تعزز الاناقة.

وثمة وحدة منفصلة للساري، ومجموعة تصاميم خاصة بمركز اللولو، وحرائر باشمينا، باثي، تانشوي كانشيمان، وساري كيرالا الى غير ذلك.



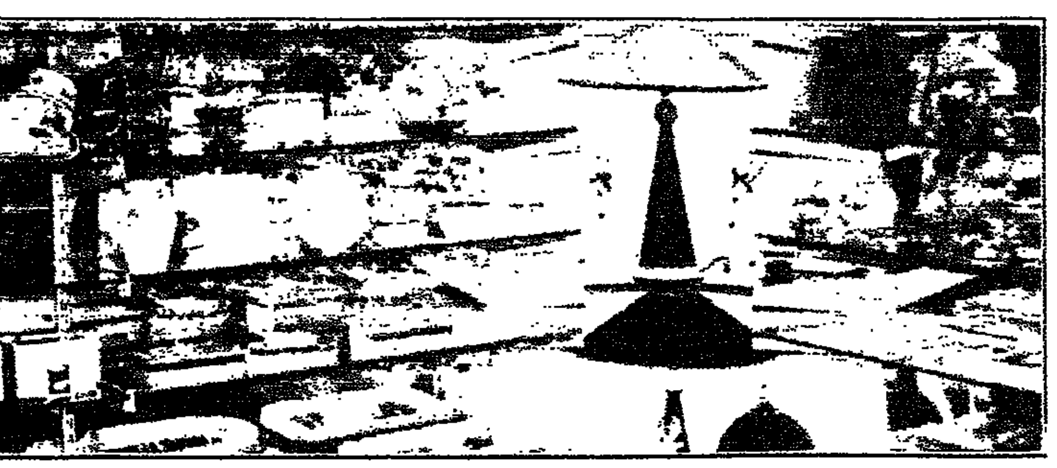
ويشمل قسم الاطفال ملابس الجينز الحديثة السابقة التجهيز. والقمصان الأنيقة الجميلة، والتنانير، والكنزات، والازياء المدرسية التي تناسب مختلف الأذواق. ويضم القسم كذلك القرطاسية. ولعب الاطفال. والمواد الاخرى التي توفر فرصة الاختيار. وللرجال قسم من الملابس الجاهزة التي تراعي احدث الموديلات والتفصيلات في عالم الازياء التي تناسب مختلف الأذواق.

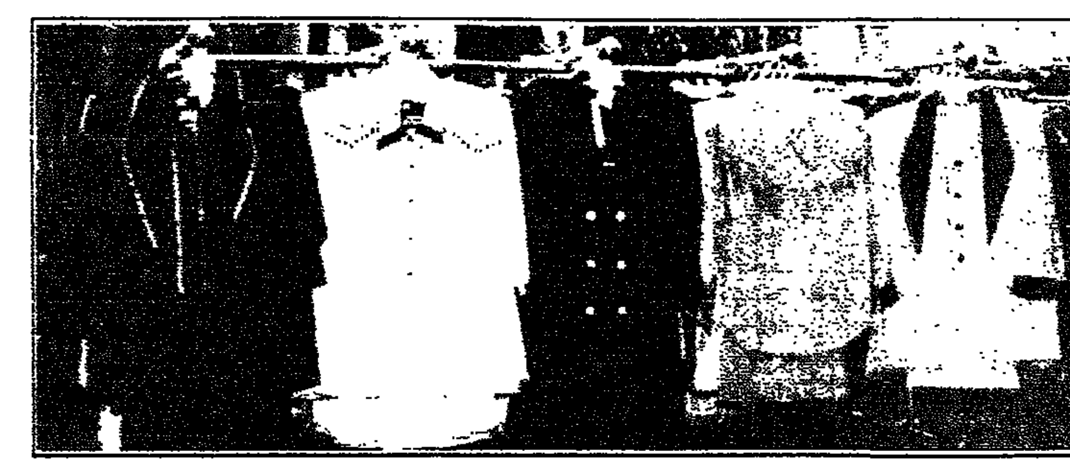


وثمة اقسام اخرى للأدوات المنزلية التي تتميز بجودة النوعية وطول العمر بشكل يناسب البيت الحديث. ويوجد في قسم الالكترونيات اجهزة تليفزيون، فيديو، ساعات، كاميرات، آلات حاسبة وغير ذلك، من أشهر الماركات العالمية. كذلك يضم مجموعة من المواد الاخرى كالحقائب وكماليات السفر، والاحذية. ومن المؤكد ان مركز اللولو سيلعب الدور الذي أقيم من أجله «الطريق الواسع نحو اسلوب حياة متميز، وهو هنا ليبقى محط كل الأنظار كما يضم النوعية الفائقة الجودة، والخيارات العديدة والأسعار المعقولة.

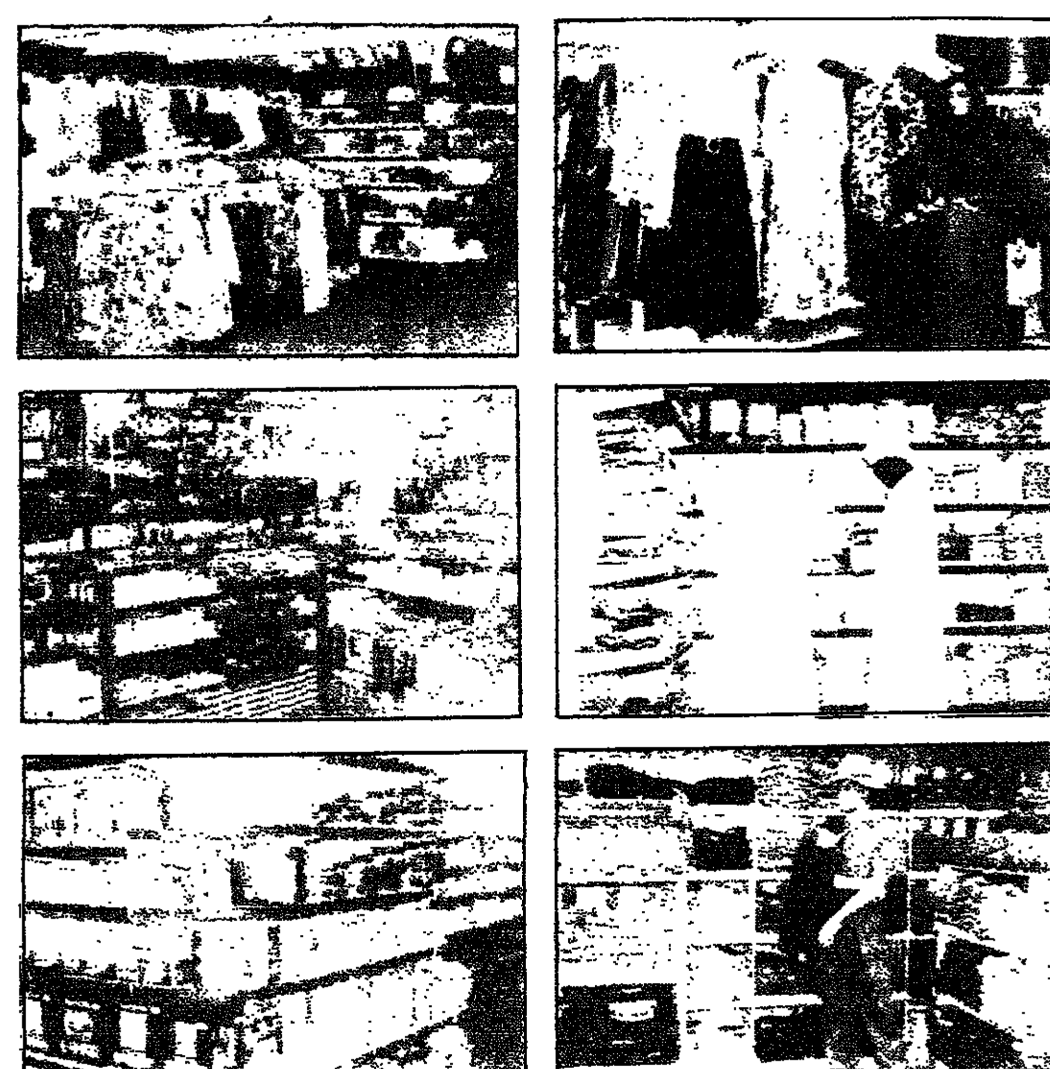


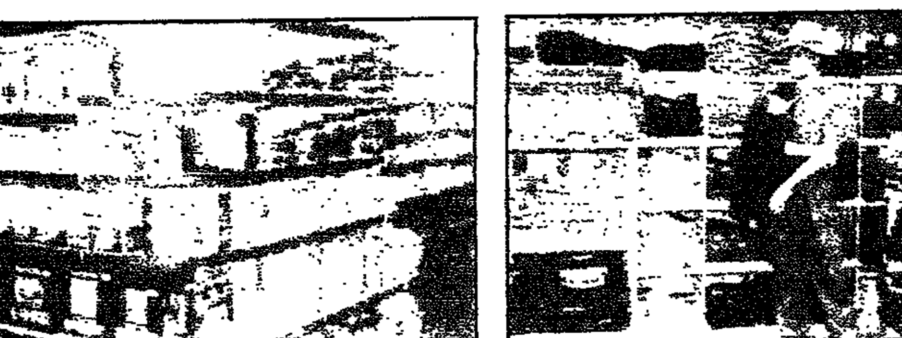






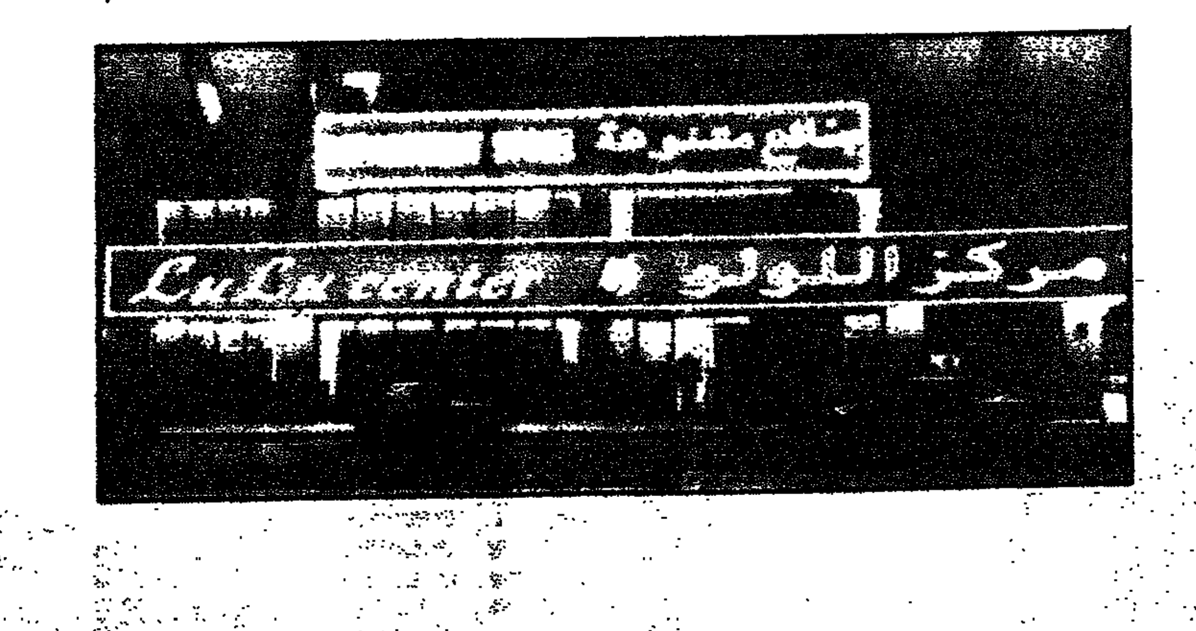



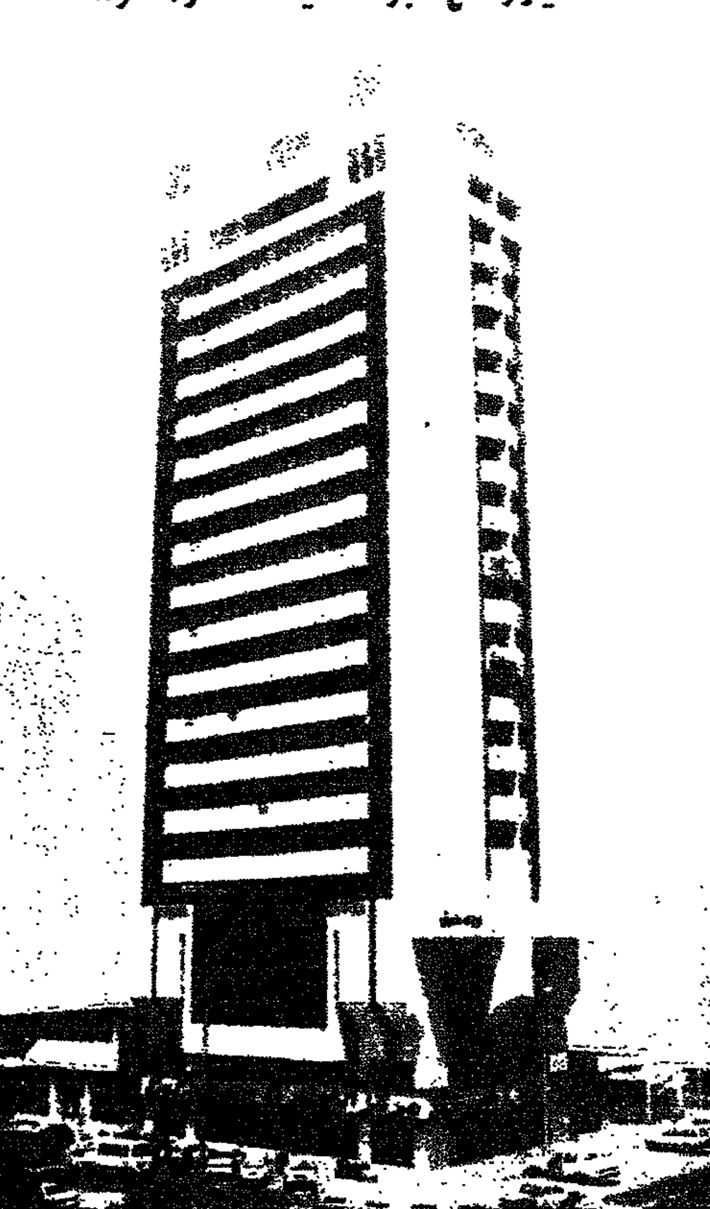


**مركز مبيعات متنوع وشامل**

● ملابس نسائية جاهزه ، عبايات ، كنادير ، سراويل ، شيل واكسسوارات نسائية .
● ملابس رجالية ، غتر ، كنادير ، عقل ● ملابس اطفال ● أحذية ● عطور ● ادوات منزلية ● ازياء مدرسية ● ساعات ● هدايا والكترونيات .

*اختيار واسع - جودة عالية - اسعار معقولة*



# صخرة طانيوس: المغامرة، الوفاء، القدر
# امين معلوف ... التاريخ مرة أخرى

عرض وتقديم :
حسين درويش

**بمحض الصدفة يتحول شاب شائب الشعر يدعى طانيوس من قرية كفر يقدا المرمية على كتف جبل بعيد، يتحول من صبي محب للعلم والدراسة والبحث عن المستقبل الى بطل اسطوري يعشقه اهل قريته ويتولى لساعات قليلة مقاليد الحكم فيها ولكنه يختفي نتيجة للعبة القدر التي عصفت بحياة القرية والمنطقة وسواحل المتوسط عموما، يختفي دفعة واحدة من مسرح الاحداث ملبيا رغبة القدر الغامضة.**

في رائعته هذه «صخرة طانيوس» يعيد امين معلوف الروائي اللبناني الحائز جائزة جونكور الفرنسية الرفيعة يعيد نبش اسرار القرى الآمنة في جبل لبنان ويعيد قراءة تاريخها، مستخدما في ذلك حقائق حاضرة في مذكرات الراهب الياس في مقدمة كتابه اخبار الجبل:

«في ذلك الزمن، كانت السماء واطئة الى حد ان احدا لم يكن يجرؤ على الانتصاب بكامل قامته ولكن كانت الحياة قائمة، وكانت هناك رغبات واعياد، وان لم يكن الناس يترقبون الاحسن ابدا في هذا العالم، فقد كانوا يأملون دوما تجنب الاسوأ».

آنذاك كانت الضيعة بأسرها ملكا لرجل اقطاعي واحد كان وريث سلالة طويلة من ملاك الارض ولكن عندما يحكي اليوم عن «عهد الشيخ» بدون ايضاح آخر، يعرف الكل ان المقصود هو ذاك الذي عاشت في ظله لميا..

بمقدمة توضيحية كهذه يبدأ امين معلوف روايته «صخرة طانيوس» حيث تدور حوادث اجتماعية وسياسية في منطقة جبلية متنازع عليها بين الامبراطورية العثمانية المريضة وبين محمد علي باشا من جهة وبين فرنسا وانجلترا من جهة ثانية كصراع مكشوف ومعروف شهدته هذه المنطقة الخصبة حضاريا. وفي الخفاء كانت هناك صراعات بين سكان المنطقة ذاتها وأسيادها اذ يرغب كل منهم ان يكون السيد المطلق في قريته له من القوة والبأس ما تحسب حسابه القرى المجاورة في الجبل والسهل، وهكذا نتعرف بداية على شخصية سيد القرية وصاحب القصر الكبير والجميل، وصاحب الحظوة لدى النساء اللواتي لا ينجحن في اخفاء جمالهن ونتعرف الى لميا ام طانيوس زوجة الوكيل جريس التي لم تنجب لاسباب مجهولة حتى تلك الساعة عندما ينطلق جريس الوكيل المخلص والمطيع لقضاء بعض حوائج سيده فيطلب هذا من لميا بعض الفاكهة فتحملها له في استراحته الخاصة وبعدها بتسعة اشهر ينطلق الصبي «طانيوس» ابن لميا وجريس ولكن هل حقا هو ابن الوكيل جريس؟

يبدأ لغز الرواية وغموضها منذ ولادة طانيوس محور الرواية حيث بدأت تدور في الخفاء احاديث جانبية عن الغلام الجديد في القصر وفي تلك الايام تضع زوجة الاقطاعي مولودها «رعد» الابن الرسمي للقصر سليل العراقة والنبالة الاقطاعية، ويشب الاثنان معا رعد ابن الاقطاعي سيد القرية وطانيوس ابن الوكيل جريس ولميا الجميلة وصيفة زوجة السيد المقيتة تلك التي بدورها تنطلق الى اسرتها في قرية اخرى حيث تنشأ خلافات بين الزوجة والزوج لغرامياته الكثيرة وتشاء الاقدار ان تموت زوجة الاقطاعي وان يتصارع الولدان طانيوس ورعد على كسب ود ابنة احد الملاكين. ولكنهما يخفقان اذ يسارع المطران الى خطبة البنت «إسما» موضوع النزاع لاحد اقربائه، فيسقط في يد جريس عندما يجد ان طانيوس ابنه الوحيد يكاد يقضي على نفسه اذا لم يفز بتلك البنية الجميلة «إسما» وفي تلك اللحظة التي تشبه ضربة القدر يطلق جريس النار على المطران ويفر هاربا مع ابنه الى قبرص ولكن بحيلة محكمة يستطيع احد اعوان الامير ان يعيد الاب الى بيروت وان يقتل تماما مثلما قتل الامير ابن الاقطاعي رعد وان يبقى طانيوس في قبرص لان احد السادة الاتراك لم يشأ ان يصعد ذات السفينة التي يصعدها لانه يتطير من شاب شائب الشعر وهو في مقتبل العمر، وهكذا شاءت الصدف وحدها ان تتغير الامور في القرية وان يسجن الاقطاعي سيد القرية وان يتحول الملاك «روكز» والد إسما الى سيد القرية لتحالفه مع المصريين الذين انطلقوا بحملتهم لاحتلال بلاد الشام وعندما يتقرر مصير المنطقة سياسيا يلعب طانيوس دورا كبيرا في ذلك. وهنا لا بد من الاشارة الى ان الشاب طانيوس اتقن لغات عدة على يد قس انجليزي كان يتوسم فيه خيرا ويعده لكي يصبح ذا شأن يوما ما ولكن تلك الرصاصة اللعينة التي حرمت المطران من بقية الحياة حرمته كذلك من تحقيق طموحاته، ومن كان يتوقع ان يظهر القس في قبرص طالبا من طانيوس ربيبه المجتهد ان ينضم الى وفد الدول الكبرى ليترجم نصا على مسامع الامير يطلب فيه من الامير ان يغادر الى منفى ما، وهكذا استطاع طانيوس ان يستعيد كرامته المفتقدة من خلال اقتصاصه من الامير قاتل والده الوكيل جريس وكذلك ان يكون عضوا في وفد رسمي وممثل كبير للحلفاء، وبعدها يتحول طانيوس الى شخص اسطوري الى بطل شعبي من كفريقدا ولم يبلغ العشرين من عمره ... يطلب حرفيا من الامير المهاب ان يرحل ـ اي ان ينفي!!

ومرحلة التحول القصيرة هذه جعلت من طانيوس عندما عاد الى قريته وفي ظل غياب الاقطاعي جعلت منه سيد القرية يستمع لشكاوي اهلها ولتظلماتهم على «روكز» الملاك الحديث النعمة والد الفتاة التي يحبها تلك التي من اجلها قتل والده وقتل المطران وقتل رعد وكاد هو ان يفقد روحه في سبيلها والتي بسببها اشتعلت فتنة وغاب الاقطاعي سيد القرية ولا احد يعرف أحي هو ام ميت؟ وقبل ان يطلق طانيوس حكمه على «روكز» يتذكر اهمية الحكمة التي هي شجاعة لا تشبهها شجاعة فيقرر لحظتها ان يسجن روكز ريثما يعود سيد القرية، ولكن يحدث ليلا ان يقتل روكز مع حراسه الاربعة الذين تم اختيارهم من خيرة شباب كفريقدا عملية القتل تلك وضعت حدا لنهاية الرواية عندما يعود الاقطاعي ويمسك بيد لميا ويتجهان الى داخل القصر لان السيد سملت عيناه ولحظتها يدرك طانيوس ويوقن ان من يتأمل فيهما هكذا هما والداه.

وبحركة هي اشبه بالغموض القدري يشير امين معلوف الى ان طانيوس ذهب وجلس فوق صخرته المحببة وعندما استدعاه الاقطاعي لم يجده الرسل عند الصخرة او فوقها «اذ ذاك بدأ البحث عنه وعلت المناداة باسمه فتحركت الضيعة كلها برجالها ونسائها واولادها وفكر البعض حتى في الاسوأ فراح يفتش عنه عند سفح الجرف لعله يكون قد داخ ووقع ولكن هناك ايضا لم يكن له اي اثر».

نهاية غامضة حقا لرواية صخرة طانيوس حيث لعب القدر دورا هاما في تشكيل ملامح النهاية بل بتشكل ملامح شخصية طانيوس ذاته وهي تشكل برأينا محاولة لتأويل غير المنظور او غير المدرك لماذا كان من نصيب كفريقدا كل هذا العناء؟ لماذا كان من نصيب سكانها الشقاء والمصائب؟

لقد استرجع امين معلوف بكتابه هذا الذاكرة الشعبية لوطنه ولجذوره اذ كتب من خلال معرفة عميقة ولصيقة عن المكان وعن شخوصه مستفيدا من دفتر مذكرات كراهب شاء ان يخط في دفتره بعض الحوادث والقصص التي وقعت في زمانه ابان حكم الامير لمنطقة جبل لبنان ولتعرض المنطقة لغزو مصري على يد جيوش محمد علي باشا ثم لتنازع النفوذ بين دول كبرى الامبراطورية العثمانية وفرنسا وانجلترا وغيرها من الدول ذات المصالح في المنطقة وذلك ان دل على شيء فانما يدل على ان المرحلة كانت خصبة سياسيا واجتماعيا ولذلك نهض مشهد معلوف الروائي متكاملا متماسكا فيه تلك اللغة السلسة واللطيفة تلك اللغة التي تصب في خانة المعرفة والاضافة وليست ثرثرات لا جدوى منها ولا وظائف لها...

لغة كتبت بذهنية عالية التركيز على محورها الاساسي ولم تستعرض حكمتها الا بقدر حقائقها اي بمعنى اوضح وادق لم ينطق طانيوس ابن الثامنة عشرة بما هو متجاوز لسنه وكذلك لم ينصب معلوف من نفسه واعظا يمنح الحكمة على طريقة الاساتذة حين يتحدثون عن التاريخ، بل جعل ذلك التاريخ يحكي نفسه، حيث حضرت قصص الضيعة وايقاعها الحياتي الحقيقي وطرائف المعيشة وكاننا لشدة دهشتنا كدنا ان نصدق ان ما حدث ليس محض افتراض ادبي بل هو واقع حدث في كفريقدا فافرز ما افرز وانتج ما انتج.

من جهة اخرى تتبع معلوف حدثه بدقة شديدة ولم يترك فراغا الا وسده بمعلومة تشكل اضافة معرفية للقارئ والعمل الروائي رغم محليته وتوغله في البيئة الاجتماعية الجبلية كانت رموزه واضحة وقريبة من ادراك القارئ البعيد عن الشام ـ كمفهوم جغرافي ـ وهذا منح النص الروائي اهمية اخرى وزادت اهميته الفنية وادخلته في دائرة الاقناع والمتعة.

جاءت رواية صخرة طانيوس بـ ٣١٥ صفحة من القطع الوسط وبترجمة موفقة قام بها جورج ابي صالح واصدرتها منشورات «ملف العالم العربي» لبنان ـ بيروت ١٩٩٤.

أمين معلوف
صخرة طانيوس
Grasset

● الغلاف

طال الكوت — ميره القاسم

## صواريخ من كتب

وبحمد من الله انتهت امتحانات النقل وكل عام وأنتم بخير في انتظار اخواني واخواتي في الثانوية العامة.. ليس هذا بالموضوع الذي أريد طرحه بل الموضوع يكمن في الكتب المدرسية والتي من المفترض ان تكون قد تركت أثرا كبيرا في امكانية تكيف الطالب فكريا مع الواقع التربوي والتعليمي.. علاقة الطالب بالكتب المدرسية والتي تعتبر بالنسبة له المرجع الاول في انشاء واحياء فكره.

تلك الكتب والتي ينتهي بها المطاف الى محرقة يلتف حولها الطلبة محتفلين بانتهاء العام الدراسي «واحرّ قلبي» تلك الكتب تقطع الى قطع صغيرة لتتطاير في الهواء وتحل على رءوسهم وتستقر في الأرض لتطأها أقدامهم المراهقة، أو عملها على شكل «صاروخ» يتطاير هنا وهناك، ولعل أرحم شكل ابتدعوه في الآونة الأخيرة لكتبهم «شكل باقة ورد» وتتلخص الطريقة في ثني صفحات الكتاب على هيئة دائرة مطعجة ليبقى الغلاف مفتوحا وسليما متخذا شكل كأس الباقة ومن ثم رميها في «المز بلة».

انهم وبكل بساطة يفرغون شحنات الكبت المتراكمة طول السنة الدراسية من معاناة «على حد قول أحدهم» ابتداء من الاستيقاظ مبكرا وانتهاء بالاستماع لبعض الدروس غير المرغوب فيها لديه حيث يبدأ بتقطيعها أولا ومن ثم الباقي.

انهم البعض.. والبعض فقط يكاد يتحسر لعدم حصوله على الكتب والتي نوى مسبقا أن يستعيرها من ابن الجار، أو أقربائه كي يتمكن من الاطلاع على مواد السنة المقبلة.. ولم يجدها.

والبعض.. البعض فقط، يحتفظ بهذه الكتب كذكرى جميلة حملت في طياتها مرحلة من مراحل عمره.

### حسرة على البراشيم

الغش أنواع في كافة المجالات.. بل وللغش مراحل تطورية تواكب العصر التكنولوجي وهذا ما أثبته طلابنا حملة «البيجر» النداء الآلي حيث توصلوا اخيرا الى اكتشاف امكانية هذا الجهاز بمساعدة الهواتف المتنقلة القديمة في حل مشكلتهم مع الأجوبة الاختيارية.. «ياحسرة على البراشيم».. وقد يبحثون بعد انتهاء العام الدراسي كيفية تسجيل براءة اكتشافهم في المؤسسات العلمية المرموقة وكل عام وأنتم بخير!!














## عاجل.. عاجل

اتخاذ اجراءات صارمة تجاه الشخص الذي يدخن في منطقة محظور التدخين فيها هي خطوة عملية لابد أن تكون من اهداف الحملة ضد التدخين.. فالجريمة ليست أقل من القتل العمد.

(....)

## قالوا

الحق والسيف من طبع ومن نسب
كلاهما يتلقى الخطبَ عُريانا

(بدوي الجبل)

### في ندوة نحو نمط صحى أفضل للمرأة في الامارات

# ٧٠٪ من النساء في الامارات مصابات بالسمنة

## ٢١٪ مصابات بارتفاع ضغط الدم و١٤٪ بالسكر و٥٪ بأمراض القلب.. وارتفاع نسبة الكوليسترول في الدم والتهابات المفاصل

ماهى التغيرات الفسيولوجية الهرمونية التى تصاحب المرأة في منتصف العمر؟ ماهو تعريف سن انقطاع الطمث لدى السيدات ووقت حدوثه. وما الحكمة من انقطاع الدورة الشهرية.. وماهى أعراضه.. وأيضا ماهي العادات الغذائية السليمة في مراحل عمر المرأة المختلفة لحمايتها من الامراض المختلفة المتعلقة بالتغذية.. وعوامل الاصابة بسرطان الثدى.. وكيف نحمى انفسنا من الاصابة به.. وتساؤلات عديدة لكثير من السيدات.

هذه التساؤلات اجابت عنها الندوة الموسعة التى عقدتها الادارة المركزية لرعاية الامومة والطفولة بوزارة الصحة بالمجمع الثقافي في أبوظبي صباح الاثنين الماضى حول نمط صحي حياتي افضل للمرأة في دولة الامارات. وتحت رعاية الدكتور عبدالرحيم جعفر وكيل وزارة الصحة المساعد لشئون الطب الوقائى.

**الاطباء**

- **الفحص الدورى والمبكر يزيل الكثير من المشكلات الصحية للسيدات**
- **لا لسن اليأس.. والمرأة تستطيع ان تتخطى هذه المرحلة بسلام**
- **مطلوب ان تغير نظرتنا لدور المرأة بعد الاربعين ونحارب المفاهيم الخاطئة**

### نمط صحي سليم

ادارت الندوة الدكتورة هاجر الحوسني مديرة الادارة المركزية لرعاية الامومة والطفولة والتى اكدت في الكلمة التى القتها نيابة عن سعادة الدكتور عبدالرحيم جعفر، على اهمية مناقشة قضايا المرأة في مراحل عمرها المختلفة، ولان وزارة الصحة تحرص دائما على تقديم خدمات صحية رفيعة المستوى لكافة فئات المجتمع بشكل عام فانها تحرص ايضا على تقديم هذه الخدمات للمرأة بشكل خاص نظرا للدور المهم والاساسى الذي تلعبه المرأة في المجتمع الاماراتي كأم مسئولة عن تربية اطفالها.. اجيال المستقبل.

واكد سعادة الدكتور عبدالرحيم جعفر في كلمته للمرأة في افتتاح المؤتمر على ان النمط الصحي للمرأة موضوع جديد لم يطرق في ندوات مماثلة من قبل مما يعطيه ثقلا خاصا بحكم تنوع المشاكل التى ستناقشها الندوة بمشاركة العديد من التخصصات في محاولة لايجاد أفضل الحلول المناسبة لها.

واضاف.. أن المرأة الى جانب تعرضها للكثير من الامراض كسائر الناس فهي معرضة لامراض خاصة بها كسرطان الثدي وسرطان الرحم الى جانب مشاكل الحمل والولادة بالاضافة الى ان مرحلة اليأس عند المرأة والاعراض المصاحبة والتى لاتنعكس على حياتها الاسرية اصبح من الممكن ايجاد العلاج المناسب لها من خلال الامكانيات والتقنيات التى وفرها التقدم العلمي، كما ان الحد من هذه المشاكل من خلال نشر المعرفة والوعي الصحي سينعكس ايجابا على صحتها وصحة أسرتها.

وفي نهاية كلمته قال سعادة الدكتور عبدالرحيم جعفر ان وزارة الصحة على أتم الاستعداد لدعم وتشجيع كافة البرامج والانشطة الخاصة بصحة المرأة من خلال الخدمات التى تقدمها مراكز رعاية الامومة والطفولة ومراكز الرعاية الصحية الاولية والخدمات المساندة الاخرى المنتشرة في كافة انحاء الدولة.

> تغطية وتصوير:
> نهاد عرفة

### الكشف الدورى

في بداية الندوة أكد الدكتور عبدالقادر الهادي رئيس قسم الجراحة بمستشفى الجزيرة في ابوظبي على اهمية الاكتشاف المبكر للامراض بأن نعتاد المرأة على الذهاب الى الطبيب وهي بصحة جيدة، حتى تتفادى الذهاب اليه وهي مريضة فالكشف المبكر والفحص الدوري يزيل كثيرا من المشاكل الصحية عند السيدات وينقذ حياتهن من امراض كثيرة فالوقاية خير من العلاج بزيادة الوعي الصحي للمرأة باتباع نظام غذائي صحي والامتناع عن التدخين وتناول المشروبات الكحولية والاقلال من الدهون والاغذية المحفوظة وتجنب تلوث البيئة واتباع اجراءات الحماية الصحية.

وعن اهم الامراض التى تقلق المرأة وتزيد نسبتها في الانتشار سرطان الثدي اوضح ان الاكتشاف المبكر لسرطان الثدي يعطي المريضة فرصة اكبر في الشفاء ويسهل علاجها في مراحله الاولى ويقلل من المضاعفات وتكون الجراحة حينئذ محدودة وتأثيرها اقل بالاضافة الى قلة التشوهات الجسمية وبالتالى التأثيرات النفسية للعلاج.

وعن كيفية وسائل الاكتشاف المبكر قال: انها تتم بالوعي الصحي ومعرفة اعراض المرض وظواهره وبالفحص الذاتي للمرأة واغتنام فرص الفحوصات الروتينية كفحوصات الحمل المستمرة، واوضح ان الاعراض تتمثل في تغير في جلد الثدي كوجود تورمات او انخفاضات او احمرار وتقرحات وايضا اي تغير «الحلمة» مع وجود حساسية او اكزيما بها.. او اي افرازات وخصوصا المختلطة بالدم.. ووجود ألم بالصدر وخاصة اذا كان هذا الالم غير مصاحب للدورة الشهرية.

اما الفحص الذاتي فيكون مرة كل شهر في الاسبوع الاول بعد انتهاء الدورة الشهرية او في يوم ثابت كل شهر لمن انتهت لديهن الدورة الشهرية.. ويكون الفحص بوقوف المرأة أمام المرآة وملاحظة اي ورم او انخفاضات او تغير في حجم الثدي او الحلمة ويكون هذا الفحص خلال الاستحمام بفحص الثدي الايمن باليد اليسرى والعكس باربع اصابع مسطحة يلامسوا الصدر بشكل دائري بدءا بالمحيط الخارجي تدريجيا حتى المحيط الداخلي حول الحلمة، ثم فحص الإبط لملاحظة اي تورمات.. مع معاودة الفحص مرة أخرى خلال الاستلقاء على الظهر وبنفس الطريقة السابقة بعد وضع اليد تحت الرأس في الجانب المراد فحصه والعكس.



● جانب من الندوة

● الدكتور عبدالرحيم جعفر

> د. عبدالرحيم جعفر
> انتشار الوعي الصحي يحقق آثارا ايجابية على صحة المرأة والأسرة

### التغيرات النفسية بعد الاربعين

وللاجابة عن التساؤلات الخاصة بالتغيرات الفسيولوجية والهرمونية عند المرأة في مرحلة انقطاع الدورة الشهرية قالت الدكتورة فاطمة محمود بيومي طبيبة امراض النساء والولادة والرعاية الصحية الاولية.. ان هذه التغيرات قد تكون شديدة ومفاجئة او تدريجية وغالبا ما تحدث للمرأة في سن ٤٠ الى ٥٠ سنة، ونادرا ماتحدث قبل سن الاربعين.. واهم هذه التغيرات هي: التغيرات في منطقة الحوض اسفل البطن وتشمل الاعضاء التناسلية والمثانة البولية يصاحبها بعض الالام.. والتغيرات في العظام التى تصبح اكثر عرضة للكسور وتنقسم هذه الاعراض الى اربع مجموعات:

○ الاولى الاعراض المؤثرة في الاوعية الدموية، وهو ماتشكو منه معظم السيدات وشعور المرأة بوجود فورات حرارية في جسمها او في اجزاء منه مع عرق غزير في الليل.

○ الاعراض العاطفية والوجدانية وهي المشكلات النفسية التى تعاني منها المرأة كفقدان النشاط والحركة وعدم القدرة على التركيز واحساس داخلي بعدم الرضا والارق وقلة النوم والتوتر والحدة في التعامل والاكتئاب وفقدان الشهية.

○ اعراض مؤثرة في العضلات والمفاصل: فتشكو المرأة من آلام في الظهر والكتفين مع نقص الكالسيوم يؤدى الى تآكل في الفقرات وتقوس العمود الفقرى.

واشارت الدكتورة فاطمة البيومي الى ان كل هذه الاعراض تتأثر بصورة كبيرة بالخلفية الاجتماعية والثقافية للمرأة والمجتمع الذي ينظر اليها في هذه السن على انها قد ادت دورها في الحياة وكبر سنها مما يؤثر على نفسيتها كثيرا اما اذا كان المجتمع يقدر عملها في هذه السن ويشعرها باهميتها، فتمر هذه المرحلة عليها بسلام ولهذا فالتوعية والارشاد للسيدات بأن دورها اكبر كثيرا من الحمل والإنجاب ودورها ايجابي ايضا في الحفاظ على المرأة من مشاكل هذه المرحلة المهمة.

### العلاج بالهرمون

وعن انواع العلاج المختلفة للمرأة لتلافي هذه الاعراض.. قالت ان الآراء اختلفت حول اساليب العلاج فهناك الرأى السلبي تجاه هذه المشكلة والذي ينظر لمرحلة انقطاع الطمث على انه ظاهرة طبيعية لاتحتاج الى علاج وعلى المرأة ان تعالج نفسها بنفسها. ورأى ثان اكثر سلبية ينظر لهذه الفترة على انها مشكلة مرضية تعالج بالادوية المضادة للاكتئاب وهو مايزيد من خمول المرأة وقلقها في هذه المرحلة والرأي الثالث ويعالج بالاحلال الهرموني باعطاء المرأة الادوية الهرمونية لتعويض ما فقد بالجسم من هرمونات وهو يؤدى الى تحسن كل الاعراض التي تشعر بها المرأة وحتى تعتاد ممارسة حياتها بصورة طبيعية وافضل الطرق لاستخدامها عن طريق الفم بقرص يومي لمدة ثلاثة اسابيع تتكرر لعدة دورات حتى تنتظم الحالة النفسية للمرأة ونوع اخر يزرع في كبسولات تحت الجلد يفيد في حالة الشكوى من الاكتئاب ومشكلات الاعراض الجنسية وهو افضل العلاجات ونوع ثالث عن طريق الحقن.

ولكن هل توجد موانع لاستخدام هذه الهرمونات لكل سيدة؟

قالت د. فاطمة البيومي.. الموانع التى تمنع المرأة من استخدام العلاج الهرموني هي ان تكون مصابة باحد الامراض كالكبد او الاورام السرطانية بالثدي او الرحم او من سبق لها استئصال اي ورم او حدوث جلطة بالساق او المرأة المدخنة لان الهرمونات مع التدخين تحدث الكثير من المشكلات.. او امراض ضغط الدم والبول السكرى وننصح السيدات بعدم استخدام العلاج الهرموني إلا عن طريق الطبيب المعالج.

واضافت ان استخدام الاحلال الهرموني والعلاج قد يؤدى الى زيادة الوزن ولكنها زيادة طبيعية لان الجسم يميل للبدانة بعد سن الاربعين وخاصة اذا كانت المرأة لاتمارس اي من الانشطة الرياضية او تمارس عادات غذائية خاطئة.

وعن دور هذا العلاج في الاصابة ببعض الاورام.. قالت ان العلاج الهرموني يؤدي الى تنشيط جدار الرحم مما يؤدى الى ظهور خلايا سرطانية به ولهذا يجب ان يكون العلاج تحت اشراف الطبيب حتى يمكن ان يتضمن العلاج نوعا آخر من الهرمونات المضادة وهو البروجسترون.

### المساعدة الذاتية

وعن الجوانب النفسية والاجتماعية التى تصاحب انقطاع الطمث تشير الدكتورة فاطمة رضا استشارية الامراض النفسية بمستشفى توام بالعين الى اهمية المساعدة الذاتية من المرأة لنفسها لتخطى هذه المرحلة بسلام سواء لجأت للعلاج او لم تلجأ اليه.. فالثقة بالنفس وتفهم اعراض هذه المرحلة لها اهميتها في خروج المرأة من حالة الاكتئاب وايضا ضرورة تفهم المجتمع لطبيعة هذه المرحلة من سن المرأة بانها وصلت الى سن النضوج والحكمة مما يجعلها تستطيع افادة المجتمع بصورة افضل وتعويد نفسها على ممارسة الرياضة وشغل اوقات الفراغ والاهتمام بنفسها والانشغال عن المشكلات النفسية واتباع نظام غذائي صحي سليم، وان تعلم ان هذه المرحلة طبيعية لكل امرأة فلايوجد مايسمى بسن اليأس وهذه التسمية مستوردة من مجتمعات لاتعترف بالمرأة كقيمة ذاتية تقل فيها قيمة الفرد بالكسب وكبر السن ومجتمعنا العربي والإسلامي والحمد لله يقدر قيمة المرأة والانسان ولهذا يجب ان تتغير النظرة الى هذا الموضوع ومحاربة المفاهيم الخاطئة.

### ٧٠٪ من نساء الامارات بدينات

وعن اهمية الغذاء الصحي السليم والعادات الغذائية والامراض المرتبطة بالتغذية عند النساء، قال الدكتور عبدالرحمن مصيغر بقسم علوم الغذاء والتغذية بجامعة الامارات بالعين: ان اهم العوامل المؤثرة في الاصابة بامراض التغذية عند النساء في الامارات من خلال الدراسات التى تمت بالجامعة اثبتت انهن بعد سن الخامسة والاربعين يكن اكثر عرضة للاصابة بامراض السكر وارتفاع ضغط الدم وارتفاع نسبة الكوليسترول في الدم وامراض القلب والتهابات المفاصل والام الظهر وتبين ان حوالى ٢١٪ من النساء مصابات بارتفاع ضغط الدم وحوالى ١٤٪ مصابات بالسكر و٥٪ مصابات بامراض القلب.. ووجد ان نسبة الكوليسترول في الدم لدى النساء مرتفعة جدا خاصة لدى النساء البدينات، واوضحت الدراسة اصابة ٣٤٪ من النساء بالامارات بالتهابات المفاصل..

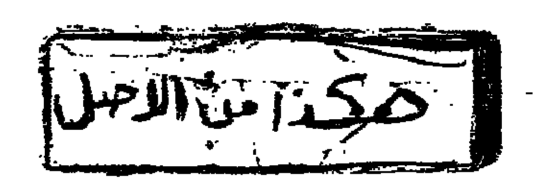
واوضح انه عندما استعرضنا في الدراسة العادات الغذائية للمرأة في الامارات وجدنا ان نسبة تناول الفاكهة الطازجة قليلة جدا حيث ان ٥٠٪ فقط منهن يتناولن الفواكه الطازجة و٦٥٪ يتناولن الخضروات الطازجة، اما نسبة تناول الاسماك لديهن فوصلت الى ١٣٪ فقط بصفة يومية.. كما اتضح ان ١٧٪ منهن يتناولن جلد الدجاج الغني بالكوليسترل والدهون.. واشارت الدراسة أيضا الى ان ٩٪ من النساء يدخن الشيشة وان ٣٨٪ من النساء يعشن في اجواء بها بعض المدخنين بالمنزل وغالبا مايكون الزوج مما يعرض المرأة الى الاضرار المرتبطة بالتدخين.

وتعتبر السمنة اكثر الامراض حيث ان ٧٠٪ من النساء في الامارات مصابات بزيادة في الوزن او السمنة.

ثم تحدث د. مصيغر عن العوامل المؤثرة على السمنة مثل قلة الحركة وكثرة مشاهدة التليفزيون ونوع وكمية الاغذية المتناولة.

واختتم محاضرته ببعض التوصيات المهمة مثل ضرورة اجراء الدراسات الميدانية والتعاون بين الجامعة ومؤسسات خدمة المجتمع واهمية انشاء قسم للتغذية في وزارة الصحة. وكذلك ضرورة التوعية الغذائية في المدارس والجامعات ووسائل الاعلام.







# لطلاب وطالبات الثانوية العامة

## الاتحاد تقدم الأسئلة والاجابات النموذجية لجميع المواد الدراسية للقسمين العلمي والأدبي

في اطار التنسيق والتعاون بين مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر وادارة منطقة أبوظبي التعليمية، وخدمة لابنائنا طلبة وطالبات الثانوية العامة، تنشر «الاتحاد» اسئلة واجابات نموذجية لكافة مواد القسمين العلمي والادبي، آملين ان يكون مانقدمه لابنائنا مفيدا ومثمرا بمشيئة الله، مع تمنياتنا لهم جميعا بالنجاح والتوفيق.

### الحلقة الثانية والثلاثون

### المـادة ـ اللغة العربية ـ الورقة الاولى ـ التعبير والقراءة

الإعزاء الطلاب يعلمون، واخواتهم الطالبات ان مادة اللغة العربية تقسم الى: ورقتين الورقة الاولى:

وتحتوي على: ١ ـ التعبير ـ ٢ ـ القراءة

فرع التعبير:

فرع التعبير الذي يتصدر الورقة الاولى عظيم الاثر فقد عرف الطلاب والطالبات ان للأدب فرعين هما: ١ ـ الشعر. ٢ ـ النثر.

ثم عرفوا تماما في كتاب النقد والبلاغة.

١ ـ العناصر الشعرية ـ وانواع الشعر وفنونه.

٢ ـ أنواع النثر ـ واختلاف اساليبه ونقصد بفرع التعبير فنون النثر على اختلافها.

ـ فما الاسئلة التي نراها على الورقة الامتحانية الاولى؟ انا نظرنا الى الورقة الامتحانية الاولى لوجدنا ثلاثة مواضيع تعبيرية:

الاول: (في غالب الامر) باسلوب المقال.

الثاني: (في غالب الامر) باسلوب الحوار.

الثالث: (في غالب الامر) باسلوب القصة.

فما خطتنا للكتابة؟

ـ قبل كل امر علينا ان نتذكر مستنيرين بذلك بخبرتنا عبر السنين، وبمعلومات كتاب النقد والبلاغة ان المقال يتألف من ثلاثة اجزاء:

أ ـ المقدمة ب ـ العرض (نص الموضوع) ج ـ الخاتمة وهنا اذكر ابنائي الطلاب والطالبات بمراعاة هذه الاجزاء الثلاثة، خلال خطتهم للكتابة.

ـ فما المقدمة؟

لقد تعودنا عبر السنين ـ وعرفنا من افواه المدرسين ومن كتاب النقد والبلاغة حول (المقال): ان المقدمة:

المقدمة:

هي الجزء الاول من موضوع المقال (موضوع التعبير) الذي يشكل مدخلا لغرض الموضوع واجمالا لأفكاره وفقراته.

العرض: ويتناول فيه الطالب او الطالبة الافكار التي اجملها في المقدمة والتي مهد لها.. بالتحليل والتفصيل ـ ويستدل عليها، ويذكر الامثلة المناسبة لتوضيحها، كي يقنعنا بها (ونحن قد عرفنا في كتاب النقد والبلاغة) ان هدف فن النثر هو اقناعنا بفكرته، ونخص فن المقال، وذلك مايقوم به الطالب والطالبة اثناء كتابة موضوع التعبير (المقال).

الخاتمة: وهي الجزء الثالث من الموضوع (المقال) الذي يعود الطالب فيه والطالبة الى ذكر افكار الموضوع التي توصل اليها والتي عرضها لنا وبشكل مركز ومجمل وموجز، وواضح ليخرج القارىء منها بنتيجة محددة يقتنع بها (اليس هدف المقال الاقناع بالادلة).

مثال:

نص الموضوع:

ورد في امتحان الشهادة الثانوية ـ الدور الاول ١٩٩٢ ـ القسم الادبي الموضوع التالي:

«مهما توالت الشدائد والمحن على امتنا العربية والاسلامية، فانها تمتلك من المقومات والقيم الاصيلة ما يؤهلها لمواجهة هذه الصعاب، ويعيد اليها دورها الحضاري والانساني. المراحل التي يمر بها الطالب او الطالبة امام هذا الموضوع:

١ ـ بداية على الاعزاء الطلاب والطالبات قراءة النص حتى فهم الفكرة او الافكار التفصيلية للموضوع.

٢ ـ ويجب ان يقوم الطلاب والطالبات بوضع خطة عمل (عناصر) او افكار للموضوع. (افكار كلية ـ ثم جزئياتها).

٣ ـ على الطلاب والطالبات تسجيل الشواهد التي توضح الفكرة (من القرآن الكريم ـ السنة الشريفة ـ الاقوال المأثورة عن الصحابة ـ الاقوال المأثورة عن المفكرين ـ الشعر.... الخ).

٤ ـ على الطالب او الطالبة ان يتذكر ان تنويع الاساليب بين الخبر ـ والانشاء يجعل القارىء يستمتع ويزداد اعجابه بحيوية الاسلوب ورشاقته ومرونته في عرض الحقائق والافكار.

٥ ـ على الطالب ان يعبر بالحقيقة والمجاز (قدر المستطاع) وعندما يستطيع الطلاب ذلك ينالون افضل الدرجات (فالحقيقة نجعلها مشرقة كالشمس، والعلم نجعله نورا، والجهل نمثله بالظلام، والايمان نور، والكفر ظلام... الخ) والعلم شجرة مثمرة ينير درب المستقبل للشعوب.

ـ واذا سأل الطالب او الطالبة فليتذكر ان لديه ادوات للاستفهام عديدة (مَنْ ـ ما ـ كيف ـ ماذا ـ أين... متى) الخ. وليوظف هذه الادوات لخدمة فكرة موضوعه..

ـ واذا تعجب فليستخدم عدة اساليب للتعجب وقد مرت في الصف الاول الثانوي.

ـ (ما أعظم العلم ـ لله در العلماء ـ ويا للاشجار وثمرها)!

ـ ويا للتعاون بين العرب والمسلمين، انه سلاحهم الذي يحميهم!.

ـ ولينوع الطالب والطالبة في اساليبه، ليستخدم اسلوب الامر... وللامر عدة صيغ.

ـ الامر باستخدام فعل الامر، اعملوا ـ تكاتفوا ـ تعاونوا الامر بلام الامر مع الفعل المضارع: لنتكاتف ـ لنعمل يدا واحدة لنتعاون في سبيل مستقبل امتنا. وكرامة شعبنا. وليستخدم الطالب اسلوب النهي.

لاتختلفوا، لاتتنازعوا ايها العرب ـ (مع اسلوب النداء) وليستخدم اسلوب النداء وادواته كثيرة: ياعرب ما الذي يجعلكم تختلفون؟ ايها المسلمون اعتصموا بحبل الله ثم يتدرج الطالب خلال كتابته ـ ذاكرا الشواهد القرآنية (واعتصموا بحبل الله) حول الوحدة والاتحاد والتعاون. (وأعدوا لهم ما استطعتم من قوة) حول الاستعداد للعدو وعلى الطلاب ان يختاروا من احاديث الرسول ﷺ ماينا‌سب فكرة موضوعهم.

ان يختاروا حديثا عن الجهاد لموضوع الجهاد. وان يختاروا حديثا عن العلم في موضوع العلم وان يختاروا حديثا يحث على الزراعة للشجر وغيره في موضوع الشجرة او الزراعة عامة.

حول ارادة الشعوب

اذا الشعب يوما اراد الحياة فلابد ان يستجيب القدر مما هو مفيد، ويقنع باسلوب الطالبة والطالب عدم خروجه في تعبيره عن فكرة الموضوع الوارد في الورقة الامتحانية ولذا يجب على الطالب والطالبة ان يعود الى قراءة الموضوع بعد كل فقرة، وبعد كل مرحلة من مراحل الكتابة.

٦ ـ على الطالب والطالبة ان يلتزما بالخطة الكلية (المقدمة ـ العرض ـ الخاتمة) وبالخطة التفصيلية (الافكار ـ او العناصر) التي استخلصاها من النص الوارد على ورقة الامتحان (الورقة الاولى).

٧ ـ اذا استكمل الطالب هذين العنصرين الهامين:

١ ـ مناقشة الافكار الواردة في الموضوع عبر مقاله.

٢ ـ تنويع الاساليب خلال التعبير.

فقد استكمل المضمون الاساسي لموضوعه ويقرأ العنصر الثالث الذي لايستغني عنه الطالب والطالبة.

٣ ـ الالتزام بقواعد النحو في الكتابة ـ وقواعد الاملاء.

٤ ـ تقسيم الكتابة الى فقرات مترابطة تكمل الفقرة اللاحقة الفقرة السابقة عليها.

٥ ـ لا داعي لجعل السطور محشوة بالكلمات، فمن المريح ان نجعل الكتابة واضحة.. وان نبدأ سطرا جديدا حين تنتهي الفقرة السابقة.. ومن المفيد ان يكون تقسيم الموضوع الى فقرات واضحا ومميزا.

٦ ـ حبذا ان يستكمل الطلاب والطالبات جمال الموضوع باستخدام علامات الترقيم، اشارة الاستفهام، بعد السؤال، واشارة التعجب بعد اسلوب التعجب والنقط في نهاية الفقرة، والقوسين الصغيرين، وهما علامة التنصيص لاي كلام نقتبسه والفاصلة بين الجمل.

وبخصوص موضوع كتابة المثال السابق.

المقدمة: ١ ـ حديث عن المصائب والمحن التي تمر على الأمم. وحبذا ان يكون بأساليب الاستفهام.. التعجب... الخبر (جملة اسمية مثلا)..

العرض: ٢ ـ ذكر المصائب والمحن التي مرت وتمر على امتنا العربية والاسلامية (الاندلس ـ المغول ـ الصليبيون ـ الصهيونية).

٣ ـ ذكر المقومات والقيم الاصيلة.

١ ـ قيم العروبة والاسلام مم التي تمنحنا الصمود ثم النصر.

٤ ـ الحديث عن الدور الحضاري والانساني العقيدة وقيمتها.. الفكر وعناصره.. الثقافة العربية الاسلامية وانسانيتها.

٥ ـ الخاتمة.. استخلاص الفكرة الاجمالية التي وصل اليها الطالب او الطالبة: «ومازالت امتنا العربية والاسلامية تنهض بعد كل عثرة، وتنتصر بعد كل عدوان، وتشارك في بناء الحضارة الانسانية).

وجميل بالطالب او الطالبة ان ينوع خلال اجمال الفكرة بالاستفهام التقريري او ليست امتنا ـ بالاسلام ـ هي خير امة اخرجت للناس). بالتعجب والثناء (فما اعظم هذه الامة التي تتصدى لكل عدوان وتدافع عن مقدساتها!). الى آخر هذه الاساليب الرشيقة والمقنعة.

هل اقول: لقد اوضحت مايجب؟ انا لا ادعي ذلك، ولكنني قدمت وسعي وطاقتي وما اوتيت من العلم الا قليلا. وارجو المعذرة عن كل تقصير، فهو غير متعمد.

وسننتقل الآن الى الفرع الثاني للورقة الاولى

«القراءة»

كما يعلم الابناء الطلاب والطالبات فان القراءة تشمل كتابين:

١ ـ الصديق (ابوبكر) رضي الله عنه..

٢ ـ المطالعة الجديدة (للصف الثالث الثانوي).

ويعلم الطلاب والطالبات في القسمين (العلمي والادبي) ان هناك فصولا مقررة لكل منهما، في الكتابين. وسأذكر الابناء الطلاب والطالبات بامور قبل ان اذكر نماذج امتحانية واجيب عليها الامور هي:

أ ـ ان (اللغويات) هي اول الاسئلة حسب تنظيم الورقة الامتحانية الاولى وقد اعتاد ابناؤنا الطلاب والطالبات على ذلك.

ب ـ التذوق.. والذي يدور حول الاسئلة البلاغية والصور الفنية من خلال تعابير تصويرية مذكورة في النص) •

٣ ـ اسئلة تدور حول مهارات تعليمية متعددة (تذكر بعض المعلومات حول القطعة الواردة والفصل الذي وردت منه).

استيعاب بعض العلاقات حول القطعة والشخصيات والاحداث.

ـ تقليل بعض الامور والقضايا..

ـ تحليل احداث اخرى ـ والتعليق عليها بما يناسب.

ـ وحبذا ان ينتبه الطلاب والطالبات الى ضرورة توضيح جمال الصور الادبية من خلال المفاهيم التي وردت خلالها ولكي نقدمها لنا بأجمل صورة.

ـ على الطلاب والطالبات ان يحللوا الاحداث، وسلوك الشخصيات والافكار والحقائق.. بربط النتائج باسبابها، وربط الاحداث بدوافعها الصحيحة.

والآن الى نماذج للاسئلة، مع الاجابات عليها وسنبدأ بكتاب (الصديق ـ ابوبكر رضي الله عنه) ـ جاء في فصل (ابوبكر في حياة النبي).

س ١ ـ ولم يتردد ابوبكر ان اجاب داعي الله، ومن يومئذ توثقت الصلة بين الرجلين، ثم زادها صدق ابي بكر في الايمان بمحمد، ﷺ، ورسالته متانة وقوة، وكانت عائشة تقول: «ماعقلت ابوي الا وهما يدينان الدين وما مر علينا يوم قط الا ورسول الله يأتينا فيه بكرة وعشية».

١ ـ مامعنى «عقلت». وما ضد «الصلة»؟

٢ ـ في قول الكاتب: توثقت الصلة بين الرجلين، صورة جميلة وضحها؟ وفي قوله «يأتينا فيه بكرة وعشية» محسن بديع، اذكر نوعه وقيمته الفنية؟

٣ ـ هناك عوامل جمعت بين محمد، ﷺ، والصديق قبل البعثة وكانت سببا في سرعة استجابة الصديق للدعوة الاسلامية، بين هذه العوامل.

٤ ـ وضح سلطان الايمان على نفس ابي بكر الصديق من خلال موقفه في حادثة الاسراء والمعراج.

«الاجابة»

أ ـ عقلت ـ وعيت ـ صرت عاقلة مميزة.

ضد: الصلة × الانقطاع

٢ ـ شبه الصلة بالحبل الذي يوثق به، حذف المشبه به وذكر شيئا من لوازمه على سبيل الاستعارة المكنية، وهي من باب تشبيه المعنوي بالمحسوس.

٢ ـ (بكرة وعشية) بينهما طباق، والطباق يعطي المعنى قوة ووضوحا.

٣ ـ العوامل التي جمعت بين الرسول «ﷺ» وابي بكر رضي الله عنه قبل البعثة:

ـ التقارب في السن، الاشتراك في العمل، الاتفاق في سكينة النفس ورضا الخلق، الرغبة عما تنزاوله قريش من عادات وعقائد.

٤ ـ ايمانه الصادق ملك عليه كلّ مشاعره في كل اطوار حياته، ونستطيع ان نفسر كل احواله النفسية وكل اعماله وتصرفاته من خلال قوة سلطان الايمان على قلبه وروحه وعقله. وسلطان الايمان هذا هو الذي جعله لايتردد في تصديق محمد وحديثه عن حادثة الاسراء.. وقال قولته المشهورة والتي لقب الصديق بسببها، في حين تردد آخرون وارتدوا عن الاسلام.

س ـ ٢

من فصل «فتح الشام»:

«وكان مما قاله ليزيد بن ابي سفيان: «اذا قدمت على جندك فاحسن صحبتهم وابدأهم بالخير وعدهم إياه. واذا قدم عليك رسل عدوك فأكرمهم واقلل لبثهم حتى يخرجوا من عسكرك وهم جاهلون به، وامنع من قبلك من محادثتهم، وكن انت المتولي لكلامهم واسمر بالليل في اصحابك، تأتك الاخبار وتتكشف عندك الاستار.

١ ـ ما مرادف (لبثهم) وما نقيض (تتكشف)؟ وما مفرد (أستار)؟

ج ـ مرادف: لبثهم: اقامتهم ـ مكثهم.

ـ نقيض: تتكشف: تختفي ـ تتغطى.

ـ استار: مفردها:ستر..

٢ ـ في قوله «احسن صحبتهم» اسلوب انشائي، بين نوعه والغرض منه؟

ج ـ اسلوب امر، وغرضه: يفيد النصح والارشاد.

٣ ـ اشتملت هذه الوصية على توجيه حربي، وحفز معنوي. وضح ذلك؟

ح ـ يتمثل الحفز المعنوي، في كيفية تعامل القائد مع جنده ليكسب ثقتهم وطاعتهم، فهو يوصيه بما يلي. «فاحسن صحبتهم، اي لتكن علاقتك بهم طيبة، ومعاملتك لهم حسنة. «وابدأهم بالخير وعدهم إياه» اي كن البادىء بتقديم الخير لهم، وحثهم على طلبه.

ـ اما التوجيه الحربي: فيظهر من كيفية تعامل القائد مع رسل العدو ويكون ذلك باكرامهم، وتقليل اقامتهم ومنع الجنود من التحدث اليهم.


اعداد: الاستاذ طاهر البلخي
مدرس أول اللغة العربية
ثانوية خليفة بن زايد


ج ٣ ـ حتى لايكشفوا شيئا عن احوال المسلمين، كما يتمثل الحفز والتوجيه في سمر القائد مع جنوده ليلا فتتوثق علاقاته بهم، وتصله الاخبار الصادقة منهم.

٤ ـ هناك عوامل اقنعت ابابكر رضي الله عنه بالاقدام على فتح الشام وضح هذه العوامل؟

ح ـ العوامل التي اقنعت ابابكر بفتح الشام:

ـ الفراغ من حروب الردة.

ـ الانتصارات التي حققها المثنى بن حارثة، وخالد بن الوليد في العراق، وفتح الحيرة. في الشام قبائل عربية يمكن ان تنضم للمسلمين ـ كما حدث في العراق.

ـ زال التردد من نفسه حين سلمت دومة الجندل، وفتحت ابوابها للمسلمين

ـ استشارته الصحابة في غزو الشام وتشجيعهم له في ذلك.

سؤال:

من كتاب: الصديق ابوبكر رضي الله عنه...

من فصل (غزوة اليمامة)..

«ورأى زعماء المسلمين ماحل بهم، فثارت في قلوبهم الحمية لدين الله وسما الايمان بنفوسهم الى مافوق مراتب الحياة وتجلى الاستشهاد امامهم باسما مضيئا يفتح لهم ابواب الجنة خالدين فيها، واظلتهم نسمة من روح الله ارتهم الحياة لهوا ولعبا وغرورا باطلا، فانقلبوا من الهزيمة يطلبون النصر او الشهادة.

١ ـ مامعنى: «الحمية»؟

و ما مفرد: «مراتب»؟

٢ ـ تراجع صف المسلمين في بداية غزوة اليمامة...

علل ذلك؟

٣ ـ اثبت الكاتب ان الصديق كان بارعا في اختيار قواده فكان لموقف القيادة، وموقف ابطال المسلمين دور في تحويل سير الغزوة نحو النصر... وضح ذلك من خلال دور كل من خالد بن الوليد ـ و البراء بن مالك.

٤ ـ في قوله: «فانقلبوا من الهزيمة يطلبون النصر».

محسن بديعي ـ اذكر نوعه، وقيمته الفنية.

ـ معنى «الحمية» الانفة او الغيره.

ـ مفرد «مراتب»: مرتبة.

ج ٢ ـ من اسباب تراجع المسلمين في بداية غزوة اليمامة مايلي:

١ ـ لم تكن عزيمة المسلمين قد اشتدت.

٢ ـ المهاجرون والانصار اخذوا يرمون اهل البوادي من المسلمين بالجبن، وكذلك اهل البوادي رموا المهاجرين والانصار به.

٣ ـ ان هذا التواكل من قبل المسلمين، ورمي بعضهم للآخرين بالجبن كان السبب وراء تخاذلهم او المعركة.

٤ ـ كان بنو حنيفة (جيش مسيلمة) يقاتلون بشجاعة دفاعا عن وطنهم واهلهم ونسائهم وعن شرفهم، فبثوا للمسلمين وردوهم.

ج٣ ـ للقيادة دور في انتصار الجيوش، وقد راعى ابوبكر ذلك.. اما دور خالد بن الوليد فهو:

١ ـ لم تفارق خالد شجاعته وثباته حين هاجمه جيش مسيلمة في فسطاطه ولاحين ابتعد عن مركز قيادته، ولم يفارقه اعتقاده بالنصر.

٢ ـ بادر في تلك اللحظة الى خطة جديدة حين صاح. «امتازوا ايها الناس لنعلم بلاء كل حي» ولنعلم من اين نؤتى فتميز المهاجرون والانصار يقاتلون وبجانبهم ابناء البوادي والقبائل.

٣ ـ هاجم جيش مسيلمة بقوة، وكان قدوة حين صاح في حماته «اوتين من خلفي»

ـ اما دور البراء بن مالك رضي الله عنه:

١ ـ اشترك في معركة عقرباء، وكان من الابطال الشجعان ذوي البأس الذين يثبتون في المعارك، وقال عندما تراجع المسلمون «اين يامعشر المسلمين، انا البراء بن مالك هلم الي» وسمعه المسلمون وانضمت اليه فئة من المسلمين، فقاتلوا بني حنيفة حتى اعادوهم الى الوراء، الى مواقعهم السابقة.

٢ ـ وعندما انهزم جماعة مسيلمة وتحصنوا بحديقة الموت التي كان لها باب وثيق الرتاج حصينا.. قال البراء بن مالك: يامعشر المسلمين: القوني عليهم في الحديقة». خاف الناس على البراء، لكنه اصر على قوله.. وزاد: «والله لتطوحنني عليهم فيها» ورفعه المسلمون الى اعلى الجدار، والقى بنفسه على بني حنيفة امام باب الحديقة، فقاتلهم وقتل يمنة ويسرة حتى فتح الباب للمسلمين، وهنا فر بنو حنيفة امام المسلمين، ومن ثم تحقق النصر..

ح ٤ ـ المحسن البديعي هو (الهزيمة ـ النصر)

نوعه: «طباق»

قيمته الفنية «يقوي المعنى ويوضحه، وهو تحول المعركة مع المسلمين من الهزيمة الى النصر، ثم تم بطريقة توضيح وابراز ارادة القتال عند المسلمين.

سؤال آخر حول كتاب (الصديق ابوبكر): وقد جاء ـ ايضا ـ من فصل: ابوبكر في حياة النبي «تحدث محمد ـ ﷺ ـ الى اهل مكة بأن الله اسرى به ليلا من المسجد الحرام الى المسجد الاقصى... وسخر المشركون من هذا الحديث، وساور الريب فيه طائفة ممن اسلموا، وقال يومئذ غير واحد: ان العير لتطرد شهرا من مكة الى الشام مدبرة وشهرا مقبلة، أيذهب محمد ذلك في ليلة واحدة ويرجع الى مكة.

١ ـ مامعنى «ساور الريب».

وما جمع طائفة؟

٢ ـ بماذا اجاب الصديق حين سمع حديث الاسراء؟

٣ ـ ما أثر موقف ابي بكر على الاسلام والمسلمين؟

٤ ـ في قوله «أيذهب محمد ذلك في ليلة واحدة ويرجع الى مكة»؟ اسلوب انشائي: مانوعه؟ وما غرضه البلاغي؟

الاجابة:

ج ١ ـ معنى «ساور الريب: داخله الشك جمع «طائفة» طوائف.

ج ٢ ـ اجاب الصديق ابوبكر: والله لئن كان قد قاله لقد صدق! انه ليخبرني ان الخبر ليأتيه من الله من السماء الى الارض في ساعة من ليلة او نهار فأصدقه، فهذا ابعد مما تعجبون منه».

ج ٣ ـ كان لموقف الصديق على الاسلام والمسلمين اثر كبير.

١ ـ فهو توفيق من الله سبحانه وتعالى لدينه الحق، حيث حفظ للاسلام مكانته، وايده ونصره أمام المكذبين والمشككين.

٢ ـ عمق الاسلام في نفوس المسلمين، وثبّت ايمانهم فلو ارتاب ابوبكر رضي الله عنه في حديث الاسراء لتضاعف عدد المرتدين عن الدعوة وضعفت العقيدة في نفوسهم وكان من جراء تصديقه ان ثبتت عقائد الكثير من المسلمين.

ج ٤ ـ نوع الاسلوب استفهام

غرضه البلاغي: التعجب والانكار.

وسأنتقل الآن الى الكتاب الثاني من فرع القراءة حيث يحدد المنهج عددا من دروس المطالعة للفرعين العلمي والادبي. وسوف نمر على بعض النماذج المختارة للاسئلة واجاباتها من اسئلة الدورات السابقة.

من كتاب المطالعة (الموضوعات المتعددة)

جاء في موضوع (مكانة العرب بين الآداب العالمية): «فالشيء الذي ليس فيه شك، ان ادبنا العربي في عصوره الاولى، كان ادبا عالميا كأرقى واقوى ماتكون الآداب العالمية، هذا لايختلف فيه اثنان، ولا يجادل فيه الا المتحمقون.

الاسئلة:

أ ـ مامعنى «المتحمقون». وما نقيض «يختلف»؟

ب ـ بيّن مفهوم الادب العالمي عند الكاتب؟

ج ـ لماذا جزم الكاتب بأن ادبنا العربي ادب عالمي؟

د ـ يقول الكاتب عن اللغة العربية «ولكنها لغة طامحة حريصة على ان تسيغ وتهضم كل ماتستطيع ان تلقاه امامها» ما الادلة التي ساقها لاثبات هذا الرأي؟

ح ١ ـ المتحمقون: الميطلون يختلف (نقيضها) يأتلف مجتمع ـ يلتقي.

ح ٢ ـ مفهوم الأدب العالمي، عند الكاتب هو: «الادب العالمي هو الادب الذي تعيش عليه اجيال كثيرة في اقطار كثيرة، من الانسانية، وليس هو الادب الذي يملك القوة والسلطان، ولكنه الادب الذي يكسب قوته وسلطانه على النفوس وانتشاره في الارض، بين الشعوب، من طبيعته واستجابته لقضايا الناس.

ج ٣ ـ جزم الكاتب بأن ادبنا العربي ادب عالمي لأن هذا الأدب كان مصدر حياة خصبة قوية دائمة لأمم كثيرة في الارض فقد تأثرت به امم اخرى غير الامة العربية، وكان أدب الأمم التي خضعت للدولة الاسلامية مهما كانت اجناس هذه الامم، ومهما كانت لغاتها وخصائصها.

ج ٤ ـ الأدلة التي ساقها الكاتب على قوة اللغة العربية هي «ان كل ماكتبه اليونان، واكثر ماكتب الرومان، وكل ما كتبته الشعوب الافريقية والآسيوية التي عرفها العرب كل هذه الحضارات، وكل هذه الثقافات اجابتها اللغة العربية، وهضمت انواع المعارف والعلوم عند هذه الشعوب.

س٢ ـ اما درس «الموسوعات العربية» من كتاب المطالعة فقد جاء فيه.

«ماكاد يجيء القرن الرابع الهجري، حتى كانت المكتبة العربية زاخرة بانواع المعارف والعلوم والفنون.. ولكن هذه المكتبات او قل هذه الحصيلة من حضارة الانسان كما حفظها المسلمون وابدعوا فيها، لم تسلم من سوء المصير، وغوائل الظلم والجهل والهمجية.

١ ـ ما مرادف: «زاخرة»؟ وما مفرد: «غوائل»؟

ـ اضبط ماتحت خط في القطعة.

٢ ـ تعرضت المكتبة العربية لعدة نكبات، اذكرها؟

٣ ـ أيّ التعبيرين اجمل، ولماذا؟

ـ وابدعوا فيها

او ـ اضافوا اليها.

٤ ـ كانت الموسوعات وسيلة لحفظ الثقافة الاسلامية اذكر موسوعتين مع ذكر اسم مؤلفيها؟

الاجابات

أ ـ مرادف «زاخرة: ممتلئة ـ عامرة ـ مفرد: «غوائل» غائلة.

١ ـ العربية.

٢ ـ المكتبات.

ب ـ النكبات التي تعرضت لها المكتبات العربية منها:

أ ـ نكبة التتار

ب ـ نكبة الغزو الصليبي لبلاد الشام.

ج ـ نكبة استيلاء الاسبان على الاندلس.

ح ـ التعبير (ابدعوا فيها) اجمل من التعبير (اضافوا اليها) لأن الاضافة تحمل معنى الزيادة والضم دون الابتكار، بينما الابداع تعني الانشاء الجديد الذي لم يعهد مثله من قبل والامر المستحدث المبتكر اعظم واكثر اصالة.

د ـ من الموسوعات العربية:

١ ـ موسوعة (نهاية الأدب في فنون الأدب) ومؤلفها شهاب الدين النويري.

٢ ـ موسوعة (مسالك الابصار في ممالك الامصار) ومؤلفها: ابن فضل الله العمري.ولدينا.

٣ ـ موسوعة (لسان العرب) ومؤلفها. ابن منظور.

٤ ـ موسوعة (صبح الاعشى في صناعة الانشاء) ومؤلفها القلقشندي.

وفي درس (على غار حراء)

«وغابت مكة وبيوتها، وتوارى عنها واديها، واختفت كل اثارة للحياة والعمران، وصرنا وحدنا في هذه الفلاة الموحشة، في هذه السيارات التي اضحت من حرها كالفرن تنفث لهبا، وهذا السائق المنكر، الذي يمشي بناء على غير هدى يدور دوران السانية، وقديما قالت في امثالها العرب: «سير السواني سفر لاينقطع).

أ ـ مامرادف «توارى»، وما نقيض: الموحشة؟

ب ـ (يدور دوران السانية). في التعبير السابق صورة فنية، وضحها ذاكرا نوعها وسر جمالها؟.

ج ـ أول كلمة نزلت على رسول الله ﷺ (اقرأ) اذكر ثلاثة من المعاني تستوحيهامنها:

د ـ شريعة الاسلام غاية ماتطمح اليه البشرية. اذكر دليلين على ذلك؟

الاجابات

أ ـ مرادف: توارى ـ اختفى ـ

نقيض: الموحشة ـ المؤنسة.

ب ـ يدور دوران السانية.

انه تشبيه بليغ من باب اضافة المشبه الى المشبه به. والمقصود: لقد طال سير الدليل بهؤلاء الحجاج الى غار حراء وسر جمالها. ان الكاتب اعطانا المعنى (طول سير الدليل) مصحوبا بالدليل المادي (سير السانية) وهي الناقة التي تدور حول البئر يستقي، قديما الناس بها الماء وهي تدور ولا تتوقف.

ج ـ من المعاني التي نستوحيها:

أ ـ يدل نزول هذا الفعل (اقرأ) على ان دعوة الاسلام دعوة علم وهدى وفكر وعقل.

ب ـ ان هذا اللفظ تكريم للعلم وللعلماء.

ج ـ ان دعوة الاسلام لم تكن دعوة للجهل او للتسلط او للثراء والمال... بل للعلم والعقل، ولو ان اي دعوة لاتستغني عن الأدوات الصحية الاخرى.

د ـ ان الدليلين هما:

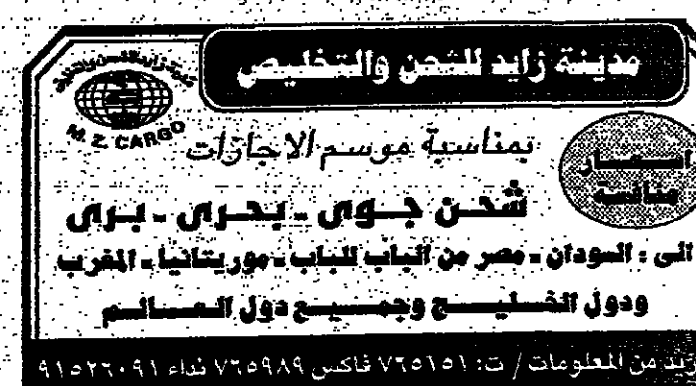
١ ـ ان دعوة الاسلام للناس كافة، وليست للعرب او اي قوم غيرهم، وهي تدعو الى العدل.

٢ ـ ان دعوة الاسلام تساوي بين القوميات والاجناس والالوان من بني البشر، ولا معيار للتفاضل بين الناس الا التقوى والعمل الصالح.

انتهت الملاحظات حول الورقة الاولى.

واني لأرجو ان اكون قد قدمت للاعزاء الطلاب والطالبات نماذج توضح لهم استعنت في كتابتها بجهود سابقة وارجو ان تفيد.

للاعلان في هذه الصفحة يرجى الاتصال بـ: ● ابوظبي: ٤٥٢٣٣٥ ● مكتب سنتر حمدان ٣٣١٧٦٣ ● دبي: ٦٦٦٦١١ ● العين: ٦٤١٤٦٠ ● الشارقة: ٣٣٣٣٠٠ ● راس الخيمة: ٢٢٦١٢٣




## تتوفر لدينا اجهزة تمارين رياضية

مركز الجمال - ت: ٢٢٢٣١١ / ٢٧٧٨٥٤

## معهد المنار العلمي

شهاداتنا معتمدة من وزارة التربية والتعليم

وكلاء لمجموعة من الجامعات والكليات

والمدارس العربية والبريطانية والاسترالية

يعلن عن استمرار التسجيل بالدورات التالية:

دورة في السفر والسياحة بالتعاون مع مركز بريطاني متخصص

- اللغة الانجليزية لمختلف المستويات (المدرسون بريطانيون)
- اللغة الفرنسية لمختلف المستويات (المدرسون متخصصون)
- كمبيوتر كافة البرامج / سكرتارية شاملة / طباعة باللغتين
- المحاسبة لمدة ستة أشهر باستخدام الكمبيوتر
- الانتساب بالجامعات الاسترالية وبيروت العربية والانتظام بجامعة العلوم التطبيقية بالاردن.

■ دروس تقوية لمختلف المراحل.

للاستفسار: أبوظبي، النادي السياحي، مقابل عيادة السلام، ت ٧٢٧٢٦٦

## العود والمرواس

● تعلم العود عندنا

● فرقة للأعراس

أبوظبي: تليفون: ٧٤٢٣٥٧

نداء ٩١٥٢٠٣٩٨ / ٠٥٠٤٢٦٧٢٠

## تعلن المدرسة المصرية الحديثة بالشارقة

عن استمرار فتح باب التسجيل

خلال الصيف من الروضة حتى الثانوية العامة

مناهج مصرية

مواعيد التسجيل

من ٨ ص الي ١ ظهرا - من ٤ مساء الى ٩ مساء

الشارقة: دوار الطبق الطائر هاتف ٣٧٧٢٣٨ فاكس ٥٢٢٢٧٦

## تعلن شركة كوجك

عن وصول معدات الكاتربلر التالية:

| | |
|---|---|
| * ٩٥٠ موديل ٨٤ | ١٩٠,٠٠٠ درهم |
| * ٩٥٠ موديل ٨٥ | ٢٠٠,٠٠٠ درهم |
| * ٩٥٠ موديل ٨٨ | ٢٢٥,٠٠٠ درهم |
| * ٩٥٠ موديل ٨٩ | ٢٣٥,٠٠٠ درهم |
| * ٩٦٦ D موديل ٨٣ | ٢١٠,٠٠٠ درهم |
| * ٩٦٦ D موديل ٨٥ | ٢٢٥,٠٠٠ درهم |
| * ٩٦٦ D موديل ٨٧ | ٢٤٥,٠٠٠ درهم |
| * ٩٦٦ D موديل ٨٨ | ٢٦٥,٠٠٠ درهم |
| * ٩٦٦ D موديل ٨٩ | ٢٨٠,٠٠٠ درهم |
| * بلدوزر D6 H كاتربلر موديل ٨٧ | ١٩٠,٠٠٠ درهم |
| * بلدوزر D6 H كاتربلر موديل ٨٨ | ٢١٠,٠٠٠ درهم |
| * بوكلين ٩٠ دولاب موديل ٨٢ | ١٠٠,٠٠٠ درهم |
| * بوكلين ٩٠ دولاب موديل ٨٤ | ١١٠,٠٠٠ درهم |
| * بوكلين ٩٠ دولاب موديل ٨٥ | ١٨٠,٠٠٠ درهم |

للاتصال ت/ ٣٣٤٣١٢ الشارقة - فاكس / ٣٣٠٣٩٩

مسقط ت/ ٩٥٢١٥٦

## انترهوم

الاجنحة المفروشة

الراحة ... الرفاهية ... الخصوصية ...

هاتف: ٥٢٥١١١ الشارقة

فاكس: ٥٢٧٨٤٨ الشارقة

## للمهتمين فقط

وصلتنا طلبات جديده للشغالات من الفلبين

للاتصال

تليفون: ٢١٢١٢٩

أبو ظبي

## مطلوب

صيدلانية مرخصة للعمل بالشارقة، خبرة خمس سنوات

للاتصال / ٣٦٣٢٠٤ من الساعة ٥ مساء الى الساعة العاشرة م

## وتتوالى المفاجآت .. والتنزيلات مستمرة لدى

ستيشن ٢٠٠٠

في الدانة بلازا

أضخم التنزيلات في أكبر الصالات

استعار لا مثيل لها

وصلتنا أحدث تشكيلة من فرنسا وايطاليا

- ★ بنطلون رجالي موديلات ومقاسات مختلفة بـ ٣٣ درهما
- ★ قميص رجالي معرق ١/٢ كم ١٤ درهما
- ★ قميص رجالي كم طويل ٢٩ درهما
- ★ شورت رجالي ٢٣ درهما
- ★ جاكيت سبور رجالي صيفي ٦٩ درهما
- ★ تي شرت قطن مع قبة ٧ دراهم
- ★ تشكيلة رائعة من الكرافات بـ ١٠ دراهم
- ★ طقم نسائي صيفي ٩٩ درهما
- ★ جاكيت صيفي معرق ٦٩ درهما
- ★ شورت نسائي معرق ٣٧ درهما
- ★ تنورة ليكرا ٢٧ درهما
- ★ بادي ليكرا نسائي ٣٧ درهما
- ★ بادي ليكرا بناتي ٢٧ درهما
- ★ تنورة بناتي مخمل ١٥ درهما
- ★ شورت ولادي جينز ١٢ درهما
- ★ شورت نسائي ٢٩ درهما
- ★ بنطلون مخمل نسائي ٣٩ درهما
- ★ قميص ولادي ١٤ درهما
- ★ سكليس بناتي ٢٢ درهما
- ★ فيزو بناتي ٢٩ درهما
- ★ بنطلون نسائي شارلستون ٤٩ درهما
- ★ فيزو ستريتش مخمل ٤٩ درهما
- ★ فيزو ستريتش ساتان ٤٩ درهما
- ★ فستان نسائي معرق ٣٩ درهما

خصومات لغاية ٥٠٪

ابوظبي - الخالدية - الدانة بلازا - ت / ٦٥١٣٣٣

## بشرى سارة

برج حمر عين

للايجار شقق مكيفة مركزي بشارع النصر بأبوظبي

٢ نوم + مجلس + ٢ حمام + مطبخ

الاتصال/ ٠٥٠٤١٠١١٣ / ٠٥٠٣٣٢١٠

سيف المحيربي

## الخدمات الذهبية

خدمات توريد العمال وخدم المنازل

تؤمن لكم الشغالات والخدم والأيدي العاملة

وجميع المهن من سيرلانكا - الفلبين - الهند - موريشيوس

للاتصال هاتف ٢٢٩٢٨٨

٣٣٠٠٩٩ دبي / فاكس ٢٧٥٩٠٦

## مطلوب

لشركة مقاولات

- عدد ٥ مهندسين مدنيين

خبرة ٥ سنوات داخل الدولة

- فورمان اعمال صحية

تليفون/ ٧٨٨٤٥١

ابوظبي

## المعهد الانجليزي الدولي لدراسة اللغات

نتطلع دائما نحو الأفضل !!!

المعهد الانجليزي الدولي لدراسة اللغات

I.E.I.L.S ابوظبي - العين

يسعد ادارة المعهد أن تعرض عليكم الدورات الصيفية الآتية:

### اللغة الانجليزية

- برامج الاطفال:
  - * دورات مكثفة في اللغة الانجليزية مع البرامج السمعية والبصرية.
  - * دورات مكثفة في الانجليزية بالمحادثة مع البرامج السمعية والبصرية.
- برامج الكبار:
  - * دورات مكثفة في الانجليزية العامة للمستويات المبتدىء - المتوسط - المتقدم.
  - * دورات مكثفة في الانجليزية بالمحادثة مع البرامج السمعية والبصرية.
- دورات اللغة الانجليزية خارج الدولة في بريطانيا (لندن - بورن موث، أيدن بيرغ).

### الكمبيوتر:

- ● معالجة الكلمات
- ● القوائم الالكترونية
- ● قاعدة البيانات الادارية
- ● برمجة الكمبيوتر
- ● برامج خاصة للاطفال

### السكرتاريا:

- ● طباعة «عربي - انجليزي»
- ● احدث برامج الكمبيوتر للسكرتاريا
- ● المراسلة
- ● تقنية ومهارات الاتصالات
- ● اساسيات ادارة المكاتب

ملاحظة: ● فصول صباحية للأطفال ومسائية للكبار. ● فصول خاصة للنساء. ● اللغة الانجليزية لجميع مدرسينا هي اللغة الأم وهم مؤهلون على أعلى مستويات التدريس. ● شهادتنا معتمدة من وزارة التربية والتعليم. ● جميع الطلاب يعطى لهم الانتباه والارشاد الشخصي. ■ تاريخ بدء الدورات: ١٩٩٤/٦/١١

للاستفسار ابوظبي: ٠٢-٣٤٣٤٠٧ العين: ٠٣-٦٦٩٧٢٧

## تنزيلات

هدية مجانية + فحص مجانى عند الشراء

لدى مركز النظارات الطبية

ابوظبي / ٣٣٢٩٠٨ / ٧٢٧٦٠٦ / ٣١٣٩٠٠ / الشارقة: مركز الهيثم للنظارات الطبية / ت ٣٣٤٦٦٢

## حكومة الشارقة - الدائرة الاقتصادية

اعلان بشطب قيد وتراخيص

شركة كريستال الامارات المحدودة - تحت التصفية

يعلن للجميع بأن الشركة المذكورة قد انهى المصفي السادة/ سابا وشركاه - محاسبون قانونيون اعمال التصفية فيها، وتقدمت بطلب لشطب قيدها وتراخيصها في امارة الشارقة.

فعلى كل من له اي حق او اعتراض التقدم به خطيا الى قسم الشركات بالدائرة الاقتصادية بالشارقة خلال مدة اقصاها (١٥) يوما من تاريخ النشر، علما بأنه سيصار الى اجابة الطلب حال انتهاء المدة وعدم قيام اعتراض اصولي.

قسم الشركات - الدائرة الاقتصادية

## محكمة دبي الابتدائية

الدائرة الجزئية الثالثة - مذكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النشر صادرة عن

محكمة دبي الابتدائية المدنية في الدعوى رقم ٩٢/١٣٠٤ ت.ج

إلى المدعى عليهم/ مالكي الباخرة ديناميك - مجهولي الاقامة - حيث ان المدعية شركة ابوظبي الوطنية للتأمين بوكالة المحامين بوست والازرق اقامت عليكم لدى هذه المحكمة الدعوى التجارية المبينة أعلاه تطالب بالزامكم بالتضامن والانفراد مع مدعى عليهم آخرين بدفع مبلغ ٦١٥٦٢ درهما والفائدة القانونية بواقع ٩٪ من تاريخ المطالبة وحتى السداد التام مع تضمينكم الرسوم والمصاريف ومقابل اتعاب المحاماة - ونظرا لعدم معرفة محل اقامتكم فقد قررت المحكمة اعلانكم عن طريق النشر حيث ان الدعوى اعيدت للمرافعة، لذا يقتضي حضوركم أمام هذه المحكمة يوم الأحد الموافق ١٩٩٤/٦/٥م الساعة ٨٫٣٠ صباحا على ان تقدموا ما لديكم من مذكرات او مستندات موقع عليها منكم قبل الجلسة بثلاثة أيام على الاقل وفي حالة تخلفكم عن الحضور او عدم ارسال وكيل عنكم في الوقت المحدد فان المحكمة ستباشر نظر الدعوى في غيابكم بمثابة الحضوري.

تحريرا في ١٩٩٤/٥/٢٥م

القاضي / اسماعيل البسيوني

## حكومة الشارقة - الدائرة الاقتصادية

اعلان بشطب قيد وتراخيص

تشيس الدولية لتجارة أجهزة الوزن

يعلن للجميع بأن الشركة المذكورة قد انهى المصفي مكتب / البساوى والقارى - محاسبون قانونيون أعمال التصفية فيها، وتقدمت بطلب لشطب قيدها وتراخيصها في امارة الشارقة. فعلى كل من له أي حق او اعتراض التقدم به خطيا الى قسم الشركات بالدائرة الاقتصادية بالشارقة خلال مدة اقصاها (١٥) يوما من تاريخ النشر، علما بأنه سيصار الى اجابة الطلب حال انتهاء المدة وعدم قيام اعتراض اصولي.

قسم الشركات - الدائرة الاقتصادية

## فرصة نادرة

قطع غيار للبيع

قطع غيار للشاحنات والمعدات الثقيلة والسيارات بأنواعها.

للاتصال تليفون: ٣٩١٩٣٣ - أبوظبي




## للبيع أو المشاركة

رخصة سفريات وسياحه وشحن

للاتصال تليفون: ٣٩١٩٣٣ - أبوظبي

## محكمة دبي الابتدائية المدنية

مذكرة تبليغ حكم بواسطة النشر في الدعوى رقم ٣٥٤ لسنة ٩٣ تجاري جزئي

إلى المحكوم عليهم (١) سالم أحمد سالم (٢) جاسم أحمد موسى (٣) خصيف جميل جمعة (٤) رشد خليفة سالم مجهولي محل الاقامة. نعلمكم بأن هذه المحكمة قد حكمت عليكم بتاريخ ١٩٩٤/١/٢٢ في الدعوى المذكورة بأن تدفعوا متضامنين للمدعي بنك المشرق مبلغ ١١٫٥٥٣٫٢٥ درهم احد عشر ألفا وخمسمائة وثلاثة وخمسين درهما وخمسة وعشرين فلسا والفائدة القانونية بواقع ٩٪ من تاريخ المطالبة حتى تمام السداد وألزامكم المصروفات ومبلغ مائتي درهم مقابل اتعاب المحاماة.

حكما بمثابة الحضوري قابلا للاستئناف خلال ثلاثين يوما اعتبارا من اليوم التالي لنشر هذا الاعلان. صدر باسم صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيد آل مكتوم حاكم دبي وتلي علنا في ١٩٩٤/١/٢٢م.

القاضي / محمد هاني اسماعيل

## محكمة ابوظبي الشرعية

نص الحكم

الصادر في يوم ٦ من شهر ذي الحجة / ١٤١٤هـ الموافق ١٩٩٤/٥/١٧م

نحن قضاة الدائرة الكلية المدنية الشرعية بمحكمة ابوظبي الشرعية ١ - القاضي احمد ابراهيم عيسى رئيسا / ٢ - القاضي خالد علي العامري عضوا [illegible]

[illegible] التجارية ٢ - بنك لم الفوين ٣ - الشركة [illegible] ٤ - مصنع عرب كوت حكمت المحكمة بالغلبة الاولى حضوريا اعتباريا بثبوت اعسار المدعي / [illegible] سعيد محمد [illegible] في مواجهة المدعى عليهم ١ - الشركة [illegible] التجارية ٢ - بنك لم الفوين ٣ - الشركة [illegible] ٤ - مصنع عرب كوت على ان يكون للمدعى عليهم التنفيذ على ما يظهر للمدعي من اموال والزمت المحكمة المدعي بنشر هذا الحكم على نفقته في جريدتي الاتحاد والخليج ليوم واحد والزمت المدعي بالمصاريف

احمد ابراهيم عيسى / رئيس الدائرة الكلية المدنية

## وزارة العدل

### المحكمة الاتحادية العليا - ابوظبي

السادة:

١ - محل عامر للديكور ٢ - هارون اسماعيل كولا العنوان بالنشر

الموضوع / اعلان صحيفة الطعن رقم/ ١٢٦ لسنة ١٦ ليكن معلوما لديكم بان شركة ابوظبي الوطنية للتامين قد طعنت ضدكم على حكم محكمة استئناف ابوظبي الصادر بتاريخ ٩٣/٣/١٦ في الاستئناف رقم/ ٩٢/٧٢١ وعليكم ايداع قلم كتاب المحكمة الاتحادية العليا في ميعاد اقصاه خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان مذكرة بدفاعكم مشفوعة بسند المحامي الموكل عنكم وبالمستندات التي ترون تقديمها وذلك تطبيقا لنص المادة ١٨٠ من القانون الاتحادي رقم ١١ لسنة ٩٢.

كبير المحضرين

## محكمة دبي الابتدائية المدنية

مذكرة تبليغ حكم بواسطة النشر في الدعوى رقم ٣٩ لسنة ٩٣ ت.ج

إلى المحكوم عليهما (١) سالم بطي سالم محمد (٢) عبيد راشد المرموم (مجهولي محل الاقامة) - نعلمكما بأن هذه المحكمة قد حكمت عليكما بتاريخ ١٩٩٣/٥/٢٥ في الدعوى المذكورة بالزامكما بالتضامن بان تؤديا للمدعي بنك الشرق الاوسط مبلغا وقدره ٩٢٫٠٧٥ درهما وفائدته بواقع ٩٪ من تاريخ رفع الدعوى وحتى تمام السداد، مع المصاريف ومبلغ ١٠٠ درهم مقابل اتعاب المحاماة.

حكما بمثابة الحضوري قابلا للاستئناف خلال ثلاثين يوما اعتبارا من اليوم التالي لنشر هذا الاعلان. صدر باسم صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيد آل مكتوم حاكم دبي وتلي علنا في ١٩٩٤/٥/٢٠م.

القاضي / الدائرة الثالثة الجزئية

## محكمة دبي الابتدائية

مذكرة اعادة اعلان مدعي عليه بواسطة النشر

صادرة عن محكمة دبي الابتدائية المدنية في الدعوى رقم ٩٤/٦٨٨

إلى المدعي عليه: كراج سمير لتصليح السيارات (مجهول محل الاقامة)

حيث ان المدعي: شركة الجافي للنقل العام اقام عليك لدى هذه المحكمة الدعوى التجارية المبينة أعلاه يطالبك فيها بأن تسدد للمدعية مبلغ ٤٣٫٥٠٠ (ثلاثة وأربعين الفا وخمسمائة درهم) بالاضافة الى الرسوم والمصاريف وأتعاب المحاماة.

ونظرا لعدم معرفة محل اقامتك فقد قررت المحكمة اعلانك عن طريق النشر. لذا يقتضي حضورك أمام هذه المحكمة يوم الاثنين الموافق ١٩٩٤/٦/٢٧م الساعة ٨٫٣٠ صباحا على أن تقدم ما لديك من مذكرات أو مستندات موقع عليها منك قبل الجلسة بثلاثة أيام على الأقل / تحريرا في ١٩٩٤/٥/٩

القاضي / محمد هاني اسماعيل

## محكمة ابوظبي الشرعية

استدعاء للفصل في دعوى قضية مدنية رقم ١٩٩٤/٣٧١

إلى: أنوت حسينار - هندي - مجهول الاقامة، بما ان المدعي كونتيل عبدالله يادوفان قد رفع عليك دعوى طلب تنازل وفسخ شراكة فانت مكلف بالحضور امام هذه المحكمة شخصيا او بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٩ صباحا من اليوم الموافق ١٩٩٤/٦/١٣م للاجابة على الدعوى المقامة ضدك وبما ان التاريخ محدد للفصل في الدعوى فان عليك ان تبرز اي شهود او وثائق تعتمد عليها في دفاعك. واعلم انه في حالة عدم الحضور في الميعاد والتاريخ المحددين فانه سيفصل في الدعوى في غيابك.

صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم الموافق ١٩٩٤/٥/٢٨م.

القاضي / ابراهيم بركات




للاتصال: ابوظبي ٤٥٢٣٣٥ - ٥٥٢٢٠٦ - حمدان سنتر ٣٣١٧٦٣

دبي ٦٦٦٦١١ - الشارقة ٣٣٣٣٠٠ - العين ٦٤١٤٦٠

راس الخيمة ٢٢٦١٢٣ - الفجيرة ٢٢٤٧٧٠

## محكمة دبي الابتدائية

الدائرة الجزئية الثالثة - مذكرة اعلان مدعي عليه بواسطة النشر صادرة عن

محكمة دبي الابتدائية المدنية في الدعوى رقم ٩٢/١٠٣٨ ت.ج

إلى المدعي عليهم (١) فيلا بودان سوكومارن (٢) اسماعيل موسى عمر (٣) مادانان سوديفان (٤) جنجفر علي (٥) بوفوكال ناتوفيال محمد كونجي (مجهولي محل الاقامة) حيث ان المدعي بنك المشرق بوكالة المحامين د. بوست والاستاذ سمير الازرق أقام عليكم لدى هذه المحكمة الدعوى التجارية المبينة أعلاه يطالب بالزامكم بالتكافل والتضامن مع مدعي عليهما آخرين بدفع المبلغ المطالب به وقدره ٢٧٩٠١٫٦٠ (سبعة وعشرون الفا وتسعمائة وواحد درهم وستون فلسا) والرسوم والمصاريف والفائدة القانونية من تاريخ المطالبة وحتى السداد التام. ونظرا لعدم معرفة محل اقامتكم فقد قررت المحكمة اعلانكم عن طريق النشر لذا يقتضي حضوركم أمام هذه المحكمة يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٤/٦/٢٩م الساعة ٨٫٣٠ صباحا على أن تقدموا ما لديكم من مذكرات أو مستندات موقع عليها منكم قبل الجلسة بثلاثة أيام على الاقل. تحريرا في ١٩٩٤/٥/١٨م

القاضي / هاني الرفاتي

## محكمة دبي الابتدائية المدنية

مذكرة تبليغ حكم بواسطة النشر بمثابة الحضوري

في الدعوى الحقوقية رقم ١٩ لسنة ٩٣ تجاري جزئي

الى المحكوم عليهما (١) صديقة قدرت الله (٢) عدنان يوسف عبدالله عبدالرحيم (مجهولا محل الاقامة)

نعلمكم بأن هذه المحكمة قد حكمت عليكما بتاريخ ١٩٩٣/٤/١٤ في الدعوى المذكورة أعلاه بأن تدفعا الى المدعي بنك الشرق الاوسط مبلغ (٢٨٫٢٤١٫٠٠ درهما) والمصاريف والفائدة القانونية بواقع ٩٪ من تاريخ اقامة الدعوى حتى السداد التام ومائتي درهم أتعاب محاماة. حكما بمثابة الحضوري قابلا للاستئناف خلال ثلاثين يوما اعتبارا من اليوم التالي لنشر هذا الاعلان باسم صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيد آل مكتوم حاكم دبي وتلي علنا في ١٩٩٣/٤/١٤.

القاضي / عبدالكريم استيتيه

هكذا من الاصل

# تـابـع دلـيـل الاتـحـاد

## للايجار

خلفان آل يعقوب للعقارات - بيع شراء وتأجير ٤٥١٣٩١ ابوظبي ٠٥٠/٤٢٢٢٨٨

***

شقق - فلل - ٧٩١٢١١ / ٧٨٥٠٩٧ - ابوظبي

***

أبو السعود للعقارات ٧٨٧٧٦٥ ابوظبي

***

رمسيس للعقارات والعلاقات ٤٦٥٩٥٣ أبوظبي

***

الجنيبي - شقق - فلل ٤٥٩١٧٧ ابوظبي

***

سمير - شقق - فلل ٤٥٢٥٢٧ ابوظبي

***

ابو حمد للعقارات ٧٨٨٣٢٨ - ابوظبي

***

استشارات وخدمات عقارية / بيع وشراء / ٠٥٠٤٢٠١٨٥

**رديكس للعقارات ٣٣٨٤٢٤**
ابوظبي - اراضي - فلل - شقق

المثالية للعقارات - اراضي فلل شقق ٣٣٠٧٠٧ - أبوظبي

***

الفيحاء تاجير وادارة عقارات ٣١٢٦١١ أبوظبي

***

العهد - فلل - بنايات - إستثمار ٣١٢٥١٥ ابوظبي

***

الصغير شقق وفلل وعقارات /ت ٦٦٦١٨٣ / ٩١١٧٠٣٥٧ - أبوظبي

**المهيري** بيع شراء تاجير فلل صناعيات اراضي ٤٥٠٨١٨ ابوظبي

ريهام للعقارات والصيانة ٧٦٧١٤٩ أبوظبي

***

احمد للعقارات والصيانة ٧٧٧٤٥٣ أبوظبي

***

يوجد لدينا شقق وفلل ٣٢٩٣٢٨ - أبوظبي

***

المنار - شقق وفلل ٣٣٢٢٩٣ ابوظبي

***

السيابي للعقارات شقق فلل غرف مفردة ٧٦٣٥٩٩ أبوظبي

***

شقة مفروشة غرفة وصالة ٣٣٠٠٧٩ أبوظبي

***

بالاردن شقة مفروشة الكروان للشقق المفروشة جبل عمان - الصويفية ٨٦٤٦١٩ الأردن ٦٦٧٥٨٧ العين

***

فيلا ٣ طوابق مكونة من ٦ غرف واسعة مطبخ بالدور الارضي مطبخ بالدور الثاني ٥ حمامات غرف للخدامة مخزن م المرور قرب سوق الامارات ٩٧٢٥١٤٦

***

سكن مفروش لاعزب ٧٧٢٤٩٥ - أبوظبي

## للايجار

الندار للعقارات شقق وفلل ٧٦٣٤٥٥ ابوظبي

***

لدينا فلل وشقق ٧٨٧٩٥٧ ابوظبي

***

فلل - شقق ٤٦٤٩٣٩ - ٩٢٢٢٧٨٠ ابوظبى

***

اسوان - نؤجر ونستاجر ٦٦٦٨١٦ ابوظبى

**دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية - قسم الايجارات**
ابوظبي - ش النصر ت ٢١٥٤١١
مكتب العين: بناية زايد عبدالعزيز الشامسي ت: ٦٤٤٥٠٠ دوار عود التوبة

التميمي - شقق فلل ٧٧٧٧٥٤ أبوظبي

■■■

سمار - شقق - فلل - ٧٨٥٢٥١ ابوظبي

***

عتيق السرميثي: شقق فلل ٧٨٣٩٣٧ أبوظبي

***

العاصمة - للعقارات ٣٤٤٤٤١ / ٧٧٥٥٠٠ - أبوظبي

***

غرفة وصالة واستوديوهات صغيرة بدون عمولة ٣١٨٤٧٠ / ٧٢١٦٨٩ ابوظبي

***

مخازن بالمصفح ٥٥٢٠٧٧ / ٠٥٠٤٢٢٩١٣ / ٩٧٢٥٨٠٦ ابوظبي

***

شقة ٢ نوم ش حمدان مركزي مع ، بدون اثاث ٣٣٩٧٠٠ / ٧٧٦٤٤٩ أبوظبي

***

غرفة لسيدة ٧٩١٥٤٩ أبوظبي

***

فلل بالمشرف والمرور ٤٣٥٥٩٦ / ٩٢١٦٦٢٩ أبوظبي

***

هاي كلاس رزيدنت للشقق المفروشة نظام فندقي ٣٧٨٨٢٢ الشارقة

***

نصف شقة للايجار ٤٥٠٧٨٠ أبوظبي

***

لدينا شقة ٣ غرف نوم و ٣ حمامات وصالة تكييف مركزي بالسجاد والستائر جدرانها مكسوة بالورق بايجار سنوي ٥٥٠٠٠ درهم ٧٩٣٣٤٥ أبوظبي

***

سكن لاعزب ٧٦٣٥٨١ أبوظبي

***

غرفة مفروشة لاعزب ٤٥٦٤٠٧ أبوظبي

***

سكن للعزاب مفروش مركزي ٩٢١٢٧٨٧

***

بيت غرفتان وحمام ومطبخ لمدة ٣ شهور بالاثاث م رأس الخيمة ٧٦٧٥٨٧ / ٦٦٩٦٣٨ ابوظبي

## للايجار

مروة للعقارات ٧٩٣٠٠٩ / ٧٩٢٣١٢ أبوظبي

***

علي اليوسف عقارات - صيانة ٣٣٠٠٧٩ ابوظبي

***

الانوار شقق ٧٧٠٢٦٧ / ٧٦٧٧٩٣ ابوظبي

***

العصري بن حمودة تاجير استثمار ٦٥٤٧٥٦ / ٩١٩٢١٥٢٥ ابوظبي

***

السفينة للصيانة والعقارات شقق وفلل ٣٤٤٩٤٣ / ٩١٩٢٤٠٥٤ ابوظبي

***

شقق فلل اراضي - البستاني ٧٩٣٣٣٩ ابوظبي

***

فيلا طابقان مركزي بالخالدية ٩٠٢٢٧٧٦

***

منزل ٤ غرف نوم تكييف ٩١٥٢٢٩١٦

***

شقق ١ ، ٢ ، ٣ باسعار مناسبة ٧٦٥٣٧٦ أبوظبي

***

غرفة مفروشة لاعزب ٧٢٢٤٠٨ أبوظبي

***

غرفة بشقة لسيدة او اسرة مع عائلة ٢٦١١٤٣ أبوظبي

***

غرفة لاعزب بالخالدية نداء ٩١٩٢٤٨٦٢

***

فيلا ٥ غرف تكييف اسبليت وعادي بـ ١٢٥,٠٠٠ / فيلا ٨ غرف مركزي ١٨٠,٠٠٠ / غرفتان وصالة مركزي ٥٠,٠٠٠ / غرفة وصالة مفروشة / ثلاث وصالة + غرفة خدم بـ ١٠٠,٠٠٠ / ٣٣٣٣٦٦ / ٩١١٢٦٣٢٦ أبوظبي

***

مصنع المنيوم بالرخصة ٣٤٢١١٧ أبوظبي

***

سكن لاعزب مصري ش الجوازات ٧٦٥١٨٦ أبوظبي

***

سكن مفروش لسوري ٦٥٦١٧٩ أبوظبي

***

غرفة وصالة مقسومة بـ ١٣,٠٠٠ / وغرف مفروشة للعزاب والعائلات ٧٦٥٣٧٦ أبوظبي

***

غرفة لاعزب ش الجوازات ٩٧٢٦٣٦٣ أبوظبي

***

غرفة لشاب مواطن قرب البحرية ٧٢٩٨٩٦ أبوظبي

***

سكن لاعزب ٣٤٩٨٠٦ أبوظبي

***

غرفة مفروشة لاعزب بالخالدية ٦٥٢٩٤٣ / ٩٢١٦٤٤٢ أبوظبي

## للايجار

غرفة وصالة مفروشة لاسرة صغيرة ٣ شهور ٤٥٢٧٣٥ أبوظبي

***

مستودعات ودكاكين بالمصفح وشقة مكيفة بالمناصير ٠٥٠٤١٨٤٣٥ / ٩٧٢٤٩٢٥

***

يوجد غرفة لاعزب ٧٦٦٨٩٥ أبوظبي

***

سكن لاعزب سوري ش الجوازات ٩١٥٢٥٠٤٣

***

سكن مفروش لاعزب سوري او لبناني بالكورنيش بالسوق المركزي ٣٢١٩٢٣ ابوظبي

***

سكن لاعزب مع صيدلي سوداني ٧٨٨٥٨٨ أبوظبي

***

غرفة مفروشة لاعزب خلف بنك الدم ٧٢٠٨٤٧ أبوظبي

***

شقة مفروشة غرفتان وصالة مركزي لمدة ٣ شهور ٧٨١٢٩٢ / ٧٢٩٧٨٥ أبوظبي

***

روف غرفة وصالة ٧٤٣١٢٢ أبوظبي

***

مخزن بالمصفح م ١٠ قطعة ٣٦ / ٠٥٠٤١٢٩٦٦ / ٠٥٠٤١٢٧٣٣

***

غرفة وصالة بالاثاث لشهرين ٣٤٣٩٣٤ أبوظبي

***

ارض سكنية للاستثمار بالكورنيش الجديد وبناية ٣١٢٥١٥ أبوظبي

## طلب وظائف

محاسب خبرة بالسكرتارية والمخازن والعلاقات العامة + سيارة يطلب عملا مسائيا ٩٢٢٦٣٥٧

***

مصري مهندس ميكانيكا قوي خبرة ١٣ سنة بفيزا زيارة ٤٥٩٨٥٨ أبوظبي

***

مصري ليسانس حقوق خبرة ٧ سنوات يطلب عملا مناسبا ٧٢٥٨٤٦ ابوظبي

***

مصري مندوب علاقات + رخصة قيادة وخبرة بشركات المقاولات ٢٦١٢٢٤ ابوظبي

***

مهندس معماري سوري خبرة ١٣ سنة في تنفيذ الابنية يطلب عملا + اقامة في ابوظبي ٤٤٣٧٢٠ / ٠٦ عجمان

***

شاب لبناني مهندس كهرباء خريج امريكا خبرة ٧ سنوات ٣٤٤٦٦١ أبوظبي

## سيارات للبيع

مازدا ٦٢٦ موديل ٩٢ بحالة ممتازة السعر ٢٤٥٠٠ درهم / ٣٣٣٢٢٢ الشارقة - جورج

***

رؤوس فولفو F 12 وارد السويد ٥٥٤١٤٧ أبوظبي

***

كابريس امريكي ١٩٩١ / ٠٥٠٤١١٤٧٨ / ٩٢٢٠٤٤٠

***

سيارة كورفيت ZRI بحالة ممتازة اللون عشبي مطلوب ١٣٠ ألفا / ٦٨٨٦٦٨ / ٩١٥٣٠٦٣٦ العين

***

نيسان زد اكس توين تيربو م ٩٠ بحالة ممتازة ٠٥٠٤٢٤٢٥١

***

استيشن كروزر م ٨٩ / ٩١١٣٣٣١٠ / ٠٥٠٨١٢٠٤٨

***

تويوتا كروزر استيشن م ٨٦ / ٣٣٩١٨٧ أبوظبي

***

مرسيدس ٢٦٠ SE م ٨٦ / ٩١٥٢٧٦٠٦

***

فيات ريجاتا ١٩٨٨ BMW ٥٢٠ / ١٩٨٦ / ٩١٥٢٢٦٧٥

***

شيفروليت استرو فان ١٩٨٦ بحالة ممتازة ٦٠٢٣٥٩٤ صباحا / ٦٦٩٧٥٤ بعد الثالثة / ابوظبي

***

تويوتا كورونا م ٩٢ GX بحالة ممتازة ٤٤٧٦١٨ ابوظبي

***

عدد ٢ سيارة موديل ٩٤ نيسان بترول استيشن انجكتر سوبر سفاري اسود ٤٧٨٧١١ / سيارة / ٩٠٢٠٧٠٢

***

كابريس بروجهام LS ١٩٩١ وارد امريكا مطلوب ٤٥,٠٠٠ / ٤٤٦٣٣٦ / ٩٢١٦١٦٥ أبوظبي

***

مرسيدس ٢٨٠ E ١٩٨٤ حجم صغير مطلوب ١٨٠٠٠ / ٤٤٦٣٣٦ / ٩٢١٦١٦٥ أبوظبي

***

لكزس ١٩٩٣ قطعت ٢١,٠٠٠ كم / ٠٥٠٤١٢٩٦٦ / ٠٥٠٤١٢٧٣٣

***

التيما رقم ١ موديل ٩٢ مواصفات كاملة نداء ٩٢٩٨٦٣٧

***

BMW 730 iL م ٨٩ بحالة ممتازة مطلوب ٦٢,٠٠٠ درهم / فورد كراون م ٩٢ بحالة ممتازة مطلوب ٥٦,٠٠٠ درهم / رنج روفر م ٩١ فوج اتوماتيك بحالة ممتازة مطلوب ٨٥,٠٠٠ درهم / العين ٩١١٣١٣٣١ / صباحا ٨٢٦٠٢٢ تحويلة ١٢

## عقارات

البورصة للعقارات ت : ٣٧٤٥٢٢ فاكس: ٣٧٦١١٥ - الشارقة

■■■

مؤسسة عبد العزيز جاسم كشواني لبيع وشراء الاراضي والعقارات ايجار او استئجار للاتصال ٣٥٦٤١٣ / ٣٦٥٢١٠ الشارقة - فاكس ٣٦٥٥٩١

■■■

قصر السلام للعقارات ٧٤٣٠٥٧ ابوظبي

■■■

الحرية للعقارات شقق فلل اراض تجارية وزراعية بانسب الاسعار ابوظبي ودبي والعين نداء ٩٢٢٧٥١٠ / ٠٣٦٦٦٠٣٠

■■■

شركة سهيل الظاهري للعقارات - اراضي فلل - شقق - ٧٦٥٥٣٣ - أبوظبي

■■■

النهضة للعقارات - بنايات - أراض تجارية واستثمارية وزراعية دبي - الشارقة - عجمان / المقر الرئيسي ٥١١٨١٨ العين / ٠٥٠٨٤٨٥٩٥

## مطلوب

عامل كافتيريا سوري ٤٦٥٤٦٦ أبوظبي

***

لشركة مقاولات وصيانة عامة فورمان وعمال بناء وصباغة وبلاط وبلاستر بالاضافة الى عمال للاعمال الصحية والكهربائية (متخصصون في التكييف المركزي) الاتصال ت ٥٦٢٣٣٣٥ مدينة الشهامة

***

جتسكي نوع سيدو وياماها كوازاكي - سيارات باجيرو فولفو شفر كابريس - تويوتا من موديل ٩٠ فما فوق ٣٨٥٥٧٣ الشارقة

***

مطلوب سائق خفيف بخبرة ٩١١٢٢٣٢٧

***

سائق ثقيل ٠٥٠ ٤٧٦٦٨٤

***

محاسب عربي لديه خبرة ١٠ سنوات ٥١٥٨٨٠ العين

***

فورا كوافيرات وخبيرات تجميل لصالون نسائي راق براتب جيد ٤٣٣٩٣٧ / ٤٣٣٩٣٨ أبوظبي

***

مندوب مبيعات لاجهزة الانارة يجيد الانجليزية مع رخصة سواقة ترسل الطلبات الى ص ب ٤٧٠٠٩ أبوظبي

***

نقيل عربي - وفتيح عربي ومعلم صمون ٥٧٧٤٧ أبوظبي

***

سائقو ثقيل ومندوبو عقارات براتب وعمولة ٧٦٥٣٧٦ أبوظبي

## دروس خصوصية

لكافة الطلاب والطالبات ٦٦٣٤٦٦ العين

***

رياضيات - فيزياء - كيمياء - انجليزي ت/ ٣١٢٢٥٤ أبوظبي ٩١١٢٠٥٨٢

***

انجليزي لجميع المراحل /ت ٧٦٤٢٩٢ أبوظبي

***

انجليزي لجميع المراحل ٧٦٧٢١٢ ابوظبي

***

انجليزي ثانوي وللجميع بابوظبي ٩٧٢١٥٨١

***

مدرس احياء ٩٢٢٥٠٤٧ / ٧٦٠٢٧٠ ابوظبي

***

رياضيات بالانجليزي للجميع ٧٦٧٢١٢ ابوظبي

***

رياضيات بالعربي والانجليزي ٧٩٤٤٣١ ابوظبي

***

رياضيات وعلوم بالانجليزي ٧٦١٨٩٦ ابوظبي

## للبيع

فرصة خياطة نسائي بكامل المعدات والديكور للجادين ٥١٣٦٠٨ العين

***

قناص غير مستعمل رقم ٠٥٠٤١٢٧١٧ / ٩٠٣٣٧١٧

***

مصعد عمال عدد ٢ اسكايرك سقتي بريك وسقالات معدنية ٥٥٤٥٤٦ / ٠٥٠٤١٦٤٤٨ أبوظبي

***

شقة استوديو بشارع اليكترا ٩١٩٢٦٩٩٦

***

طراد ١٤ قدما عدد ٢ ماكينة ٧٠ حصانا نداء ٩٢٩٨٦٣٧

***

غرفتان وصالة وسفرة ٢٨,٠٠٠ بالنادي السياحي اثاث ١٣,٠٠٠ /ت ٧٤٤٠٦١ / ٩٢٩٨٩٥٦ أبوظبي

## شقق وفيلات للايجار

شركة الرميثي للصيانة وللعقارات ت : ٧٧٤٠٠٦ - أبوظبي

■■■

البركة - فلل شقق محلات اراضي ٧٩٣٣٤٥ ابوظبي

■■■

تايلوس - شقق - فلل - اراض ٧٩١٥٤٩ ابوظبي

## للبيع

الماسي - بيع وشراء هواتف ٣٤٦٠٨١ أبوظبي

***

قناص + انيس + جوال ٣٢٢٣٢٢ أبوظبي

***

قناص + انيس + جوال ٤٥٠٠١١ ابوظبي

***

مؤسسة نور النجم لبيع وتركيب اجهزة الدش ٣٣٥٢٦٨ أبوظبي

***

كمبيوتر PENTIUM 586 DX-66 / ت ٣٢٤٤٤١ / فاكس ٣١٧١٨٢ أبوظبي

***

حجر اردني ٦٦٦٢٤١ العين - المراد

***

جوال - انيس - طناف ٣٣٦٨٦٠ أبوظبي

***

طناف للبيع مع الخط ٠٥٠٤١٧٧١٢

***

بداعي السفر مطعم بالديكور والمعدات بموقع ممتاز ٩١٩٣٠٧٩٢ العين

***

بداعي التصفية لدى محلات النوخذة للاليكترونيات ادوات كهربائية وثلاجات وغسالات وساعات وهدايا ٣٣٧٨٤٧ أبوظبي.

***

منجرة بكامل معداتها ٦٦٧٠٥٨ العين

***

كرافان غرفتان مستعمل ٧٤٢٤٢٥ ابوظبي

***

شقة ثلاث غرف نوم وصالة تكييف مركزي ببعض الاثاث بالخالدية الايجار السنوي ٥٠,٠٠٠ / ٩١٩٢٠٢٠٩ / ٠٥٠٤٢٦٤٤٥

***

محل اقمشة بسعر مغر ٥١٣٢٢٠ / ٠٥٠٤٧٧٩٣١ العين

***

ماكينة ٧٥ حصانا مع الجيك نداء ٩١١٧٠٥٥٨

***

ارض زراعية ٤٠٠ × ٤٠٠ بمنطقة المرفق برأس الخيمة ٩١١٧٠٥٥٨

***

او للايجار محل ورخصة تاجير سيارات ٠٥٠٤٧٦٦٨٤ العين

***

صالون حلاقة رجالي ٧٦٥٣٧٦ ابوظبي

***

شقة غرفة نوم وصالة بالاثاث ببني ياس الايجار الشهري ١٠٠٠ / ٩١٥٣٢١٣٤

***

محل سنوي ١٠,٠٠٠ بمركز تجاري ٣٣٣٦٢٩ ابوظبي



### محكمة ابوظبي المدنية

استدعاء للفصل في الدعوى ق م / رقم / ٤٤٠ / ٩٣

إلى المدعى عليه: سيد مظهر علي (مدير سفريات سابق مجهول الاقامة) بما ان محمد عثمان عطية قد رفع عليك دعوى بمبلغ ١٤٥,٠٠٠ درهم فانت مكلف بهذا بالحضور أمام هذه المحكمة شخصيا او بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة التاسعة من يوم ٤ من شهر ٦ سنة ١٩٩٤م للاجابة على الدعوى المقامة ضدك. وبما ان التاريخ المذكور محدد للفصل في الدعوى فان عليك ان تبرز اي شهود أو وثائق تعتمد عليها في دفاعك وبامكانك ان تفيد من سلطات المحكمة لتحقيق ذلك وذلك بعد دفع أية رسوم قد تكون مقررة واعلم انه في حالة عدم الحضور في الميعاد والتاريخ المحددين فانه سيفصل في الدعوى في غيابك. صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم الموافق ١٠ من شهر ٤ سنة ١٩٩٤م.

القاضي / رئيس الدائرة الثانية / د. احمد المصطفى أبشر

### مطلوب مهندس كهرباء

له خبرة في مجال مبيعات مستلزمات الانارة لا تقل عن ٣ سنوات داخل دولة الامارات
للاتصال: ٦٦٨٤٠٤
دبي

### محكمة العين الشرعية

استدعاء للفصل في دعوى قضية مدنية رقم ٢٥١ / ١٩٩٤

الى محمد عبدالمنعم علي العنوان العين — بالنشر — بما ان المدعي محيي الدين عيسى أحمد قد رفع عليك دعوى مطالبة بمبلغ ٩٣٧٠ درهما فانت مكلف بالحضور امام هذه المحكمة شخصيا او بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة التاسعة صباح يوم الثلاثاء من شهر محرم ١٤١٥ هـ الموافق ١٤/٦/١٩٩٤م للاجابة على الدعوى المقامة ضدك. وبما ان التاريخ محدد للفصل في الدعوى فان عليك ان تبرز اي شهود او وثائق تعتمد عليها في دفاعك. واعلم انه في حالة عدم الحضور في الميعاد والتاريخ المحددين فانه سيفصل في الدعوى في غيابك. صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم الموافق ١٨/٥/١٩٩٤م.

القاضي

### مطلوب سكرتيرة تنفيذية

للعمل بمعهد لغات بمدينة العين
* تجيد اللغة الانجليزية واعمال الكمبيوتر
* العمل دوام كامل
ترسل الطلبات الى ص.ب ٨٠٣٠٢ العين

### محكمة الفجيرة المدنية الاتحادية

مذكرة تبليغ مدعى عليه بالنشر في الدعوى رقم ٩٣/٣٣٤

الى المدعى عليه / محمد عبدالله طحنون - امارات - مجهول محل الاقامة نعلمك بأن بنك المشرق «بنك عمان المحدود سابقا» قد أقام عليك الدعوى الحقوقية المذكورة أعلاه لمطالبتك بمبلغ وقدره «٤٨٠٦٣,٧٩» درهم والرسوم والمصروفات ومقابل اتعاب وقد تحدد لنظرها الساعة التاسعة صباحا من يوم السبت الموافق ١٨/٦/٩٤ وعليه فانت مكلف بالحضور شخصيا او بواسطة وكيلك المعتمد في الوقت والتاريخ المحددين أعلاه. وليكن معلوما لديك انه في حالة تخلفك عن الحضور شخصيا أو بواسطة وكيلك المعتمد فان المحكمة ستباشر نظر اجراءات الدعوى في غيابك.

القاضي

### محكمة ابوظبي المدنية

اعلان للحضور امام المحكمة في القضية المدنية رقم ٩٣/٣٨٣م «كلي - جزئي» بواسطة النشر

بناء على طلب محكمة ابوظبي الاتحادية الابتدائية الى المدعى عليه محمد فوزي بن علي الجندوبي جنسيته تونسي (عنوانه بالنشر) اتلم المدعي محمد عثمان عطية جنسيته - سوداني - دعوى برقم ٣٨٣ مدني كلي جزئي - أبوظبي وموضوعها المطالبة بمبلغ ٣٩٧,٠٠٠ درهم فانت مكلف بالحضور امام محكمة ابوظبي الاتحادية الابتدائية شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة الثامنة من يوم ٢٩ من شهر ذي الحجة سنة ١٤١٤هـ الموافق ٨ من شهر ٦ لسنة ١٩٩٤م. وذلك للنظر في القضية بوصفك مدعى عليه. تحريرا في ٧/٥/١٩٩٤م

القاضي / رئيس الدائرة الثالثة

### فقدان جواز سفر

فقد جواز سفر باسم / سيفا براساد كريشنان هندي الجنسية جواز سفر رقم ٩٨٠٢٢٩
يرجى ممن يجده تسليمه لشرطة العاصمة أو لسفارة الهندية

### محكمة ابوظبي الشرعية

استدعاء للفصل في دعوى قضية مدنية رقم ١٢٧ / ١٩٩٣ كلي

إلى مشعل عي حسين - سعودي (مجهول الاقامة). بما ان المدعي محمد عثمان عطية قد رفع عليك دعوى يطلب مبلغ ٥٠٠,٠٠٠ درهم فانت مكلف بالحضور أمام هذه المحكمة شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٩ صباح يوم ٢٥ من شهر ١٢ / ١٤١٤هـ الموافق ٤/٦/١٩٩٤م للاجابة على الدعوى المقامة ضدك.
وبما ان التاريخ محدد للفصل في الدعوى فان عليك أن تبرز اي شهود أو وثائق تعتمد عليها في دفاعك.. واعلم انه في حالة عدم الحضور في الميعاد والتاريخ المحددين فانه سيفصل في الدعوى في غيابك. صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم الموافق ١٤/٥/١٩٩٤م.

القاضي / احمد ابراهيم عيسى - رئيس الدائرة الكلية

### مطلوب

سكرتير أو سكرتيرة لمكتب سفر وسياحة. اجادة الطباعة عربي - إنجليزي وتشغيل الكمبيوتر. ترسل السيرة الذاتية بصفحة واحدة فقط فاكس: ٢١٤٥١٣ - أبوظبي.

### محكمة ابوظبي الشرعية

استدعاء للفصل في التركة رقم ٧٢/١٩٩٤م

إلى ورثة / محمد يوسف محمد قاسم / العنوان: بالنشر في الجريدة
بما ان نجاة أحمد عشماوي ابوالعلا طلبت اثبات وفاة وحصر ارث المتوفي محمد يوسف محمد قاسم فانتم مكلفون بالحضور شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد أمام محكمة أبوظبي الابتدائية الشرعية «دائرة التركات» وذلك في الساعة التاسعة صباحا من يوم ٢١/٦/١٩٩٤م. وفي حالة عدم الحضور في الميعاد والتاريخ المحددين فانه سوف يتم السير في اجراءات التركة في غيابكم.
صدر هذا بتوقيعي وختم المحكمة في يوم ٢٠ من شهر ذي الحجة ١٤١٤هـ الموافق ٢١/٥/١٩٩٤م.

القاضي / احمد ابراهيم الحمادي





## اختتام المهرجان السابع للفن العربي في امستردام

اختتمت مساء امس الاول فعاليات المهرجان السابع للفن العربي الذي تنظمه مركز «الهجرة» العربي للفن والثقافة واستمرت خمسة ايام في امستردام.

وفي جلسة مناقشات ختامية عقدها الشعراء العرب والهولنديون حول قضايا الشعر بين الثقافتين العربية والهولندية تقرر ترسيخ هذه التجربة الشعرية الجديدة من خلال التعريف بالشعرين العربي والهولندي لتكون اطارا من التنسيق وجسرا يربط بين ثقافتين تختلف ابعادهما وقضاياهما وتجمع بينهما عملية الابداع.

وتطرقت فعاليات المهرجان بصورة خاصة الى الشعر. فقرأ شعراء عرب من بينهم محمد بنيس «المغرب» وعباس بيضون «لبنان» ومحمد سليمان «مصر» وولد احمد «تونس» نماذج من شعرهم ترجمت الى اللغة الهولندية فيما قرأ شعراء هولنديون ينتمون الى جيل الحداثة نماذج من شعرهم ترجمت الى العربية.

وتضمن المهرجان معرضا للصورة الفوتوغرافية وعرضا غنائيا موسيقيا قدمته فرقة «وشم» المغربية.

وفي ختام المناقشات اعرب رئيس المركز العربي للفن والثقافة «الهجرة» في امستردام المغربي عبدالرزاق السبيتي عن الأمل في ترسيخ الحوار الثقافي العربي الهولندي ونقل اعمال الشعراء الهولنديين الى العربية.

بمشاركة ٢٠ فنانا اماراتيا و١٣ فنانا عربيا

## افتتاح معرض الفن العربي المعاصر بدبي

### ريع المعرض يخصص لصالح مدينة الشارقة للخدمات الانسانية

○ جانب من معرض الفن العربي المعاصر بدبي «تصوير: اسماعيل قيلي»

دبي ـ الاتحاد: في خطوة تعتبر الاولى من نوعها في الامارات، أقيم بالصالة الرئيسية لفندق حياة ريجنسي بدبي معرض الفن العربي المعاصر الذي افتتحه خليفة جمعة النابودة يوم امس الاول بمشاركة «٢٠» فنانا من الامارات و«١٣» فنانا عربيا من رواد الحركة التشكيلية المعروفين.. وسوف يخصص ريع هذه الاعمال بالكامل لصالح مدينة الشارقة للخدمات الانسانية حيث اشار الفنان احسان الخطيب منظم المعرض ان هذه الفكرة تنطلق اساسا من مفهوم «الفن في خدمة المجتمع» لربط الفنان بقضايا واقعه الاجتماعي والانساني حيث يتهم الفنان دائما بانه يعيش في حالة من النرجسية والارتفاع عن أرض الواقع وان هذا المعرض يذهب لتغيير هذه الصورة عن الفنان ـ كما اشار الى ان كثيرا من الفنانين المشاركين قدموا اعمالهم فورا بمجرد ان الريع سيذهب لمؤسسة انسانية وقد استغرق التحضير لذلك اكثر من «٨» شهور.

. وسوف يستمر المعرض طيلة اسبوع، وتمثل اللوحات المعروضة تجربة مميزة نظرا لشهرة الاسماء والمشاركة فيه.. حيث كان الاختيار نوعيا بالدرجة الاولى لاسماء معروفة في الساحة المحلية مثل عبدالرحيم سالم وميسون صقر وحسين الشريف ومحمد المزروعي وآخرين حيث بلغ مجموع اللوحات المعروضة «٨١» عملا تمثل مختلف الاتجاهات والمدارس العربية في الرسم مثل المدرسة البغدادية والمعرض في بعده الانساني هذا يطرح ايضا بعدا فنيا من خلال تقديم صورة شبه متكاملة لحركة التشكيل وآفاقه في الوطن العربي كل من خلال مشاركة نسبة من الرواد من بينهم فاتح المدرسي المعروف عالميا الذي قدم لوحتين الاولى هي «الانسان والوحش» والثانية «زوار جبال الفجيرة» مستلهما فيها روحية المكان في الامارات.

يذكر ان مدينة الشارقة للخدمات الانسانية تتولى حاليا خدمة ما يقارب من «٤٠٠» معوق من مختلف الاعمار والجنسيات المقيمة على أرض الدولة ولها كثير من الانجازات على مدى العشر سنوات الماضية وقد جاء هذا المعرض لدعم جهودها الانسانية وبالأخص لان قضية الاعاقة لاتزال هامشية في كثير من مجتمعاتنا وهي تحتاج الى الكثير من الجهد والتكاتف كي تكون رعاية المعوقين من ابنائنا مسئولية يؤديها الجميع ولا تقتصر على فرد بعينه.



## ليلة عربية في مهرجان دبي للفنون

## العيالة.. ومعرض تراثي في خور دبي



● جانب من الليلة العربية في مهرجان دبي ٩٤

دبي ـ الاتحاد: من خلال مهرجان دبي الدولي للفنون «دبي ـ ٩٤» تعيش مدينة دبي هذه الايام في أجواء سياحية وفعاليات تنتشر في اكثر من موقع من الامارة حيث يزداد حضور السياح الاجانب على مثل هذه الفعاليات باعجاب كبير وسط غياب ملحوظ للجمهور المحلي.. ومن هذه الاحداث اقيمت يوم امس الاول «ليلة عربية» على ضفاف مياه خور دبي بجانب القصر القديم للشيخ سعيد آل مكتوم بالشندغة التي اشتملت على رقصات شعبية من تراث الامارات «العيالة» قدمتها فرقة جمعية دبي للفنون الشعبية والتجديف.. كما نصبت في الساحة الخارجية للقصر خيمة بدوية وسوق شعبية قديمة ومعرض للمسكوكات النقدية القديمة وطوابع البريد لدولة الامارات.

وقد حضر لفيف من الزوار والسياح الاجانب وبعض المواطنين الذين استمتعوا بمتابعة فن «العيالة» الساحر وارتشفوا من القهوة العربية التي قدمت لهم داخل خيمة البدو كما ذهب اكثرهم لاستئجار الجمال والذهاب في جولة قصيرة على شاطىء الخور.. وقد شاركت جمعية احياء التراث الشعبي بتوفير وتجهيز خيمة البدو و«الرجاب» لخلق تصور بسيط عن شكل واسلوب الحياة قديما في الامارات حيث كانت هناك ايضا سوق من السعف «الدعون» كنموذج مصغر مع بعض المعروضات من الوبر والجلود والمنسوجات التي كانت تستخدم لدى الرحالة في الصحراء لحفظ المياه والمؤونة.

والى جانب المسكوكات وطوابع البريد كانت هناك لوحات تراثية تشكل الابواب القديمة المطرزة بالنقوش والزخرفة التي استخدمت في هندسة المعمار للبيوت في الماضي.. وكانت اللوحات للفنان عبدالقادر الريس الذي يشارك هذه الايام بعدد من لوحاته في اكثر من معرض بالاضافة الى معرضه الشخصي.. وقد تولى تنظيم هذه الليلة العربية مركز دبي للفنون وتستمر لمدة اسبوع في نفس المكان والموعد في السادسة والنصف مساء.



## ..ومعرض فني لمنحوتات احمد حيلوز

الشارقة ـ الاتحاد:

ضمن فعاليات مهرجان دبي للفنون ٩٤ اقيمت مساء امس الاول بنادي الشيا للجولف والسباق بدبي اكثر من معرض فني تشكيلي.

فقد اقيم معرض لمنحوتات الفنان التشكيلي احمد حيلوز، حيث عرض حوالي سبعة اعمال فنية جديدة من المنحوتات الخشبية.

كما اقيم معرض لفنون الرسم بالزيت والماء شارك فيه مجموعة من الفنانين المحليين والعرب والأجانب.

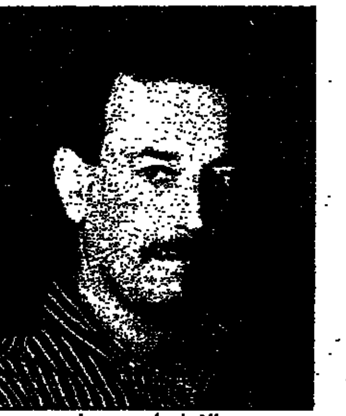
واقيم معرض للتصوير الضوئي تضمن عشرات الصور الفوتوغرافية لعدد من المصورين العرب والاجانب حملت موضوعات بيئية وتراثية للامارات.

ايضا وفي قاعة اخرى اقيم معرض لتنسيق الزهور، ومعروضات لمنحوتات فنية افريقية.

حضر الافتتاح جمهور من المهتمين بالفنون التشكيلية، من العرب والإجانب المقيمين على ارض الدولة.

وقال الفنان احمد حيلوز.. تأتي مشاركتي في هذه الظاهرة الفنية الكبيرة المقامة حاليا بدبي استجابة لهذا الحدث الفني الكبير.

والفنان احمد حيلوز شارك باعمال اخرى كذلك في معرض الفن العربي المعاصر الاول الذي افتتح مساء امس الاول بفندق حياة ريجنسي والمنظم لصالح مدينة الشارقة للخدمات الانسانية.



● الفنان احمد حيلوز

وحيلوز خريج معهد الفنون الجميلة ببغداد عام ١٩٨٠ وعضو مؤسس في جمعية الامارات للفنون التشكيلية، وامين سر اتحاد الفنانين الفلسطينيين، وشارك في معظم المعارض السنوية لجمعية التشكيليين بالامارات، وتحمل منحوتاته الخشبية رؤية خاصة في معاناة الذات العربية وخصوصا في جانبها الفلسطيني.

### المرسم الحر يشارك بمهرجان الفنون بدبي

يشارك المرسم الحر في المجمع الثقافي في مهرجان الفنون المقام حاليا في دبي بـ ١٠٢ لوحة، ومن المشاركات وفاء مطوع، منى حارب القمزي، وأعالي كمال.

وتشارك ايضا الشيخة فاطمة بنت حمدان بن زايد آل نهيان والشيخة مريم بنت محمد بن زايد آل نهيان، والشيخ زايد بن حمدان بن زايد آل نهيان، ومها محمد احمد السويدي، وذلك في سياق اعمال متميزة للاطفال.

### حفل خيري كندي بجمعية الاصلاح والتوجيه الاجتماعي بدبي

دبي الإتحاد:

يقيم المركز الاسلامي بمدينة كويبك الكندية حفلا لصالح دعم مشروع المدرسة الاسلامية بمونتريال وذلك في قاعة جمعية الاصلاح والتوجيه الاجتماعي بالقصيص بدبي في الساعة السابعة والنصف من مساء اليوم الاربعاء والدعوة خاصة بالنساء.

# وزارة الشباب انهت استعداداتها لبرامج الانشطة الصيفية

دبي ـ الاتحاد: انتهت اللجنة العليا للانشطة الصيفية من وضع اللمسات الاخيرة على خطة عمل المراكز الصيفية وتشكيل اللجان الفرعية المنبثقة من اللجنة العليا وذلك استعدادا لاستقبال موسم الاجازات واحتواء الشباب من خلال البرامج الرياضية والفنية والثقافية ... وفي هذا الاطار عقدت اللجنة العليا للانشطة الصيفية بوزارة الشباب والرياضة اجتماعا مؤخرا برئاسة سعادة عبد الرحمن الحساوي الوكيل المساعد بالوزارة وبحضور الاعضاء ـ بلال البدور ـ د. محمد سالم سهيل ـ بدر النجار ـ محمد بالهول ـ عبد العزيز بوهندي وفوزي هلال حيث تمت مناقشة اعمال اللجان الفرعية تمهيدا لافتتاح المراكز في الشهر الحالي وقد تحددت التوصيات كالتالي:

فيما يخص لجنة المراكز الشبابية تقرر ان تصبح «١٧» مركزا بدلا من «١٤» وذلك لاستيعاب اكبر عدد من الفتيات وتغطية كافة مناطق الدولة بواقع «٦» مراكز للبنين و «١١» مركزا للفتيات وفيما يخص اللجنة الرياضية فقد ناقشت واقرت توزيع اللعبات على المراكز الرياضية بالاندية على النحو التالي:

○ نادي الجزيرة : كرة قدم ـ يد ـ طائرة ـ تنس الطاولة ـ السباحة.

○ نادي العين : الكراتيه ـ السلة ـ الطائرة ـ تنس الطاولة ـ السباحة

○ نادي عجمان: كرة القدم ـ الكراتيه ـ الطائرة ـ تنس الطاولة.

○ نادي فلج المعلا: تنس الطاولة ـ كرة القدم ـ الطائرة ـ الالعاب الترفيهية.

○ نادي رأس الخيمة: كرة القدم ـ اليد ـ تنس الطاولة.

○ نادي الرمس: قدم ـ يد ـ تنس طاولة.

○ نادي مسافي: قدم ـ طائرة ـ تنس طاولة.

○ نادي الخليج: قدم ـ العاب داخلية ـ سلة ـ كاراتيه.

○ نادي دبا : قدم ـ تنس الطاولة ـ طائرة.

كما اوصت اللجنة العليا بضرورة الانتهاء من وضع القوائم الخاصة بتحديد الادوات والمعدات اللازمة لبدء العمل. كما وضعت لجنة الرحلات برنامجا لـ «٣٦» رحلة داخل الامارات و «٤» رحلات الى الجزر...





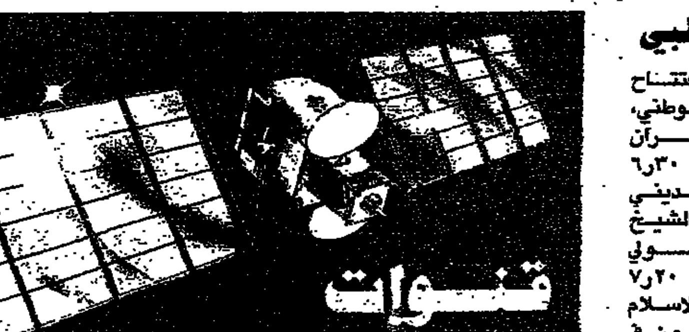
## ابوظبي

٦ر٠٠ الافتتاح بالسلام الوطني، ٦ر٠٢ القرآن الكريم، ٦ر٣٠ الحديث الديني لفضيلة الشيخ محمد متسولي الشعراوي، ٧ر٢٠ برنامج / الاسلام والمسلمون في الصين، ٨ر٢٠ برنامج الاوائل، ٨ر٥٠ الفيلم الثقافي / رحلة داخل جسم الانسان، ٩ر٠٠ فترة الاطفال الاولى وتتضمن: ١ ـ مسلسل / تيدي راكسبن ٢ ـ قصصي الجميلة، ٩ر٣٠ الفيلم الثقافي / تقنية المضمار والميدان، ١٠ر١٥ برنامج / بنك المعلومات، ١٠ر٣٠ برنامج / المائدة العربية، ١١ر٠٠ المسلسل التاريخي / بيوت في المدينة، ١٢ر٠٦ برنامج / رحلة مع القرآن الكريم، ١٢ر٢٠ آذان الظهر، ١٢ر٤٥ مسلسل الاطفال / صاحب الظل الطويل، ١ر١٥ البرنامج المحلي المنوع / اليكم مع التحية، ٢ر٣٠ برنامج المسابقات / حروف، ٣ر١٥ البرنامج الوثائقي / احداث القرن العشرين، ٣ر٤٦ آذان العصر، ٤ر٠٠ برنامج / احكام التلاوة، ٤ر٣٠ فترة الاطفال الثالثة وتتضمن: ١ ـ مسلسل / سالي، ٢ ـ مسلسل / الهداف، ٥ر٣٠ برنامج / اهدنا الصراط المستقيم، ٦ر٠٠ برنامج / ارضنا الطيبة، ٦ر٣٠ برنامج / علماء على الهواء، ٧ر٠٨ آذان المغرب، ٧ر٣٥ المسلسل التاريخي / سلطان العلماء، ٨ر٢٠ برنامج / قيم اسلامية، ٨ر٣٨ آذان العشاء، ١٠ر٠٠ البرنامج الاسبوعي / الاربعاء الرياضي، ١١ر٠٠ الفيلم الاجنبي.

الفترات الاخبارية:

٧ر٠٠ موجز الانباء واقوال الصحف، ١٠ر٠٠ اهم الانباء، ٢ر٠٠ نشرة الاخبار الاولى، ٧ر١٥ جريدة اليوم، ٩ر٠٠ نشرة الاخبار الرئيسية والعالم هذا المساء، ١٢ر٣٠ نشرة الاخبار الثالثة

٢ر٠٠ نشرة الاخبار بالانجليزية، ٢ر٣٠ البرنامج الثقافي / اجنحة فوق العالم، ٣ر٣٠ نشرة الاخبار بالفرنسية، ٣ر٤٥ الفيلم العربي، ٥ر٠٠ البرنامج الاخباري/ العالم هذا المساء.






## دبي

٦ر٣٠ المصحف المفسر، ٧ر٠٠ نشرة الاخبار العربية + الاعمال اليوم، ٧ر٣٠ برنامج ديني / في رحاب آية، ٧ر٤٥ برنامج / دروب النور، ٨ر٠٠ نشرة الاخبار العربية + الاعمال اليوم، ٨ر٣٠ المسلسل العربي / عفوا سيدي الوالد، ٩ر٢٤ الرياضة للجميع، ٩ر٣٥ رياضات جيدة، ١٠ر٠٠ نشرة الاخبار الانجليزية + الاعمال اليوم، ١٠ر٣٣ الفيلم العربي / اللص والكلاب، ١٢ر٣٨ البرنامج الثقافي / دفاتر الايام «الاديب عبد السلام العجيلي»، ١٣ر٣٠ برنامج المسابقات الاجنبي، ١٤ر٠٤ المسلسل العربي / رحلة في المجهول، ١٥ر٠٠ نشرة الاخبار العربية + الاعمال اليوم، ١٥ر٢٦ التقرير الرياضي اليومي، ١٥ر٣٠ المسلسل الكوميدي / كابتن بوب، ١٦ر٠٠ رسوم / طمطوم وابطال الروضة الخضراء، ١٦ر٢٢ برنامج / اجمل الزهور / التعاون، ١٦ر٥٥ سباق الخيول «على الهواء مباشرة»، ٢٠ر٣٨ الاعمال اليوم، ٢١ر٠٣ المسلسل العربي / عفوا سيدي الوالد «الحلقة الاخيرة»، ٢٢ر٠٠ نشرة الاخبار الانجليزية + الاعمال اليوم، ٢٢ر٤٠ برنامج خاص حول بطولة كأس العالم ٩٤م، ٢٣ر٠٠ نشرة الاخبار العربية + الاعمال اليوم، ٢٣ر٢٤ برنامج المنوعات / مسرح النجوم، «مع المطربة سميرة سعيد»، ٢٣ر٥٣ الفيلم التسجيلي / ملف الارض، ١ر٠٠ نشرة الاخبار العربية + الاعمال اليوم، ١ر٣٠ الاخبار الرياضية، ١ر٤٥ المسلسل العربي / رحلة في المجهول، ٣ر٠٠ نشرة الاخبار العربية + الاعمال اليوم، ٣ر٣٠ الفيلم العربي، ٥ر٠٠ برنامج ثقافي، ٥ر٥٠ ندوة دينية.



## أم.بي.سي

١٢,٠٠ خدمة المعلومات ٤,٠٠ القرآن الكريم ٤,١٠ دين ودنيا ٤,٣٠ برنامج تعليمي للاطفال ٤,٤٠ رسوم متحركة ٥,٠٠ كيف ولخواتها ٥,٣٠ ملف الارض ٦,٠٠ اغنية ٦,١٠ مانويلا ٧,٠٠ اخبار ٧,٠٥ الآثار والفنون الاسلامية اخبار ٨,٠٥ المسلسل العربي البيوت اسرار ٩,٠٠ اخبار ٩,٠٥ عالم الصحافة ٩,١٥ ضيوف الرحمن ٩,٣٠ عصر الذرة ١٠,٠٠ نشرة الاخبار ١٠,٣٠ دنيا الموضة ١١,٠٠ الفيلم العربي (انكريني) ١,٠٠ الاخبار ١,٣٠ مايطلبه المشاهدون ٣,٠٠ الاخبار ٣,٢٠ مانويلا ٣,٥٠ وثائقيات الحرب العالمية الثانية ٤,٣٠ الختام.



## المصرية

٧,٠٠ قناة المعلومات ٨,٠٠ برنامج (صباح الخير يامصر) ١٠,٠٠ اقوال الصحف ١٠,١٥ الاطفال ١٢,٠٠ عناوين الاخبار ١٢,٠٣ برنامج/ سباق القمة ١,٠٠ عناوين الاخبار ١,١٠ اكلات بكل اللغات ١,١٥ المسلسل الديني/ الوعد الحق ٢,٠٠ النشرة الاخبارية ٢,١٥ اماني واغاني ٣,٠٠ عناوين الاخبار ٣,٠١ فيلم عربي ٥,٠٠ موجز الانباء ٥,٠٥ برنامج/ اضواء على الاحداث ٥,٢٠ منوعات ٥,٣٠ كارتون ٦,٠٠ فوازير صندوق الدنيا ٦,٣٠ برنامج/ صور مضيئة ٧,٠٠ النشرة الاخبارية ٧,١٥ برنامج/ عائلة شلش بطولة صلاح ذو الفقار، ليلى طاهر ٨,١٥ كنوز مصرية ٨,٣٠ جولة الكاميرا ٩,٠٠ النشرة الاخبارية ٩,١٥ برنامج زووم ١١,٠٥ الفيلم العربي ١,٠٠ مجلة الاغاني ١,٤٥ حكايات وذكريات ٣,٠٠ مباراة كرة القدم ٤,٠٠ آخر الانباء ٤,١٥ القرآن الكريم والختام.

اتهم الإسرائيليين بمواصلة الاستفزازات

# عريقات يدعو اسرائيل لتغيير عقليتها من الاحتلال الى الجوار

## موعد عودة عرفات الى أريحا لم يتحدد نهائيا

عمان ـ كونا: دعا مسئول فلسطيني اسرائيل الى ان تغير عقليتها من عقلية المحتل الى عقلية الجار.

وكان هذا المسئول وهو عضو السلطة الوطنية الفلسطينية ورئيس الوفد الفلسطيني الى مفاوضات السلام الدكتور صائب عريقات يعقب على قرار قائد المنطقة العسكرية الوسطى الاسرائيلي الذي اعلن امس منطقة اريحا منطقة مغلقة امام الاسرائيليين.

واوضح الدكتور عريقات في مقابلة مع الاذاعة الاسرائيلية صباح امس ان اوضاع منطقة اريحا تختلف كليا عن اوضاع غزة بحيث لايمكن فصلها عن الضفة الغربية باي شكل من الاشكال.

وقال ان عملية الاغلاق تمثل عقلية الاحتلال الاسرائيلي سواء كان ذلك امام الاسرائيليين او الفلسطينيين او الاجانب.

واشار الى ان اسرائيل مازالت تمارس الكثير من الاستفزازات (واذا لم تتغير هذه الممارسة فهناك احتمالات قوية لفشل العملية السلمية).

واكد الدكتور عريقات ان المسيرة التي نظمتها حركة حماس في اريحا امس الاول هي مسيرة سلمية عبرت فيها عن رأيها (وهو حق لحماس كما هو حق لغيرها من المنظمات الفلسطينية.. وتعبير عن موقف سياسي واضح يمثل جزءا مما تعهدنا به امام شعبنا).

وقال «اننا نحترم حق التعبير والتعددية والديمقراطية وهذا شأن داخلي فلسطيني.. ولانريد لاسرائيل ان تستمر في تفكيرها بعقلية المحتل».

وأشار الى ان الاتفاق الاسرائيلي الفلسطيني يشتمل على الكثير من الثغرات وهناك مستوطنون اسرائيليون في منطقة اريحا يمارسون استفزازات بصورة غريبة جدا.

وطالب المسئول الفلسطيني ببحث هذه المواضيع فورا على طاولة المفاوضات.

ووصف رفض فصائل المعارضة الفلسطينية المشاركة في السلطة الوطنية الفلسطينية بانه (موقف خاص بهم) مشيرا الى ان موقف هذه الفصائل معروف حيث اكدت انها ستعبر عن رأيها بصورة مشروعة. وقال «واذا لم تكن هناك معارضة فلن تكون هناك ديمقراطية».

وقال الدكتور عريقات انه لم يتحدد حتى الان موعد نهائي لعودة رئيس المنظمة ياسر عرفات الى اريحا.. لكنه اوضح ان هذا سيتم خلال اسبوعين او ثلاثة.

وحول ماذكر عن مطالبة عرفات لاسرائيل بازالة التواجد الاسرائيلي على جسر اللنبي عند تحوله الى اريحا قال عريقات انه لابد من تنفيذ ماورد في الاتفاق حول المعابر ومساحة اريحا «ولابد من حسم هذه الامور».

وفيما يتعلق بخطة العمل الفلسطينية في منطقة الحكم الذاتي ذكر المسئول الفلسطيني ان جميع الدوائر انتظمت بالعمل باستثناء دائرة الضريبة التي ستبدأ عملها باسلوب جديد في الاسبوع المقبل.

وقال ان جميع الوثائق الخاصة بهذه الدوائر هي وثائق فلسطينية اصبحت بايدي الفلسطينيين مشيرا الى استحداث العديد من الدوائر مثل دائرة الترخيص والسير ودائرة التنسيق العام ودائرة الشئون المدنية.. وقال ان الاماكن السياحية يتم دخولها الان بتذاكر فلسطينية.

وتحدث عريقات عن الوضع الاقتصادي للسلطة الوطنية في ظل عزم اسرائيل التوقف عن دفع رواتب الادارة المدنية اعتبارا من الشهر المقبل مؤكدا ان اسرائيل خلفت وراءها بنية تحتية محطمة.

وفي معرض تأكيده على الازمة الاقتصادية قال «اننا لانملك آبار بترول ولا جبال ذهب ولا مناجم.. بل نملك طاقة بشرية مدربة وكفوءة ونأمل من الدول المتبرعة ان تنفذ ما التزمت به لوضع الأسس السليمة لبنية تحتية قادرة على توفير المطالب العاجلة للمواطنين».

□□□

## الفلسطينيون واليهود يحاربون عدوا مشتركا .. البعوض

القدس المحتلة ـ رويتر: بدأ الفلسطينيون واليهود في الضفة الغربية المحتلة حملة موحدة نادرة امس الثلاثاء تستهدف التخلص من لسع البعوض. وقال مناحيم فورمان الحاخام باحدى المستوطنات والذي يجتمع باستمرار مع شخصيات مسلمة محلية ان اليهود في مستوطنة اتنيل والعرب في القرى المجاورة سيتظاهرون لمطالبة السلطات الاسرائيلية برش تلك المناطق بمواد لمكافحة البعوض. وقال لراديو اسرائيل «ظاهرة البعوض مرعبة تضر باليهود والعرب معا».

وقال «انها تسبب قلقا حقيقيا يدفع اليهود والعرب لاتخاذ اجراء معا».

## المنظمة تسعى لتسيير رحلات طيران بين اريحا والقاهرة وعمان

جنيف ـ وام: تقدمت منظمة التحرير الفلسطينية للاتحاد الدولي للنقل الجوي «اياتا» بطلب رسمي للوساطة بين المنظمة وادارة الطيران المدني الاسرائيلي للسماح لشركة الطيران الفلسطينية التي تنوي المنظمة انشاءها باستخدام مطار عطروت الاسرائيلي في القدس في اقلاع وهبوط رحلات الشركة الفلسطينية المباشرة بين اريحا والقاهرة وعمان.

وقال مسئول كبير في الاتحاد الدولي للنقل الجوي «اياتا» ان هذه الوساطة ليس امامها اية فرصة للنجاح نظرا لأن موافقة اسرائيل على المطلب الفلسطيني يلزمها اتفاق اسرائيلي اردني وكذلك فان الموافقة الاسرائيلية ستعني قبولها لاستخدام شركة وطنية فلسطينية لاحدى المنشآت الاسرائيلية في القدس وهما الامران المستحيلان في الوقت الحالي.

والجدير بالذكر ان شركة الطيران الفلسطينية التي تنوي المنظمة انشاءها جاهزة لبدء عملها من خلال اسطول صغير من الطائرات التي تتسع لعشرين راكبا واخرى تتسع لخمسين راكبا. وقد سبق تقديم اقتراح بهذا الشأن كان ينص على اقامة مدارج على الاراضي المصرية الملاصقة لجنوب قطاع غزة وان يمر المسافرون على الخطوط الفلسطينية من معبر رفح الحدودي الخاضع للسيطرة المصرية.



## مشاجرة داخل البرلمان

عضو باحد احزاب المعارضة في برلمان تايوان يبدو في وضع مثير للفزع والدهشة بعد ان اعتلى احدى المناضد خلال مشاجرة مع اعضاء بالحزب الحاكم حول قضية تنظيمية داخل البرلمان «رويتر»

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

وسط أنباء عن مقتل ٥٠٠ بمذبحة جديدة

# فشل الحكومة والمتمردين في رواندا في الاتفاق على هدنة مؤقتة في كيجالي

واشنطن ـ ق ن أ: عقد قادة المتمردين والجيش في رواندا محادثات سلام في العاصمة كيجالي «وسط قصف عنيف» لانهاء مذبحة عرقية وسياسية استمرت عدة اسابيع في الوقت الذي ادعى فيه المتمردون انهم حققوا انتصارا جديدا في الجنوب.

ونقل راديو صوت امريكا مساء امس عن متحدث باسم الامم المتحدة قوله ان الجانبين متفقان على ضرورة وقف اطلاق النار حيث تعهد بالسماح للامم المتحدة باجلاء المدنيين الذين حاصرتهم اعمال العنف التي اسفرت الى الان عن مقتل نصف مليون شخص خلال اقل من شهرين.

ويقول الراديو ان الجانبين يعتزمان عقد اجتماع غدا الخميس في بعثة الامم المتحدة في كيجالي لمناقشة شروط الهدنة.

وذكر راديو لندن ان الطرفين اتفقا على التعاون في عمليات الترحيل المستمرة لاجلاء المدنيين المحاصرين خلف خطوط المواجهة بينهما غير انهما فشلا خلال سبع ساعات من المحادثات التي جرت بينهما في العاصمة كيجالي في التوصل الى اتفاق على «هدنة» مؤقتة لوقف اطلاق النار.

وقال مسئول من الامم المتحدة انه يحاول التحقق من انباء اوردتها وكالات الاغاثة تفيد بان ٥٠٠ شخص تعرضوا لمذبحة يوم السبت الماضي في مخيم للاجئين الى الجنوب من العاصمة كيجالي.

□□□

## الامم المتحدة توقف نشاطها في رواندا بعد مقتل ضابط

كيجالي ـ رويتر: اوقفت مهمة الامم المتحدة في رواندا عملياتها بعد مقتل ضابط كبير من قوتها بقذيفة مورتر امس. وقالت مهمة المساعدة التابعة للامم المتحدة في رواندا انه تم وقف جميع تحركات الضباط والقوافل حتى يستقر الوضع. ولم يعلن عن اسم الضابط القتيل الذي يعد الثاني عشر من قوات حفظ السلام الذي يلقي مصرعه منذ تفجر الصراع.

□□□

## ارتفاع عدد المهاجرين من اوكرانيا الى اسرائيل

عمان ـ واخ: زاد عدد المهاجرين من اوكرانيا الى اسرائيل منذ عام ١٩٩٢ م بنسبة ٨ر٣٠٪ من اجمالي مهاجري دول الاتحاد السوفييتي سابقا في حين انخفض عدد المهاجرين من روسيا بنسبة ٨ر٢١٪.

ورد وزير الاستيعاب الاسرائيلي هذه الزيادة الى استقرار الوضع نسبيا في روسيا وانفتاح آفاق اقتصادية جديدة امامها في حين بقاء الوضع في اوكرانيا على ما هو عليه.

تقرير خاص لـ الاتحاد من عمان

# الأردن يسعى لانعاش المخيمات الفلسطينية المقامة في اراضيه

عمان ـ الاتحاد: يسعى الاردن، الى الاستفادة من برنامج تطبيق السلام الذى اطلقته وكالة غوث وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في اكتوبر من العام الماضي، من خلال استغلال اموال اضافية في مشروعات انعاش للمخيمات الفلسطينية المشادة على اراضيه.

مدير عام دائرة الشئون الفلسطينية عاصم غوشة قال في تصريح «للاتحاد» ان الاردن اعد تقارير خاصة، تبين اوضاع واحتياجات المخيمات الفلسطينية «١٣» في الاردن، والتي يربو عدد سكانها على ١,٥ مليون نسمة، ليتسنى عرضها على الاجتماع غير الرسمي لكبار المتبرعين لوكالة غوث وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين، الذى يبدأ هنا، اليوم، بمشاركة «٢٠» دولة وممثلين عن الدول المضيفة للاجئين.

وكشف النقاب عن ان تعهدات المتبرعين للبرنامج لم تصل للحد المطلوب، حيث ان الاونروا تسلمت ما مقداره ٥٩ مليون دولار لمشروعات اعادة التأهيل وتنفيذ خدمات اساسية في الضفة والقطاع، من اصل ١١٨ مليون دولار خصصت لهما، منها ٧١,٥ مليون دولار لقطاع غزة، في حين تسلمت مبلغ ٥,٦ مليون دولار لتلك المخصصة للدول المضيفة للاجئين ـ الاردن، سوريا ولبنان ـ من اصل ٦٥ مليون دولار كانت ضمن برنامج تطبيق السلام.

وللح الى ان بلاده ستؤكد في الاجتماع على اهمية استمرار عمل الاونروا في مناطق عملياتها، ريثما يتم ايجاد حل عادل ودائم لمشكلة اللاجئين الفلسطينيين وفق قواعد الشرعية الدولية، بالنظر للحاجة الملحة في تحسين اوضاع المخيمات في قطاعات التعليم، الصحة، الاغاثة والخدمات الاجتماعية.

ونفى ان تشكل عمليات تحسين المخيمات الفلسطينية في الدول المضيفة، ضمن برنامج تطبيق السلام، توطئة لاستيعاب اللاجئين ضمن تلك الدول، مشيرا الى انه وبالنظر الى بعد الفترة الزمنية المخصصة لبحث قضيتهم، وهي خمس سنوات، حسب اتفاق اوسلو فان المجتمع الدولي، يرى باهمية الاستمرار في تقديم الدعم اللازم لهم.

## حول العالم

### ربع الالمان يؤيدون النازية

بون ـ اف ب: اظهر استطلاع للراي اجراه معهد فورسا ان المانيا تقريبا من اصل اربعة المانيين «٢٤٪» يعتقد بان افكار النازية «ليست سيئة تماما» وان ٦٤٪ من الالمان يعتبرون هزيمة المانيا في عام ١٩٤٥ «ايجابية».

واجرى المعهد هذا الاستطلاع مع ١١١٤ شخصا لصحيفة دبي فوخي «الاسبوع» قبل ايام على الذكرى الخمسين لانزال الحلفاء في النورماندي «فرنسا».

وورد في الاستطلاع ايضا ان ٦٩٪ من الذين شملهم الاستطلاع يرون استسلام الرايخ الثالث «تحريرا» لكن ١٣٪ من بينهم يعتبرونه «هزيمة».

وردا على سؤال حول «افكار النازية» اعتبرها ٦٤٪ «خاطئة وسيئة» فيما رأى ٢٤٪ من بينهم «انها ليست سيئة تماما». ويعتقد اقل من نصف الالمان «٤٨٪» بان مواطنيهم ايدوا النازية طوعا فيما اعتبر ٣٧٪ من بينهم ان الالمان كانوا ضحايا ايديولوجية ادولف هتلر.

وردا على السؤال «هل تحتاج المانيا من جديد الى رجل قوي كمرشد «فوهرر»؟ اجاب ٧٧٪ من الذين شملهم الاستطلاع بـ «لا» فيما اجاب ١٥٪ من بينهم بـ «نعم».

### زلزال يضرب وسط اليابان

طوكيو ـ واس: قالت انباء ان زلزالا خفيفا بلغت قوته ١ر٤ درجة على مقياس ريختر ضرب وسط اليابان امس غير انه لم تقع اصابات في الارواح او خسائر في الممتلكات.

ووفقا لما اوردته وكالة الارصاد الجوية اليابانية فان مركز الزلزال قدر على عمق ٦٠ كيلومترا تحت سطح الارض في مقاطعة «ايباراكي» الواقعة الى شمال الشرقي من العاصمة طوكيو.

### أول الاحتجاج «تسلق»

لندن ـ د ب أ: ذكرت الشرطة ان مجموعة من العناصر النشطة المعارضة للاستخدامات النووية في بريطانيا تسلقت سقف محطة للطاقة الذرية في شرق انجلترا للاحتجاج على استخدام الطاقة النووية.

وقال سيمون بوكسر المتحدث باسم هذه المجموعة من المتظاهرين «ان هذا العمل يمثل بداية لاحتجاج كبير ضد الصناعة النووية. عملا بالمثل القائل اول الغيث قطرة».

ثم اضاف قائلا في تصريحات ادلى بها لوكالة انباء بريطانية خلال اتصال اجراه من اعلى السطح عبر جهاز تليفون نقال «اننا نعتزم البقاء هنا لاطول فترة ممكنة».

وذكرت الشرطة ان افراد هذه المجموعة الاربعة عشر وهم من دعاة المحافظة على البيئة استخدموا السلالم في التسلق والصعود الى سطح محطة لايستون الواقعة على الساحل الشرقي.

# مجلس الامن يمنح كوريا الشمالية فرصة اخيرة ويدعوها للتعاون مع الوكالة الدولية للطاقة

الامم المتحدة ـ وكالات الانباء: منح مجلس الامن الدولي كوريا الشمالية فرصة اخيرة للالتزام بالضوابط النووية قبل ان يبحث اتخاذ اجراءات اخرى ربما يكون من بينها فرض عقوبات اقتصادية عليها. وحث المجلس الذي عقد جلسة طارئة بدعوة من الولايات المتحدة كوريا الشمالية بشدة على التعاون مع المفتشين الدوليين.

وكانت بيونجيانج قد منعت الوكالة الدولية للطاقة الذرية من فحص مخلفات وقود نووي مستنفد باحد مفاعلاتها النووية لتحديد ما اذا كان قد عولج لاستخلاص بلوتونيوم صالح للاستخدام في صنع قنابل نووية.

واعرب المجلس في بيان خطي بموافقة جميع اعضائه الخمسة عشر بما فيهم الصين عن قلقه العميق من نفاد الوقت فيما يتعلق بفرصة تحليل عينات من وقود المفاعل.

ودعا البيان الوكالة الدولية للطاقة الذرية الى التفاوض مع بيونجيانج مرة اخرى للابقاء على مفتشيها في كوريا الشمالية.

وتضمن البيان تهديدا مستترا باتخاذ اجراءات اخرى بقوله ان المجلس سيبحث القضية مرة اخرى بغرض التأكد من «التنفيذ الكامل» لكنه لم يشر مباشرة لاي عقوبات او اجراءات اخرى. ومن المتوقع اذا استمرت كوريا الشمالية في رفضها ان ترفع الوكالة الدولية للطاقة الذرية تقريرا في الاسبوع المقبل بانها لا تستطيع ضمان التزام بيونجيانج بمعاهدة حظر انتشار الاسلحة النووية.

وقال دبلوماسيون انه ينتظر عندئذ ان يسعى عدد من دول المجلس الى توقيع عقوبات اقتصادية على امل الا تعرقل الصين مثل هذه الخطوة او تسعى لاقناع بيونجيانج بالامتثال.

وتستطيع الصين التي تعد حليفا وثيقا لكوريا الشمالية احباط اي قرار بتوقيع عقوبات باستخدام حق النقض «الفيتو».

■ كلينتون ويونج سام:

في الوقت نفسه قال متحدث رئاسي ان الرئيس الامريكي بيل كلينتون والرئيس الكوري الجنوبي كيم يونج سام اتفقا امس على التعاون الوثيق من اجل حمل كوريا الشمالية على الكف عن عرقلة التفتيش الدولي على منشآتها النووية. وقال المتحدث للصحفيين ان كيم اتصل هاتفيا بكلينتون «وشدد على ضرورة تعاون البلدين بشكل وثيق لمواجهة المشكلات النووية لكوريا الشمالية».. وكانت فرنسا قد دعت الى فرض عقوبات على كوريا الشمالية اذا تأكد انها ارتكبت انتهاكات خطيرة بشأن تعهداتها للوكالة الدولية للطاقة النووية.

■ صاروخ جديد:

ومن جانب آخر، ذكرت مصادر يابانية امس ان اليابان رصدت استعدادات تقوم بها بيونج يانج لتجربة نموذج جديد من صواريخ قادر على حمل رءوس نووية ويتعدى مداه خمسمائة كيلومتر ويشابه صاروخ سكود الروسي الصنع الذي استخدم خلال حرب الخليج.ونقل راديو فرنسا الدولي عن هذه المصادر التي وصفها بانها مسئولة القول ان هذا الصاروخ الذي تسعى بيونج يانج الى اجراء تجربة له قريبا قادر على بلوغ السواحل اليابانية.

تقرير امريكي:

# تراجع اعداد الجيوش في العالم

واشنطن ـ كونا: قال تقرير حكومي امريكي صدر امس ان الجيوش في انحاء العالم اخذت في التناقص من حيث العدد كما ان الانفاق العسكري قد انخفض.

ونسب التقرير الذي وضعته وكالة الرقابة على الاسلحة ونزع السلاح الامريكية الى خبراء الاسلحة قولهم ان الاتجاه نحو خفض عدد القوات لا يزال مستمرا.

واضاف انه في عام ١٩٩١ وهو آخر عام تتوفر عنه احصائيات بلغ عدد الجيوش ٢٦ مليون جندي وضابط بانخفاض ٧ر٢ مليون او ١٠ في المائة عن عام ١٩٨٧.

وخلال الفترة نفسها انخفضت نسبة المسلحين في العالم الى ٨ر٤ لكل ١٠٠٠ شخص بعد ان كانت ٧ر٥ لكل ١٠٠٠ شخص. وقال التقرير الأمريكي ان بعض الجيوش مثل جيوش الهند والصين اتجهت نحو تحديث اسلحتها حيث قامت بشراء المعدات العسكرية من روسيا.

واشار التقرير الى انخفاض مبيعات الاسلحة في جميع انحاء العالم بنسبة كبيرة وقال ان صادرات الاسلحة انخفضت بنسبة ٦٢ في المائة في الفترة من ١٩٨٧ الى ١٩٩١ حيث بلغت حوالي ٥ر٢٥ بليون دولار.

واوضح التقرير ان اجمالي الانفاق العسكري في جميع انحاء العالم خلال عام بلغ ٠٣٨ر١ تريليون دولار وهو يمثل انخفاضا بنسبة ١٤ في المائة عن سنة الذروة في عام ١٩٨٧ وهو مستوى لم يحدث من عدة عقود.

بناء المساجد على قدم وساق

# الاسلام ينهض من جديد في جنوب روسيا

شمال القوقاز (روسيا) ـ دبا: بعد اكثر من سبعين عاما من القهر الديني العنيف تحت نير الشيوعية عاد الاسلام مرة اخرى الى شمال القوقاز. فحين تولى الشيوعيون الحكم اغلقوا جميع المساجد تقريبا في الاتحاد السوفييتي وقتلوا معظم المسلمين وعلماء الدين الاسلامي وأجبروا من بقي منهم على قيد الحياة على التعاون مع جهاز المخابرات «كي. جي. بي» ومنع الناس منعا باتا ان يلقنوا ابناءهم مبادىء الدين ولم يستطع الناس ان يمارسوا اي لون من الوان العبادة في الخفاء.

اما الآن وقد انهار الاتحاد السوفييتي فقد أخذ الناس في شمال القوقاز يعودون الى دين آبائهم وأجدادهم ويشكل شمال القوقاز الحدود الجنوبية لروسيا ويمتد من بحر قزوين شرقا الى البحر الاسود غربا على امتداد الجانب الشمالي من جبال القوقاز واغلبية عشرات الأمم والشعوب التي تعيش في تلك المنطقة تنتمي منذ القدم الى الاسلام.

ففي محج قلعة عاصمة داغستان ـ وهي جمهورية روسية تمتد على طول مياه بحر قزوين الخضراء ـ يجري بناء المساجد على قدم وساق في كل قرية وكثير من رجال هذه الجمهورية يضعون على رءوسهم العمائم التي يرتديها المسلمون اما النساء فيغطين شعورهن بالمناديل «الايشاربات» ويرتدين الملابس التي تقبلها الشريعة الاسلامية. وفي قلب مدينة محج قلعة يجري الآن العمل في بناء مسجد يقيمه رجل اعمال تركي ويقال ان هذا المسجد اكبر مسجد يجري بناؤه الآن في الاتحاد السوفييتي السابق.

وفي تقدير محمد عيسابيف نائب مدير الجامعة الاسلامية التي أنشئت حديثا في داغستان ان عدد المساجد التي تقام فيها الصلاة بالفعل في داغستان يتراوح بين ستمائة وسبعمائة مسجد بينما كان عددها ايام الشيوعية لم يكن يتجاوز سبعة وعشرين مسجدا. وكذلك يبلغ عدد المساجد التي تقام فيها الصلاة بالفعل في جمهورية الشاشان المجاورة لداغستان اربعمائة مسجد. ويقول البروفيسور ـ ديبير محمدوف الاستاذ بجامعة الدولة في محج قلعة ان «داغستان هي قلعة الاسلام ـ فقد دخل الاسلام هذه البلاد في القرن السابع الميلادي مع اول الفتوحات العربية.

فمن الناحية التاريخية فقد كانت داغستان مركز السلطة الدينية في شمال القوقاز وهي اليوم جمهورية دينية تشهد نهضة اسلامية شاملة كاملة. والرحلات الجوية المباشرة الى المملكة العربية السعودية تنقل الحجاج سنويا من معظم عواصم شمال القوقاز الى مكة وقد بلغ عدد الحجاج من داغستان وحدها في العام الماضي خمسة عشر الف حاج. اما رئيس جمهورية الشاشان جوهر دودايف وهو ضابط سابق برتبة جنرال في السلاح الجوي السوفييتي فقد جعل الاسلام ركنا اساسيا من الأركان التي تقوم عليها جمهوريته التي اعلنت استقلالها عن روسيا من جانب واحد عام ١٩٩١.

والشاشان هي المنطقة الوحيدة من مناطق الاتحاد السوفييتي السابق التي قررت ان تكون العطلة الأسبوعية الرسمية هي يومي «الجمعة والسبت» وان يكون يوم الاحد يوم عمل. وقد اعتمد جيش دودايف الجديد الشعار الاسلامي «الله اكبر» هو صيحة الحرب. والواقع انه كلما توغل المرء في السفر غربا فانه يلمح تزايد الصبغة الروسية بين السكان ولكن تبقى دلائل لاتخطئها العين على العودة الى الدين ففي نالتشيك عاصمة كابرديننو ـ بالقاريا يتردد صوت المؤذن الرخيم بالنداء الى الصلاة في مدينة ذات مظهر سوفييتي خالص يتمثل في صفوف من البلوكات السكنية ذات اللون الكالح والشوارع الواسعة المستقيمة المليئة بالحفر.

وبالرغم من تلك الصحوة فان الاسلام لايزال امامه طريق طويل لاستعادة أمجاده التي فقدها ابان الحكم الشيوعي.

في افتتاح المؤتمر الـ ١١ لوزراء خارجية حركة عدم الانحياز

# مبارك يدعو الى نبذ الحروب والعنف .. والتحاور لحل المشكلات ويناد‌ي بتبني الحركة نهجا فكريا جديدا للمشاركة في النظام العالمي الجديد

القاهرة ـ وكالات الأنباء: افتتح الرئيس المصري حسني مبارك أمس المؤتمر الحادي عشر لوزراء خارجية دول حركة عدم الانحياز الذي تشارك فيه ١٠٩ دول عربية وافريقية وأسيوية ومن أمريكا اللاتينية. ودعا في خطاب الافتتاح الى نبذ الحروب والعنف واللجوء الى السلام والحوار في حل المشاكل. كما دعا الحركة الى التكيف بالشكل اللازم لكي تكون نافذة وتتمكن من المشاركة في تحديد النظام العالمي الجديد. وأضاف ان الحركة مدعوة لتعميق قدرتها على اجراء حوار مع مختلف الشركاء الدوليين.

واعتبر مبارك ان دول عدم الانحياز يجب ان تطور نهجا فكريا جديدا يرتكز على الانفتاح والتكامل وليس على الحمائية الجمركية. ومن المقرر ان يقوم المؤتمر الذي يستمر حتى بعد غد الجمعة بتحديد اطار تحرك جديد لدول عدم الانحياز. وتسعى الى ايجاد صيغة تسمح لها باسماع صوت العالم الثالث في المحافل الدولية والدفاع عن مصالح اعضائها.

وقال مبارك «الاجدى بنا ان نأخذ على انفسنا عهدا بنبذ استخدام القوة في علاقاتنا او التهديد باستخدامها في تعاملنا».

واضاف قوله «علينا ان نسعى الى توخي الرشد في ادارة علاقاتنا الدولية فيما بيننا باحترام سيادة كل منا واستقلاله ووحدة اراضيه».

وقال مبارك ان النظام الجديد في العالم يعتمد على «منطق العقل والحكمة والحوار والاقناع لا منطق القوة والاحتكام الى السلاح».

واضاف قوله ان حركة عدم الانحياز «مؤهلة بأعضائها مجتمعين ومتضامنين للاضطلاع بهذه المسئولية التاريخية والاسهام بايجابية في اقامة شبكة جديدة من العلاقات الدولية يتحقق فيها السلام الشامل والدائم ويسود فيها الامن والاستقرار ويزول فيها العنف والارهاب».

## لا لتكديس السلاح والنزاعات

وقال مبارك ان هذا الاسلوب سيسهم في قيام نظام «يتوقف فيه تكديس اسلحة الدمار الشامل وتتأكد فيه حقوق الشعوب. نظام تنتهي فيه الحروب والنزاعات الاقليمية بالطرق السلمية اي بالمفاوضات والحوار والمصالحة».

واضاف ان الحركة يجب ان تسعى الى «نظام يوضع فيه حد للصراع العرقي او الطائفي او الديني وينتشر فيه التعليم وتتحسن فيه الخدمات الصحية لكل الشعوب فتتضاءل الامية والفقر والمرض».

وطالب مبارك اعضاء حركة عدم الانحياز بطرح رؤية جديدة للأمن الدولي «تقوم على مبادىء التكافؤ والثقة المتبادلة والتعايش ونبذ اللجوء الى القوة في المعاملات بين الدول».

وناشد دول حركة عدم الانحياز العمل على التعاون الاقتصادي. وقال «علينا ان نعي اننا نعيش عصرا يحتل فيه التنافس الاقتصادي مكان الصدارة في علاقاتنا الدولية ومن ثم فان الامن بمفهومه التقليدي يصبح قاصرا مالم يرتبط ارتباطا وثيقا بالامن الاقتصادي والتنمية الشاملة».

وقال مبارك «آن الأوان ان تتحول مناطق الصراع في كل القارات الى مناطق أمن واطمئنان وان تتحول الحدود الى معابر للتجارة لا لتدفق اللاجئين والفارين».

وقال مبارك ان العالم الجديد «استحدث انماطا وقواعد للتعامل الاقتصادي بين جميع دول العالم شماله وجنوبه مثلما تم مؤخرا في اطار نظام تحدده الاتفاقية الجديدة للجات والمنظمة الجديدة للتجارة العالمية».

وناشد الدول الاعضاء قائلا «علينا كدول نامية ان نتعامل مع هذا الواقع على نحو يحقق التوازن في المصالح بين الدول المتقدمة والدول النامية ويحافظ على الاستقرار السياسي والاجتماعي اللازم للتنمية الاقتصادية».

وقال «دعونا نتفق في اجتماعنا هذا على منهج جديد وواضح لمسار الحركة لترشيد عملنا وتوجهاتنا ولتثبيت المكاسب التي حصلنا عليها عبر كفاحنا الطويل وبذلك لانهدر ماضينا بل نعيش حاضرنا ونتطلع لمستقبلنا».

وطالب الاعضاء بالسعي نحو «الانفتاح لا الانغلاق والاعتماد المتبادل لا الوقاية الذاتية التي لم تعد تجدي في عالم لا مكان فيه الا للاصحاء اقتصاديا والاقوياء سياسيا والمستقرين اقليميا وداخليا».

واشاد مبارك بالتجربة الديمقراطية في جنوب افريقيا قائلا «اذا كانت الصورة مؤلمة في اجزاء عديدة من القارة الافريقية فان هناك بقعة امل قد تفتحت امام العالم اجمع بانتصار ارادة شعب جنوب افريقيا وانضمامه الى الاسرة الدولية في دولة ديمقراطية غير عنصرية».

واضاف قوله «نجحت هذه التجربة الهامة التي قامت على الحوار والتفاوض بين كل الفئات في ان تزيل اثار التفرقة والتمييز بين مختلف العناصر وهي لذلك تستحق تهنئة مضاعفة».

وحضر جلسة الافتتاح نحو ٨٠ وزيرا من مجموع اعضاء حركة عدم الانحياز التي تضم ١٠٨ دول.

ويلتقي مبارك مع رؤساء الوفود ومن بينهم وزير خارجية ايران علي اكبر ولايتي اول مسئول ايراني كبير يزور القاهرة منذ قطع العلاقات بين البلدين عام ١٩٧٩.

## البوسنة مأساة محزنة

كما اعرب الرئيس مبارك في خطابه عن أسفه لما يحدث في جمهورية البوسنة والهرسك وقال ان مايحدث من مآس محزنة في البوسنة هو خير دليل على ما اصاب ركنا هاما من الحركة من تداع وانتكاس.

كما اعرب عن اسفه لما يحدث في دول غير منحازة اخرى في القارة الافريقية مثل الصومال ورواندا وبوروندي رغم الجهود المضنية التي بذلتها منظمة الوحدة الافريقية لحقن الدماء.

واضاف انه آن الآوان لان تتوحد ارادة الشعب في افغانستان للتوقف عن مسلسل التدمير والقتل المتبادل وان يرتفع الجميع الى مستوى المسئولية والى مستوى التأييد الكبير الذي ناله هذا البلد الشقيق في كفاحه من اجل التحرير.

ونوه بما حدث في منطقة الشرق الاوسط بعد مايربو على اربعين سنة من الصراع الدامي حيث تم توقيع اتفاقية الحكم الذاتي الفلسطيني بين القادة الفلسطينيين والاسرائيليين كخطوة اولى على طريق التوصل لحل عادل للقضية الفلسطينية يستعيد به الشعب الفلسطيني حقوقه ويواصل مسيرته في البناء والتعمير.

كذلك القى امين عام جامعة الدول العربية عصمت عبدالمجيد كلمة خلال الجلسة قام فيها ان سياسة الاستقطاب الدولي التي انتهت بانهيار المعسكر الاشتراكي تفرض على مجموعة دول عدم الانحياز ان تتعامل مع النظام الدولي الجديد على اسس من التكامل المنشود بين دول العالم الثالث ليتمكن من تضييق الفجوة بين الشمال والجنوب.

وعلى هامش المؤتمر اجتمع مبارك مع وزير خارجية الكويت صباح الاحمد الذي قال ان كلا من مصر والكويت تتطلعان الى ان يسود العقل والمنطق بين الاخوة في اليمن لوقف القتال ووقف نزيف الدم.

● سعود الفيصل يصافح القدومي وبينهما وزير خارجية البحرين في لقاء على هامش المؤتمر (ا.ف.ب)

## ٥٠٠ صحفي عالمي لتغطية المؤتمر

القاهرة ـ ا ش ا: شهد افتتاح المؤتمر الوزاري لحركة عدم الانحياز امس اكثر من ٥٠٠ صحفي يمثلون وكالات الانباء والصحف العالمية والمحلية ووسائل الاعلام في دول عدم الانحياز.

□□□

## جنوب أفريقيا تنضم الى عدم الانحياز

القاهرة ـ رويتر: انضمت جنوب افريقيا لعضوية حركة عدم الانحياز امس بعد انتقال الحكم فيها الى الاغلبية السوداء.

وقال وزير الخارجية المصري عمرو موسى في الجلسة الافتتاحية لمؤتمر وزراء خارجية دول عدم الانحياز «قررنا ضم جمهورية جنوب افريقيا كعضو كامل العضوية في حركة عدم الانحياز».

وعقب الاعلان احتل وزير خارجية جنوب افريقيا الفريد نزو الذي وصل الى القاهرة في مطلع الاسبوع مقعد بلاده بقاعة المؤتمر وسط تصفيق اعضاء الوفود.

## الغابد يدعو للتنسيق بين المؤتمر الاسلامي وعدم الانحياز

القاهرة ـ وكالات الأنباء: وجه امين عام منظمة المؤتمر الاسلامي الدكتور حامد الغابد رسالة الى مؤتمر عدم الانحياز امس اكد فيها اهمية وضع منظمة المؤتمر الاسلامي وحركة عدم الانحياز آلية للتنسيق والتعاون الفعال في كافة المنابر. واعرب عن (الأسف والأسى لان الغالبية العظمى من المشكلات التي برزت في الاونة الاخيرة تتعلق بالعالم الاسلامي).

وقال الدكتور الغابد (ان القلق يساورنا ازاء قضايا البوسنة والهرسك والصومال وافغانستان وكشمير واذربيجان وارمينيا وغيرها مما استدعى الاهتمام الشديد وبذل جهود مستمرة على مختلف المستويات).

□□□

## موسى يجتمع مع ولايتي

القاهرة ـ ا ف ب: اكد وزير الخارجية المصري عمرو موسى امس في القاهرة انه سيعقد اجتماعا مع وزير الخارجية الايراني علي اكبر ولايتي الذي يشارك في مؤتمر عدم الانحياز الذي افتتح اعماله امس في العاصمة المصرية.

وكان الناطق باسم وزارة الخارجية الايرانية مرتضى سرمدي اعلن امس الاول ان وزير خارجية ايران موجود في القاهرة للمشاركة في مؤتمر دول عدم الانحياز ولن يجري اي لقاءات مع المسئولين المصريين. واضاف سرمدي ان «العلاقات المصرية الايرانية لم تسجل اي تطور جديد وان الاوضاع لاتزال على ماكانت عليه بين البلدين».

## .. ويؤكد أهمية انعقاد المؤتمر في الوقت الحالي

القاهرة ـ ا ش ا: قال عمرو موسى وزير الخارجية ان انعقاد المؤتمر الوزاري لدول عدم الانحياز في الوقت الحالي هي مسالة مهمة بالنسبة للدول النامية ودول العالم الثالث لانه يتعرض لمختلف المشاكل القائمة في العالم الثالث والمشاكل المتعلقة برخاء ومستقبل وأمن العالم الثالث.

واضاف عمرو موسى ان العلاقات الدولية الجديدة او النظام الدولي الجديد (كما يطلق عليه) قائم على مصالح ثابتة ومنطلقات ثابتة من وجهة نظر العالم المتقدم وبلورة مواقف الدول الفقيرة والدول النامية.

رسالة من فهد للرئيس المصري

## الفيصل: الزعيمان يتألمان للقتال الدائر في اليمن

القاهرة ـ أ ش أ: تلقى الرئيس المصري حسني مبارك رسالة من خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز عاهل السعودية.

وقام بنقل تلك الرسالة الامير سعود الفيصل وزير الخارجية السعودي عقب استقبال الرئيس مبارك له امس بعد انتهاء الجلسة الافتتاحية لمؤتمر وزراء خارجية عدم الانحياز امس بالقاهرة.

وقال الامير سعود الفيصل في تصريح له عقب استقبال الرئيس مبارك له بان المشاورات مستمرة بين الرئيس مبارك والملك فهد في كافة القضايا وخاصة في ظل هذه الظروف التي يمر بها العالم العربي.

وردا على سؤال عما اذا كان تم مناقشة الازمة اليمنية.. قال وزير خارجية السعودية اننا ناقشنا كافة امور المنطقة العربية وبطبيعة الحال منها اليمن.

واوضح ان الرئيس مبارك والملك فهد يتألمان من القتال الدائر في اليمن.. وقال ان الزعيمين العربيين طالبا بوقف هذا القتال واننا نأمل في ان يستجيب الاخوة في اليمن لهذه الدعوة.

كما استقبل الرئيس مبارك عددا من وزراء الخارجية المشاركين في المؤتمر من بينهم يوسف بن علوي بن عبدالله وزير الدولة العماني للشئون الخارجية، وعاصف أحمد علي وزير خارجية باكستان.

والتقى الرئيس مبارك وزير الخارجية الكويتي الشيخ صباح الجابر الذي أكد أيضا ان الجانبين ناقشا الأزمة اليمنية وانهما يأملان بوقف القتال ونزيف الدم.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

«وحدة اليمن لا تفرض بالقوة»

## صباح الأحمد: لا حوار مع العراق قبل تنفيذ جميع القرارات الدولية

القاهرة ـ أ ف ب: اكد وزير الخارجية الكويتي صباح الأحمد الصباح أمس في القاهرة ان الكويت لن تجرى أي حوار مع العراق ولن توافق على اي وساطة قبل أن تنفذ بغداد جميع قرارات الامم المتحدة وأنها تتطلع الى قرار من مجلس الامن بشأن الأزمة في اليمن مؤكدا انه لا يمكن فرض الوحدة بالقوة.

وقال صباح الذي يشارك في مؤتمر عدم الانحياز المنعقد في العاصمة المصرية لوكالة «فرانس برس» انه «لن يكون هناك حوار بين الكويت والعراق قبل ان يطبق العراق قرارات مجلس الامن الدولي».

واضاف الوزير الكويتي ان بلاده لا تجري حاليا اي اتصالات مع العراق بشان اسرى الحرب والمفقودين، وشدد على ضرورة تنفيذ العراق للقرارات الصادرة عن مجلس الأمن بهذا الشان.

وفيما يتعلق بالأزمة اليمنية اكد صباح ان الكويت تتطلع ايضا الى القرارات المتوقع صدورها عن مجلس الأمن بشان الأزمة في اليمن، واعرب عن الألم لما يجري مشددا على ضرورة وقف القتال، واكد انه لا يمكن «فرض الوحدة بالقوة».

□□□

## مسلحون باكستانيون يقتلون ٣ من رجال الشرطة في كراتشي

كراتشي ـ رويتر: قالت الشرطة ان مسلحين قتلوا ثلاثة من رجال الشرطة يرتدون الملابس المدنية ورجلا آخر في مدينة كراتشي الساحلية امس. وقالت ان المسلحين اطلقوا النار على رجال الشرطة اثناء سفرهم في سيارة اجرة في منطقة ناتا خان جوث شرقي كراتشي . وعثر على ازيائهم الرسمية في صندوق السيارة .

وقالت الشرطة انه لم يزعم احد مسئوليته عن هذا الحادث.

واحد رجال الشرطة القتلى هو المسئول عن مركز الشرطة في شمال كراتشي.

والقتيل الرابع طالب جامعي في بلدة لاراكانا في شمال اقليم السند. وقتل ٣٢ شخصا على الاقل وجرح ١١٥ في ستة ايام من اعمال العنف في جنوب باكستان في وقت سابق من الشهر الحالي. وقتل اكثر من ٢٫٠٠٠ شخص في اشتباكات عرقية وسياسية في كراتشي منذ عام ١٩٨٦.

## متفائلون بمداولات مجلس الأمن
# الجنوبيون مصرون على الانفصال بدولتهم المستقلة ويحملون الوحدة مسئولية تردى الاوضاع وتفشى الفساد

قال زعماء يمنيون جنوبيون قبيل انعقاد جلسة مجلس الامن الدولى لمناقشة الحرب في اليمن امس انهم يرحبون بوقف غير مشروط لاطلاق النار ولكنهم يرفضون طلب الشماليين التخلى عن دولتهم المنفصلة. وقال عبدالرحمن الجفرى الذى عين في منصب نائب رئيس الجمهورية عقب انفصال الجنوب بعد اربع سنوات من الوحدة ان الجنوبيين لن يقايضوا دولتهم بوقف اطلاق النار.

ويقول محللون ان الضغط الشعبى وان لم يكن شاملا في الجنوب سيجعل من الصعب على زعماء الحزب الاشتراكى الذين تزعموا الانفصال العودة الى الوحدة حتى لو تعرضوا لضغوط من القوى الاقليمية او الامم المتحدة.

وقال استاذ في جامعة عدن «لم يعد الامر في يد الحزب الاشتراكى اليمنى. اصبح الانفصال مطلبا شعبيا واذا عاد الحزب عن هذا القرار فانه يكتب ورقة نعيه بيده». ويرفض الشمال التعامل مع الجنوب كدولة كما يشجب اى تدخل عربى او دولى بما في ذلك تدخل الامم المتحدة ويصر على التمسك بوحدة اليمن.

ولكنه قال ان عناصرى الوحدة داخل الحزب الاشتراكى اقلية وقد طلب منهم عدم الافصاح عن تحفظاتهم في زمن الحرب.

وكان سياسيون مثل جار الله عمر وزير الثقافة في حكومة ما قبل الانفصال الذى تقول عنه صنعاء انه من مناصرى الوحدة داخل الحزب الاشتراكى قد رفضوا باستمرار التحدث الى الصحفيين في عدن. ويقول جنود جنوبيون على الجبهة ان الانفصال اعطاهم حافزا حقيقيا جديدا للقتال والدفاع عن عدن في مواجهة القوات الشمالية التى تحاول التقدم. ويقول عامة الشعب في الشارع ان الدولة الجديدة اعادت اليهم هويتهم المفقودة. ويحمل هؤلاء الوحدة مسئولية تردى الاوضاع الاقتصادية وتفشى الفساد.

وكان الجنوبيون متفائلين بفرح امس وهم يتطلعون الى مناقشة مجلس الامن الدولى للحرب في اليمن حتى لو لم يثمر هذا التحرك تطبيقا ملزما لقرار الامم المتحدة وقف اطلاق النار. ويرى الجنوبيون ان مناقشة مجلس الامن ستضفى مصداقية على دولتهم حتى لو بقيت جمهورية اليمن الديمقراطية غير معترف بها الا من دولة منشقة اخرى هى دولة ارض الصومال.

ومما يزيد في شجاعة الجنوبيين اشارة مؤسسات اعلامية رسمية للجنوب باسمه الجديد. وقال عبدالمنعم عبدالله استاذ القانون الدولى في جامعة عدن الاعتراف في القانون نوعان احدهما واضح والاخر ضمنى ونحن سعداء الان بالاعتراف الضمنى. وقال الجفرى لرويتر: انه يجب ان تكون هناك علاقة خاصة بين اليمن الشمالى واليمن الجنوبى للتوصل الى وحدة تدريجية حقيقية بعد محادثات حول اتحاد فدرالى او كونفدرالى بين اليمنين.

رويتر ـ اشرف فؤاد:

### أمير قطر يستقبل دوجلاس هوج

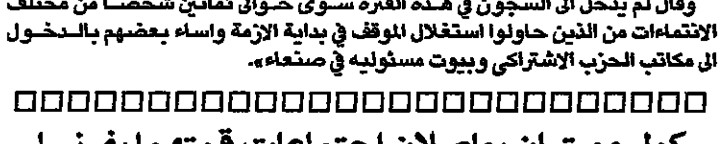
الدوحة ـ ق ن أ: استقبل الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني امير دولة قطر أمس في الدوحة وزير الدولة البريطاني للشئون الخارجية دوجلاس هوج الذي يزور قطر حاليا وبحث معه تطورات الأوضاع في المنطقة والوضع في اليمن وعددا من القضايا الاقليمية والدولية، بالاضافة الى دعم علاقات الصداقة والتعاون بين البلدين.

### ليبيا تعارض ارسال قوات دولية الى اليمن

طرابلس ـ ا ف ب: قالت ليبيا امس انها «تعارض اى توجه نحو ارسال قوات دولية للفصل بين المتقاتلين» في اليمن. وصرح سعد مصطفى مجبر امين الشئون الخارجية بمؤتمر الشعب العام لوكالة «فرانس برس» بان بلاده «تقف مع وحدة اليمن».

### الامم المتحدة تخطط لنقل اللاجئين الصوماليين من اليمن

صنعاء ـ رويتر: قال مسئول بالامم المتحدة ان المنظمة الدولية اعدت خططا عاجلة لنقل اللاجئين الصوماليين في اليمن الى مناطق اكثر امنا بعد ان تعرضوا للنيران في القتال الدائر في الحرب الاهلية في البلاد.



### صنعاء تنفى وجود معتقلين سياسيين لديها

لندن ـ ا ف ب: قال وزير الداخلية اليمنى يحيى المتوكل (شمالى) امس انه ليس هناك اى معتقل لاسباب سياسية في شمال اليمن منذ بداية القتال مع الجنوبيين في الخامس من مايو.

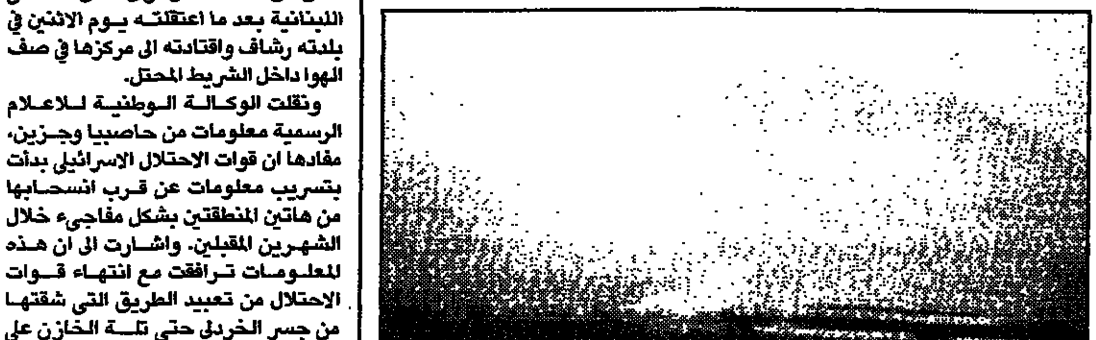
واضاف المتوكل في حديث نشرته امس صحيفة «الحياة» التى تصدر في لندن انه «لايوجد اى عضو قيادى او غير قيادى من الحزب الاشتراكى مسجون لانه من الحزب الاشتراكى».

وقال لم يدخل الى السجون في هذه الفترة سوى حوالى ثمانين شخصا من مختلف الانتماءات من الذين حاولوا استغلال الموقف في بداية الازمة واساء بعضهم بالدخول الى مكاتب الحزب الاشتراكى وبيوت مسئوليه في صنعاء».

### كول وميتران يواصلان اجتماعات قمتهما بفرنسا

مولاوز «فرنسا» ـ د ب أ: اجتمع امس المستشار الالمانى هيلموت كول مع رئيس الوزراء الفرنسي ادوار بالادور والرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران على افطار عمل في بداية اليوم الثانى من قمتهما في مولاوز. واجرى وزراء الشئون الخارجية والامن والاقتصاد محادثات بصورة منفصلة في الوقت نفسه.

ومن المقرر عقد جلسة موسعة في وقت لاحق ومشاورات لمجلس الدفاع الالمانى ـ الفرنسي. وتختتم القمة الفرنسية ـ الالمانية الثالثة والستين اعمالها اليوم الاربعاء بطرح مبادرة بشأن «التسامح والحوار مع الاجانب» ترغب الدولتان في تقديمها لقمة الاتحاد الاوروبي التي تعقد في كورفو باليونان يومي ٢٤ ـ ٢٥ يونيو / القادم



● يمنى يتأهب لاطلاق نيرانه

● حطام.. ودمار نتيجة المعارك

### «حماس» تجدد رفضها تسليم قتلة «المتعاونين» مع الاحتلال

القدس المحتلة ـ وكالات الانباء: اوضح الممثلون الفلسطينيون في اللجنة الامنية المشتركة مع اسرائيل امس ان الطلقات النارية التي اطلقت ليلة امس الاول قرب مستوطنة «كفر داروم» في قطاع غزة كانت طلقات فرح لرجال الشرطة الفلسطينية الذين وصلوا من الجزائر عبر رفح.

هذا وجددت «حماس» رفضها امس لطلب الشرطة الفلسطينية بتسليم مسلحيها الذين قتلوا «متعاونين» مع اسرائيل في غزة الاسبوع الماضي، في وقت ذكر «راديو اسرائيل» ان جنديا اصيب بجروح امس اثر القاء الحجارة على دورية عسكرية لدى مرورها في مدينة بيت لحم بالضفة الغربية.

### القاهرة تنفى توجيه بث اذاعى للمعارضة السودانية من القاهرة

القاهرة، الخرطوم ـ «الاتحاد» ووكالات الانباء: نفى وزير الاعلام المصرى صفوت الشريف مزاعم للسلطات السودانية بتوجيه بث اذاعى للمعارضة السودانية من القاهرة واكد الشريف في تصريحات خاصة لـ «الاتحاد» ان الصحافة المصرية قومية وحزبية لها مطلق الحرية في تناول اى موضوع والرد على اى مزاعم ومتابعة مختلف القضايا. وكانت الحكومة السودانية قد اتهمت الاعلام المصرى بشن حملات ضد السودان.

ومن ناحية اخرى اعلنت الخرطوم امس ان هجرة جماعية للمدنيين الجنوبيين بدأت في المناطق الخاضعة لسيطرة حركة المتمردين بزعامة جون قرنق. واوضح راديو ام درمان ان حوالى ثلاثة الاف شخص من بينهم ١٧ متمردا وصلوا الى المناطق الخاضعة لسيطرة القوات الحكومية.

## بيجوفيتش يهدد بمقاطعة محادثات جنيف
# اعلان الاتحاد الفيدرالى بين المسلمين والكروات زوباك رئيسا وجانيتش نائبا للرئيس

عواصم العالم ـ وكالات الانباء: اصبح الاتحاد الفيدرالى بين المسلمين والكروات امرا واقعا بعد ان صادق المجلس البرلمانى الذى يضم المسلمين والكروات امس على انتخاب كريسمير زوباك الكرواتى رئيسا للفيدرالية وايوب جانيتش المسلم نائبا له، وتكليف حارث سيلايدزيتش بتشكيل الحكومة. ويحل زوباك محل الرئيس البوسنى علي عزت بيجوفيتش.

واعلن الرئيس البوسنى علي عزت بيجوفيتش امس الاول ان بلاده قد لاتذهب الى جنيف غدا لمحادثات الهدنة لان الصرب لم ينفذوا اتفاق الانسحاب من حول جورازدى، وقد اثار هذا التصريح غضب قيادة قوة الحماية الدولية، حيث اعلن احد مساعدى مايكل روز ان على الامم المتحدة ان تبحث عن مكان آخر تنفق فيه الاموال. على ساحة القتال، مازال جيش صرب البوسنة يحاول دون جدوى استرداد الارض التى حررها المسلمون في الشمال، وقد تركزت المعارك حول ترافنيك وبوجونيو في الشمال، وحول جيب بيهاتش الى الغرب.

واعلنت الامم المتحدة ان الصرب قد استولوا على مدافع ثقيلة من نقاط التجميع حول سراييفو امس الاول.

في غضون ذلك هدد الرئيس البوسنى علي عزت بيجوفيتش بمقاطعة محادثات الهدنة في جنيف هذا الاسبوع اذا لم ينسحب الصرب من حول جورازدى.. وتسبب التهديد الذى وجهه الرئيس البوسنى وهو يدخل جلسة البرلمان امس الاول في ردود فعل غاضبة من اللفتنانت كولونيل سايمون شادبولت من قوة الحماية التابعة للامم المتحدة في سراييفو الذى قال انه لايمكن توقع بقاء قوات حفظ السلام في البوسنة الى الابد.

من جهة اخرى وصل الى بلجراد امس فيتالى تشوركين مبعوث الرئيس الروسي في مباحثات السلام حول البوسنة في مهمة وساطة جديدة، وقالت وكالة تانيوج ان تشوركين سيلتقي مع الرئيس الصربى وسيجرى محادثات تتعلق بالاجتماع المقرر عقده في جنيف غدا ويحضره ممثلو الاطراف المتنازعة وممثلا روسيا والولايات المتحدة.

على صعيد آخر زعمت شبكة سى. ان. ان الاخبارية الامريكية ان ثلاث دول اسلامية تقوم حاليا بارسال المزيد من شحنات الاسلحة الى المسلمين على الرغم من الحظر الذى فرضته الامم المتحدة. واضافت الشبكة في نبأ بثته امس الاول ان تلك الاسلحة تم نقلها عبر كرواتيا من ايران وتركيا وماليزيا. وقالت الشبكة ان تركيا، وهى عضو في حلف الناتو نفت ذلك، كما اصدرت ايران وماليزيا نفيا مماثلا.

### اعتقال حلمى الجزار ومجموعة من «الاخوان» في مصر

القاهرة ـ الاتحاد: القت اجهزة الامن فجر امس القبض على ٨ من اعضاء جماعة الاخوان المسلمين من بينهم د. حلمي الجزار احد اقطاب جماعة الاخوان والذى كان يشغل امير عام الجماعة الاسلامية حتى عام ٨١ وقد صرح مصدر امنى مسئول بان من بين المقبوض عليهم بعض اعضاء مكتب الارشاد بجماعة الاخوان المسلمين بالقاهرة. واضاف ان هذه القضية تعتبر امتدادا لما سمى بقضية «سلسبيل» والتى سبق اتهام بعض اعضاء الاخوان المسلمين فيها بتهمة التآمر لقلب نظام الحكم وادارة انشطة مناهضة للدولة والنظام والتحريض وتدعيم الجماعات المناهضة للدولة وتمويلها.









## اسرائيل تواصل اعتداءاتها على القرى اللبنانية
# المتهم بقتل المعايطة يعترف بقتله لاسباب سياسية

بيروت، تونس ـ وكالات الانباء: اخترق الطيران الاسرائيلى جدار الصوت فوق العاصمة اللبنانية ومنطقة البقاع الغربى ومنطقة الهرمل، واقليم التفاح والنبطية قرب الشريط المحتل، واطلقت دبابة اسرائيلية ثلاث قذائف من مواقعها في كوكبا داخل الشريط باتجاه منطقة جبل الظهر في حين اعلن ان محاكمة قاتل الدبلوماسى الاردنى ستستأنف يوم غد بعد اعترافه خلال جلسة امس الاول بقتل الدبلوماسى.

كما قصفت المدفعية الاسرائيلية محيط بلدتى قليا والدلافة في البقاع الغربى. وقالت المعلومات الامنية، ان اربعة صواريخ «كاتيوشا» كانت قد اطلقت صباح امس على منطقة الشريط المحتل وسقطت في محور كوكبا.

وافرجت قوات الاحتلال الاسرائيلى امس عن احد عناصر قوى الامن الداخلى اللبنانية بعد ما اعتقلته يوم الاثنين في بلدته رشاف واقتادته الى مركزها في صف الهوا داخل الشريط المحتل.

ونقلت الوكالة الوطنية للاعلام الرسمية معلومات من حاصبيا وجزين، مفادها ان قوات الاحتلال الاسرائيلى بدأت بتسريب معلومات عن قرب انسحابها من هاتين المنطقتين بشكل مفاجىء خلال الشهرين المقبلين. واشارت الى ان هذه المعلومات ترافقت مع انتهاء قوات الاحتلال من تعبيد الطريق التى شقتها من جسر الخردلى حتى تلة الخازن على ابواب منطقة جزين.

ومن جانب آخر، نقل عن الفلسطينى يوسف شعبان قوله للمحققين، ان السفير الاردنى فخرى ابوطالب كان الهدف الرئيسى لعملية الاغتيال، ولكن الدبلوماسي نائب المعايطة قتل بدلا منه بسبب فشل محاولات تحديد اقامة السفير.

وشعبان واحد من سبعة اعضاء في حركة «فتح ـ المجلس الثورى» التى يتزعمها صبرى البنا (ابونضال) يحاكمون لاغتيال المعايطة السكرتير الاول بالسفارة الاردنية في ٢٩ يناير الماضى.

وقال شعبان ايضا، طبقا لوثيقة الاتهام التى تلاها رئيس المجلس العدلى (اعلى محكمة في لبنان) ويتولى النظر في هذه القضية، انه تلقى «نصيحة» من مسئولى المجلس الثورى الذين قال انهم دبروا لعملية الاغتيال، بعدم اضاعة هذه الفرصة لان الاردنيين «خونة» ويسعون للسلام مع اسرائيل. وقد اتهم شعبان باطلاق عشر رصاصات من مسدس على المعايطة عندما كان في سيارته.

وكان ثلاثة فقط من المتهمين في المحكمة خلال تلاوة وثيقة الاتهام. وفرضت حراسة مشددة على المحكمة. ويواجه المتهمون عقوبة الاعدام في حالة ادانتهم. ويحاكم اربعة متهمين غيابيا بينما يجرى البحث عن ثمانية اشخاص آخرين يشتبه بعلاقتهم في هذه القضية. وسوف تستأنف المحاكمة يوم غد الخميس.

وفي تونس نفت منظمة التحرير الفلسطينية بشدة وجود اتفاق بينها وبين اسرائيل لتهجير اللاجئين الفلسطينيين في لبنان الى دول اوروبا الشرقية.

وعلى صعيد آخر بدأت قيادة الجيش اللبنانى استعدادات لنشر ٧ الاف جندى وضابط في مناطق جبل لبنان، خلال الفترة من ٩ الى ١٥ يونيو الجارى. وتاتى هذه الخطوة في اطار خطة اعادة المهجرين بسبب الحرب.

### «اسكوا» تقرر العودة الى بيروت

عمان ـ كونا: قررت الدورة الوزارية للجنة الاقتصادية الاجتماعية لغرب آسيا التابعة للامم المتحدة (اسكوا) اعادة مقرها الى بيروت بعد غياب دام حوالى ١٣ سنة.

وحصل لبنان خلال تصويت الدورة المنعقدة في عمان على ٧ اصوات من اصل الدول الثلاث عشرة الاعضاء في اللجنة.

### مطالبات بالتحقيق حول خطف اطفال يمنيين يهود في اسرائيل قبل ٤٠ عاما

تل ابيب ـ ا ب: طالب نواب برلمانيون اسرائيليون السلطات الحكومية في تل ابيب باجراء تحقيق حول مزاعم عن اختطاف اطفال المهاجرين اليمنيين اليهود واعطائهم الى عائلات تنحدر من اصول اوروبية، وذلك قبل اكثر من اربعين عاما. وقال ايمانويل زيسمان، رئيس لجنة الهجرة والاستيعاب بالبرلمان الاسرائيلى انه من الضرورى اجراء تحقيق كامل لتبديد غضب يهود السفارديم (الشرقيين) حول هذا الموضوع البالغ الحساسية.

### اجتماع لرجال الاعمال العرب في الضفة او غزة

تونس ـ رويتر: يعتزم اتحاد عربى يمثل رجال اعمال من دول خليجية ولبنان ومصر وبلدان اخرى بشمال افريقيا عقد اجتماع في الضفة الغربية او قطاع غزة في سبتمبر المقبل.

وقال عونى الساكت رئيس المجلس التنفيذى لاتحاد رجال الاعمال العرب ان الاتحاد قرر عقد اجتماعه المقبل في سبتمبر على الارض الفلسطينية في مكان تتوافق عليه سلطة الحكم الذاتى الفلسطينى.

### تقرير دولى يتهم اسرائيل بسرقة المياه العربية

عمان ـ رويتر: اتهم تقرير اصدرته الامم المتحدة اسرائيل بسرقة كميات هائلة من المياه اللبنانية في المناطق الجنوبية التى تحتلها منذ عام ١٩٧٨. وقد صدر التقرير، الذى اشار ايضا الى سرقة اسرائيل لمياه الاراضى المحتلة والجولان، في ختام الاجتماع الوزارى السنوى للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا التابعة للامم المتحدة، في العاصمة الاردنية، عمان امس.

### نفى الشائعات عن تلوث بحيرة فكتوريا بجثث الرونديين

نيروبى ـ ا ش ا: اعلن رؤساء معاهد صيد الاسماك في كينيا واوغندا ان المخاوف واسعة النطاق من تسمم اسماك بحيرة فكتوريا نتيجة وصول الاف الجثث المتعفنة من رواندا الى البحيرة عبر نهر كاجيرا لا اساس لها.

واشار رؤساء هذه المعاهد في بيان وزع في نيروبى امس الى ان معظم اسماك البحيرة تعيش على النباتات وليست من اكلة اللحوم وان بعض هذه الاسماك لاياكل الكائنات الميتة وان الصيادين يعرضون هذه الحقائق من واقع خبرتهم مع اسماك النيل.

واشار البيان الى ان الاثار الناجمة عن وجود جثث ضحايا المجازر في رواندا في مياه البحيرة تتمثل في احتمالات تكاثر اعداد كبيرة من البكتريا على الجثث التى وصلت الى درجة متقدمة من التحلل نتيجة اختفائها في مياه البحيرة لفترة طويلة.

وذكر الدكتور اوكيموا رئيس معهد صيد الاسماك الكينى ان الجثث الطافية في مياه نهر كاجيرا تحتاج الى ثلاثة ايام حتى تصل الى مياه بحيرة فكتوريا وحوالى تسعة اشهر حتى تصل الى الجانب الكينى من البحيرة.

### اعادة انتخاب ناطق نوري رئيسا لمجلس الشورى الايراني

طهران ـ أ ف ب: انتخب مجلس الشورى الايراني مجددا أمس علي ناطق نوري رئيسا له، كما أعاد انتخاب نائب رئيس المجلس حسن روحاني الأمين العام للمجلس الاعلى للأمن القومي، وتم ايضا انتخاب حسين هاشميان، النائب السابق لرئيس المجلس نائبا ثانيا.

# تناشد الحكومة زيادة المساعدات الاجتماعية

● بقية المنشور ص١ ●

الاجتماعية بانشاء مراكز التدريب والتأهيل او بالتنسيق مع القطاع الخاص وانشاء هيئة لتخطيط الموارد البشرية بما يسمح بتوطين القطاع الخاص في المدى القريب، وطالب المجلس في توصيته الى مجلس الوزراء باعمال أحكام القانون الاتحادي رقم (٨) لعام ١٩٨٠ بشأن تنظيم علاقات العمل والذي نص على أن العمل حق لمواطني الدولة ولايجوز لغيرهم ممارسة العمل داخل الدولة إلا في حالة عدم توفر العمال المواطنين مما يقتضي أن تقوم وزارة العمل والشئون الاجتماعية بالتدخل لدى مؤسسات القطاع الخاص لالزامها بتشغيل المواطنين بعد تأهيلهم وتدريبهم وبمرتبات مناسبة مع وضع الحوافز التي تجذب المواطنين لهذا القطاع باصدار قانون التأمين الاجتماعي ليطبق على القطاع الخاص.

وفي مجال تنظيم الخدمات والمساعدات الاجتماعية أكد المجلس في توصيته أهمية دعم مراكز الرعاية الاجتماعية وتوفير كافة احتياجاتها لتمكينها من تحقيق أهدافها التي وجدت من أجلها.

وبعد أن أكد المجلس ضرورة تنظيم المساعدات الاجتماعية بتدريب من يصلح من المستحقين على أداء عمل يكون مصدراً للرزق تناشد المجلس الحكومة اعادة النظر في قانون الضمان الاجتماعي وتعديله بما يحقق الأهداف الانسانية المرجوة منه ونشر مظلة المساعدات الاجتماعية لتشمل طوائف اخرى من محدودي الدخل من المواطنين الذين لايشملهم القانون الحالي.

كما ناشد المجلس الحكومة زيادة قيمة المساعدات المقررة للمستحقين بما يمكنهم من مواجهة الزيادة المستمرة في الأسعار وارتفاع نفقات المعيشة.

وأوصى المجلس بتقديم الدعم المادي والأدبي للجمعيات التعاونية والجمعيات ذات النفع العام حتى تتمكن من أداء رسالتها في خدمة المجتمع وخدمة أعضائها من المواطنين كما أوصى بضرورة توفير وسائل النقل المناسبة صحيا للمعوقين.

## كلمة الاتحاد

● بقية المنشور ص١ ●

المشتركة يجب أن تحترم، وضع سموه تعريفاً سياسياً واعياً مسئولاً لأمن الخليج، فأكد أن الأمن لايتوفر بالقوة العسكرية، وانما باقامة العلاقات المتوازنة والاحترام المتبادل للسيادة.

فالخليج في رؤية سموه ينبغي أن يبقى منطقة استقرار وسلام، وأمنه لايكتسب صفة اقليمية فحسب، بل هو هدف ومطمح دولي.

ولقد حدد سموه أولويات دولتنا في المرحلة الحالية المهمة في تاريخ منطقتنا العربية والعالم، فأكد اننا سنواصل عملية التنمية الشاملة في المجالات كافة، وسنسعى للحفاظ على البيت الخليجي الواحد، وسنواصل كل الجهد لاستعادة التضامن العربي وتحقيق المصالحة الشاملة، وسنوظف علاقاتنا الدولية لخدمة وصيانة المصلحة العليا للوطن.

ان هذه الرؤية الشاملة لملامح الحاضر والمستقبل لجديرة بأن تحظى بكل دعم واحترام، ولجديرة بان تحفظ للامارات مكانتها بين أمم العالم كبلد سلام يتطلع الى العيش في عالم آمن يحظى فيه كل انسان بحياة كريمة تحت ظلال الرفاهية والخير.

إن بلداً هذه رؤيته، وهذه مبادئه ومرتكزاته، من شأنه أن ينطلق إلى الأمام محققاً طموحات وآمال أبنائه.

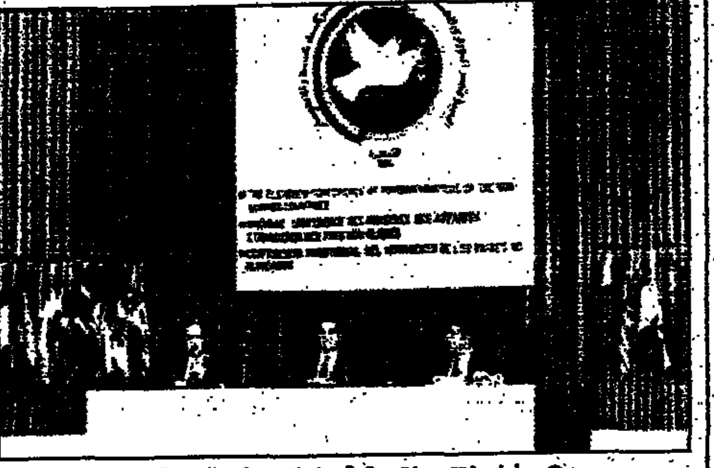
## كنترول الثانوية العامة

● بقية المنشور ص١ ●

الكلية لورقة الرياضيات ورقة أولى.

وقال انه تم أيضاً الانتهاء من تصحيح اجابات العينة العشوائية للورقة الثانية للرياضيات حيث حصلت ٣ ورقات امتحانية على ١٠٠٪ من ٢٤٠ ورقة هي مجموع أوراق العينة وبلغت نسبة النجاح فيها ٣ر٩٦٪ وحصلت ٣٦ ورقة على مابين ٩٠ و ٩٩٪.

وقال انه يتم تقدير الدرجات وفقا للقواعد التي وضعت منذ الاعداد لأعمال الامتحانات بما يحقق حصول الطالب على الدرجات المستحقة له ولمصلحة الطالب.



● مبارك يفتتح مؤتمر قمة عدم الانحياز. (أ.ش.أ)

# بدء مؤتمر عدم الانحياز في القاهرة

● بقية المنشور ص١ ●

الأوسط وفق مبدأ الأرض مقابل السلام والتأكيد على ضرورة تفكيك المستوطنات الاسرائيلية والافراج عن المعتقلين.

— دعوة العراق للاعتراف بسيادة واستقلال الكويت لتهيئة الأجواء للمصالحة العربية.

— تأييد الجهود المبذولة لوقف الحرب في اليمن والمحافظة على الوحدة من خلال الحوار.

— ادانة استمرار العدوان الصربي في البوسنة ودعوة المجتمع الدولي لتحمل مسئولياته.

— دعوة الأمم المتحدة للاستمرار في جهودها لتحقيق السلام في افغانستان.

— تعزيز التعاون بين دول الجنوب والشمال ووضع ترتيبات لتعويض الدول المتضررة من اتفاقية «الجات» الاقتصادية.

— مطالبة مجلس الأمن بمراعاة التغيرات في العلاقات الدولية وأن تمثل المناطق الاقليمية في المقاعد الجديدة بالمجلس.

— اجراء تعديلات في هيكل الحركة وتجديد نهجها بما يتناسب مع الواقع الدولي الجديد.

وفي كلمته أمام المؤتمر طالب وزير خارجية الكويت صباح الأحمد ايران بحل خلافاتها مع الامارات حول الجزر الثلاث، كما طالب العراق باحترام استقلال وسيادة الكويت، وناشد أطراف اليمن العودة الى الحوار ووقف الحرب، كما ناشد رفع حظر الأسلحة عن المسلمين في البوسنة.

### لقطات على هامش المؤتمر

○ اجتماع وزير الخارجية اليمني محمد سالم باسندوه مع نظرائه السوري فاروق الشرع والعماني يوسف بن علوي بن عبدالله والقطري محمد بن خليفة وابلاغهم موقف صنعاء الرافض لتدخل مجلس الأمن في الأزمة اليمنية، كما ترددت أنباء عن لقاء تم بين باسندوه ونظيره السعودي سعود الفيصل.

○ وزير الخارجية المصري عمرو موسى التقى نظيره العراقي محمد سعيد الصحاف للمرة الثانية خلال ٢٤ ساعة، وعلم ان الصحاف أبلغ موسى استعداد بلاده لقبول أي مقترحات تعرضها مصر من أجل رفع الحصار عن العراق.

○ الأمين العام للجامعة العربية عصمت عبدالمجيد بحث مع مجموعة من وزراء الخارجية العرب تطورات الأزمة الليبية ـ الغربية.

○ مصدر دبلوماسي ايراني استبعد أن يتم لقاء بين موسى ووزير الخارجية الايراني علي أكبر ولايتي لبحث المسائل الثنائية.

# قطر توضح موقفها من اليمن

● بقية المنشور ص١ ●

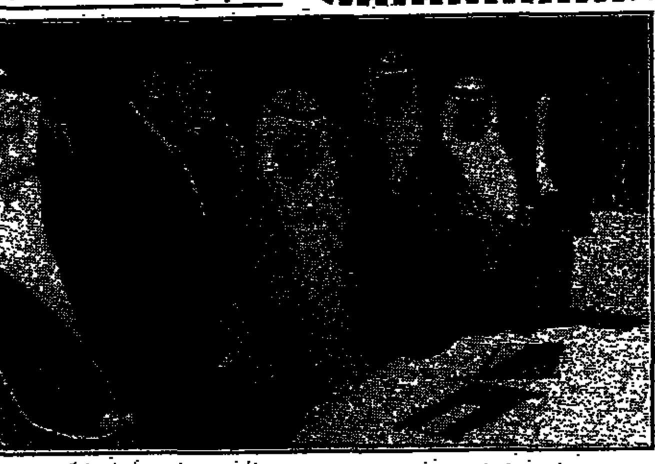
دول الخليج الاخرى حيث اتوا بالفكرة يوم الجمعة وارادوا اتخاذ القرار في نفس اليوم. وبالنسبة لمندوبنا لايستطيع البت في موضوع مثل هذا قبل الرجوع الى حكومته. وعلى هذا الاساس فان قطر تأخرت في قضية تقديم الطلب».

واضاف «وكذلك فان لقطر وجهة نظر خاصة بتقديم طلبها المنفرد هي انه لابد ان يشمل هذا الطلب وحدة اليمن وسلامة اراضيه وقد شملنا في طلبنا هذا الشيء».

وعما اذا كان ذلك يعني ان هناك تضاربا بين الطلبين.. قال «نعم هناك اختلاف. الدول الاخرى تقدمت ببنود معينة، ونحن نعتقد انها بنود جيدة، ولكن لابد ان تشمل قضية الشرعية اليمنية ووحدة وسلامة اراضي اليمن».

ورداً على سؤال عن موقف دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية من الازمة اليمنية وعما اذا كانت كيفية معالجة دول المجلس للازمة ستؤثر مستقبلا على عمل المجلس، قال وزير الخارجية القطري «نامل الا يؤثر. وانا اؤكد واشدد على نامل الا يكون هذا المنهاج لمجلس التعاون الخليجي، انه اريد لمندوبنا وارادوا منه ان يوافق على الطلب في نفس اللحظة. وقد كان يوم الجمعة عطلة رسمية.. هذا اولا، والشيء الثاني ان مندوبنا لابد ان يرجع لوزارته في مثل هذه الامور. ولذلك نامل الا يتبع مثل هذا الاسلوب في التعامل بين دول الخليج العربية».

ورد الوزير على سؤال يقول «سيزور قطر غدا (اليوم) حيدر ابوبكر العطاس، باي صفة سوف تستقبلون العطاس» فقال «طبعا نحن نرحب باستقبال العطاس وهو سيستقبل كمندوب للسيد علي سالم البيض».



## السفارة الاريترية تحتفل بذكرى الاستقلال والتحرير

حضر معالي الشيخ فيصل بن خالد القاسمي وزير الشباب والرياضة حفل الاستقبال الذي اقامه سعادة محمد عمر محمود سفير دولة اريتريا لدى الدولة بفندق ابوظبي هيلتون مساء امس بمناسبة الذكرى الاولى للاستقلال والذكرى الثالثة للتحرير. كما حضر الحفل سعادة السفير سيف سعيد بن ساعد وكيل وزارة الخارجية بالنيابة وسعادة السفير عبيد سالم الزعابي مدير ادارة المراسم بالوزارة وعدد من المسئولين ورؤساء البعثات الدبلوماسية العربية والاجنبية لدى الدولة وجمع من ابناء الجالية الاريترية لدى الدولة.

# اسعار النفط تتجه للارتفاع العام الحالي

● بقية المنشور ص١ ●

دول اسيا بالاضافة الى سلوك اوبك الذي يتسم بالمسئولية والالتزام بحصص الانتاج.

وقال جون فريتر نائب المدير التنفيذي لوكالة الطاقة الدولية التي انشئت للدفاع عن مصالح مستهلكي النفط امام هذا المؤتمر ان الطلب على النفط مستقبلا في الدول خارج منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية سينجم عنه زيادة في الاعتماد على واردات النفط وخاصة من دول الشرق الأوسط.

واضاف فريتر: ان أحدث تقرير لوكالة الطاقة الدولية عن امدادات الطاقة والطلب عليها لايوحي بالاطمئنان!!

وتشير توقعات الوكالة الى ان الطلب العالمي على النفط سيزيد بمعدل سنوي قدره ٨ر١ في المائة تغذيه أساسا زيادة سنوية في الطلب في الدول خارج منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية بنسبة ٨ر٣ في المائة. وقال فريتر انه بالنسبة لدول المنظمة «من المتوقع أن تستمر الزيادة في مستوى الاعتماد على الاستيراد من مستواها الحالي الذي يبلغ نحو ٦٠ في المائة الى ٧٠ في المائة تقريبا بحلول عام ٢٠١٠ وهو أعلى مستوى للاعتماد على الاستيراد يواجه المنطقة منذ عام ١٩٧٦». واضاف انه لمواجهة خطر تعطل الامدادات النفطية فان على الدول الأعضاء في وكالة الطاقة الدولية زيادة مخزوناتها بنحو ٤٠ في المائة إذا ارادت الحفاظ على نفس النسبة الحالية للمخزونات الى صافي الواردات مستقبلا.

ويعني هذا زيادة المخزونات في دول منظمة التعاون الاقتصادي من ٥ر٣ مليار برميل حاليا الى ٩ر٤ مليار برميل.

ويعزو المحللون صعود الأسعار لالتزام دول اوبك بالحصص المتفق عليها في شهر مارس الماضي وذلك ضمن اتفاق بتجميد سقف الانتاج عند ٥٢ر٢٤ مليون برميل يوميا مما ساعد على تعزيز الأسعار. وقال سوبروتو الأمين العام لاوبك للحاضرين في مؤتمر ستافانجر انه لايتوقع تغير حصص الانتاج عندما تعقد المنظمة اجتماعا في غضون اسبوعين حتى مع الزيادة الكبيرة في الطلب العالمي على النفط.

وحث سوبروتو منتجي النفط من خارج المنظمة على المحافظة على التحسن الحالي في الأسعار وذلك بمقاومة «اغراء زيادة الانتاج».

## استشهاد فلسطينيين في الضفة الغربية

القدس ـ وكالات الأنباء: قال شهود فلسطينيون ان اسرائيليين في ملابس مدنية أطلقوا الرصاص على فلسطينيين اثنين فقتلا على الفور في بلدة الرام بالضفة الغربية المحتلة عند المدخل الشمالي للقدس.

# المفاوضات مع سوريا وصلت لطريق مسدود

● بقية المنشور ص١ ●

شيمون بيريز وزير الخارجية اعتبر ان تحقيق السلام بين اسرائيل وسوريا ليس إلا مسألة وقت، وقال ان المشكلة هي في انجاز هذا السلام في أقصر وقت ممكن، وأضاف ان سوريا تريد التفاوض في قناة ضيقة للغاية ومع ذلك لابديل إلا في تحقيق السلام.

وقال وزير الخارجية السوري فاروق الشرع رداً على التصريحات الاسرائيلية بأن اسرائيل تعرقل عملية السلام وليس سوريا، وأضاف انه حتى الآن لايوجد تقدم في المفاوضات ولكن ذلك لايعني ان سوريا لاتهتم بتحقيق السلام، مشيراً الى ان واشنطن تقدم ما بوسعها للمساعدة ولكن يجب الأخذ في الاعتبار العلاقات الأمريكية ـ الاسرائيلية. ومن جهتها قالت سوريا عبر صحفها ان اسرائيل تسعى للسلام فقط من أجل تحقيق مكاسب اقتصادية تستطيع من خلالها اختراق الاقتصاد العربي وتوفير الحماية للاستثمارات الغربية في المنطقة، وطالبت بوضع حد لسياسة المناورة الاسرائيلية لأنها لاتخدم عملية السلام.

من جهة ثانية قال رابين انه قد يسمح للرئيس الفلسطيني ياسر عرفات بزيارة القدس ولكن ليس قبل عامين، ونقل مسئول برلماني عن رئيس الوزراء الاسرائيلي قوله انه لايتوقع أن تتم هذه الزيارة قريبا وهي مسألة قد تمثل أصعب النقاط في جدول أعمال المحادثات الاسرائيلية ـ الفلسطينية.

وأضاف: ان عرفات لم يطلع اسرائيل رسميا بعد على موعد زيارته لبلدة أريحا بالضفة الغربية التي بدأ فيها الحكم الذاتي الفلسطيني خلال الشهر الماضي الأمر الذي يتناقض مع تصريحات موشي شاحال وزير الشرطة بأن عرفات طلب زيارة أريحا في ١٥ يونيو الحالي، كذلك أمر رابين بمنع رئيس الأمن الوقائي الفلسطيني جبريل رجوب من مغادرة أريحا بعد تصريحاته الأخيرة حول الدولة الفلسطينية.

وقد أكد عرفات في مؤتمر صحفي عقده في الجزائر أمس بعد انتهاء محادثاته مع المسئولين هناك رغبته في المضي حتى النهاية في عملية السلام وعدم التهاون أمام أية عرقلة ملمحا بذلك الى المعارضين من حركة «حماس» والمستوطنين الاسرائيليين، وكشف عن وجود ٤ منظمات في الجيش الاسرائيلي تعمل مع المستوطنين ضد عملية السلام، ورفض تحديد أي موعد لدخوله مناطق الحكم الذاتي في غزة وأريحا.

وقال عرفات حول اتفاق غزة ـ أريحا: في وسط هذه الأحداث الصعبة ما حدث بالخواني ليس كل ما نريد، لكن أحسن ما نريد في ظل أسوأ ما يوجد وهذا مقتنعون به». وفي كلمة أمام مؤتمر لرجال الأعمال الفلسطينيين في تونس قال عرفات انه يريد أن تنجح خططهم لاعادة البناء في تحويل مناطق الحكم الذاتي في غزة وأريحا الى «نمر اقتصادي»، وتحقيق معدلات نمو سريعة مشابهة لاقتصاديات بعض دول آسيا.

من جهة أخرى صرحت مصادر دبلوماسية لبنانية ان الأردن قد أبلغ لبنان التزامه بالتضامن والتنسيق مع لبنان وسوريا في اطار مفاوضات السلام وعدم اتخاذ أي خطوة انفرادية من جانبه للتوقيع على أي اتفاق مع اسرائيل قبل التوصل الى اتفاق شامل وعادل مع جميع الأطراف العربية.

# فشل هجوم شمالي مدرع على جبهة طور الباحة

● بقية المنشور ص١ ●

بعض الشيء، تراجعت الى الخلف بحلول الظهر، بعدما كانت قد وصلت الى مسافة ٤٠ كيلومترا في ضواحي عدن عبر منطقة الرمال الصحراوية حيث تقع مصفاة التكرير الوحيدة في الجنوب.

اضاف المراسل انه شاهد جنديا شماليا ميتا على الرمال بجانب دبابة شمالية روسية الصنع من طراز «تي ٥٤» تخلى عنها الشماليون. ونقل المراسل عن ضباط جنوبيين في المنطقة قولهم ان قواتهم اجبرت الشماليين على التراجع ٢٠ كيلومترا على الاقل.

وقال الرائد شكيب نعمان (٣٧ سنة) مساعد رئيس الاركان الجنوبي الفريق عمر العطاس «لخترقوا صفوفنا ولكنهم تكبدوا خسائر فادحة وتراجعوا الان».

وقال الرائد مثنى عسكر في تفسير للاختراق الشمالي «لم نعط هذه الجبهة اهمية كافية».

وقال ضباط جنوبيون في الجبهة ان قوات صالح كانت تتجه كما يبدو الى تقاطع يبعد اقل من ٢٠ كيلومترا عن الضواحي الشمالية لعدن. ومن شأن ذلك ان يضع المصفاة في عدن وقاعدة صلاح الدين العسكرية في مرمى نيران القوات الشمالية.

وعلى الرغم من ان الطريق الى طور الباحة كان خاليا من الجنود الشماليين الا ان القناصة كانوا نشطين ضد القوات الشمالية في الكثبان الرملية عندما تحرك مراسل «رويتر» مسافة عشرة كيلومترات من دبابة مدمرة يبدو ان موقعها هو اقصى نقطة وصل اليها الشماليون.

واندفعت الامدادات الجنوبية والشاحنات المحملة بالذخائر والماء الضروري للقوات التي تحارب في الظروف الصحراوية القاسية الى الجبهة للمساعدة على دحر القوات الشمالية المتقدمة باتجاه مدينة طور الباحة.

واذا تمكنت القوات الشمالية من الوصول الى تقاطع الطرق شمالي عدن فانها ستتمكن من تجاوز القوات الجنوبية التي تعوق تقدمها نحو الجنوب من العند وتضع مطار عدن وهو القاعدة الرئيسية للطائرات الحربية الجنوبية التي سيطرت على الاجواء منذ بداية الحرب في مرمى نيرانها.

بدوره افاد مراسل وكالة «فرانس برس» ان الجنوبيين صدوا تسللا للشماليين امس بالقرب من وهط على بعد حوالي عشرين كلم الى شمال غرب عدن. وشاهد المراسل قاذفات صواريخ جنوبية تعمل بكثافة لصد الهجوم وان قوات الشمال كانت تقصف بالدبابات.

وقال سقاف الكاف المسئول في التليفزيون الجنوبي والموجود في وهط ان عنصرين شماليين من سلاح الدبابات قتلا وتم اسر اثني عشر اخرين في حين قتل مدني جنوبي وجرح عشرة اخرون.

وشوهدت دبابة منقلبة على جانب مدخل وهط التي كان يحاول الشماليون احتلالها كما كانت النيران مشتعلة في ثلاث دبابات اخرى على بعد ثلاثة كلم من المدينة.

وكانت وحدات الجيش والميليشيات الجنوبية تمشط ضواحي البلدة باطلاق رشقات من اسلحة رشاشة وصواريخ مضادة للدروع من طراز «ار بي جي ـ ٧» مدعومة بمروحيات من طراز «ميل ـ ٨».

وفي البيانات الرسمية حول المعركة اعلن مصدر مسئول في وزارة دفاع القوات الجنوبية ان القوات الشمالية فتحت جبهة جديدة هي جبهة التربة ـ الخطابية ـ طور الباحة وحشدت قواتها في هذه الجبهة واستخدمت القصف المدفعي والصاروخي العشوائي على قرى ومنازل للمواطنين والمدارس والمرافق الحكومية.

واشار الى ان «القوات الجنوبية تصدت بالتعاون مع المواطنين لهذه الهجمات» وان سلاح الجو الجنوبي «شارك بفاعلية في هذه المعارك وانزل بالقوات المعتدية ضربات ساحقة كما كبدتها القوات البرية خسائر فادحة في الارواح والمعدات».

وقال الناطق الجنوبي ان «المعارك الضارية تجري على اشدها بين القوات الجنوبية والشمالية التي حاولت تجريب حظها في هذه الجبهة الجديدة بعد ان منيت بهزائم نكراء في الجبهات الاخرى وبالذات في جبهة كرش ـ العند وجبهة ابين وجبهة باب المندب ـ خرز حيث لاتزال المعارك مستمرة».

وفي صنعاء اعلن مصدر عسكري شمالي ان القوات الشمالية تمكنت صباح امس من احتلال مركز الوهط على بعد عشرين كيلومترا شمال عدن.

وقال الناطق ان المركز المذكور يقع قرب مصادر المياه العذبة التي تزود المدينة الجنوبية بمياه الشفة. وتقع الوهط في محافظة لحج الى الجنوب من مدينة الحوطة.

من جهته اعلن نائب رئيس الوزراء اليمني عبدالقادر باجمال في مؤتمر صحفي في صنعاء ان عدن «باتت في مرمى مدفعية القوات الشمالية».

واضاف باجمال ان قوات صنعاء «قامت بعمليات عسكرية مكثفة واكملت احكام الطوق على عدن من ناحية الشمال عند منطقة طور الباحة» على بعد نحو مائة كيلومتر شمال غرب عدن. وقال ان «القوات الشمالية اوقعت خسائر كبيرة في مطار عدن بشكل منع الطيران الجنوبي من استخدامه».

وفي وقت لاحق قال الرئيس اليمني علي عبدالله صالح ان قواته «تخوض الآن المعركة النهائية والفاصلة» ضد القوات الجنوبية.

ونسبت وكالة الانباء اليمنية الى صالح قوله خلال زيارة لمعسكر «طارق بن زياد» الذي لم تحدد موقعه مخاطبا الجنود «أتيت لأزف لكم بشرى النصر».

واضاف «ان مقاتلينا يتقدمون بخطى ثابتة صوب آخر معاقل» القوات الجنوبية في عدن وان القوات «تتجه الآن الى حضرموت لتصفية البقية وعلى رأسهم علي سالم البيض».

وعلى الجبهات الاخرى ذكر احد مراسلي وكالة «فرانس برس» الذي زار جبهة القتال من جانب الشماليين صباح امس الاول ان القذائف الجنوبية تستهدف المواقع المتقدمة للدبابات الشمالية من طراز «تي ٥٥» السوفييتية الصنع في السهول الرملية الممتدة الى الشرق من عدن.

وتتساقط القذائف الجنوبية احيانا خلف خطوط الشماليين وتتسبب في حفر كبيرة الا ان القوات الشمالية لا ترد على ذلك الا بقذائف الكاتيوشا فقط دون استخدام مدفعيتها التي تكشف الجبال المحيطة بعدن.

وفي وقت لاحق في زنجبار على الساحل على بعد ٥٥ كلم الى الشرق من عدن قال النقيب الشمالي عبدالرحمن السربعي للمراسلين ان الجنوبيين يطلقون يوميا رشقات من المدفعية «دون اي تصويب او فعالية» في معظم الاحيان.

وقال ان الشماليين لا يردون بالكثافة نفسها حتى لا يكشفوا مواقعهم. ويتحصن الشماليون في تلال الرمل القريبة من خليج عدن بالقرب من قرية جعر حيث لا تشاهد سوى كلاب ضالة تجوب المنطقة.

ولاتزال بعض اعمدة الكهرباء في المنطقة منتصبة تتدلى منها الاسلاك فوق الرمال المنتهية.



● جندي يمني جنوبي خلال هجوم مضاد على القوات الشمالية في الوهط. (ا.ف.ب)

ويقول صحفيون زاروا محافظة ابين للمرة الثانية منذ اندلاع الحرب الاهلية في اليمن في الرابع من مايو انه لم يحقق اي من الجانبين على ما يبدو تقدما منذ الايام الاولى للحرب. لكن النقيب عبدالرحمن الربعي وهو ضابط بلواء «العمالقة» الشمالي الذي يتخذ من بلدة زنجبار القريبة مقرا لقيادته قال ان مطار عدن اصبح الآن في مدى نيران مدافع «الهاوتزر» الشمالية من عيار ١٣٠ ملليمترا.

وفي لندن اعلنت شركة «اللويدز» للتأمينات ان سفينتين مسجلتين في المانيا تعرضتا لاطلاق صواريخ ارض ـ جو بينما كانتا في المياه الدولية في خليج عدن قبالة شواطئ اليمن الا ان الصواريخ لم تصب السفينتين.

### اقتصاد حرب

ومن جانب آخر اعلن نائب رئيس الوزراء اليمني عبدالقادر باجمال ان حكومة صنعاء تتخذ اجراءات استعدادا لاقتصاد حرب لمواجهة نتائج القتال الدائر بين الشماليين والجنوبيين منذ حوالي شهر.

وقال المسئول الشمالي في مؤتمر صحفي في صنعاء «اننا مضطرون لتوظيف كل امكاناتنا الاقتصادية من اجل حماية استقرارنا الذي سيتحقق بعد انتهاء الحرب» في اشارة الى احتمال ان تستمر الحرب فترة طويلة.

وفي التحركات السياسية من المفترض ان يكون مجلس الامن الدولي قد بدأ مساء امس مشاورات لبحث الاوضاع في اليمن. وسيبحث المجلس مشروع قرار عمانيا تؤيده دول الخليج العربية ومصر يدعو الى وقف فوري لاطلاق النار واستئناف الحوار وحظر صادرات الاسلحة الى اليمن، وارسال بعثة تقصي حقائق الى اليمن. وقال وزير الخارجية السعودي الامير سعود الفيصل في القاهرة بعد لقائه مع الرئيس المصري حسني مبارك ان الملك فهد ومبارك «يتألمان لهذا القتال بين الاخوة في اليمن ويأملان في وقف القتال الذي لا يجوز ان يقوم في بلد في منطقتنا العربية».

اضاف «نؤيد اي قرار يصدر عن مجلس الامن بوقف القتال ونأمل ان يلقى هذا القرار صداه في اليمن». واشار الى انه سلم الرئيس مبارك رسالة من خادم الحرمين الشريفين تتعلق بالموقف في اليمن والعلاقات بين البلدين. وفي الامم المتحدة استبعدت دولت حسن القائمة باعمال وفد مصر ان يصدر قرار في الجلسة الاولى لمجلس الأمن.

وكررت صنعاء رفضها لمناقشات مجلس الامن. وقال مبعوثها الى المجلس عبدالعزيز عبدالغني اثناء توقفه في عمان وهو في طريقه الى نيويورك «انها سابقة خطيرة ان تتم مناقشة اي موضوع داخلي في اي دولة لان هذا غير موجود في ميثاق الامم المتحدة وبندها الثاني». كما طلبت صنعاء من حركة عدم الانحياز ان لا يناقش وزراء خارجية الدول الاعضاء في اجتماعاتهم في القاهرة الوضع في اليمن.

ومن جانب اخر وصل الى الدوحة من المنامة حيدر ابوبكر العطاس موفد الرئيس علي سالم البيض واجتمع مع امير قطر الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني الذي نقلت عنه الوكالة القطرية تأكيده على «وحدة اليمن وسلامة اراضيه وشعبه» معربا عن الاسف للخسائر البشرية والمادية الناجمة عن الاقتتال داعيا الى اعتماد الحوار سبيلا لتسوية الخلاف بين ابناء الشعب اليمني.

وفي وقت لاحق غادر العطاس الدوحة. وكان قبل ذلك قد اجتمع في المنامة مع امير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة وسلمه رسالة من الرئيس البيض.

وقال العطاس ان وقف الاقتتال بين الاخوة في اليمن اصبح مطلبا عربيا ودوليا مشيدا بالمساعي والجهود التي تقوم بها دول مجلس التعاون وجمهورية مصر العربية في مجلس الامن الدولي لوقف القتال في اليمن. ووصف هذه المساعي بانها مساع خيرة وتلقى تأييدا من قبل الشعب اليمني والمجتمع الدولي الذي يرفض الحرب والاحتكام الى القوة والسلاح لحل الخلافات مشيرا الى ان الحرب لا تفرض واقعا معينا ولا يمكن ان تحل المشكلة.

وفي وقت لاحق مساء امس نفى عضو مجلس الرئاسة في عدن سالم صالح محمد وجود اي اتصالات بين صنعاء وبعض قيادات الحزب الاشتراكي. وقال انه ليست هناك اتصالات لا في باريس ولا غيرها وان ما يسرب عن هذا الامر لا يعدو كونه محاولة يائسة للالتفاف على الدعم الذي حظي به موقف الحزب الاشتراكي على الصعيدين العربي والدولي.

اضاف في اتصال هاتفي مع وكالة الانباء اليمنية الجنوبية ان مجلس الرئاسة برئاسة الرئيس علي سالم البيض والجمعية الوطنية المؤقتة هي الجهة التي تمتلك حق التفاوض او الاتصال مع اي جهة كانت.

وفي وقت لاحق دعا وزير التخطيط الشمالي عبدالكريم الارياني وهو مقرب من الرئيس علي عبدالله صالح السفراء العاملين في صنعاء، وشرح لهم في محاضرة استغرقت ٣٠ دقيقة رؤية حكومته للصراع واحتمال تدخل الامم المتحدة. وقال ان صنعاء لم ترفض ابدا مبدأ وقف اطلاق النار بالرغم من انها ترى في مناقشة الامم المتحدة «انتهاكا لسيادتها» ورغم ذلك فانها لن تدخل في خلاف مع الامم المتحدة او مجلس الامن.

وقال الارياني «ان ما تريده الجمهورية اليمنية هو ضمانات بسيادتها وسلامتها الاقليمية ووحدة قواتها المسلحة لكي تضمن سلاما دائما». وقال «اننا متأكدون من اننا سنكون اكثر من مطيعين او ملتزمين بوقف لاطلاق النار الا ان استمرار الدعوة الى وقف اطلاق النار وعقد مناقشات في مجلس الامن بدون هذه الضمانات امور غير مقبولة».

ومضى يقول «اننا لم نقل ابدا اننا سنرفض اي شيء يقوله مجلس الامن. وفي نفس الوقت فمن المستحيل بالنسبة لنا قبول مبدأ المناقشات وحتى من المستحيل بالنسبة لنا ان نقول لمجلس الامن امض قدما وسنطبق ما سيأتي به المجلس».

وفي بيان نقلته (أ ش أ) من صنعاء قالت مصادر عسكرية ان القوات الشمالية سيطرت على المنطقتين الشمالية والشرقية من عدن، وسيطرت على المطار العسكري في المنطقة واستولت على ٢٥ طائرة.

## اسرائيل تأمل التعاون مع دول «الاوبك»!

اوسلو ـ وكالات الانباء: اعربت اسرائيل امس عن املها بالتعاون مع منظمة الدول المصدرة للنفط «اوبك». وقال وزير الطاقة موشي شاحال في حديث على هامش مؤتمر البترول العالمي المنعقد في النرويج ان اسرائيل اقترحت التعاون مع دول «اوبك» لنقل النفط من الشرق الاوسط الى اوروبا عبرها وذلك بعد حصول تقدم في عملية السلام حيث اقر الاتفاق الفلسطيني ـ الاسرائيلي واشار الى لقائه وزراء «الاوبك» على هامش المؤتمر.

## اعتقال متواطئين بعملية خطف الديراني

بيروت: ذكرت معلومات صحفية اليوم ان اجهزة الامن اللبنانية والسورية العاملة في منطقة البقاع بشرق لبنان، قد تمكنت من القبض على عدد من المواطنين المشتبه بتورطهم في مساعدة «الكوماندوز» الاسرائيليين الذين نفذوا عملية اختطاف مصطفى الديراني احد قادة المقاومة الاسلامية اللبنانية من منزله بمنطقة بعلبك فجر يوم عيد الاضحى المبارك. ولم تكشف هذه المعلومات عن عدد او جنسية المقبوض عليهم وانتماءاتهم السياسية او الطائفية.

## اجتماع وزراء خارجية مجلس التعاون الخليجي يعقد السبت في أبها

الرياض ـ واخ: يعقد المجلس الوزاري لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية دورته الحادية والخمسين يوم السبت القادم في مدينة أبها بالمملكة العربية السعودية.

وذكر بيان أصدرته الأمانة العامة أمس ان المجلس الوزاري سيناقش خلال اجتماعه الذي يستمر يومين المستجدات على الساحة الاقليمية والدولية.

وسيبحث المجلس الوزاري مسار تنفيذ العراق لقرارات مجلس الأمن المتعلقة بحرب تحرير دولة الكويت وتطور العلاقات بين دول المجلس وايران وقضية الجزر التابعة لدولة الامارات العربية المتحدة (أبوموسى وطنب الكبرى وطنب الصغرى) والجهود المبذولة حيال هذا الموضوع.

وسيتطرق المجلس الوزاري الى تطورات الوضع في اليمن ومساعي دول المجلس لوقف القتال بين الاخوة الأشقاء في اليمن سواء على الصعيد العربي او الدولي. كما سيتطرق المجلس في مناقشاته الى مسيرة السلام في الشرق الأوسط وآخر تطوراتها والوضع في جمهورية البوسنة والهرسك والوضع في الصومال بالاضافة الى تقارير لبعض اللجان الوزارية المختصة في المجالات الاقتصادية والبيئية والقانونية.

## روسيا تنفي توريد أسلحة الى اليمن

موسكو ـ أ ش أ: نفى المتحدث الرسمي باسم وزارة الخارجية الروسية ما تردد عن ان روسيا تقوم بتوريد أسلحة الى اليمن.

ونقل راديو موسكو أمس عن المتحدث الروسي قوله ان بلاده لاتورد أسلحة الى طرفي النزاع في اليمن لأن ذلك يخالف مواقفها الهادفة الى تحقيق تسوية سياسية لهذا النزاع في أسرع وقت ممكن.

## نص الصيغة المعدلة لمشروع قرار مجلس الأمن

● بقية المنشور ص١ ●

فوري لاطلاق النار واستئناف الحوار السياسي.

٢ - يطالب كل الأطراف أن توقف فوراً أية شحنات اضافية أو مواد أخرى تساعد على استمرار النزاع.

٣ - يذكر الأطراف في اليمن بأن الخلافات السياسية لايمكن حلها باستخدام القوة ويحث الأطراف على العودة فوراً الى المفاوضات التي تسمح بحل سلمي لخلافاتها واستعادة السلام والاستقرار في اليمن.

٤ - يطلب من الأمين العام ارسال بعثة تقصي حقائق الى المنطقة بأسرع وقت ممكن بهدف تقييم آفاق تجديد الحوار بين كل الأطراف اليمنية وكذلك بهدف تقييم الظروف التي تسمح باستئناف وتجديد الحوار بين الأطراف وجهود أخرى من جانب الدول المجاورة.

٥ - يطالب الأمين العام ان يقدم تقريراً الى المجلس حول الوضع في اليمن خلال وقت مناسب ولكن ليس أبعد من أسبوع من تاريخ عودة بعثة تقصي الحقائق.

٦ - يقرر الاستمرار في متابعة المسألة بنشاط ونظر المجلس.

## الصيدليات المناوبة

ابوظبي: نهارا ـ صيدلية السعادة شارع السلام ت ٧٨٣٧٣٣ وصيدلية الندى شارع الفلاح ت ٧٩٠٧٨٩ ـ ليلا: صيدلية سعد شارع حمدان ت ٢١٦٥٣٥ وصيدلية جي جي شارع الفلاح ت ٣٤١٠٤٩ وصيدلية الشهد شارع الشاطئ ت ٤٧٣٨٣٣

العين: صيدلية الخيام شارع زايد بن سلطان ت ٥١٦٦٥١

دبي: صيدلية بيت الشفاء شارع الجزيرة ت ٢٧١٣١٧ وصيدلية غزلان شارع النخيل ت ٢٢٤٨٨٩ وصيدلية الضيافة شارع الوصل ت ٤٤١٢٦٦ وصيدلية برجمان مركز برجمان ت ٥١٨٨٢٥

الشارقة: نهارا ـ صيدلية عارف شارع القاسمية ت ٣٥٨٠٣٠ وصيدلية النباعة شارع العروبة ت ٣٥٥٢٢٩ ـ ليلا: صيدلية الساعة ميدان الزهراء ت ٣٧١٩٤٨ وصيدلية حسين شارع الملك فيصل ت ٣٩١٨٠٤

الذيد: صيدلية خالد الجديدة السوق الجديد ت ٨٢٢٦٧٧

خورفكان: صيدلية البلد شارع طارق بن زياد ت ٣٨٥٤٣٥

كلباء: صيدلية بن موسى شارع الشيخ حمد ت ٧٧٦٦٦٧

رأس الخيمة: صيدلية الخران شارع الشيخ راشد ت ٤٢٢٩١١ وصيدلية النخيل شارع عمان ت ٢٢٦٨٢١

عجمان: صيدلية محمود شارع الشيخ راشد ت ٤٢٢٩٦٧ وصيدلية غادة شارع بدر ت ٤٤٥٥٢٢

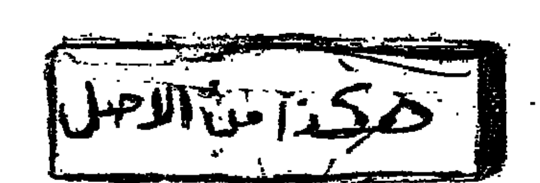
ام القيوين: الصيدلية الوطنية شارع الملك فيصل ت ٦٦٦١١٧

الفجيرة: صيدلية برج الفجيرة ـ المركز التجاري ت ٢٢٣٩٧٩

دبا: صيدلية الشرق الاوسط ت ٤٤٤٣٧٦





## للبيع

بالتقسيط .. وبدون وسيط !
جميع الاجهزة الالكترونية والاثاث المنزلي والمكتبي والسجاد والستائر والمكيفات ـ ابوظبي
ت: ٧٧٧٣٨٠ ـ ٧٨٧٥٤٤
سامي المبارك للالكترونيات

الخلاقي للتجارة ـ بيع وشراء كافة السيارات والمعدات ومحركات الديزل ٥٥٣٦٦٩ ابوظبي

■■■

مفاجأة الموسم: بالأقساط المريحة
يحيى ناصر للالكترونيات
مكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات ٤٥٢٢٥١ ـ ابوظبي

بالتقسيط وبدون دفعة أولى
جميع انواع الاجهزة الالكترونية والاثاث المنزلي والمكتبي ومكيفات ـ ستائر ـ سجاد ـ ستلايت بأسعار مغرية ـ تصليح تلفزيونات وفيديوهات وآلات تصوير مستندات ٧٢٧٦٨٨ ـ
أبوظبي/ الشركة الفينيقية

بدون دفعة او كفيل ستلايت ـ الكترونيات ـ سجاد وستائر / ٤٣١١٤٣ ابوظبي

احمد عبدالله للالكترونيات ٣٤١٢٨١ ـ
جميع انواع الالكترونيات بالتقسيط المريح وبأسعار مغرية ـ ابوظبي مدينة زايد

عيد القيسي للالكترونيات ٤٣١٣١٧
جميع انواع الالكترونيات بالتقسيط المريح وبأسعار مغرية ـ ابوظبي

## عسل للبيع

مؤسسة عسل الامارات ـ لدينا العسل الطبيعي والخلايا /ت ٣٢٥٣٤٠ ابوظبي

## اختام

اختام برما تصنع كافة الاختام الملونة والجيب ـ اقلام باختام والعادية والسلك سكرين/ت ٧٢٧٩٣٨/ فاكس ٧٨٥٢٩٧

## تجليد كتب

البطل للستائر وتجليد الكتب ٤٥٦٤٢٤ أبوظبي

■■■

اخوان جنجي ـ تجليد الكتب والمجالس ت ٧٧٤٤٠٦ أبوظبي

■■■

الروضة للمفروشات ـ تجليد وتصنيع أطقم الكنب ـ ٧٧٦٥٠٣ ـ أبوظبي

■■■

المرزوقي ـ تجليد كنب ـ تصنيع مجالس وستائر منزلية / ت ٣٣٢١٢١ ـ أبوظبي

■■■

الصرافة لتجليد الكتب ٧٢٢٩١٦ ابوظبي

القيصر للتجليد تصنيع وتجديد اطقم الكنب والجلسات العربية وتلوين وتذهيب الاثاث المطلي وتجديد الحوائط ٦٦٦٥٦٦
العين ـ ٩٤١٢٣٥٨٧ / ٦٦٦١٥٣

## خيم وطرابيل

الحاج حسين للخيم والطرابيل / أبوظبي ٧٧٩٩٤٢ / بني ياس ٥١٣٥٧١٨ / العين ٥١٤٥٠٥

زينة لتأجير خيم الاعراس
٣٥١٥١٦ / ٣١١٠٣١ ابوظبي

## الالكترونيات والاقمار الصناعية

غير الاقمار الصناعية ـ تركيب اجهزة هوائية امريكية مع الضمان (اضافة قنوات ART بـ ٦٠٠ درهم) ٤٥٢٥٥٤ ـ ابوظبي

■■■

السرور لتصليح الالكترونيات وتركيب الاقمار / ٧٩٤٤٢٦ ابوظبي

■■■

مؤسسة ... وتركيب وصيانة الدشات الامريكية تقسيط مريح باسعار مغرية /ت ٣١٠٠٩٥ ـ أبوظبي

مؤسسة التكنولوجيا العلمية
جميع انواع الدشات ـ اسعار خاصة ـ تقسيط مريح ـ بدون دفعة اولى
ت ٣١٩٦٥٨ / ٩١٥٢٢٣٥٩ ـ أبوظبي

مانجاتو للاليكترونيات لتركيب وصيانة الدشات عربسات وستار تي في ٢١٤٦٦١ ـ دبي

■■■

تركيب وصيانة الاقمار الصناعية واضافة ART بـ ٥٠٠ درهم / ٣٤٨٧٧٨ / ٩٤٢٥٦١٥ ـ أبوظبي

■■■

مؤسسة النظم الحديثة ـ فنيون واخصائيون في تركيب جميع الدشات الامريكية واليابانية مع الضمان والصيانة باسعار مغرية ٥١٥٢١٢ العين

## قطع غيار واصلاح سيارات

شركة الحارثي ـ متوفر لدينا محركات مرسيدس مستعملة وقطع غيار ٥٤١٣٦٢ ـ المصفح

■■■

تعلن ورشة كوجك عن وصول محركات مرسيدس و BMW مستعملة من المانيا ٣٣٤٣١٢ ـ الشارقة

## لوحات وهدايا اعلانية

نيون النسر ـ لوحات نيون ـ بلاستيك ـ حفر نحاس ـ المنيوم ـ بلاستيك تصوير خرائط تصوير بالالوان /ت ٧٢٤٤١١ فاكس ٧٨٤٥٩٢ ابوظبي

★★★

إكسبو : طباعة سلك سكرين كروت شخصية وبنكية بلاستيكية وافراح ومطبوعات ٣٩٢٣٩٢ أبوظبي

## مقاولات وصيانة عقارات

العطار للصيانة ابوظبي ٤٥٧٣٦٥ / ٩٧٢٤٩٢٢

■■■

الشلبلة للصيانة والعقارات ٣٣٣٥٢٥ أبوظبي

## خدمات تعليمية وطباعة

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت: ٦٥٥١٤٧ العين

## خدمات ترجمة

جوسب للترجمة القانونية
عربي ـ انجليزي ـ فرنسي ـ الماني
٣٢٦٠٦٢ ـ ٢١١٣٦٨ أبوظبي

■■■

سعيد للترجمة القانونية ت: ٣٣٥٩٤٩ ـ ابوظبي

■■■

ترجمة قانونية وتجارية ت/ ٦٦٣٤٦٦ العين

■■■

الموسوعة للترجمة القانونية ٥٢٨٥٥٥ دبي

■■■

عفيفة للترجمة القانونية /ت ٢١٣١٣٧ أبوظبي

## بيع وصيانة آلات مكتبية

النجم الجديد ٣٤٤٢٦٢ ابوظبي
بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

## خدمات سيارات

سوبر سونك
Car Wash & Care Services
خدماتنا تشمل الآتي: غسيل خارجي يدوي واوتوماتيك شامبو خصوصي ـ غسيل موتور وشاصي ـ مواد خصوصية ـ تنظيف وتعقيم فرش السيارات ـ تلميع وتشميع وحماية الاصباغ ـ معالجة ضد الصدأ بالالمنيوم مع ضمان ٥ سنوات
DR. RIEHM German Rustproof System
سوبر سونك توفر
ـ الكثير من العناية مع لمسة من الجمال لسياراتكم
ـ ١٥ سنة من الخبرة المتخصصة
ـ استراحة مكيفة مع الموسيقى الحالمة والمرطبات ـ خدمة يوميا بدون توقف من ٧,٣٠ صباحا ـ ٩ مساء وايام الجمع
ـ خصم خاص للاشتراك الشهري.
ـ خدمة في موقعين.
● طريق الميناء ـ ت ٧٢٧٢٤٥
● طريق المطار / ام النار ٥٨٣٢٣٣

تابع دليل الاتحاد ص ٢٨

## تعليم قيادة السيارات

الشامسي: عادي اتوماتيك ٤٣١٩٧٧ ابوظبي

★★★

العامري لتعليم القيادة ٧٩١٠٤٠ أبوظبي

★★★

الضباعي لتعليم القيادة ٣٣٧٠٩٧ أبوظبي

★★★

لينا كار ـ مدربون ومدربات ٣٢٣٥٧٥ أبوظبي

★★★

الشمس ـ خفيف وثقيل ٤٣٤١٩٠ أبوظبي

★★★

السلام ـ اتوماتيك وعادي ٧٤٢٨٢٨ أبوظبي

★★★

المعهد الفني ـ مدربون ـ مدربات ـ اتوماتيك ٣٣٢٦٣٣ ـ أبوظبي

■■■

هيثم طرابيشي مدرب عربي ٩٤٢٧٠٧٣

■■■

العمران اتوماتيك ٧٢٧٥٣٥ / ٥٠٤٢٥٠٣٧ ابوظبي

★★★

ابوظبي اتوماتيك وعادي ٧٢٢٨٢٨ ابوظبي

★★★

مدربة عربية للسيدات ٧٨٧٢٨٩ أبوظبي

## ديكور ـ ستائر ـ اصباغ

ستائر الاحلام ـ ديكور وتنجيد ٣٢٣١٤٨ ـ ابوظبي ـ ٩١١٢٢٥٨١

■■■

مراكش للديكور والزخرفة المغربية / ٧٦١٤٤٧ ـ أبوظبي

■■■

آلاء ـ ديكور ـ صيانة ٧٨٤٧٤٢ أبوظبي

## تجهيز اعراس

الابيض لخدمات الافراح
أبوظبي ٣٣٤٠٠٥ نداء ٩١١٢٦٨٦١

الجوكي للافراح خيمة لـ ٥٠٠ شخص مجهزة بماكولات وخدمة فندقية وكوشة وتصوير بـ ٢٢ الف فرق موسيقية نسائية ـ زفة مصرية ٥٤١٠٥٢ الشارقة

★★★

الدهليز لزينة الأعراس ٣٢٢٣٣٥ أبوظبي

## شحن وتخليص وسياحة

الاريام للسفر والشحن ٧٦١٢١٢ ابوظبي

★★★

مدينة زايد شحن لكل البلدان ٧٦٥١٥١ ابوظبي

★★★

مؤسسة علي للتخليص والشحن / جوي بحري بري ـ سيارات مبردة ـ خدمة متميزة ٣٢٣٤٦٥ / ٧٤٣٦٤٦ ابوظبي

## تجهيز اعراس

الليلة الكبيرة
حفلة زفاف .. كامل المستلزمات مع رحلة اسبوع بالطائرة والاقامة بـ ٢٩,٢٠٠ درهما
ابوظبي /ت ٧٨٤٩٥٧ ـ ٧٨٩٠١٠
الشارقة /ت ٣٧٩٢٧٩
كوشة مجانا مع كل خيمة

الحاج حسين لخيم الاعراس
أبوظبي ـ ت: ٧٧٩٩٤٢
العين ـ ت: ٥١٤٥٠٥
بني ياس ـ ت: ٥١٣٥٧١٨
★ خيم البداد الاوروبية
★ خيم اكسبو
من الالمنيوم الـ P.V.C.
ارتفاع ٧ أمتار خاصة للافراح والمعارض مكيفة مركزيا بجلسات عربية فاخرة وفندقية مضاءة بالثريات الفاخرة بمقاسات مختلفة
★ زينة خارجية
★ اعلام ★ كوشات
★ خدمات فندقية متكاملة

مؤسسة هادي عبدالله للتجارة
تأجير خيام مكيفة مركزيا ـ كوشات وبطاقات افراح ـ حجز بالفنادق ـ لوازم للاعراس والحفلات ٤٤٩٤٧٧ ـ
٩٤٢٥٦١٦ ـ ٠٥٠٤٢٥٦١٦ ابوظبي

ابتسام لخيم الاعراس
وفرقة جوهرة الخليج النسائية
٦٦٨٧٠٨ / ٦٦٤٠٦٨ أبوظبي

مؤسسة الخليج للافراح
خيام أوروبية من الالمنيوم وال بي في سي للافراح والمعارض مكيفة ومفروشة وخدمات فندقية دبي ٤٥٤٣٧٧ مركز الضيافة/ العين ٦٥٨٨٦٦ / ٩٤٧١٤١١

زينة لتجهيز الاعراس
خيم اكسبو ارتفاع ٧ م مضاءة بالثريات ☆ خيم خاصة مجهزة بجلسات عربية او كلاسيكية ☆ زينة خارجية كوشات طاولات خدمة فندقية فرق موسيقية متكاملة عربة عرض مجوهرات
ت: ٣٤١٩٣٧ ـ ابوظبي

مؤسسة خيمة العروسة
عرض خاص
لشهر يوليو (٧)
باب الحجز لمدة ٦ أيام
خيمة اكسبو
لـ ٥٠٠ شخص مع الطاولات والكراسي ومقبلات ومشروبات وحلويات وفلبينيات للخدمة + فيديو وصور ـ كوشة واضاءة ٣ أيام
١٩,٧٠٠ فقط
ابوظبي ٦٦٨٧٠٨ / بني ياس ٥١٣٥٩٩٥ / العين ٠٥٠٤٢٣١٩٣

حمود لخدمات الطبخ وتجهيز الاعراس
٣١٢٤٤١ نداء ٩١٥٢١٦١٢ أبوظبي

ريم ـ لأفخم الكوشات ـ ٧٢٣١٧٧ أبوظبي

■■■

فرق طيران بحرينية ـ قطرية ـ كويتية وباجور مناسبة / ٩٧٢٠٢٦٦

■■■

الأيام ـ فرق طيران نسائية بحرينية وسعودية ـ مطربون وفرق شعبية / ٧٦٥٧٦٦ / ـ أبوظبي

■■■

الشروق للخيم والكوشات ٣١٤١٣٧ ابوظبي

اذا رغبت في انجاح افراحك ومناسباتك السعيدة اتصل فورا بـ:
سارة لخدمات الافراح والحفلات ٧٦٣٦٣٣ / ٧٨٨٧٢٩
ابوظبي / ٩٢١٩٨٢٥ نداء

مؤسسة ليوا لخيام وبطاقات الاعراس
بالعين/ ٦٤٤١٤٤/٦٤٤٢٤٤

مؤسسة القيصر للافراح /ت ٦٦٦٩٦٦
٩٢٣٣٠٣٠ العين / ٤٧٢٧٣٧ سيارة

## نقليات وترحيل اثاث

معرض ونقليات الصحراء وصقر الصحراء /ت المعارض ٤٦٥٠٠٠ ـ ٤٦٥٤٤٤ فاكس ٤٦٢٠٠٠ / ت النقليات ٣٢٨٨٨٨ فاكس ٣٤٤٨٨٨ ابوظبي

★★★

عماد الزغبي لنقل الاثاث ٩١١٢٥٣٩١

## ساعات ومجوهرات

لينا نشتري المجوهرات والساعات ٧٨٢٧٤٧ / ٣١٩٦٨٧ ـ أبوظبي

■■■

مجوهرات (متى) نشترى ونبيع ٣٣٢٢١٤ ـ ابوظبي

■■■

مجوهرات اسامة ـ نشتري ونبيع /ت ٣٣٩٠٨٠ ـ أبوظبي

■■■

مجوهرات الملكة ـ نشتري ونبيع الساعات والمجوهرات ٣٩١٩١٩ أبوظبي

## تأجير سيارات

امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ ـ البرج ٧٧٠٣٥٣ لتأجير السيارات / ابوظبي

■■■

بن حبروش لتاجير السيارات ٧٧٧١١٥

■■■

هبة لتاجير السيارات: ٣٩١٦٤٢/٩ أبوظبي ـ ٩١٥٢٤٣١٣

■■■

الملا ـ سيارات اوتوماتيك ت ٧٧٩٢٧٧ ابوظبي ـ نداء ٩٢٢٧٦٩٠

بن كردوس ٧٦٩٥٩٥ أبوظبي
امريكي ـ ياباني ـ باسعار مناسبة

بن نصرة لتاجير السيارات ٧٨٨٨٤٠ ابوظبي

■■■

الصياد لتاجير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابوظبي

■■■

فاس ٦٥٥٦٦٧ ـ أبوظبي
فاكس: ٦٥٥١٥٤

ابو منصور ٧٩٥٥٧٧ ابوظبي
سيارات عادي ـ اتوماتيك ٩٤

الديار ـ أسعار مغرية ٧٧١٧٠١ ابوظبي

■■■

الشعلة لتاجير السيارات ٤٣٢٢٢٢ ابوظبي

■■■

العصرية ـ موديلات حديثة ٣٢٩٥٩٦ ابوظبي

الظاهري لتاجير السيارات ٤٥٢٥٥٤
مرسيدس ـ كابرس ـ كريسيدا ـ كورولا موديلات ١٩٩٤

الاسد لتاجير السيارات ٧٧٩٩٥٥
لكسزس ٩٤ / ٧٠٠ درهم

المشرف لتاجير السيارات ٧٧٧٠٩٠ ابوظبي

★★★

فارس لتاجير السيارات ٧٢٣٢٨٨ ابوظبي

★★★

بلوتو ـ أسعار مغرية ٧٢٨٨٨٢ ابوظبي

★★★

زامل ـ أسعارنا مناسبة ٧٨٥٩١٩ ابوظبي

★★★

ابن الكندي /ت ٧٨٩٨٠٠ نداء / ٩١١٢٥٨٠٠ ابوظبي

■■■

الرحالة ٧٦٨٨٠٠ / ٩١١٥١١٥٧ ابوظبي ـ م ٩٤

★★★

الجزيرة العربية ٧٨٩١٥١ / ٧٧٥٤٤١ أبوظبي

★★★

الطف لتاجير السيارات ٧٤٣٥٥٥ / ٩١١٢٧٧٠٤ ـ أبوظبي

★★★

الفهد لتاجير السيارات / ٧٨٨٤٥٤ / ٩١١٩٢١٤٧٢ أبوظبي

★★★

الغفلي ـ المشرف ٤٣٦٥٣٠ / ٩١١٩٢٦٢٢٩ ابوظبي

★★★

الرحيل ـ خدمة ٢٤ ساعة ٢١٦١٥٥ / ٩٢١٢٩٨٠ ـ أبوظبي

★★★

دولفين ـ أسعارنا لا تنافس ٣٢٤٣٢٥ أبوظبي

دلمون لتأجير السيارات
٧٧٧٦٤٤ ـ ابوظبي
ـ لكزس ٩٤ ـ كابرس
ـ الدفع بأربع عجلات ـ

الريف ـ أبوظبي
٧٨٦٠٤٧ ـ ٧٤٤٣٣٥
BMW مكسيما ـ مازدا ـ فورد
أسعار خاصة للرياضيين

المنصوري ٢٠٠٠ ـ خدمة ٢٤ ساعة
أبوظبي/ ٣٢٠٠٦٠ ـ ٣٤٣٣٣٧

## خدمات عامة

٣ ايام وصول خادمات ـ اندونيسيا والفلبين و ٧ ايام من اثيوبيا ـ الحبشة ـ مؤسسة الخيلي ٦٥٥٢٩٥ العين

■■■

بن هارون ـ طلبات جديدة مسلمات ومسيحيات نضمن الوصول خلال ٢٥ يوما / ٦٦٣٧٥١ ابوظبي

فلوريدا ـ كافة المهن من الفلبين واندونيسيا ٧٨٨٨٤٨ ابوظبي

## خدمات ومعدات التنظيف

تنظيف ورش حشرات ٤٥٧٨٦٧ أبوظبي

★★★

البيت الابيض للتنظيف ومكافحة الحشرات ـ منازل ـ سيارات ٥١٢٥٧٥٥ بني ياس

★★★

الجوزاء للتنظيف ٩٢١٧٠٣١ / ٧٦٧٩٠٧ ابوظبي

## تجهيز اعراس

الخيمة الملكية
ت: ٧٤٤٧٩٩ أبوظبي
ت: ٥١٥٦٥٥ ـ العين
ت: ٥٢٠٣٥٥ ـ دبي
خيم أكسبو
خاصة للافراح والمعارض ارتفاع ٧ امتار مكيفة مركزيا
■ جلسات عربية مميزة ■ زينة خارجية ■ اعلام ■ كوشات ■ خدمات فندقية متكاملة

## صالونات

صالون سناء / أبوظبي الخالدية ٦٦٤٢٩٣ / ٦٦٧٩٩٥

■■■

مؤسسة نزيه التجارية
تامين لوازم الصالونات ٢٢٧٧٧٥ دبي

■■■

ركن المرأة ـ حمام مغربي وتجميل ٣٣١٢٧٢ ابوظبي

■■■

صالون الفارسة تجميل حناء، اشتراكات شهرية ٣٢٨١٩٩ ابوظبي

★★★

بنت الخليج للحناء والتجميل ٣٩٣٤١٤ ابوظبي

★★★

صالون وحمام السعادة المغربي وحناء/ت ٣٤٨٥٨٩ ـ أبوظبي

★★★

صالون شيماء شارع الجوازات ٢١٣٥٤٨ أبوظبي

★★★

الشروق ـ تجهيز عرائس تطويل الشعر خصم ٣٥٪ من اول يونيو ٣٢٤٣٤٩ ـ أبوظبي

■■■

السمراء للحناء والتجميل ٥١٢٢٧٩٥ بني ياس

★★★

صالون ياسينيا ٤٥٠٩٩١ ابوظبي

صالون نعمة ٣١٥١٥٨ أبوظبي
تجهيز العرائس ـ حمام مغربي ـ فن التجميل

★★★

زهرة الربيع للتجميل والأزياء تخفيض ٢٥ ٪ / ٣٥١٠٥٠ أبوظبي

## خدمات عامة

النرجس خادمات وعمال ٢١٢١٢٩ أبوظبي

■■■

التمني ـ خادمات مسلمات من اندونيسيا ٣١٧١٤٢ ابوظبي

■■■

مؤسسة الكنيبي للخدمات ٣٢٦٦٥٠ ابوظبي

■■■

الزبارة للخدمات ٧٢٧٩٠١ أبوظبي

■■■

الركن الذهبي للخدمات /ت ٣٣٩٩٥١ ابوظبي ٠٥١٣٤٤٣٤

■■■

الزرافة ـ خادمات ـ عمال ٧٢٧٥٢٦ ـ ٧٧٧٠٠٦ ـ أبوظبي

■■■

العرب للعلاقات وجلب الخدامات ت ٧٢١٣٢٠ ـ ابوظبي

■■■

المنصوري ـ خادمات وعمال ٧٢٢٧٦٩ أبوظبي

■■■

مطر للخدمات العامة ـ ٥٦٣٢٦٥٨ ـ ٣٣١٩٩٨ ـ أبوظبي

■■■

مؤسسة عقاب للخدمات وجميع المهن ٣٣٣٧٢٠ أبوظبي

ناصر ـ خادمات من الفلبين وسريلانكا وعمال / ٧٢٩٣٧٩ أبوظبي ٩٤٢٦٧٦٠

اكسبو ٢٠٠٠ / ٢١٦٣٦٦ ابوظبي

★★★

العاصمة ـ كل المهن ٧٧٥٥٠٠ أبوظبي

■■■

التعاون ـ خادمات عمال ٧٧٢٢٧١ أبوظبي

■■■

مؤسسة النجوم ـ نؤمن اليد العاملة بكافة المهن ٣٢٥٦٨٦ أبوظبي

■■■

الشواطيء الذهبية ـ خادمات ـ مربيات ـ سائقات وجميع المهن ٧٤١٣١١ أبوظبي

■■■

رقيب ـ خادمات ـ عمال ٣٢٠٠٦٠ أبوظبي

■■■

الشامسي الدولية للخدمات ٣٤٦١٦٦ أبوظبي

■■■

خادمات سائقات طباخون ٧٤١٠٦٣ ابوظبي

■■■

مكتب راشد للخدمات ٧٦٤٧٦٢ أبوظبي

■■■

فرح للعلاقات ـ خدمات ٢٦١٢٢٥ ابوظبي

## المطاعم

مطعم وحاتي ابو شقرة
مائدة حافلة بأرقى واطيب الاطعمة والمشاوي بالمذاق المصري توجد صالة خاصة للعائلات ـ استعداد تام لاقامة الحفلات شارع الاستقلال ـ ت ٣١٣٤٠٠ / شارع الكترا ٣٣٧٨٤٩ ـ ٢١١٣٨١

مطعم الشاهين
نقدم أشهى الماكولات الخليجية والإيرانية والباكستانية والصينية / هريس وثريد / برياني مكبوس جلو كباب تكه بالروب دجاج شاشليك خروف محشي حسب الطلب توصيل للمنازل ـ استعداد تام للحفلات والاعراس ـ ابوظبي ٢١٦٤٥٧ ـ ٣٤٤١٥٧

مطعم وصالة افراح المحطة ٤٣٣١٥٤
تعهدات الاعراس الخليجية الشاملة ـ هريس ـ ثريد ـ برياني ـ خرفان ـ ماكولات شرقية ـ مشاوي ـ مقبلات ـ حلويات ـ خيام اكسبو ـ كوشات ـ طاولات ـ كراسي ـ تموين وزارات وشركات ـ قاعة ٥٠٠ شخص ـ خدمة منزلية / محطة الباصات فاكس ٤٣٢٦٢٢

بيت المشويات «قوس قزح»
متخصصو حفلات وتموين منذ ١٦ سنة / تذوقوا معنا اشهى والذ الماكولات العربية والاوروبية والصينية والهندية مع بوفيه يومي غذاء وعشاء ـ توصيل للمنازل / أبوظبي ش حمدان خلف محلات بي اتش اس ٣٣٣٤٣٤ / ش حمدان مقابل فندق ابوظبي الدولي ٧٢٧٩١٥

مطعم ومشاوي الفانوس
ـ أشهى والذ المشاوي الماكولات الشرقية والمقبلات اللبنانية / صحن يومي كبة نية، سودا نية، مشاوي خرفان محشية على الطلب ـ توصيل ابوظبي ٧٦١٨٥٨ ـ ٧٦٢٠٦٨ النادي السياحي / فرع ثان ٧٢٢٩٤٤

## خدمات ومعدات التنظيف

مؤسسة لبنان للتنظيف
ابوظبي ٧٧٠٧٤٩ ـ ٧٢٥٥١٧

■■■

الصقر للتنظيف، شامبو، رخام، مكافحة حشرات كفالة ١٨ شهرا ٧٢٢١٦٨ ابوظبي

■■■

الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي
سجاد ـ كنب ـ سيارات

سامر للتنظيف ٤٥٩٣٩٩
٧٥ غسيل موكيت شقة ٧٥ رش حشرات بكفالة ٧٥ تنظيف كنب تنظيف فيلا ـ تنظيف ستائر

أرواد للتنظيف ٧٨٨١٤٠ / أبوظبي
فلل ـ شقق ـ مبيدات مكفولة

«الجابري» مارتينايزنك
الافضل .. عناية بتنظيف الملابس بانواعها ـ غسيل سجاد ـ كنب موكيت ـ كراسي السيارات ـ ستائر
ابوظبي ٧٢٣٤٨٧ ـ نداء ٩٢٢٧٧٤٩

مؤسسة الختم ٧٨٠٧٦٧
نقل اثاث
تنظيف ـ رش مبيدات ـ ابوظبي

«ديوراكلين» المعروفة عالميا / ٧٢٣٩٢٥ ابوظبي / مكافحة الحشرات وتنظيف الشقق

■■■

الانشراح للتنظيف ـ اسعار منافسة ٧٨٩٢١٦ ـ ٧٨٩٢١٧ ابوظبي ٩٧٢٢١٧٨

البسمة للتنظيف/ ١٠٠ التنظيف
موكيت شقة او كنب او سيارة او رش حشرات/ نفتح ايام الجمع ٣٣٤٦١٢ ـ ابوظبي/ نداء ٩٢١٦٢٨٢

الصلخدي تنظيف عام ١٠٠ درهم كنب موكيت شقق سجاد سيارات رش حشرات/ خدمة ٢٤ ساعة/ ٩١١٢٠٣١٨/ ٤٥٦٤٩٥ ابوظبي

القبيطي للتنظيفات والعقارات ٤٥٠٢٦٤
٧٥ غسيل موكيت/ ٧٥ رش حشرات بكفالة/ ٧٥ كنب/ ٧٥ غسيل سيارة / تنظيف ستائر تنظيف عام للفلل والشقق خزانات الماء ـ تلميع بلاط الارضيات ـ أبوظبي

الاصيل للتنظيف ٤٥٣٩٤٩ أبوظبي
سجاد، كنب، سيارا، رش حشرات

مؤسسة المحاميد للتنظيفات ٤٦٣٢٤١ أبوظبي

★★★

المنار للتنظيف ٧٤٤٣٣٧ / ٩١١٢٢٤٨٦ ابوظبي

★★★

المختار ـ للتنظيفات / العين ٦٥٧٨٧٢ / ٩٧٣٣٩٠١

★★★

التميمي لخدمات التنظيف ٧٧٧٧٥٤ ابوظبي

★★★

العريش للتنظيفات ـ سجاد ـ بلاط ـ رش مبيدات وغسيل سيارات ٧٦٣٨٨٣ أبوظبي

★★★

العرابة للتنظيف ونقل الاثاث ٧٢٩٧٩٩ ابوظبي

★★★

غرناطة للتنظيف ٩١٥٣٠٤٣١ / ٥١٠٤٣١ العين

الشباب للتنظيفات ٤٥٠٧٥٤ أبوظبي
٧٥ غسيل موكيت/ ٧٥ رش حشرات بكفالة/ ٧٥ كنب / تنظيف ستائر تنظيف عام للفلل والشقق خزانات الماء ـ تلميع بلاط الارضيات ـ نقل اثاث

الفرصة الذهبي / ٧٥ غسيل موكيت/ ٧٥ رش حشرات بكفالة/ ١٠٠ كنب/ تنظيف ستائر/ تنظيف عام للفلل الشقق تلميع بلاط أرضيات ـ نقل اثاث
المفرد للتنظيفات ٤٥١٩٠٧ ابوظبي

شركة السماحة
لنقل الاثاث وتنظيف و رش المبيدات
٧٧٢٠٣٠ / ٩١٥٥١٤١٩ ابوظبي

مالك العامري لتنظيفات واعمال الاصباغ
ابوظبي ٤٣٤٧١٠ / ٧٥ غسيل موكيت، ١٠٠ رش حشرات ـ كفالة / ١٠٠ كنب / تنظيف عام للفلل والشقق تلميع بلاط أرضيات ـ تنظيف ستائر وسيارات واعمال الاصباغ.

## تصوير فيديو

وحدة حجاج للتصوير ٣٢٢٤٤١ ابوظبي

■■■

المرشد ـ مصورون ومصورات ٣٣٤١٤٩ أبوظبي

■■■

ابتسام ـ للتصوير ـ خدمات أفراح ٠٥٠٤٢٣١٩٣

■■■

ستوديو ريم ـ مصورات للحفلات كوشات ـ بطاقات افراح ٧٢٣١٧٧ ٧٧٤٤٣٤ ابوظبي

■■■

الامين ـ لتغطية حفلاتكم ٣١٤٠٦٥ أبوظبي

■■■

سفير ستوديو احدث تصوير للحفلات ـ اختصاصي سيدات ٧٨٥٥٣٥ / ٩١٥٢١٦٣٨ ـ ابوظبي

## بيع وشراء اثاث مستعمل

يافا للاثاث المستعمل ٣٢٣٥١٦ أبوظبي

■■■

فخري للاثاث المستعمل / ٤٥٦٢١٤ / ابوظبي

■■■

سدرة للاثاث المستعمل/ت ٧٢٨١٢٧ أبوظبي

■■■

ابوعلي للاثاث المستعمل ت ٤٥٦٢٩٠ أبوظبي

■■■

نفرتيتي ـ اسعار منافسة ٤٣١٣٠٣ / ٤٣٢٩١٤ أبوظبي

■■■

كيرالي للاثاث المستعمل ت ٢١١٣٥٩ أبوظبي

■■■

النجم الاخضر للاثاث ٧٧٤٥٩٧ أبوظبي

■■■

المنارة للاثاث ٤٥٧٤٦٩ ـ ابوظبي

■■■

بلوط للاثاث المستعمل /ت ٧٧٩٦٧٠ ابوظبي

■■■

الشريجي للاثاث المستعمل والترحيل / ٤٥٧٨٩٧ ابوظبي

■■■

المقطم للاثاث المستعمل ٤٥٦٥١٦ ابوظبي

■■■

الرحيل والترحيل للاثاث ٧٧٩٥٨٧ ابوظبي

■■■

النجم الذهبي للاثاث المستعمل ٧٨٧٧٧٨ / ٧٦٢٨٦٢ ـ أبوظبي

■■■

نجم البحر ـ بيع وشراء ٤٥٧٠٠٥ أبوظبي

■■■

العون للاثاث المستعمل ٤٥٢٩٢٩ ابوظبي

■■■

بهاء الدين للاثاث ٤٥٣٧٨٤ أبوظبي

■■■

التهاني للاثاث المستعمل ٧٧٣٠٣٢ ابوظبي

■■■

محبوب للاثاث ٧٧٢٤٥٥٠/ ٩٢١٥٣٤٧ ابوظبي

■■■

المدائن للاثاث ٧٢٦٨١١ أبوظبي

★★★

البارجة للاثاث المستعمل ٤٥٩١١٠ أبوظبي

■■■

ابو عبد الله للاثاث ٩١١٢٩٦٨١ / ٧٦٧٨٩٧ ابوظبي

■■■

الشيماء جديد ومستعمل ٤٥٧٧٧٨ ابوظبي

## صيانة مكيفات وثلاجات

تبريد وتركيب دشات ٧٧٤٥٦٨/ ابوظبي

■■■

الكثاكري للتكييف ٣٢٣٣٨٣ / ٩٢٢٣٩٣٤ أبوظبي

## عيادة بيطرية

اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت: ٤٦١٦٢٨ ـ أبوظبي

## شئون وشجون

الصدفة وحدها هذه المرة، قادت الى ضبط مائة وواحد وعشرين متسللا من جنسيات مختلفة، حاولوا دخول البلاد بصورة غير شرعية خلال يومين متتاليين.

ففي اليوم الأول، ورد بلاغ من أحد المواطنين الى قوات حرس الحدود والسواحل بالفجيرة بأنه شاهد عددا من المتسللين يحاولون الهرب عبر الجبال، ولولا هذا البلاغ لما تم القبض على هؤلاء المتسللين.

وفي اليوم الثاني، وعن طريق طائرة هليكوبتر تابعة لجناح الجو كانت في دورية اعتيادية، تمكنت من رصد مجموعة من المتسللين في المناطق الجبلية أيضا.

ولاننسى أيضا انه في اليوم الأول استطاع أحد المواطنين أن يقبض على سبعة متسللين، بعد أن اشتبه فيهم، وحملهم بسيارته الى شرطة خورفكان التي تولت التحقيق معهم وتبين انهم متسللون.

وفي الحالتين تبقى الصدفة وحدها هي التي لعبت الدور الكبير في القبض على هذا العدد الكبير من المتسللين خلال يومين.

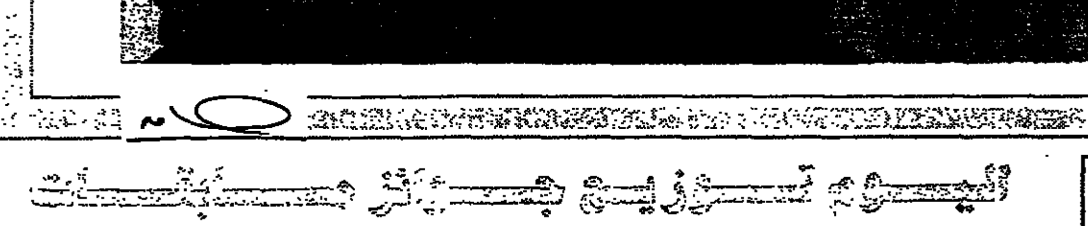
وذلك يعني أن تحرك قوات حرس الحدود والسواحل جاء بعد وصول البلاغين من المواطن في اليوم الأول ومن طائرة الهليكوبتر في اليوم الثاني، ولولا البلاغان لدخل المتسللون الى البلاد آمنين مطمئنين!!

وعندما نقول الصدفة فهذا لايقلل من دور حرس الحدود والسواحل في حماية البلاد من دخول هذه العناصر المتسللة بقدر ما ننبه وندعو قوات حرس الحدود والسواحل الى ضرورة اليقظة المستمرة، ولاتنتظر بلاغا من هنا وآخر من هناك لتتحرك وتقبض على من يحاول التسلل والدخول الى البلاد.

كما لا نلغي دور المواطنين في المشاركة والمساهمة والتعاون مع قوات حرس الحدود والسواحل، بل العكس تماما، هذه دعوتنا المستمرة والدائمة، من أجل خدمة البلاد والمحافظة على أمنها واستقرارها، وحمايتها من أضرار المتسللين.

ويبقى أيضا أمر مهم وهو أن هذا العدد الكبير من المتسللين الذي تم ضبطه خلال يومين متتاليين، يقودنا الى ضرورة التركيز على المناطق الجبلية من قبل قوات حرس الحدود والسواحل التي ازدادت فيها حركة التسلل، وعرفها المتسللون ليتمكنوا من خلالها من الانتشار داخل الدولة في يسر بعيدا عن العيون.

علي جاسم




## صباح الخير

ذهبت لاصطحاب ضيف من احد الفنادق الكبرى وامعانا في الاحتفاء به صعدت الى غرفته للخروج معه الى موعد الندوة ومكان انعقادها ووجدت الرجل بالفعل جاهزا مكتمل الاناقة حرص اكثر ما حرص قبل مغادرتنا الغرفة على التأكد من اناقة ربطة العنق، وخرجنا بعد ان اغلق الباب وفيما نسير وجدت ان ضيفي قد نسي ارتداء حذائه.. وعندما حاولنا العودة الى الغرفة اكتشفنا انه قد نسي مفتاح الغرفة داخلها.

وكان لابد من استدعاء خدمات الغرفة لانقاذ الموقف بالمفتاح الاحتياطي، وفيما كان ضيفي الوقور أحمر الوجه خجلا كنت اخفي ضحكتي ليس على حاله بل على موقف غريب وطريف ايضا كنت طرفه عندما وجدت رقم هاتف مدونا على مكتبي فاعتقدت تلقائيا ان عليّ الاتصال به لمعرفة المتصل ومراده لاكتشف ان الرقم لم يكن سوى رقم منزلي بعد ان تعرفت على صوت احد ابنائي!.

مواقف يتعرض لها الانسان خارجة عن ارادته بسبب الضغوط الهائلة التي يتعرض لها والسرعة المطلوبة منه لانجاز الاعمال.

ويرى كثير من العلماء ان الاجهاد الذي يتعرض له انسان اواخر القرن العشرين هو اهم واخطر اوبئة هذا العصر.

ان دوامة الارتباطات والضغوطات الحياتية اليومية هي التي ستفتك بالانسان وتتسبب في القضاء عليه رغم التقدم التكنولوجي على صعيد اداء الاعمال والتقدم الهائل في الخدمات الصحية والعلاجية على الصعيد المتعلق بصحة هذا الانسان.

ويعد انسان المجتمعات الصناعية المتقدمة اكثر ضحايا «الاجهاد» الذي لا مفر من الخلاص منه الا بتنظيم اوقات واولويات العمل وتغيير اجوائه.. وليت نسيان الاجهاد يهدىء النفوس حتى تكون الحياة اكثر بهجة!.

مصبح

## اليوم توزيع جوائز مسابقات جائزة العويس للدراسات والابتكار العلمي

دبي ـ الاتحاد:

تدعو ندوة الثقافة والعلوم بدبي جميع الفائزين والفائزات في مسابقات جائزة العويس للدراسات والابتكار العلمي ـ الدورة الرابعة الى حضور حفل التكريم الذي تقيمه بهذه المناسبة لتوزيع جوائز المسابقات على الفائزين، وذلك في تمام الساعة الثامنة من مساء اليوم الاربعاء بقاعة زعبيل بفندق انتركونتيننتال دبي.

## امبراطورة اليابان تخرج عن صمتها

● الامبراطورة تلقى خطاب الفرح

بعد فترة صمت دامت اكثر من عشرة اشهر القت امبراطورة اليابان الامبراطورة ميشيكو خطابها العام للشعب الياباني الذي طالما انتظر مجيء هذه اللحظة ليشارك امبراطورته المحبوبة فرحتها باستعادة قدرتها على النطق الذي فقدته اثر ازمة نفسية حادة المت بها. وفي خطاب وصفه اليابانيون بخطاب الفرح، تحدثت الامبراطورة الهادئة بصوت منخفض ولكنه رنان واعربت عن فرحتها بعودة صوتها وطالبت اليابانيين والصليب الاحمر الدولي بضرورة الاسراع في انقاذ مصابي الحروب والكوارث الطبيعية واطفال اللاجيء والايتام. بالمناسبة بدأت الامبراطورة تعاود نشاطاتها الرسمية والاجتماعية، فمن المقرر ان ترافق زوجها الامبراطور اكيهيتو لزيارة رسمية مقررة الى الولايات المتحدة.

## ضبط مهربي مخدرات ايطاليين في المغرب

قالت وكالة الانباء المغربية أمس ان قوات الأمن المغربية القت القبض على اثنين من مهربي المخدرات الايطاليين وثمانية من شركائهم المغاربة وبحوزتهم ٤٧٦ كيلوجراما من الحشيش كانوا يحاولون تهريبها الى اوروبا.

ولم تذكر الوكالة اسمي المهربين الايطاليين اللذين لم تكن معهما بطاقات هوية. وتم القاء القبض عليهما يوم الجمعة الماضي بعد ان ثارت حولهما الشبهات اثناء وجودهما في منتجع الحسيمة على بعد ٣٠٠ كيلومتر شمال شرقي الرباط.

وعثرت قوات الأمن على الحشيش المهرب مدفونا في الرمل في احد الشواطيء القريبة كما عثرت على الزورق الذي كان سينقل المضبوطات الى مركب آخر قبالة الساحل وقد تم التحفظ عليهما.

## جهاز الكتروني لتنبيه العضلات

ذكر في لندن ان علماء بريطانيين قد تمكنوا من تطوير «جهاز الكتروني منبه للعضلة، يمكن ان يحدث ثورة في عالم المعوقين وكبار السن».

وقال متحدث باسم جامعة بريستول ان النماذج الحديثة التي تم تطويرها تحاكي أجزاء من النظام العصبي لدى الانسان بشكل يمكنه من التعويض عن عجز أطرافه في مناطق حيوية كالساقين. ويقدم هذا الجهاز الثوري الجديد فرصة حقيقية للمرضى المحكوم عليهم بالعجز واستخدام الكراسي ذات العجلات للوقوف على أقدامهم وربما للسير ثانية. كما يقوم هذا الاختراع بتحسين أسلوب الحياة بصورة دراماتيكية بالنسبة لأكثر من ١٠٪ من سكان اوروبا الذين يعانون من بعض انواع العجز.

ويتميز الجهاز الجديد بقدرته على معرفة كمية القوة اللازمة لأداء الحركات بشكل طبيعي كما يقيم النقص الحاصل في قوة الأطراف المصابة ويقوم بتوفير حافز كهربائي للعضلات للتعويض عن التقصير والنقص.

## رائد الماني مع الروس الى الفضاء

أعلنت وكالة الفضاء الاوروبية «ايسا» انه وقع الاختيار على رائد الفضاء الالماني اولف ميربولد للمشاركة في مهمة «يوروميز» الفضائية على متن محطة الفضاء الروسية مير.

وقالت «ايسا» في اعلان اصدرته خلال المعرض الدولي لصناعات الفضاء والطيران المقام في برلين ان ميربولد سيطير مع رائدي فضاء روسيين الى محطة مير في اكتوبر القادم في مهمة تستمر ٣٠ يوما.

واشارت وكالة الأنباء الالمانية الى انه سبق لميربولد وهو عالم طبيعة الصعود الى الفضاء في مهمة لمكوك فضاء امريكي. ويذكر ان يوروميز مشروع مشترك بين الوكالة ووكالة الفضاء الروسية.

## المانيا تعيد لوحات فنية مسروقة لفرنسا

قام المستشار الالماني هيلموت كول في بادرة لها مغزى تاريخي باعادة اول لوحة من بين ٢٨ لوحة فنية أصلية استولى عليها النازيون من فرنسا خلال الحرب العالمية الثانية واحتفظت بها المانيا الشرقية الشيوعية سابقا.

ويعتقد ان معظم هذه اللوحات كان مملوكا لأسر يهودية. وقال مسئولون ان السلطات تعرفت على اصحاب سبع لوحات منها.

وقام جندي الماني بنقل اللوحات الى المانيا في نهاية الحرب العالمية الثانية كأمانة لضابط لم يحضر لتسلمها. واعترف الجندي فيما بعد بسرقتها والاحتفاظ بها وسلمت اللوحات بعد ذلك الى الدولة الالمانية الشرقية.

وعندما انهار سور برلين في عام ١٩٨٩ طلبت الحكومة الفرنسية اعادة اللوحات التي تضم رسومات لمشاهير من أمثال مونيه ومانيه وسيزان وكورو وكوربيه وبيلاكروا وجوجان وبيسارو. وكانت محفوظة في متحف الماني شرقي.

وقام المستشار كول بتقديم لوحة مونيه المعروفة باسم «طريق لوفيسيين.. الثلج في المغيب» الى الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران في حفل عشاء مساء أمس الاول خلال قمة فرنسية المانية في مدينة مولوز في شرق فرنسا.

## بلاستيك من بذور اللفت

قالت صحيفة بريطانية ان علماء بريطانيين اعلنوا انهم توصلوا الى طريقة لانتاج نوع رخيص من البلاستيك من بذور اللفت باستخدام الهندسة الوراثية.

ونقلت صحيفة تايمز عن علماء في جامعة وورويك في وسط انجلترا قولهم ان الكيلوجرام الواحد من البلاستيك المصنع بالطريقة الجديدة سيتكلف سبعة بنسات.

ويصنع البلاستيك عادة من البترول وان تم استخدام انواع من البكتريا في تجارب لصناعته.

وتستخدم جينات من البكتريات لانتاج سلالات بذور اللفت التي يمكن صنع البلاستيك منها.

وقال علماء جامعة وورويك انهم ادخلوا تعديلات على نبات اللفت باستخدام الهندسة الوراثية بحيث يموت بعد جيل واحد مما يؤدي الى خفض المخاطر من اكتساب محاصيل اخرى للسمات التي تم تغييرها وراثيا.

## وفاة مصمم أقلام «بيك»

أعلنت اسرة البارون مارسيل بيك امس ان الصناعي الفرنسي مصمم اقلام الحبر الجاف «بيك» والولاعات وآلات الحلاقة التي ترمى بعد استخدامها توفي امس الاول الاثنين عن ٧٩ عاما. وبرز البارون بيك كأحد عمالقة الصناعة الفرنسية بفضل شركته التي اسسها في عام ١٩٥٠ وترأسها حتى يونيو من العام الماضي قبل ان يسلمها الى ابنه برونو. وعرف مارسيل بيك ايضا في مجال المراكب الشراعية وشارك مركبه في مسابقات كأس امريكا.

## ائتلاف اوروبي لمواجهة جنون البقر

تحت ضغط من بون اقترحت لجنة الاتحاد الاوروبي اول عمل مشترك لمحاولة وقف انتشار مرض جنون البقر.

وصرح متحدث الماني بان المفوض الزراعي رينيه ستشن اقترح تطبيق لوائح صارمة في كافة الدول لانتهاج طرق موحدة لتصنيع واستخدام مسحوق اللحوم والعظام في علف الماشية الذي يعتقد بانه المسئول عن انتشار المرض. ويمثل ذلك الاعلان والذي ياتي قبيل اجتماع يستمر يومين لوزراء زراعة الاتحاد الاوروبي اول تحرك من قبل بروكسل بشان مطالب المانيا باتخاذ تدابير مشتركة لمكافحة المرض. وقالت اللجنة انها تعتزم حظر استخدام مسحوق اللحوم والعظام كعلف للماشية والاغنام. وفي حالة تصنيع مثل هذه الاعلاف لحيوانات اخرى فانه من الضروري فرض استخدام درجات حرارة أعلى وفترات تصنيع أطول لضمان قتل اية جراثيم معدية.

## خط ساخن لحقوق الانسان

أعلن خوسيه ايالا لاسو مفوض لجنة حقوق الانسان ان الامم المتحدة اقامت خطا بالفاكس خاصا بحقوق الانسان من اجل ضحايا التعذيب وعائلاتهم والمنظمات المستقلة سيظل يعمل طوال الاربع والعشرين ساعة. وطالب ايالا كذلك باتخاذ تدابير واجراءات أشد للحيلولة دون تفجر اي نزاعات. وقال ايالا في تصريحات امام متخصصين بالامم المتحدة ان بوروندي تمثل في الواقع اختبارا كاشفا على مدى استعداد المجتمع الدولي للعمل بتعاون وثيق مع كافة وكالات وبرامج الامم المتحدة لكي تحول دون حدوث مأساة محتملة لحقوق الانسان.

## خلال العقد القادم
## ١٠ ملايين شخص ضحايا التدخين في العالم

أعلنت منظمة الصحة العالمية ان عدد الوفيات نتيجة التدخين يمكن ان يصل الى عشرة ملايين شخص سنويا خلال العشر او العشرين سنة المقبلة مالم تتغير الاتجاهات الحالية. وذكر راديو «صوت امريكا» ان المنظمة التي تتخذ جنيف مقرا لها وصفت التدخين بانه واحد من المخاطر الصحية العامة الرئيسية التي تواجه العالم. ودعت المنظمة الحكومات الى حظر اعلانات السجائر التي تقول انها تغري عددا اكبر من النساء والشباب ولاسيما في الدول النامية.

## «مملكة اللعب».. تفقد مكانتها

وجدت تايوان التي حملت في الثمانينات لقب «مملكة اللعب» نفسها محاصرة بعرائس باربي الشقراء الأنيقة والنينجا تيرتلز عشاق البيتسا وقد تدفقوا عليها من الخارج. قال كينيث هوانج الامين العام لرابطة صناع اللعب في تايوان «لم نعد كما كنا مملكة اللعب. فنصيبنا من السوق العالمية اخذ في التقلص عاما بعد عام اما السوق المحلية فوضعها اسوأ». واظهرت تقارير مكتب الاحصاء الحكومي ان حجم الصادرات من لعب الاطفال انخفض بنسبة ٥٠٪ ووصل عام ١٩٩٣ الى ٧٣٧ مليون دولار مقارنة بعام ١٩٨٧ الذي وصل فيه حجم الصادرات الى الذروة اذ بلغ ١٫٤٧ مليار دولار. وارتفع حجم واردات تايوان من اللعب في السوق المحلية العام الماضي الى ما يعادل ٧٨٪ من حجم سوق اللعب المحلية الذي يقدر بنحو ٢٧٨ مليون دولار وذلك بالمقارنة مع عام ١٩٩٢ الذي غطت فيه الواردات لاول مرة اكثر من نصف السوق المحلية اذ وصلت نسبتها الى ٥١٪. وقال مدير تنفيذي كبير رفض الكشف عن اسمه في احد متاجر تايبيه الرئيسية «علينا ان نستورد اللعب والا لن يجد اطفال مملكة اللعب ما يلعبون به».

## «وحش الغابة» يظهر في باريس

ازاح وزير الثقافة الفرنسي جاك توبون مؤخرا الستار عن التمثال الاسطوري العملاق الذي أطلق عليه اسم «سيكلوب» الذي يعد آخر انجازات المثال السويسري الراحل جان ـ تنجلي. والتمثال الذي تم وضعه في مدخل «ميلي لافوريه» بفرنسا يبلغ ارتفاعه ٢٢ مترا وهو تمثال لوحش اسطوري عملاق بعين واحدة ورأسه كرأس المفكر الذي يتمايل يمينا ويسارا من شدة التفكير. وقد أطلق عليه «وحش الغابة». ولقد استغرق الفنان اربع سنوات في انجاز هذا التمثال حيث بدأ عام ١٩٨٧. وكان تنجلي رساما سويسريا «١٩٢٥ ـ ١٩٩١» عاش فترة من حياته في فرنسا وهو يعد احد مؤسسي تيار الواقعية الجديدة في الفن.



● دفعت موجة الحر التي تضرب الهند حاليا الانسان والحيوان الى الهروب الى الماء لاتقاء الحرارة المرتفعة. وفي الصورة صبي يلهو مع الفيل في نهر يومانو عند العاصمة نيودلهي. يذكر ان درجة الحرارة في الهند بلغت اعلى مستوى لها منذ ٥٠ عاما.

## ارتفاع قتلى الحر بالهند

ارتفع عدد الاشخاص الذين ماتوا بسبب ارتفاع درجة الحرارة في بعض المناطق الهندية الى واحد وتسعين شخصا. وقال راديو عموم الهند امس ان ولاية راجستان وحدها بلغ عدد المتوفين فيها «٨٨» شخصا بالاضافة الى ثلاثة اشخاص في ولاية مدت براديش ويذكر ان موجة حر شديدة تجتاح المناطق الشمالية والوسطى من الهند.




رئيس مجلس الادارة
خلفان محمد الرومي
مدير التحرير
عبيد سلطان

الاتحاد
صحيفة سياسية جامعة
تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع
الامارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ ـ ابوظبي
هاتف ٤٥٥٥٥٥ ـ فاكس ٤٥١٦٥٣ ـ برقيا الاتحاد
TELEX 22984 ITPRES- EM ABU DHABI
49495 ITTIHAD- EM DUBAI

الاعلانات:
● ابوظبي ـ ت: ٤٥٢٣٣٥ ـ ٤٥٢٢٠٦
فاكس: ٤٥٥١٢٦
مكتب اعلانات حمدان سنتر ت: ٣٣١٧٦٣

التوزيع
● ابوظبي ـ ت: ٤٥١٦٧٠ ـ ٤٥١٦٠١ ● فاكس: ٤٥٢٦٩٧

● مكتب دبي ـ ت: ٦٦٦٦١١ ـ ص. ب: ٣٤٤٦
فاكس التحرير: ٦٩٣٦٦٩
الاعلانات ـ ت: ٦٦٢٤٧٤ ـ ٦٦٢٧٧٣
فاكس الاعلانات: ٦٦٢٦٣٥
التوزيع ـ ت: ٦٦٢٧٩٧
● مكتب العين ـ بدالة: ٥١٥٨٨٨
ص. ب: ١٥٢٠٠ فاكس: ٦٥٦٧٩٣
الاعلانات: ٦٤١٤٦٠
التوزيع: ت ٥١٥٩٩٩

○ مكتب الشارقة ـ ت: ٣٣٣٣٠٠
فاكس: ٣٣٨٠٠٠ ص. ب: ١٧٧٧
○ مكتب رأس الخيمة ـ ت: ٢٢٧٤١١
فاكس: ٢٢٦١٢٣
الاعلانات: ٢٢٧٤١١
○ مكتب الفجيرة ـ ت: ٢٢٢٣٩٣
فاكس: ٢٢٢٣٩٣
الاعلانات ـ ت: ٢٢٤٧٧٠

● مكاتب الاتحاد في الخارج
○ القاهرة: ٣٤٨٤٩٣٤ ○ الرباط: ٧٣٢٨٣٥
○ عمان: ٦٩٣٤٦٥ ○ واشنطن: ٣٩٣٠٥٤٦
○ بيروت: ٨٦٥٩٦٠ ○ موسكو: ٣١٠٧٠٥١
○ الخرطوم: ٧٣٢٥٠ ○ باريس: ٤٢٧٢٥٣١٨
○ دمشق: ٤٥٠٤٠٩ ○ لندن: ٣٧١٦٧٧٨ ـ ٧١
○ مسقط: ٧٠٦٥٢٢
● طبعت بمطابع مؤسسة «الاتحاد» بأبوظبي تليفون: ٤٥١٦٠٠



● أسعار بيع الجريدة في الخارج

| | | |
|---|---|---|
| ○ السعودية: ريالان | ○ الهند: ١٠ روبيات | ○ اليمن: ٥ ريالات |
| ○ الكويت: ٢٠٠ فلس | ○ باكستان: ١٢ روبية | ○ انجلترا: جنيه استرليني |
| ○ البحرين: ٢٠٠ فلس | ○ السودان: ٢٠ جنيها | ○ سويسرا: ٢٫٥ فرنك |
| ○ قطر: ريالان | ○ مصر: جنيه مصري | ○ اليونان: ٧٠ دراخمة |
| ○ عمان: ٢٠٠ بيسة | ○ لبنان: ١٠٠٠ ليرة | ○ قبرص: ٥٠٠ ملس |
| ○ تونس: ٤٠٠ مليم | ○ الأردن: ٢٠٠ فلس | ○ امريكا: دولار وربع |
| ○ المغرب: درهمان | ○ سوريا: ١٠ ليرات | ○ كندا: دولار وربع |


هكذا من الأصل